

The Gospel of Mark

Chapter 12

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	11
Verse 12:1	13
Witness counts	13
Earliest attestation	15
Witness groups	17
Apparatus	18
Verse 12:2	30
Witness counts	30
Earliest attestation	31
Witness groups	33
Apparatus	35
Verse 12:3	42
Witness counts	42
Earliest attestation	43
Witness groups	44
Apparatus	46
Verse 12:4	49
Witness counts	49
Earliest attestation	50
Witness groups	51
Apparatus	53
Verse 12:5	60
Witness counts	60
Earliest attestation	61

Witness groups	63
Apparatus	64
Verse 12:6	72
Witness counts	72
Earliest attestation	73
Witness groups	75
Apparatus	77
Verse 12:7	86
Witness counts	86
Earliest attestation	88
Witness groups	89
Apparatus	91
Verse 12:8	100
Witness counts	100
Earliest attestation	101
Witness groups	102
Apparatus	104
Verse 12:9	107
Witness counts	107
Earliest attestation	108
Witness groups	110
Apparatus	112
Verse 12:10	118
Witness counts	118
Earliest attestation	119
Witness groups	121
Apparatus	122
Verse 12:11	129
Witness counts	129
Earliest attestation	130
Witness groups	131

Apparatus	133
Verse 12:12	136
Witness counts	136
Earliest attestation	137
Witness groups	139
Apparatus	140
Verse 12:13	147
Witness counts	147
Earliest attestation	148
Witness groups	150
Apparatus	151
Verse 12:14	158
Witness counts	158
Earliest attestation	160
Witness groups	163
Apparatus	165
Verse 12:15	183
Witness counts	183
Earliest attestation	184
Witness groups	186
Apparatus	188
Verse 12:16	197
Witness counts	197
Earliest attestation	198
Witness groups	200
Apparatus	201
Verse 12:17	208
Witness counts	208
Earliest attestation	209
Witness groups	211
Apparatus	213

Verse 12:18	222
Witness counts	222
Earliest attestation	223
Witness groups	225
Apparatus	226
Verse 12:19	233
Witness counts	233
Earliest attestation	234
Witness groups	236
Apparatus	238
Verse 12:20	252
Witness counts	252
Earliest attestation	253
Witness groups	255
Apparatus	256
Verse 12:21	262
Witness counts	262
Earliest attestation	263
Witness groups	265
Apparatus	267
Verse 12:22	273
Witness counts	273
Earliest attestation	274
Witness groups	276
Apparatus	278
Verse 12:23	285
Witness counts	285
Earliest attestation	286
Witness groups	288
Apparatus	290

Verse 12:24	297
Witness counts	297
Earliest attestation	298
Witness groups	300
Apparatus	302
Verse 12:25	308
Witness counts	308
Earliest attestation	309
Witness groups	311
Apparatus	313
Verse 12:26	321
Witness counts	321
Earliest attestation	323
Witness groups	325
Apparatus	328
Verse 12:27	342
Witness counts	342
Earliest attestation	343
Witness groups	345
Apparatus	347
Verse 12:28	352
Witness counts	352
Earliest attestation	354
Witness groups	355
Apparatus	357
Verse 12:29	369
Witness counts	369
Earliest attestation	370
Witness groups	372
Apparatus	374

Verse 12:30	384
Witness counts	384
Earliest attestation	386
Witness groups	388
Apparatus	390
Verse 12:31	403
Witness counts	403
Earliest attestation	404
Witness groups	406
Apparatus	408
Verse 12:32	416
Witness counts	416
Earliest attestation	417
Witness groups	419
Apparatus	421
Verse 12:33	428
Witness counts	428
Earliest attestation	430
Witness groups	432
Apparatus	435
Verse 12:34	450
Witness counts	450
Earliest attestation	451
Witness groups	453
Apparatus	455
Verse 12:35	465
Witness counts	465
Earliest attestation	466
Witness groups	468
Apparatus	470

Verse 12:36	478
Witness counts	478
Earliest attestation	479
Witness groups	481
Apparatus	484
Verse 12:37	494
Witness counts	494
Earliest attestation	495
Witness groups	497
Apparatus	499
Verse 12:38	507
Witness counts	507
Earliest attestation	509
Witness groups	510
Apparatus	512
Verse 12:39	521
Witness counts	521
Earliest attestation	522
Witness groups	523
Apparatus	525
Verse 12:40	529
Witness counts	529
Earliest attestation	530
Witness groups	531
Apparatus	533
Verse 12:41	540
Witness counts	540
Earliest attestation	542
Witness groups	543
Apparatus	546

Verse 12:42	556
Witness counts	556
Earliest attestation	557
Witness groups	559
Apparatus	560
 Verse 12:43	 565
Witness counts	565
Earliest attestation	567
Witness groups	568
Apparatus	571
 Verse 12:44	 583
Witness counts	583
Earliest attestation	585
Witness groups	586
Apparatus	588

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 12:1

Byz^{RP}: και¹ ηρξατο² αυτοις³ εν⁴ παραβολαις⁵ λεγειν⁶
αμπελωνα⁷ εφυτευσεν⁸ ανθρωπος⁹ και¹⁰ περιεθηκεν¹¹
φραγμον¹² και¹³ ωρυξεν¹⁴ υποληνιον¹⁵ και¹⁶ ωκοδομησεν¹⁷
πυργον¹⁸ και¹⁹ εξεδото²⁰ αυτον²¹ γεωργοις²² και²³
απεδημησεν²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	27	VI: 20022 IX: 20017 20038 30892 X: 31582 40770 XI: 31216 32487 XII: 30261 30346 XIII: 30004 30273 30695 30697 30766 30827 31446 31555 31593 XIV: 30131 30349 30740 31654 31675 32786 XV: 30555 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30118 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	10	Corr.: 20003 ^c ? 30351 ^c ? 30543 ^c ? 30579 ^c ? 30791 ^c ? 31253 ^c ? 32193 ^c ? 32738 ^c ? 32766 ^c ? 32886 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	131	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (27) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ηρξατο	IV
αυτοις	IV
εν	IV
παραβολαις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
λεγειν	V
αμπελωνα	IV
εφυτευσεν	V
ανθρωπος	IV
και	V
περιεθηκεν	IV
φραγμαον	IV
και	IV
ωρυξεν	IV
υποληνιον	IV
και	IV
ωκοδομησεν	IV
πυργον	IV
και	IV
εξεδοτο	V
αυτον	IV
γεωργοις	IV
και	IV
απεδημησεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (74) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.1} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): IX: 20041 XIII: 30949 32680
- →**A**_{mar.12.1} group, attesting to και ηρξατο αυτοις εν παραβολαις λεγειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμα και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησε (31): XI: 30023 30389 XII: 30105 30178 30719 30733 30807 30872 31160 31302 32411 XIII: 30154 30427 30732 32607 XIV: 30035 30153 30222 30716 30728 31084 31093 31326 31495(2) 31645 32148 32200 XV: 30117 XVI: 30061 30377 32737
- →**B**_{mar.12.1} group, attesting to και ηρξατο αυτοις εν παραβολαις λεγειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμα και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησε (5): XI: 30348 XIII: 30184 30544 32174 XIV: 30016
- →**C**_{mar.12.1} group, attesting to και ηρξατο αυτοις εν παραβολαις λεγειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμα και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησεν (5): X: 32193 XII: 30752 30855 32106 XVI: 30595

- $\rightarrow D_{\text{mar.12.1}}$ group, attesting to και ηρξάτο αυτοις εν παραβολαις λεγειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμαον και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησεν (4): XI: 31279 31579 XIV: 31029 31082
- $\rightarrow E_{\text{mar.12.1}}$ group, attesting to και ηρξάτο αυτοις εν παραβολαις λεγειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμαον και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησε (4): XI: 30569 30713 32517 XII: 30304
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.1}}$ group, attesting to και ηρξάτο αυτοις εν παραβολαις λαλειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμαον και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησε (3): XIV: 30209 XV: 30205 || Corr.: 30118^c?
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.1}}$ group, attesting to και ηρξάτο εν παραβολαις λεγειν αμπελωνα εφυτευσεν ανθρωπος και περιεθηκε φραγμαον και ωρυξεν υποληνιον και ωκοδομησε πυργον και εξεδωτο αυτον γεωργοις και απεδημησεν (2): XII: 30003 XIV: 31574

Apparatus

1. και] (127/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.1}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.1}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.1}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.1}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.1}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.1}}$ || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565 X: 20044
31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243
XII: 30001 30179 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30828
30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 XIII: 30013 30118 30152
30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689
32542 32606 32726 32766 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954
31253 32206 32886 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40950

2. ηρξατο] (124/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
→C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565
X: 20044 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30700 30780 30788 30873
31243 XII: 30001 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30828
30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 XIII: 30013 30118
30152 30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542
31546 31689 32542 32606 32766 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079
30954 31253 32206 32886 XVI: 30979

- [?]ρξατο: XIII: 32726
- ηρξαν: XI: 30382
- ηρξατω: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40950

3. αυτοις] (121/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
→C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20011 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30026
30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 XII: 30001 30179 30191
30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30828 30829 30863 30983
31071 31273 31528 32738 XIII: 30013 30118 30152 30176 30579 30706
30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542 32606
32726 32766 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253 32206
32886

- αυτοι[?]: VIII: 20233
- αυτοις εν: XVI: 30979
- λεγειν αυτοις: VI: 20042
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.12.1} || XI: 40387 40773 XII: 31128
40211 XIII: 40950

4. εν] (124/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1} →C_{mar.12.1}
→D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565 X: 20044
31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 XII:
30001 30179 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30828 30829
30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 XIII: 30013 30118 30152 30176

30579 30706 30792 31009 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542 32606
32726 32766 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253 32206
32886

- εμ: XI: 20055 XIII: 31047
- παραβολαις: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40950

5. παραβολαις] (122/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
→C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565
X: 20044 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788
30873 31243 XII: 30001 30179 30191 30351 30495 30517 30543 30826 30828
30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 XIII: 30118 30152 30176
30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542
32726 32766 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253 32206
32886

- λεγειν: XVI: 30979
- παρ—αβολαις: XII: 30791
- παρα[?]ολαις: XII: 30513
- παραβολ[?]ις: XIII: 30013
- παραμβολαις: XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40950

6. λεγειν] (97/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
→C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || V: 20002 20005 IX:
20211 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30382 30700 30780 30873 XII:
30179 30191 30351 30495 30513 30517 30791 30829 30863 31071 31128
31273 32738 XIII: 30152 30176 30579 30706 31009 31047 31337 31457
31515 31546 32606 32726 32766 XIV: 31396 31506 XV: 30079 30954 31253
32206

- ειπεν: XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII: 40950 XVI: 30979
- ελεγειν: XIII: 30792
- λαλειν: →F_{mar.12.1} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20011 X: 20044 XI:
30028 30124 30788 XII: 30001 30543 30826 30828 30983 31528 XIII:
30013 30118 31542 31689 32542 XIV: 31342 XV: 30069 32886

- λαλιν: IV: 20001
- λε[?]ν: VIII: 20233
- λεγε[?]ν: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: VI: 20042

7. ἀμπελωνα] (107/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
 →C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001
 20003 V: 20002 IX: 20011 20211 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124
 30382 30700 30780 31243 XII: 30001 30191 30351 30495 30513 30517 30791
 30829 30863 31071 31128 31273 31528 32738 XIII: 30118 30152 30579
 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31546 32606 32726 32766 XIV:
 31342 31396 31506 XV: 30079 30954 31253 32206 32886

- [?]πελω[?]: VIII: 20233
- ἀμπελων[?]: XIII: 30176
- ἀνπελωνα: V: 20005
- ο κυριος την παραβολην ταυτην ἀμπελωνα: XI: 40387 40773 XII:
 40211 XIII: 40950 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20042 IX: 30565 XI: 20055
 30788 30873 XII: 30179 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 31542
 31689 32542 XV: 30069

8. εφυτευσεν] (100/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
 →C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || V: 20002
 20005 IX: 20011 20211 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 31243
 40387 40773 XII: 30001 30191 30495 30513 30791 30829 30863 31128 31528
 32738 40211 XIII: 30118 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515
 31546 32606 32726 40950 XIV: 31396 31506 XV: 30079 31253 32206 32886
 XVI: 30979

- [?]υτε[?]σεν: XIII: 30176
- [?]υτευσεν: XII: 30351
- [?]φυτευσεν: VIII: 20233
- ε[?]υτευσεν: XIII: 30152
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 IX:
 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30788 30873 XII: 30179 30517 30543
 30826 30828 30983 31071 31273 XIII: 30013 30579 31542 31689 32542
 32766 XIV: 31342 XV: 30069 30954

9. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\varsigma]$ (129/131) \rightarrow unanimous_{mar.12.1} \rightarrow A_{mar.12.1} \rightarrow B_{mar.12.1}
 \rightarrow C_{mar.12.1} \rightarrow D_{mar.12.1} \rightarrow E_{mar.12.1} \rightarrow F_{mar.12.1} \rightarrow G_{mar.12.1} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565
X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873
31243 40387 40773 XII: 30001 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791
30826 30828 30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 40211 XIII:
30013 30118 30152 30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457
31515 31542 31546 31689 32542 32606 32726 32766 40950 XIV: 31342
31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 32886 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30179

10. $\kappa\alpha\iota]$ (103/131) \rightarrow unanimous_{mar.12.1} \rightarrow A_{mar.12.1} \rightarrow B_{mar.12.1} \rightarrow C_{mar.12.1}
 \rightarrow D_{mar.12.1} \rightarrow E_{mar.12.1} \rightarrow F_{mar.12.1} \rightarrow G_{mar.12.1} || V: 20002 20005 VIII:
20233 IX: 20011 20211 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 31243
40387 40773 XII: 30001 30191 30351 30495 30513 30791 30829 30863 31128
31528 32738 40211 XIII: 30118 30152 30706 30792 31009 31047 31337 31457
31515 31546 32606 32726 40950 XIV: 31396 31506 XV: 30079 31253 32206
32886 XVI: 30979

- [?]: XIII: 30176
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\alpha$ $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$: XI: 20055
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\alpha$ $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ $\alpha\nu\theta\rho\omicron\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$: XII: 30179
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\alpha$ $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ $\kappa\alpha\iota$: XI: 30873
- $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon$ $\kappa\alpha\iota$: XV: 30954
- $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$: XII: 31273
- $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\alpha$ $\kappa\alpha\iota$: VI: 20042 XIII: 30579
- $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ $\kappa\alpha\iota$: IV: 20001 20003 X: 20044 31424 XII: 30517 31071
XIII: 32766 XIV: 31342
- $\tau\iota\varsigma$ $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ $\alpha\mu\lambda\omega\nu\alpha$ $\kappa\alpha\iota$: IX: 30565
- $\tau\iota\varsigma$ $\epsilon\phi\upsilon\tau\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu$ $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\alpha$ $\kappa\alpha\iota$: V: 20032 XI: 30788 XII: 30543 30826
30828 30983 XIII: 30013 31542 31689 32542 XV: 30069

11. $\pi\epsilon\rho\iota\epsilon\theta\eta\kappa\epsilon\nu]$ (35/131) \rightarrow unanimous_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
30028 30124 30700 30788 XII: 30191 30513 30543 30826 30828 30829 31071
XIII: 30013 30706 31009 31047 31337 31515 31546 32726 32766 40950

- [?]θηκε: XV: 32886
- [?]κεν: XIII: 30176
- [?]ριεθηκε: XII: 40211
- περιε[?]ηκεν: VIII: 20233
- περιεθηκε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.1}} \rightarrow B_{\text{mar.12.1}} \rightarrow C_{\text{mar.12.1}} \rightarrow D_{\text{mar.12.1}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.1}} \rightarrow F_{\text{mar.12.1}} \rightarrow G_{\text{mar.12.1}} \parallel$ XI: 30026 30382 30780 30873
31243 40387 40773 XII: 30001 30351 30495 30517 30791 30863 30983
31128 31528 32738 XIII: 30118 30152 30792 31542 31689 32542 32606
XIV: 31342 31506 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 XVI: 30979
- περιεθηκε: XII: 30179
- περιεθηκεν: XIII: 30579
- φραγμαον: XIII: 31457 XIV: 31396
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31273

12. φραγμαον] (112/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.1}} \rightarrow B_{\text{mar.12.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.1}} \rightarrow D_{\text{mar.12.1}} \rightarrow E_{\text{mar.12.1}} \rightarrow F_{\text{mar.12.1}} \rightarrow G_{\text{mar.12.1}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 IX: 20011 X: 31424 XI: 30026 30124 30382 30700
30780 30788 30873 31243 40387 40773 XII: 30001 30179 30351 30495 30513
30517 30543 30791 30826 30828 30829 30863 30983 31071 31528 32738
40211 XIII: 30013 30118 30152 30176 30579 31047 31337 31542 31689
32542 32606 32726 32766 40950 XIV: 31342 31506 XV: 30069 30954 31253
32206 32886 XVI: 30979

- αυτω περιεθηκε: XIII: 31457 XIV: 31396
- αυτω φραγμαον: V: 20032 VI: 20042 IX: 30565 X: 20044 XI: 30028
XII: 30191 XIII: 30706 31009 31515 31546 XV: 30079
- αυτω φραγμαω: XII: 31128
- φραγ[?]ν: VIII: 20233
- φραγμαων: IX: 20211 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31273

13. και] (129/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.1}} \rightarrow B_{\text{mar.12.1}} \rightarrow C_{\text{mar.12.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.1}} \rightarrow E_{\text{mar.12.1}} \rightarrow F_{\text{mar.12.1}} \rightarrow G_{\text{mar.12.1}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565 X: 20044 31424
XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40387 40773
XII: 30001 30179 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30828
30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30013 30118

30152 30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546
 31689 32542 32606 32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069
 30079 30954 31253 32206 32886 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 20055

14. ωρυξεν] (120/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
 →C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565 X:
 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243
 40773 XII: 30001 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30829
 30983 31071 31273 31528 32738 XIII: 30013 30118 30152 30579 30706
 30792 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542 32606 32726
 32766 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253 32206 32886
 XVI: 30979

- εξωρυξεν: V: 20032
- ορυξεν: XI: 40387 XII: 30179 30828 XIII: 31009
- ωρ[?]ξεν: XII: 40211
- ωρηξεν: XII: 30863
- ωρρυξεν: XIII: 40950
- ωρυ[?]: XIII: 30176
- ωρυξαν: XII: 31128
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. υποληνιον] (114/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
 →C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 30565 X: 20044 XI:
 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40773 XII: 30001
 30191 30351 30495 30517 30543 30791 30829 30863 30983 31071 31128
 31528 32738 XIII: 30013 30118 30152 30579 30706 30792 31047 31337
 31457 31542 31546 31689 32542 32606 32726 XIV: 31342 31396 31506 XV:
 30069 30079 30954 32206 32886 XVI: 30979

- [?]: XIII: 30176
- [?]ποληνιον: VIII: 20233
- υπολ[?]νιον: XII: 30513 30826
- υπολεινηον: XI: 40387

- υπολεινιον: XII: 30179
- υποληνον: XIII: 32766
- υποληνων: XIII: 31009
- υπολινιον: IX: 20211 X: 31424 XII: 31273 40211 XV: 31253
- υπολυνιον: XII: 30828 XIII: 31515 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. και] (128/131) → unanimous_{mar.12.1} → A_{mar.12.1} → B_{mar.12.1} → C_{mar.12.1}
 → D_{mar.12.1} → E_{mar.12.1} → F_{mar.12.1} → G_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565 X: 20044 31424
 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40387 40773
 XII: 30001 30179 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826 30828
 30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30013 30152
 30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689
 32542 32606 32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079
 30954 31253 32206 32886 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XI: 20055 XIII: 30118

17. ωκοδομησεν] (20/131) → unanimous_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 IX: 20011 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 XII:
 31071 31273 XIII: 31009 31047 31515 XIV: 31506

- [?]κοδομησε: XII: 30826
- [?]κοδομησεν: VIII: 20233
- [?]σε: XII: 40211
- οικοδομησε: XI: 30124 XII: 30828 XIII: 30013 32606 XV: 30069
- οικοδομησεν: XI: 30788
- οκοδομησε: XI: 31243 XIII: 30792
- οκοδομησεν: XI: 30382 40387 XIII: 32766
- οκοδωμησεν: XIII: 30579 31546
- οκοδωμισε: XII: 30179
- ωικοδομησε: → E_{mar.12.1} || XI: 30026 XII: 30001
- ωκοδομη[?]: XIII: 30176
- ωκοδομησε: → A_{mar.12.1} → B_{mar.12.1} → C_{mar.12.1} → D_{mar.12.1}
 → F_{mar.12.1} → G_{mar.12.1} || XI: 30700 30780 30873 40773 XII: 30191
 30351 30495 30513 30517 30791 30863 30983 31128 31528 32738 XIII:

30152 30706 31457 31542 31689 32542 32726 XIV: 31342 31396 XV:
30079 30954 31253 32206 32886 XVI: 30979

- ωκοδομισεν: XIII: 40950
- ωκοδωμησεν: XII: 30829
- ωκωδομησε: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XI: 20055 XII: 30543 XIII: 30118

18. πυργον] (123/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1}
→C_{mar.12.1} →D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20011 20211 30565 X: 20044 31424 XI:
30026 30028 30124 30700 30780 30788 30873 31243 40387 40773 XII: 30001
30191 30351 30495 30513 30517 30791 30826 30828 30829 30863 30983
31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30579 30706
30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542 32606
32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253
32206 32886 XVI: 30979

- [?] [?]: XIII: 30176
- [?] πυργον: XII: 30543
- αυτω πυργον: XII: 31071
- πυργ[?]ν: VIII: 20233
- πυργων: XI: 30382 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 XI: 20055

19. και] (127/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →B_{mar.12.1} →C_{mar.12.1}
→D_{mar.12.1} →E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565 X: 20044 31424
XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40387 40773
XII: 30001 30179 30191 30351 30513 30517 30543 30791 30826 30828 30829
30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152
30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542
32606 32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954
31253 32206 32886 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: IX: 20011 XI: 20055 XII: 30495 XIII: 30176

20. εξεδωτο] (89/131) →unanimous_{mar.12.1} →A_{mar.12.1} →C_{mar.12.1}
→E_{mar.12.1} →F_{mar.12.1} →G_{mar.12.1} || V: 20005 20032 VI: 20042 IX:

20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30700 30780 30873 40773 XII:
 30001 30351 30513 30517 30543 30791 30826 30828 30863 31128 31273 XIII:
 30013 30118 30152 30706 30792 31047 31457 31515 31542 32606 32726
 32766 40950 XIV: 31396 31506 XV: 30079 30954 XVI: 30979

- [?]ξεδοτο: XIII: 30176
- εξεδετο: IV: 20001 20003 V: 20002 VIII: 20233 XI: 30788 XII: 31071
 32738 XIII: 31337 32542 XIV: 31342 XV: 30069 32206
- εξεδετω: XIII: 30579
- εξεδοτω: XIII: 31546 XV: 31253
- εξεδωτο: $\rightarrow B_{\text{mar.12.1}} \rightarrow D_{\text{mar.12.1}} \parallel$ X: 31424 XI: 30124 31243 XII:
 30191 30829 30983 31528 40211 XIII: 31009 31689 XV: 32886
- εξεδωτω: XI: 30382 40387 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 20011 XI: 20055 XII: 30495

21. αυτον] (123/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.1}} \rightarrow B_{\text{mar.12.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.1}} \rightarrow D_{\text{mar.12.1}} \rightarrow E_{\text{mar.12.1}} \rightarrow F_{\text{mar.12.1}} \rightarrow G_{\text{mar.12.1}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 X: 20044 31424
 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40387 40773
 XII: 30001 30191 30351 30513 30517 30543 30791 30826 30828 30829 30863
 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30013 30118 30152 30176 30579
 30706 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689 32542 32606
 32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079 30954 31253
 32206 32886 XVI: 30979

- α[?]τον: XII: 40211
- αυτ[?]ν: VIII: 20233
- αυτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 20011 XI: 20055 XII: 30495 32738 XIII:
 30792

22. γεωργοις] (123/131) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.1}} \rightarrow B_{\text{mar.12.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.1}} \rightarrow D_{\text{mar.12.1}} \rightarrow E_{\text{mar.12.1}} \rightarrow F_{\text{mar.12.1}} \rightarrow G_{\text{mar.12.1}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565 X: 20044
 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40387
 40773 XII: 30001 30179 30191 30351 30517 30543 30791 30826 30828 30829
 30863 30983 31071 31128 31273 31528 40211 XIII: 30013 30118 30152

30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542 31546 31689
 32542 32606 32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV: 30069 30079
 30954 32206 32886 XVI: 30979

- αυτοις γεωργοις: XII: 32738
- γ[?]ωργοις: XII: 30513
- γεωργ[?]: XIII: 30176
- γωργοις: XV: 31253
- τοις γεωργοις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IX: 20011 XI: 20055 XII: 30495

23. και] (130/131) → unanimous_{mar.12.1} → A_{mar.12.1} → B_{mar.12.1} → C_{mar.12.1}
 → D_{mar.12.1} → E_{mar.12.1} → F_{mar.12.1} → G_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20211 30565 X: 20044
 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30780 30788 30873 31243 40387
 40773 XII: 30001 30179 30191 30351 30495 30513 30517 30543 30791 30826
 30828 30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30013
 30118 30152 30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31542
 31546 31689 32542 32606 32726 32766 40950 XIV: 31342 31396 31506 XV:
 30069 30079 30954 31253 32206 32886 XVI: 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

24. απεδημησεν] (60/131) → unanimous_{mar.12.1} → C_{mar.12.1} → D_{mar.12.1}
 → G_{mar.12.1} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 30565 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788
 30873 31243 40387 XII: 30001 30513 30517 30543 30826 30828 30829 30983
 31071 31273 32738 XIII: 30013 30176 30579 30706 30792 31009 31047 31337
 31457 31515 31546 32726 32766 XIV: 31342 XV: 30069 31253

- [?]σε: XII: 40211
- αδημησεν: IX: 20011
- ανεχωρησεν: XI: 30780
- απεδημισε: → A_{mar.12.1} → B_{mar.12.1} → E_{mar.12.1} → F_{mar.12.1} || XI:
 40773 XII: 30191 30351 30495 30791 30863 31128 31528 XIII: 30118
 30152 31542 31689 32542 32606 XIV: 31396 31506 XV: 30079 30954
 32206 32886 XVI: 30979
- απεδημισεν: XIII: 40950

- απεδιμνησεν: IX: 20211
- απεδιμισεν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 12:2

Byz^{RP}: και¹ απεστειλεν² προς³ τους⁴ γεωργους⁵ τω⁶
 καιρω⁷ δουλον⁸ ινα⁹ παρα¹⁰ των¹¹ γεωργων¹² λαβη¹³
 απο¹⁴ του¹⁵ καρπου¹⁶ του¹⁷ αμπελωνος¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 20011 20041 X: 20044 XI: 30713 40387 XII: 30003 30179 30304 30752 30829 XIII: 30152 31542 XIV: 30016 30728
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	9	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 30069 ^{c?} 30427 ^{c?} 30780 ^{c?} 30872 ^{c?} 31546 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	142	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
απεστειλεν	IV
προς	IV
τους	IV
γεωργους	IV
τω	IV
καιρω	IV
δουλον	IV
ινα	IV
παρα	IV
των	IV
γεωργων	IV
λαβη	IV
απο	IV
του	V
καρπου	V
του	IV
αμπελωνος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.2} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): V: 20002 XI: 31579 XII: 30346 31273 XIII: 30013 30544 30792 31009 31515
- →**A**_{mar.12.2} group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβη απο του καρπου του αμπελωνος (52): X: 40770 XI: 30023 30348 31216 31243 32487 40773 XII: 30105 30191 30351 30495 30513 30733 30791 30855 30983 31160 31528 32738 XIII: 30004 30118 30184 30697 32542 32606 32607 32726 XIV: 30035 30131 30153 30209 31082 31084 31326 31495(2) 31574 31645 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 32886 XVI: 30061 30372 30595 30979 32737
- →**B**_{mar.12.2} group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους δουλον τω καιρω ινα παρα των γεωργων λαβη απο του καρπου του αμπελωνος (6): XII: 30178 30863 31128 32411 XIII: 32174 XIV: 30716
- →**C**_{mar.12.2} group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβη απο των καρπων του αμπελωνος (6): IX: 30892 XI: 30873 XIII: 30766 31555 XIV: 30349 31093
- →**D**_{mar.12.2} group, attesting to και απεστειλεν προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβη απο του καρπου του αμπελωνος (4): X: 32193 XI: 30124 30788 XIII: 32680

- $\rightarrow E_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβη απο του καρπου του αμπελωνος (3): XI: [30026](#) [30569](#) XIII: [30154](#)
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβοι απο του καρπου του αμπελωνος (3): XII: [30807](#) XIII: [31689](#) XVI: [30377](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους δουλον τω καιρω ινα παρα των γεωργων λαβη απο των καρπων του αμπελωνος (3): XIII: [30695](#) XIV: [31396](#) XV: [30954](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλεν προς τους γεωργους δουλον τω καιρω ινα παρα των γεωργων λαβη απο των καρπων του αμπελωνος (3): X: [31424](#) XIII: [32766](#) XIV: [31675](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους τω καιρω δουλον αυτου ινα παρα των γεωργων λαβη απο του καρπου του αμπελωνος (2): XIII: [30827](#) [31457](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλεν προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβει απο του καρπου του αμπελωνος (2): IX: [20211](#) XIII: [30273](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλεν προς τους γεωργους δουλον τω καιρω ινα παρα των γεωργων λαβη απο του καρπου του αμπελωνος (2): VI: [20042](#) IX: [20017](#)
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλε προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβηι απο του καρπου του αμπελωνος (2): X: [31582](#) XII: [30001](#)
- $\rightarrow M_{\text{mar.12.2}}$ group, attesting to και απεστειλεν προς τους γεωργους τω καιρω δουλον ινα παρα των γεωργων λαβη απο των καρπων του αμπελωνος (2): IV: [20003](#) XIII: [31047](#)

Apparatus

1. καὶ] (139/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2} →C_{mar.12.2}
→D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2} →I_{mar.12.2}
→J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 XI: 30028 30382 30389 30700 30780 32517
XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071 31302 32106 40211
XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30949 31337 31446 31546 31593 XIV:
30222 30740 31029 31342 31506 XV: 31253 32206

- [?]αἰ: VIII: 20233
- οτε: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 31279

2. ἀπεστείλεν] (35/142) →unanimous →D_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
→J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 30565 XI:
30700 XII: 30826 30828 31071 XIII: 30176 30949 31337 31546 XIV: 31506
XV: 31253

- [?]τεῖλε: XII: 31302 XIV: 30222
- α[?]εστείλεν: XIV: 31029
- ἀπε[?]τείλεν: XII: 30543
- ἀπεστείλε: →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2} →C_{mar.12.2} →E_{mar.12.2}
→F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →I_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} || XI: 30389 30780
31279 32517 XII: 30261 30517 30872 32106 40211 XIII: 30706 31446
31593 XIV: 30740 31342 XV: 32206
- ἀπεστείλε τω καιρω: XII: 30719
- ἀπεστήλε: XIII: 30732
- ἀπεστήλεν: IX: 20038 XI: 30382 XIII: 30427 30579
- ἀπεστείλεν: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 XI: 30028
- δε ηγγισεν ο καιρος των καρπων ἀπεστείλεν: XIII: 40950

3. προς] (140/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
→I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XI: 30028 30382 30389

30700 30780 31279 32517 XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30872 31071
 31302 32106 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30949 31337
 31446 31546 31593 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31506 XV: 31253
 32206

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XII: 30828

4. τους] (141/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
 →C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
 →I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XI: 30028 30382 30389
 30700 30780 31279 32517 XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872
 31071 31302 32106 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30949
 31337 31446 31546 31593 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31506 XV:
 31253 32206

- *either missing or lacuna*: V: 20032

5. γεωργους] (139/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
 →C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
 →I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
 V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 30565 XI: 30028 30382 30389 30700
 30780 31279 32517 XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071
 31302 32106 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30949 31337
 31446 31593 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31506 XV: 31253 32206

- γεοργους: IX: 20038 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: V: 20032

6. τω] (102/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →C_{mar.12.2} →F_{mar.12.2}
 →I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038
 30565 XI: 30028 30382 31279 XII: 30261 30828 30872 31071 31302 40211
 XIII: 30176 30579 30706 30949 31337 31446 31593 XIV: 30740 31029 31506
 XV: 31253 32206

- δουλον τω: →B_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} || VI:
 20022 XI: 30389 XIII: 31546 XIV: 30222
- δουλον τωι: XII: 30517

- εν τω: XI: 30780
- ενα δουλον τω: XIII: 30427 30732
- ενα δουλον τωι: XII: 32106
- τ[?]: VIII: 20233
- τωι: $\rightarrow D_{\text{mar.12.2}} \rightarrow E_{\text{mar.12.2}} \rightarrow L_{\text{mar.12.2}} \parallel$ XI: 30700 32517 XII: 30543 30826
- *either missing or lacuna*: XII: 30719 XIII: 40950 XIV: 31342

7. καιρω] (122/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.2}} \rightarrow B_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.2}} \rightarrow F_{\text{mar.12.2}} \rightarrow G_{\text{mar.12.2}} \rightarrow H_{\text{mar.12.2}} \rightarrow I_{\text{mar.12.2}} \rightarrow J_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.2}} \rightarrow M_{\text{mar.12.2}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII:
 20233 IX: 20038 30565 XI: 30028 30382 30389 31279 XII: 30261 30828
 30872 31071 31302 40211 XIII: 30176 30427 30706 30732 30949 31337
 31446 31546 31593 XIV: 30222 30740 31029 31506 XV: 31253 32206

- [?]αιρω: XIII: 30579
- καιρωι: $\rightarrow D_{\text{mar.12.2}} \rightarrow E_{\text{mar.12.2}} \rightarrow L_{\text{mar.12.2}} \parallel$ XI: 30700 32517 XII: 30517 30543 30826 32106
- *either missing or lacuna*: XI: 30780 XII: 30719 XIII: 40950 XIV: 31342

8. δουλον] (117/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.2}} \rightarrow C_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.2}} \rightarrow E_{\text{mar.12.2}} \rightarrow F_{\text{mar.12.2}} \rightarrow I_{\text{mar.12.2}} \rightarrow J_{\text{mar.12.2}} \rightarrow L_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.2}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565
 XI: 30028 30382 30700 30780 31279 32517 XII: 30261 30543 30719 30826
 30828 31071 31302 XIII: 30176 30579 30949 31337 31446 31593 40950 XIV:
 30740 31029 31342 31506 XV: 31253 32206

- δ[?]λον: XII: 40211
- δουλων: XII: 30872
- τον δουλον: XIII: 30706
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.12.2}} \rightarrow G_{\text{mar.12.2}} \rightarrow H_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.2}} \parallel$ VI: 20022 XI: 30389 XII: 30517 32106 XIII: 30427
 30732 31546 XIV: 30222

9. ινα] (139/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.2}} \rightarrow B_{\text{mar.12.2}} \rightarrow C_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.2}} \rightarrow E_{\text{mar.12.2}} \rightarrow F_{\text{mar.12.2}} \rightarrow G_{\text{mar.12.2}} \rightarrow H_{\text{mar.12.2}} \rightarrow J_{\text{mar.12.2}}$

→K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
20022 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XI: 30028 30382 30389 30700 30780
31279 32517 XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071 31302
32106 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732 30949 31337 31446 31546 31593
40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31506 XV: 31253 32206

- αὐτοῦ ἰνα: →I_{mar.12.2} || XIII: 30706

10. παρα] (130/142) →unanimous_{mar.12.2} →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
→I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233 XI: 30028 30382 30780 31279 32517 XII:
30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071 31302 32106 40211
XIII: 30176 30427 30706 30732 31446 31546 31593 40950 XIV: 30222 30740
31029

- α: XV: 31253
- απο: XIII: 31337
- λαβη: XI: 30700
- λαβοι: XIII: 30579
- περι: XIII: 30949 XIV: 31506 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 30389 XIV:
31342

11. των] (134/142) →unanimous_{mar.12.2} →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
→I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233 XI: 30028 30382 30780 31279 32517 XII:
30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071 31302 32106 40211
XIII: 30176 30706 30732 30949 31337 31446 31546 31593 40950 XIV: 30222
30740 31029 31506 XV: 31253 32206

- παρ: IX: 20038 30565 XI: 30389 30700 XIII: 30579
- τω: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 31342

12. γεωργων] (130/142) →unanimous_{mar.12.2} →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}

$\rightarrow I_{\text{mar.12.2}} \rightarrow J_{\text{mar.12.2}} \rightarrow K_{\text{mar.12.2}} \rightarrow L_{\text{mar.12.2}} \rightarrow M_{\text{mar.12.2}} \parallel$ IV: 20001
 V: 20032 VIII: 20233 XI: 30028 30382 30780 31279 XII: 30261 30517 30543
 30719 30826 30828 30872 31071 31302 32106 XIII: 30706 30732 30949
 31337 31446 31546 31593 40950 XIV: 30222 30740 31029 31506 XV: 31253
 32206

- [?]: XIII: 30176
- αυτω: IX: 30565
- αυτων: IX: 20038 XI: 30389 30700 XIII: 30579
- γεω[?]γων: VI: 20022
- γεωρ[?]: XII: 40211
- καιρω: XIII: 30427
- καιρων: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 31342

13. λαβη] (122/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.2}} \rightarrow B_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.2}} \rightarrow D_{\text{mar.12.2}} \rightarrow E_{\text{mar.12.2}} \rightarrow G_{\text{mar.12.2}} \rightarrow H_{\text{mar.12.2}} \rightarrow I_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.2}} \rightarrow M_{\text{mar.12.2}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038
 30565 XI: 30389 30780 31279 XII: 30261 30517 30719 30828 30872 31302
 32106 40211 XIII: 30176 30427 30706 30732 30949 31337 31446 31546 XIV:
 30222 30740 31029 31342 31506 XV: 32206

- λαβει: $\rightarrow J_{\text{mar.12.2}} \parallel$ XI: 30028 30382 XII: 31071 XIII: 31593
- λαβηι: $\rightarrow L_{\text{mar.12.2}} \parallel$ XI: 32517 XII: 30543 30826
- λαβοι: $\rightarrow F_{\text{mar.12.2}} \parallel$ IV: 20001 XIII: 40950 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30700 XIII: 30579

14. απο] (137/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.2}} \rightarrow B_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.2}} \rightarrow D_{\text{mar.12.2}} \rightarrow E_{\text{mar.12.2}} \rightarrow F_{\text{mar.12.2}} \rightarrow G_{\text{mar.12.2}} \rightarrow H_{\text{mar.12.2}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.2}} \rightarrow J_{\text{mar.12.2}} \rightarrow K_{\text{mar.12.2}} \rightarrow L_{\text{mar.12.2}} \rightarrow M_{\text{mar.12.2}} \parallel$ IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 30565 XI: 30028 30382 30389
 30700 30780 32517 XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071
 31302 32106 40211 XIII: 30176 30427 30706 30732 30949 31337 31446
 31546 31593 40950 XIV: 31029 31342 31506 XV: 31253 32206

- απ[?]: XIV: 30222
- εκ: XI: 31279

- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XIII: 30579 XIV: 30740

15. του] (117/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2}
→L_{mar.12.2} || V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 30565 XI: 30028 30382
30389 30700 30780 31279 32517 XII: 30261 30543 30719 30826 30828 30872
31302 32106 40211 XIII: 30176 30427 30706 30732 30949 31546 40950 XIV:
30222 31029 31506 XV: 31253 32206

- [?]: VI: 20022
- το[?]: XIII: 31337
- τον: XIV: 30740
- τους: IX: 20038 XIII: 30579
- των: →C_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
XII: 30517 31071 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446 31593

16. καρπου] (116/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2}
→L_{mar.12.2} || V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 30565 XI: 30028 30382
30389 30700 30780 31279 32517 XII: 30261 30543 30719 30826 30828 30872
31302 32106 XIII: 30427 30706 30732 30949 31337 31546 40950 XIV: 30222
31029 31506 XV: 31253 32206

- καρπ[?]: XII: 40211
- καρπο[?]: XIII: 30176
- καρπον: XIV: 30740
- καρπους: IX: 20038 XIII: 30579
- καρπων: →C_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV:
20001 VI: 20022 XII: 30517 31071 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446 31593

17. του] (142/142) →unanimous →A_{mar.12.2} →B_{mar.12.2}
→C_{mar.12.2} →D_{mar.12.2} →E_{mar.12.2} →F_{mar.12.2} →G_{mar.12.2} →H_{mar.12.2}
→I_{mar.12.2} →J_{mar.12.2} →K_{mar.12.2} →L_{mar.12.2} →M_{mar.12.2} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XI: 30028 30382
30389 30700 30780 31279 32517 XII: 30261 30517 30543 30719 30826 30828

30872 31071 31302 32106 40211 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732
 30949 31337 31446 31546 31593 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342
 31506 XV: 31253 32206

18. αμπελωνος] (137/142) → unanimous → A_{mar.12.2} → B_{mar.12.2}
 → C_{mar.12.2} → D_{mar.12.2} → E_{mar.12.2} → F_{mar.12.2} → G_{mar.12.2} → H_{mar.12.2}
 → I_{mar.12.2} → J_{mar.12.2} → K_{mar.12.2} → L_{mar.12.2} → M_{mar.12.2} || IV: 20001
 V: 20032 VIII: 20233 IX: 30565 XI: 30028 30382 30389 30700 30780 31279
 32517 XII: 30517 30543 30719 30826 30828 30872 31071 31302 32106 40211
 XIII: 30176 30427 30579 30706 30732 30949 31337 31446 31546 31593 40950
 XIV: 30222 30740 31029 31342 XV: 31253 32206

- α[?]πελωνος: VI: 20022
- αμπελονος: IX: 20038
- αμπελω[?]: XIV: 31506
- αμπελων[?]ς: XII: 30261
- αμπελωνος δωσουσιν αυτω: V: 20005

Verse 12:3

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² λαβοντες³ αὐτον⁴ εδειραν⁵ καὶ⁶
απεστειλαν⁷ κενον⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 40770 XI: 30348 30569 XII: 30495 30543 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30872 ^{c?} 32206 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	5	Corr.: 20041 ^{c?} 30351 ^{c?} 31029 ^{c?} 31515 ^{c?} 40211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	152	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	V
δε	V
λαβοντες	IV
αυτον	IV
εδειραν	IV
και	IV
απεστειλαν	IV
κενον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 123 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (77): VI: [20042](#) IX: [20011](#) [30565](#) X: [31582](#) [32193](#) XI: [30023](#)

30026 30389 30700 30713 30780 30788 30873 31216 31243 31279 32487 32517
 XII: 30001 30003 30105 30178 30191 30261 30304 30513 30719 30752 30791
 30807 30828 30855 30872 30983 31071 31128 31160 31302 31528 32411 XIII:
 30013 30118 30152 30184 30273 30706 30766 30827 31009 31457 31542 31593
 31689 32174 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30209 30740 31093
 31396 31574 32148 32786 XV: 30069 30205 30555 32206 32886 XVI: 30061
 30372 30377 30595 32737

- $\rightarrow A_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to οι δε λαβοντες αυτον εδηραν και απεστειλαν κενον (15): XII: 30733 30863 32738 XIII: 30004 30154 30544 30695 31446 XIV: 30035 31326 31645 31654 32200 XV: 31253 XVI: 30979
- $\rightarrow B_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to και λαβοντες αυτον εδηραν και απεστειλαν κενον (8): XIV: 30153 31082 31084 31342 31495(2) 31675 XV: 30117 30954
- $\rightarrow C_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to και λαβοντες αυτον εδειραν και απεστειλαν κενον (7): IV: 20003 IX: 30892 X: 20044 31424 XII: 30517 XIII: 32766 XIV: 30349
- $\rightarrow D_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to οι δε λαβοντες αυτον εδειραν και απεστειλαν καινον (6): IX: 20017 20211 XI: 30124 XII: 30829 XIII: 30697 31047
- $\rightarrow E_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to οι δε γεωργοι λαβοντες αυτον εδειραν και απεστειλαν αυτον καινον (2): XII: 32106 XIII: 30732
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to και λαβοντες αυτον εδειραν και απεστειλαν καινον (2): XIII: 40950 XIV: 30716
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to οι δε λαβοντες αυτον εδειραν εδηραν και απεστειλαν κενον (2): Corr.: 30872^c? 32206^c?
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to οι δε λαβοντες αυτον εδειραν αυτον και απεστειλαν κενον (2): XIII: 30949 31337
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.3}}$ group, attesting to οι δε λαβοντες αυτον εδηραν και απεστειλαν καινον (2): XII: 31273 XIII: 31555

Apparatus

1. οἱ] (128/152) → unanimous_{mar.12.3} → A_{mar.12.3} → D_{mar.12.3} → E_{mar.12.3}
 → G_{mar.12.3} → H_{mar.12.3} → I_{mar.12.3} || V: 20002 20032 VI: 20022 IX:
 20038 20041 XI: 30028 30382 31579 40387 XII: 30179 30346 30351 30826
 XIII: 30176 30427 30792 31515 31546 32607 XIV: 30222 30728 31029

- [?]: XIV: 31506
- καὶ: → B_{mar.12.3} → C_{mar.12.3} → F_{mar.12.3} || IV: 20001 V: 20005 XI:
 40773 XII: 40211 XIII: 30579
- ο: VIII: 20233

2. δε] (128/152) → unanimous_{mar.12.3} → A_{mar.12.3} → D_{mar.12.3} → E_{mar.12.3}
 → G_{mar.12.3} → H_{mar.12.3} → I_{mar.12.3} || V: 20002 20032 VI: 20022 VIII:
 20233 IX: 20038 20041 XI: 30028 30382 31579 40387 XII: 30179 30346
 30351 30826 XIII: 30427 30792 31515 31546 32607 XIV: 30222 30728 31029

- [?]: XIV: 31506
- δ[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: → B_{mar.12.3} → C_{mar.12.3} → F_{mar.12.3} || IV:
 20001 V: 20005 XI: 40773 XII: 40211 XIII: 30579

3. λαβοντες] (144/152) → unanimous_{mar.12.3} → A_{mar.12.3} → B_{mar.12.3}
 → C_{mar.12.3} → D_{mar.12.3} → F_{mar.12.3} → G_{mar.12.3} → H_{mar.12.3} → I_{mar.12.3}
 || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20041
 XI: 30028 30382 40773 XII: 30346 30351 30826 XIII: 30176 30579 30792
 31515 31546 32607 XIV: 30222 30728 31029

- [?]βοντες: XIV: 31506
- γεωργοι λαβοντες: → E_{mar.12.3} || XIII: 30427
- λ[?]βοντες: XII: 40211
- λαβονταις: XI: 40387
- λαβοντε: XI: 31579
- λαβωντες: XII: 30179

4. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (148/152) \rightarrow unanimous_{mar.12.3} $\rightarrow A_{mar.12.3}$ $\rightarrow B_{mar.12.3}$
 $\rightarrow C_{mar.12.3}$ $\rightarrow D_{mar.12.3}$ $\rightarrow E_{mar.12.3}$ $\rightarrow F_{mar.12.3}$ $\rightarrow G_{mar.12.3}$ $\rightarrow H_{mar.12.3}$
 $\rightarrow I_{mar.12.3}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX:
20038 20041 XI: 30382 31579 40387 40773 XII: 30346 30351 30826 40211
XIII: 30176 30427 30579 31515 32607 XIV: 30222 30728 31029 31506

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30028 XIII: 30792 31546

5. $\epsilon\delta\epsilon\iota\rho\alpha\nu]$ (116/152) \rightarrow unanimous_{mar.12.3} $\rightarrow C_{mar.12.3}$ $\rightarrow D_{mar.12.3}$
 $\rightarrow E_{mar.12.3}$ $\rightarrow F_{mar.12.3}$ $\rightarrow G_{mar.12.3}$ $\rightarrow H_{mar.12.3}$ || IV: 20001 V: 20005
VIII: 20233 IX: 20038 20041 XI: 30382 31579 XII: 30346 30351 30826 XIII:
30176 30427 31515 32607 XIV: 30222 30728 31029 31506

- $\epsilon\delta\iota\rho\alpha\nu$: V: 20002 20032 VI: 20022 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{mar.12.3}$ $\rightarrow B_{mar.12.3}$ $\rightarrow I_{mar.12.3}$ || XI:
30028 40387 40773 XII: 40211 XIII: 30579 30792 31546

6. $\kappa\alpha\iota]$ (109/152) \rightarrow unanimous_{mar.12.3} $\rightarrow C_{mar.12.3}$ $\rightarrow D_{mar.12.3}$
 $\rightarrow E_{mar.12.3}$ $\rightarrow F_{mar.12.3}$ || IV: 20001 V: 20002 VI: 20022 VIII: 20233 IX:
20038 20041 XI: 30382 31579 XII: 30351 30826 XIII: 30176 30427 31515
XIV: 30222 31029

- [?]: XIV: 30728
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$: XIII: 31546
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\epsilon\delta$ [?] $\rho\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$: XI: 30028
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\epsilon\delta\upsilon\rho\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$: XIII: 30792
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\kappa\alpha\iota$: $\rightarrow H_{mar.12.3}$ || XIV: 31506
- $\epsilon\delta\eta\rho\alpha\nu$ [?]: XII: 40211
- $\epsilon\delta\eta\rho\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$: $\rightarrow A_{mar.12.3}$ $\rightarrow B_{mar.12.3}$ $\rightarrow G_{mar.12.3}$ $\rightarrow I_{mar.12.3}$ || XI:
40387 40773 XIII: 30579
- $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$: XII: 30346
- $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\iota\nu\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota$: V: 20032
- $\kappa\alpha\iota$ $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\nu$ $\kappa\alpha\iota\nu\omicron\nu$: V: 20005
- $\kappa\epsilon$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 32607

7. απεστειλαν] (139/152) →unanimous_{mar.12.3} →A_{mar.12.3} →B_{mar.12.3}
→C_{mar.12.3} →D_{mar.12.3} →E_{mar.12.3} →F_{mar.12.3} →G_{mar.12.3} →H_{mar.12.3}
→I_{mar.12.3} || V: 20002 IX: 20041 XI: 30028 31579 40773 XII: 30346 30351
30826 40211 XIII: 30176 30792 31515 31546 XIV: 30728 31029 31506

- απ[?]στειλαν: XIV: 30222
- απ[?]τειλαν: VIII: 20233
- απεστηλαν: XI: 30382 40387 XIII: 30427 30579
- απεστειλαν: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 XII: 30179
- προς: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 32607

8. κενον] (122/152) →unanimous_{mar.12.3} →A_{mar.12.3} →B_{mar.12.3}
→C_{mar.12.3} →G_{mar.12.3} →H_{mar.12.3} || V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233
IX: 20038 XI: 31579 XII: 30346 XIII: 30176 31546 XIV: 30222 30728 31506

- [?]—νον: XIII: 31515
- [?]ινον: IX: 20041
- [?]νον: XII: 30351
- αυτον: V: 20005
- αυτον καινον: →E_{mar.12.3} || XIII: 30427
- κ—: XII: 40211
- κ—νον: XIV: 31029
- καινον: →D_{mar.12.3} →F_{mar.12.3} →I_{mar.12.3} || IV: 20001 V: 20002
XI: 30028 30382 40387 40773 XIII: 30792
- κενων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XII: 30826 XIII: 30579 32607

Verse 12:4

Byz^{RP}: και¹ παλιν² απεστειλεν³ προς⁴ αυτους⁵ αλλον⁶
 δουλον⁷ κακεινον⁸ λιθοβολησαντες⁹ εκεφαλαιωσαν¹⁰
 και¹¹ απεστειλαν¹² ητιμωμενον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 31243 32517 40773 XII: 30105 30191 30351 30513 32106 32411 XIII: 30706 31457 32680 32726 XIV: 30035 30153 31342 31645
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30117 ^c ? 32766 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	12	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30261 ^c ? 30377 ^c ? 30579 ^c ? 30872 ^c ? 31424 ^c ? 31506 ^c ? 31582 ^c ? 31654 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παλιν	IV
απεστειλεν	IV
προς	IV
αυτους	IV
αλλον	IV
δουλον	IV
κακεινον	IV
λιθοβολησαντες	V
εκεφαλαιωσαν	V
και	IV
απεστειλαν	V
ητιμωμενον	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): V: 20002 IX: 20011 20017 20041 XII: 30003 30543 30752 30828 XIII: 31515 32766 XV: 30117
- →**A**_{mar.12.4} group, attesting to και παλιν απεστειλε προς αυτους αλλον δουλον κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (34): X: 40770 XI: 30023 30569 30873 XII: 30178 30304 30495 30719 30733 30807 31160 31302 XIII: 30154 30544 30695 31446 31542 31555 32542 32606 32607 XIV: 30349 30740 31082 31084 31093 31326 31396 31574 32200 32786 XV: 32206 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.12.4} group, attesting to και παλιν απεστειλε προς αυτους αλλον δουλον οι δε κακεινον λιθοβολισαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (6): XI: 30348 31216 31279 XIII: 30184 32174 XIV: 30016
- →**C**_{mar.12.4} group, attesting to και παλιν απεστειλε δουλον κακεινον κεφαλαιωσαντες απεστειλαν ητιμασμενον (5): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.12.4} group, attesting to και παλιν απεστειλε προς αυτους αλλον δουλον οι δε κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (5): XI: 30713 31579 XII: 30829 XIII: 30152 XV: 30555
- →**E**_{mar.12.4} group, attesting to και παλιν απεστειλε προς αυτους αλλον δουλον κακεινον λιθοβολισαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (5): XII: 30855 XIII: 30273 XIV: 30131 XV: 30069 XVI: 30979

- $\rightarrow F_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to και παλιν απεστειλεν προς αυτους αλλον δουλον κακεινον λιθοβολισαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (4): XII: 31071 XIII: 30004 30013 XIV: 30716
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to και παλιν απεστειλε προς αυτους αλλον δουλον οι δε κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (3): XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to παλιν απεστειλεν προς αυτους αλλον δουλον κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (2): XII: 30791 XIII: 30697
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to και παλιν απεστειλεν προς αυτον αλλον δουλον κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (2): XI: 30788 XII: 30261
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to και παλιν απεστειλε προς αυτους αλλον κακεινον λαβοντες και λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to και παλιν απεστειλεν προς αυτους αλλον δουλον κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητημωμενον (2): XIII: 31047 40950
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.4}}$ group, attesting to και παλιν απεστειλεν απεστειλε προς αυτους αλλον δουλον κακεινον λιθοβολησαντες εκεφαλαιωσαν και απεστειλαν ητιμωμενον (2): Corr.: 30117^c? 32766^c?

Apparatus

1. και] (127/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.4}} \rightarrow B_{\text{mar.12.4}} \rightarrow C_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.4}} \rightarrow E_{\text{mar.12.4}} \rightarrow F_{\text{mar.12.4}} \rightarrow G_{\text{mar.12.4}} \rightarrow I_{\text{mar.12.4}} \rightarrow J_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.4}} \rightarrow L_{\text{mar.12.4}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20043 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30700 30780

32487 40387 XII: 30179 30346 30863 30872 31128 31273 31528 32738 XIII:
30118 30176 30427 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31593 XIV:
30222 30728 31029 31495(2) 31654 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30061
30377 30595

- κα: XIV: 31506
- κα[?]: XII: 40211
- καιαι: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.4}}$ || XIII: 30827

2. παλιν] (125/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.4}} A_{\text{mar.12.4}} \rightarrow B_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.4}} \rightarrow D_{\text{mar.12.4}} \rightarrow E_{\text{mar.12.4}} \rightarrow F_{\text{mar.12.4}} \rightarrow G_{\text{mar.12.4}} \rightarrow H_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.4}} \rightarrow J_{\text{mar.12.4}} \rightarrow K_{\text{mar.12.4}} \rightarrow L_{\text{mar.12.4}}$ || IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI:
 30700 30780 32487 XII: 30179 30346 30872 31128 31273 31528 32738 40211
 XIII: 30118 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31546 31593 XIV: 30222
 30728 31029 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30061
 30595

- παλιν: XI: 40387
- πολιν: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XII: 30863 XIII: 30176 30427
30732 XVI: 30377

3. απεστειλεν] (43/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.4}} F_{\text{mar.12.4}} \rightarrow H_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.4}} \rightarrow K_{\text{mar.12.4}} \rightarrow L_{\text{mar.12.4}}$ || IV: 20003 V: 20005 IX: 30565 X:
 20044 31424 32193 XI: 30700 32487 XII: 30346 31273 XIII: 30176 30732
 30792 30949 31009 31337 31546 31593 XIV: 30222 XV: 31253

- [?]πε: XVI: 30377
- απε[?]ειλεν: XIV: 31029
- απελεν: XII: 32738
- απεστειλαν: XIV: 30728
- απεστηλεν: IX: 20038 XI: 40387 XIII: 30579
- απεστιλεν: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 XII: 30179

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.12.4}} \rightarrow B_{\text{mar.12.4}} \rightarrow C_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.4}} \rightarrow E_{\text{mar.12.4}} \rightarrow G_{\text{mar.12.4}} \rightarrow J_{\text{mar.12.4}} \parallel$ VI: 20043 IX: 30892
XI: 30780 XII: 30863 30872 31128 31528 40211 XIII: 30118 30427 30766 30827
XIV: 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30595

4. $\pi\rho\omicron\varsigma$] (47/133) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.4}} \rightarrow F_{\text{mar.12.4}} \rightarrow H_{\text{mar.12.4}} \rightarrow I_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.4}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 20044 31424
XI: 30700 40387 XII: 30179 30346 31273 32738 XIII: 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31546 31593 XIV: 30222 30728 31029 XV: 31253

- [?]εστιλεν προς: VI: 20043
- [?]πεστειλε προς: XIV: 31495(2)
- απεστειλε: $\rightarrow C_{\text{mar.12.4}}$
- απεστειλε προς: $\rightarrow A_{\text{mar.12.4}} \rightarrow B_{\text{mar.12.4}} \rightarrow D_{\text{mar.12.4}} \rightarrow E_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.4}} \rightarrow J_{\text{mar.12.4}} \rightarrow L_{\text{mar.12.4}} \parallel$ IX: 30892 XI: 30780 XII: 30863 30872 31128 31528 40211 XIII: 30118 30427 30766 30827 XIV: 31506 31654 32148 XV: 30079 XVI: 30061 30377
- αποστειλε προς: XVI: 30595
- παλιν προς: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 X: 32193 XI: 32487

5. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (121/133) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.4}} \rightarrow A_{\text{mar.12.4}} \rightarrow B_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.4}} \rightarrow E_{\text{mar.12.4}} \rightarrow F_{\text{mar.12.4}} \rightarrow G_{\text{mar.12.4}} \rightarrow H_{\text{mar.12.4}} \rightarrow J_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.4}} \rightarrow L_{\text{mar.12.4}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 30892 X: 20044 31424 XI: 30700 30780 40387 XII: 30179 30346 30863 30872 31128 31273 31528 32738 40211 XIII: 30118 30176 30427 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31546 31593 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30377 30595

- $\alpha\upsilon\tau\omicron$ [?]ς: XIV: 30728
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: $\rightarrow I_{\text{mar.12.4}} \parallel$ XIII: 30766
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.4}} \parallel$ IX: 30565 X: 32193 XI: 32487

6. αλλον] (123/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4} →B_{mar.12.4}
→D_{mar.12.4} →E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} →G_{mar.12.4} →H_{mar.12.4} →I_{mar.12.4}
→J_{mar.12.4} →K_{mar.12.4} →L_{mar.12.4} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
VI: 20022 20043 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30700 30780
32487 40387 XII: 30346 30863 30872 31128 31273 31528 32738 XIII: 30118
30176 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31593 XIV:
30222 30728 31029 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 31253 XVI: 30061
30377 30595

- αλ[?]ον: XIII: 31546
- αλλων: XII: 30179
- ετερον: XV: 30079
- either missing or lacuna: →C_{mar.12.4} || X: 32193 XII: 40211

7. δουλον] (130/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4} →B_{mar.12.4}
→C_{mar.12.4} →D_{mar.12.4} →E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} →G_{mar.12.4} →H_{mar.12.4}
→I_{mar.12.4} →K_{mar.12.4} →L_{mar.12.4} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 20043 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30700 30780
32487 40387 XII: 30179 30346 30863 30872 31128 31273 31528 32738 40211
XIII: 30118 30176 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009
31337 31546 31593 XIV: 30222 30728 31029 31495(2) 31506 31654 32148
XV: 30079 31253 XVI: 30061 30377 30595

- κακεινον: →J_{mar.12.4}
- either missing or lacuna: IV: 20001

8. κακεινον] (107/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4} →C_{mar.12.4}
→E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} →H_{mar.12.4} →I_{mar.12.4} →K_{mar.12.4} →L_{mar.12.4}
|| IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 30565 X: 32193 XI:
30780 32487 XII: 30346 30863 30872 31128 31273 32738 40211 XIII: 30118
30176 30427 30579 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31546
31593 XIV: 30222 30728 31029 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 30079
31253 XVI: 30377 30595

- και εκεινον: V: 20005 IX: 30892 X: 20044
- κακεινον: VI: 20022 XI: 40387 XII: 30179

- λαβοντες και: →J_{mar.12.4}
- οι δε κακεινον: →B_{mar.12.4} →D_{mar.12.4} →G_{mar.12.4} || X: 31424
XI: 30700 XII: 31528 XVI: 30061

9. λιθοβολησαντες] (81/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4}
→D_{mar.12.4} →G_{mar.12.4} →H_{mar.12.4} →I_{mar.12.4} →J_{mar.12.4} →K_{mar.12.4}
→L_{mar.12.4} || VI: 20022 20043 IX: 20038 30892 X: 31424 XI: 32487 XII:
30872 31128 32738 XIII: 30176 30766 30827 31337 31546 XIV: 31495(2)
XV: 30079 XVI: 30377 30595

- [?]ιθοβολησαντες: XIV: 31506
- [?]οσαντες: XIV: 31654
- κεφαλαιωσαντες: →C_{mar.12.4} || IX: 30565 XI: 30700 XIII: 30118
- κεφαλεωσαντες: V: 20032 XII: 31273
- λι[?]οβολησαντ[?]: XIV: 30222
- λιθοβολ[?]σαντες: XIV: 30728
- λιθοβολησα[?]: XVI: 30061
- λιθοβολησανταις: XI: 40387
- λιθοβολισαντες: →B_{mar.12.4} →E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} || XI: 30780
XII: 30179 30346 30863 31528 40211 XIII: 30732 30792 30949 31009
31593 XIV: 31029 32148 XV: 31253
- λιθοβολισαντος: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044 32193
XIII: 30579

10. εκεφαλαιωσαν] (104/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4}
→B_{mar.12.4} →D_{mar.12.4} →E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} →H_{mar.12.4} →I_{mar.12.4}
→J_{mar.12.4} →K_{mar.12.4} →L_{mar.12.4} || V: 20005 VI: 20022 20043 XI:
30780 32487 XII: 30346 30863 30872 31128 32738 40211 XIII: 30427 30732
30766 30792 30827 30949 31546 31593 XIV: 30222 30728 31029 31495(2)
31506 31654 XV: 30079 XVI: 30061 30377 30595

- [?]κεφαλαι[?]ν: XIII: 30176
- εκαιφαλαιωσαν: XI: 40387
- εκεφ[?]αιωσαν: XII: 31528
- εκεφαλαιωσαν: XII: 30179

- εκεφαλειωσαν: XIII: 30579
- εκεφαλεωσαν: IX: 20038 XIII: 31009 31337 XIV: 32148 XV: 31253
- εκεφαλιωσαν: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044
- εκεφαλωσαν: →G_{mar.12.4} || X: 31424
- κεφαλιωσαν—: X: 32193
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.4} || V: 20032 IX: 30565 XI: 30700 XII: 31273 XIII: 30118

11. **και]** (121/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4} →B_{mar.12.4}
→D_{mar.12.4} →E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} →G_{mar.12.4} →H_{mar.12.4} →I_{mar.12.4}
→J_{mar.12.4} →K_{mar.12.4} →L_{mar.12.4} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022
20043 IX: 20038 30892 X: 20044 31424 XI: 30780 32487 40387 XII: 30179
30346 30863 30872 31528 32738 40211 XIII: 30176 30427 30579 30732
30766 30792 30827 30949 31009 31337 31546 31593 XIV: 30222 30728
31029 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30377
30595

- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.4} || V: 20032 IX: 30565 X: 32193 XI: 30700 XII: 31128 31273 XIII: 30118

12. **απεστειλαν]** (114/133) →unanimous_{mar.12.4} →A_{mar.12.4} →B_{mar.12.4}
→C_{mar.12.4} →D_{mar.12.4} →E_{mar.12.4} →F_{mar.12.4} →G_{mar.12.4} →H_{mar.12.4}
→I_{mar.12.4} →J_{mar.12.4} →K_{mar.12.4} →L_{mar.12.4} || X: 31424 32193 XI: 32487
XII: 30346 30863 31273 31528 32738 40211 XIII: 30118 30176 30732
30766 30792 30827 30949 31009 31337 31546 31593 XIV: 30222 30728
31029 31495(2) 31506 31654 32148 XV: 30079 31253 XVI: 30377 30595

- [?]: XVI: 30061
- απελυσαν: XI: 30780 40387
- απεστειλη: XII: 30872
- απεστηλαν: XIII: 30427
- απεστιλαν: V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 XII: 30179
- εξαπεστειλαν: IX: 30565 XI: 30700
- ητειμασαν: IV: 20003
- ητιμασαν: IV: 20001 IX: 30892 X: 20044
- ητιμησαν: V: 20005
- ητοιμασαν: XIII: 30579

- *either missing or lacuna*: XII: 31128

13. $\eta\tau\iota\mu\omega\mu\epsilon\nu\omicron\nu]$ (103/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.4}} \rightarrow B_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.4}} \rightarrow E_{\text{mar.12.4}} \rightarrow F_{\text{mar.12.4}} \rightarrow G_{\text{mar.12.4}} \rightarrow H_{\text{mar.12.4}} \rightarrow I_{\text{mar.12.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.4}} \rightarrow L_{\text{mar.12.4}} \parallel$ VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 32193
 XI: 30700 30780 32487 XII: 30863 31273 31528 40211 XIII: 30427 30766
 30827 31009 31337 31546 XIV: 30222 30728 31029 31495(2) 31506 31654
 XV: 30079 XVI: 30061 30377

- [?] $\tau\iota\mu\omega\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XIII: 30176
- $\eta\tau\eta\mu\omega\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: $\rightarrow K_{\text{mar.12.4}} \parallel$ XII: 32738 XIII: 30732
- $\eta\tau\eta\mu\omega\mu\epsilon\nu\omega\nu$: XII: 30179
- $\eta\tau\iota\mu\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XIII: 31593
- $\eta\tau\iota\mu\alpha\sigma\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: $\rightarrow C_{\text{mar.12.4}} \parallel$ V: 20032 IX: 30565 XIII: 30118
- $\eta\tau\iota\mu\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XI: 40387 XIII: 30792 XVI: 30595
- $\eta\tau\iota\mu\omega\mu\epsilon\nu\omega\nu$: XII: 30346
- $\eta\tau\omicron\iota\mu\omega\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XIII: 30949 XIV: 32148 XV: 31253
- $\tau\iota\mu\omega\mu\epsilon\nu\omicron\nu$: XII: 30872
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X: 20044 XII: 31128 XIII: 30579

Verse 12:5

Byz^{RP}: και¹ παλιν² αλλον³ απεστειλεν⁴ κακεινον⁵
 απεκτειναν⁶ και⁷ πολλους⁸ αλλους⁹ τους¹⁰ μεν¹¹
 δεροντες¹² τους¹³ δε¹⁴ αποκτενοντες¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 30565 X: 40770 XI: 30700 30873 XII: 30517 30807 31528 XIII: 30544 31337 40950 XIV: 30349 31084 31574 32200 XV: 30954 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	18	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20233 ^{c?} 30004 ^{c?} 30035 ^{c?} 30079 ^{c?} 30117 ^{c?} 30261 ^{c?} 30427 ^{c?} 30595 ^{c?} 30792 ^{c?} 30872 ^{c?} 30892 ^{c?} 31515 ^{c?} 31582 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?} 40773 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	140	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
παλιν	V
αλλον	IV
απεστειλεν	IV
κακεινον	IV
απεκτειναν	IV
και	IV
πολλους	IV
αλλους	IV
τους	V
μεν	IV
δεροντες	IV
τους	V
δε	IV
αποκτενοντες	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (63) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.5}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (19): IX: 20011 20017 20041 XI: 30124 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30261 30346 30543 30828 30829 32411 XIII: 30013 31047 31593 XIV: 31029
- →**A_{mar.12.5}** group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλε κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους τους μεν δεροντες τους δε αποκτενοντες (24): XI: 30023 30348 30780 31216 32517 XII: 30191 30719 30791 31302 XIII: 30118 30152 30184 30697 30706 31446 31555 32174 32726 XIV: 30016 30131 31326 XV: 30079 30555 XVI: 30061
- →**B_{mar.12.5}** group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλε κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους ους μεν δεροντες ους δε αποκτενοντες (6): XIV: 30153 30209 31082 XV: 30117 30205 32886
- →**C_{mar.12.5}** group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλε κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους τους μεν δεροντες τους δε αποκτενοντες (6): XII: 30105 30178 30304 30351 30872 XVI: 32737
- →**D_{mar.12.5}** group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλε κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους τους μεν δαιροντες τους δε αποκτενοντες (6): XIII: 30154 30695 30766 XIV: 31396 31645 XV: 32206

- $\rightarrow E_{\text{mar.12.5}}$ group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλεν κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους ους μεν δερωντες ους δε αποκτενοντες (4): X: 31582 32193 XII: 30001 XIII: 31009
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.5}}$ group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλε κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους ους μεν δαιρωντες ους δε αποκτενοντες (3): XII: 31128 XIV: 30716 31495(2)
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.5}}$ group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλε κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους τους μεν δαιρωντες τους δε αποκτεινοντες (3): XI: 30713 XIII: 31689 XIV: 32148
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$ group, attesting to και αλλον απεστειλεν κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους ους μεν δερωντες ους δε αποκτεννυντες (2): IV: 20003 IX: 30892
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.5}}$ group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλεν κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους τους μεν δερωντες τους δε αποκτεννοντες (2): V: 20002 XII: 30003
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.5}}$ group, attesting to και παλιν αλλον απεστειλεν κακεινον απεκτειναν και πολλους αλλους τους μεν δερωντες τους δε αποκτειναντες (2): XII: 32106 XIII: 30732

Apparatus

1. και] (138/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}} \rightarrow B_{\text{mar.12.5}} \rightarrow C_{\text{mar.12.5}} \rightarrow D_{\text{mar.12.5}} \rightarrow E_{\text{mar.12.5}} \rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \rightarrow G_{\text{mar.12.5}} \rightarrow H_{\text{mar.12.5}} \rightarrow I_{\text{mar.12.5}} \rightarrow J_{\text{mar.12.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30569 32487 40387 40773 XII: 30179 30495 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160 31273 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30792 30827 30949 31457 31515 31542 31546 32542 32606 32607 32680 32766 XIV: 30035 30728 30740 31093 31342 31506 31654 31675 32786 XV: 30069 31253 XVI: 30372 30377 30595

- $\kappa[?]$ ι: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XI: 30389

2. $\pi\alpha\lambda\iota\nu]$ (127/140) \rightarrow unanimous_{mar.12.5} $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.5}}$ \parallel V: 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X:
 31424 XI: 30026 30028 30389 30569 32487 40387 40773 XII: 30179 30495
 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31160 31273 32738 XIII: 30004
 30176 30273 30427 30792 30827 30949 31457 31515 31542 32542 32606
 32607 32680 32766 XIV: 30035 30222 30728 30740 31506 31654 31675 XV:
 30069 31253 XVI: 30372 30377 30595

- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu \pi\alpha\lambda\iota\nu$: XII: 31071
- $\pi\alpha\lambda[?]$: XII: 40211
- $\pi\alpha\lambda\eta\nu$: IX: 20211 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 X:
 20044 XIII: 30579 XIV: 31093 31342 32786

3. $\alpha\lambda\lambda\omicron\nu]$ (127/140) \rightarrow unanimous_{mar.12.5} $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.5}}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042
 20043 IX: 20038 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30569 40387 40773 XII:
 30179 30495 30513 30733 30855 30863 30983 31071 31160 31273 40211 XIII:
 30273 30427 30579 30827 30949 31457 31542 31546 32542 32606 32766
 XIV: 30035 30222 30728 30740 31093 31342 31506 31654 31675 32786 XV:
 30069 31253 XVI: 30372 30595

- $[?]\lambda\lambda\omicron\nu$: XIII: 32607
- $[?]\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\nu \alpha\lambda\lambda\omicron\nu$: VIII: 20233
- $\alpha\lambda\lambda\omicron\upsilon\varsigma$: XII: 32738
- $\alpha\lambda\omicron\nu$: XVI: 30377
- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\alpha\nu \alpha\lambda\lambda\omicron\nu$: XIII: 30792
- $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu \alpha\lambda\lambda\omicron\nu$: IX: 20211 XI: 30389 XIII: 30176 31515 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XII: 30752 XIII: 30004

4. $\alpha\pi\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu]$ (52/140) \rightarrow unanimous_{mar.12.5} $\rightarrow E_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.5}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.5}}$ \parallel V: 20005 VI: 20042 X: 20044 31424 XI: 32487

40773 XII: 30495 30752 30983 31273 32738 XIII: 30004 30949 31457 31546
32766 XIV: 30222 30728 31342 31506 31675 XV: 30069 31253

- απεστείλε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}} \rightarrow B_{\text{mar.12.5}} \rightarrow C_{\text{mar.12.5}} \rightarrow D_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \rightarrow G_{\text{mar.12.5}} \parallel$ XI: 30026 XII: 30513 30733 30855 30863
31160 40211 XIII: 30273 30427 30827 31542 32542 32606 32607 XIV:
30035 30740 31093 31654 32786 XVI: 30372 30377 30595
- απεστήληεν: XI: 40387 XIII: 30579
- απεστείλεν: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30389 30569 XII:
30179 31071 XIII: 30176 30792 31515 32680

5. κακεινον] (130/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}} \rightarrow B_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.5}} \rightarrow D_{\text{mar.12.5}} \rightarrow E_{\text{mar.12.5}} \rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \rightarrow G_{\text{mar.12.5}} \rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.5}} \rightarrow J_{\text{mar.12.5}} \parallel$ IV: 20001 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038
20211 X: 20044 31424 XI: 30028 30389 32487 40773 XII: 30495 30513
30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160 31273 40211 XIII: 30004
30273 30427 30579 30792 30827 30949 31457 31515 31542 31546 32542
32606 32607 32680 32766 XIV: 30035 30222 30728 30740 31093 31342
31506 31654 31675 32786 XV: 30069 31253 XVI: 30372 30377

- δουλον κακεινον: V: 20005
- και εκεινον: XI: 30026 XVI: 30595
- κακεινο[?]: XIII: 30176
- κακεινους: XII: 32738
- κακινον: VI: 20022 XI: 40387
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30569 XII: 30179

6. απεκτειναν] (130/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}} \rightarrow B_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.5}} \rightarrow D_{\text{mar.12.5}} \rightarrow E_{\text{mar.12.5}} \rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \rightarrow G_{\text{mar.12.5}} \rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.5}} \rightarrow J_{\text{mar.12.5}} \parallel$ V: 20005 VI: 20042 IX: 20211 X: 20044 31424
XI: 30026 30389 30569 32487 40773 XII: 30495 30513 30733 30752 30855
30863 30983 31071 31160 31273 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427
30579 30792 30827 30949 31457 31515 31542 31546 32542 32606 32607 32680
32766 XIV: 30035 30222 30728 30740 31093 31342 31506 31654 31675 32786
XV: 31253 XVI: 30372 30377 30595

- [?]πεκτειναν: VIII: 20233
- απεκτεινεν: XV: 30069
- απεκτιναν: IV: 20001 VI: 20022 20043 IX: 20038 XI: 30028 40387 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20032

7. και] (140/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →B_{mar.12.5} →C_{mar.12.5}
→D_{mar.12.5} →E_{mar.12.5} →F_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} →H_{mar.12.5} →I_{mar.12.5}
→J_{mar.12.5} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233
IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30389 30569 32487 40387
40773 XII: 30179 30495 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160
31273 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30792 30827 30949
31457 31515 31542 31546 32542 32606 32607 32680 32766 XIV: 30035 30222
30728 30740 31093 31342 31506 31654 31675 32786 XV: 30069 31253 XVI:
30372 30377 30595

8. πολλους] (125/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →B_{mar.12.5}
→C_{mar.12.5} →D_{mar.12.5} →E_{mar.12.5} →F_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} →H_{mar.12.5}
→I_{mar.12.5} →J_{mar.12.5} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 VIII:
20233 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30569 32487 40387
40773 XII: 30179 30495 30752 30863 30983 31071 31160 31273 32738 40211
XIII: 30004 30176 30579 30792 30949 31457 31515 31546 32607 32680
32766 XIV: 30222 30728 31093 31342 31506 31654 31675 XV: 30069 31253
XVI: 30377 30595

- πο[?]λους: VI: 20043
- πολους: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XII: 30513 30733 30855 XIII:
30427 30827 31542 32542 32606 XIV: 30035 30740 32786 XVI: 30372

9. αλλους] (116/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →B_{mar.12.5}
→C_{mar.12.5} →D_{mar.12.5} →E_{mar.12.5} →F_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} →H_{mar.12.5}
→I_{mar.12.5} →J_{mar.12.5} || V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038
20211 X: 20044 XI: 30026 30028 30569 32487 40387 40773 XII: 30179
30495 30752 30983 31071 31273 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273
30579 30792 31457 31515 32607 32680 32766 XIV: 30222 31093 31342
31654 XV: 30069 31253 XVI: 30595

- αλλο[?]: XIV: 30728
- αλλους αλλους: XII: 30863
- αλλους και: XIII: 31546
- αλλους πολλους: XIII: 30827
- δουλους: XII: 31160 XVI: 30377
- και αλλους: XIII: 30949 XIV: 31506
- ολλους: IV: 20001
- πολλους αλλους: XI: 30389 XII: 30513 30733 30855 XIII: 30427
31542 32542 32606 XIV: 30035 30740 32786 XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 X: 31424 XIV: 31675

10. τους] (107/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →C_{mar.12.5}
→D_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} →I_{mar.12.5} →J_{mar.12.5} || V: 20032 VI: 20022
20042 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30026 30028 30389 30569 32487 XII: 30179
30495 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:
30176 30273 30427 30792 30827 30949 31457 31542 31546 32542 32680 XIV:
30035 30222 30728 30740 31093 31506 31654 XV: 30069 31253 XVI: 30372
30377 30595

- [?]: XIII: 30004 32607
- ους: →B_{mar.12.5} →E_{mar.12.5} →F_{mar.12.5} →H_{mar.12.5} || IV: 20001
V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 X: 20044 31424 XI: 40387 40773 XII:
40211 XIII: 30579 31515 32766 XIV: 31342 31675 32786
- τον: XIII: 32606

11. μεν] (137/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →B_{mar.12.5}
→C_{mar.12.5} →D_{mar.12.5} →E_{mar.12.5} →F_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} →H_{mar.12.5}
→I_{mar.12.5} →J_{mar.12.5} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 20042 20043 IX:
20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30389 30569 32487 40387
40773 XII: 30179 30495 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160
31273 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30792 30827
30949 31457 31515 31542 31546 32542 32606 32680 32766 XIV: 30035
30222 30728 30740 31093 31342 31506 31654 31675 32786 XV: 30069 31253
XVI: 30372 30377 30595

- [?]εν: VIII: 20233
- δε: V: 20032

- με[?]: XIII: 32607

12. δεροντες] (99/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →B_{mar.12.5}
 →C_{mar.12.5} →E_{mar.12.5} →H_{mar.12.5} →I_{mar.12.5} →J_{mar.12.5} || IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 30026
 30028 30389 32487 XII: 30495 30752 30863 31071 31160 32738 XIII: 30792
 30827 31457 31542 31546 32606 32607 32680 32766 XIV: 30222 30740
 31506 31675 32786 XV: 31253 XVI: 30372

- [?]ροντ[?]ς: XIII: 30176
- δαιροντας: XII: 30733
- δαιροντες: →D_{mar.12.5} →F_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} || VI: 20042 X:
 31424 XII: 30983 XIII: 30004 32542 XIV: 30035 31342 XV: 30069
- δαιρωντας: XIII: 30273
- δαιρωντες: XIII: 31515
- δειροντες: XVI: 30377
- δερο[?]τες: XIV: 30728
- δερον: XVI: 30595
- δερον[?]ς: VIII: 20233
- δερονταις: XI: 40387
- δεροντας: XII: 30513 XIII: 30427 30949
- δερροντες: XII: 30855 31273 40211 XIV: 31093
- δερωντες: XI: 40773 XIII: 30579
- δηροντες: XIV: 31654
- εδειραν: XI: 30569
- εδιραν: XII: 30179

13. τους] (106/140) →unanimous_{mar.12.5} →A_{mar.12.5} →C_{mar.12.5}
 →D_{mar.12.5} →G_{mar.12.5} →I_{mar.12.5} →J_{mar.12.5} || V: 20032 VI: 20022
 20042 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30026 30028 30389 30569 32487 XII: 30179
 30495 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160 31273 32738 XIII:
 30004 30176 30273 30427 30792 30827 30949 31457 31546 32607 32680 XIV:
 30035 30222 30728 31093 31506 31654 XV: 30069 31253 XVI: 30372 30377
 30595

- αλλους: V: 20005

- ους: $\rightarrow B_{\text{mar.12.5}} \rightarrow E_{\text{mar.12.5}} \rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \rightarrow H_{\text{mar.12.5}} \parallel$ IV: 20001
VI: 20043 IX: 20038 X: 20044 31424 XI: 40387 40773 XII: 40211 XIII:
30579 31515 31542 32542 32766 XIV: 31342 31675 32786
 - τος: XIV: 30740
 - τον: XIII: 32606
14. δε] (140/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}} \rightarrow B_{\text{mar.12.5}} \rightarrow C_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.5}} \rightarrow E_{\text{mar.12.5}} \rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \rightarrow G_{\text{mar.12.5}} \rightarrow H_{\text{mar.12.5}} \rightarrow I_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 VIII: 20233
IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30389 30569 32487 40387
40773 XII: 30179 30495 30513 30733 30752 30855 30863 30983 31071 31160
31273 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30792 30827 30949
31457 31515 31542 31546 32542 32606 32607 32680 32766 XIV: 30035 30222
30728 30740 31093 31342 31506 31654 31675 32786 XV: 30069 31253 XVI:
30372 30377 30595
15. αποκτενοντες] (87/140) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.5}} \rightarrow B_{\text{mar.12.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.5}} \rightarrow E_{\text{mar.12.5}} \rightarrow F_{\text{mar.12.5}} \parallel$ VI: 20022 IX: 20211 X: 31424 XI:
32487 XII: 30513 30855 31071 31160 31273 XIII: 30176 30792 30827 31542
31546 32542 32607 32680 XIV: 30222 30740 31093 31342 31506 31675 32786
XV: 30069
- [?]νοντες: XIV: 30035
 - απεκτειναν: XI: 30569 XII: 30179
 - απεκτενοντες: IX: 20038
 - αποχι: XIII: 31515
 - αποκτ[?]νοντες: XIII: 32606
 - αποκταινοντες: XIII: 30579
 - αποκταινοντας: XIII: 30273
 - αποκταινοντες: $\rightarrow G_{\text{mar.12.5}} \parallel$ XII: 30983 XIII: 30004 XV: 31253
 - αποκτε[?]: VI: 20043
 - αποκτειναντες: $\rightarrow J_{\text{mar.12.5}} \parallel$ XII: 30863 32738 XIII: 30427
 - αποκτεινοντες: XII: 30495 XVI: 30372 30377
 - αποκτενοντες: $\rightarrow C_{\text{mar.12.5}} \rightarrow I_{\text{mar.12.5}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI:
20042 VIII: 20233 X: 20044 XI: 30026 30028 30389 XIII: 32766 XIV:
30728 31654 XVI: 30595

- ΑΠΟΚΤΕΝΥΝΤΕΣ: $\rightarrow H_{\text{mar.12.5}}$
- ΑΠΟΚΤΕΝΟΝΤΑΣ: XII: 30733 XIII: 30949 31457
- ΑΠΟΚΤΕΝΟΥΝΤΕΣ: XII: 40211
- ΑΠΟΚΤΕΝΩΝΤΕΣ: XII: 30752
- ΑΠΟΚΤΙΝΥΝΤΕΣ: XI: 40387 40773
- ΑΠΟΚΤΙΝΟΝΤΕΣ: V: 20032

Verse 12:6

Byz^{RP}: ετι¹ ουν² ενα³ υιον⁴ εχων⁵ αγαπητον⁶ αυτου⁷
 απεστειλεν⁸ και⁹ αυτον¹⁰ προς¹¹ αυτους¹² εσχατον¹³
 λεγων¹⁴ οτι¹⁵ εντραπησονται¹⁶ τον¹⁷ υιον¹⁸ μου¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	XII: 30001 XIII: 30427 30695 31546 32174 XIV: 30222 30716 31093 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	8	Corr.: 20211 ^{c?} 30117 ^{c?} 30124 ^{c?} 30892 ^{c?} 31515 ^{c?} 31582 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ετι	IV
ουν	V
ενα	IV
υιον	V
εχων	V
αγαπητον	VI
αυτου	V
απεστειλεν	IV
και	V
αυτον	IV
προς	V
αυτους	IV
εσχατον	V
λεγων	IV
οτι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εντραπησονται	IV
τον	IV
υιον	IV
μου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.6}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): IX: 20011 20017 XI: 31243 XII: 31273 XIII: 30273 31555 31593
- →**A_{mar.12.6}** group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτου απεστειλε και αυτον προς αυτους εσχατον λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (34): XI: 30569 30713 31216 31279 32487 32517 XII: 30003 30105 30304 30495 30719 30807 30855 31160 31302 31528 32738 XIII: 30152

30184 30792 30827 31457 32606 32607 XIV: 30016 30035 30131 32200 XV:
30555 32206 XVI: 30372 30377 30979 32737

- →**B**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτου απεστειλε και αυτον εσχατον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (8): X: 40770 XI: 30026 30873 40773 XII: 31128 32411 40211 XIV: 30153
- →**C**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτου απεστειλε και αυτον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (4): XII: 30178 30863 32106 XIII: 30544
- →**D**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτου απεστειλε και αυτον προς αυτους εσχατον λεγων εντραπησονται τον υιον μου (4): XI: 30023 XII: 30351 XIII: 30706 XIV: 31396
- →**E**_{mar.12.6} group, attesting to υστερον δε ετι ενα υιον εχων τον αγαπητον αυτου απεστειλεν και αυτον εσχατον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (3): XII: 30543 30828 XIII: 30013
- →**F**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ενα υιον εχων τον αγαπητον αυτου απεστειλε προς αυτους εσχατον λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (3): X: 31582 XIV: 30209 XV: 32886
- →**G**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτου απεστειλεν και αυτον εσχατον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (3): IX: 20041 XIII: 40950 XIV: 31029
- →**H**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον εαυτου απεστειλε και αυτον εσχατον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): XIV: 31084 31495(2)
- →**I**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτω απεστειλε και αυτον προς αυτους εσχατον λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): XII: 30733 XIII: 30154
- →**J**_{mar.12.6} group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτω απεστειλε και αυτον προς αυτους εσχατον λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): XII: 30791 XIII: 30697

- $\rightarrow K_{\text{mar.12.6}}$ group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτον απεστειλε και αυτον προς αυτους εσχατον λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): XIII: 30004 31446
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.6}}$ group, attesting to ετι ουν ενα υιον εχων αγαπητον αυτου απεστειλεν και αυτον προς αυτους εσχατον λεγων εντραπησονται τον υιον μου (2): VI: 20042 XII: 30513
- $\rightarrow M_{\text{mar.12.6}}$ group, attesting to υστερον δε ετι ενα υιον εχων τον αγαπητον αυτου απεστειλε και αυτον εσχατον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): XIII: 31689 XV: 30069
- $\rightarrow N_{\text{mar.12.6}}$ group, attesting to ετι ενα ειχεν υιον αγαπητον και απεστειλεν αυτον εσχατον προς αυτους λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): X: 20044 XIV: 31342
- $\rightarrow O_{\text{mar.12.6}}$ group, attesting to υστερον δε ετι ενα υιον εχων τον αγαπητον αυτου απεστειλε προς αυτον εσχατον λεγων οτι εντραπησονται τον υιον μου (2): XIII: 31542 32542

Apparatus

1. ετι] (126/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}} \rightarrow J_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow N_{\text{mar.12.6}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30348
30382 30389 30780 31579 40387 XII: 30179 30261 30517 30752 30829 30872
31071 XIII: 30118 30176 30579 30732 30766 30949 31047 31337 32680
32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31082 31326 31506 31574 31645
31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253
 - ει: XVI: 30595
 - υστερον δε: V: 20032 IX: 20038 30565 XII: 30191
 - υστερον δε ετι: $\rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ XI: 30028
30124 30700 30788 XII: 30346 30983 XIII: 31009 31515 XIV: 31654

2. οὐν] (111/147) →unanimous_{mar.12.6} →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6}
→C_{mar.12.6} →D_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6} →I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6}
→K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} || V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 31424
XI: 30382 30389 30780 31579 40387 XII: 30179 30261 30517 30752 30829
30872 31071 XIII: 30118 30176 30766 30949 31047 31337 32726 32766 XIV:
30349 30728 30740 31082 31326 31506 31574 31645 31675 32148 32786 XV:
30079 30117 30954 31253 XVI: 30595

- δε: XIII: 30732
- ου[?]: VI: 20043 XI: 30348
- τον: VIII: 20233 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.12.6} →F_{mar.12.6} →M_{mar.12.6}
→N_{mar.12.6} →O_{mar.12.6} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038
30565 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30700 30788 XII: 30191 30346
30983 XIII: 30579 31009 31515 XIV: 31654 XV: 30205

3. ενα] (143/147) →unanimous_{mar.12.6} →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6}
→C_{mar.12.6} →D_{mar.12.6} →E_{mar.12.6} →F_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6}
→I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6} →K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} →M_{mar.12.6} →N_{mar.12.6}
→O_{mar.12.6} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043
IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30124 30348 30382 30389
30700 30780 30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30752
30829 30983 31071 XIII: 30118 30176 30579 30732 30766 30949 31009
31047 31337 31515 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31082
31326 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30954
31253 XVI: 30595

- ε[?]α: VIII: 20233
- εν: XV: 30205
- υιον ενα: X: 32193 XII: 30872

4. υιον] (125/147) →unanimous_{mar.12.6} →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6}
→C_{mar.12.6} →D_{mar.12.6} →E_{mar.12.6} →F_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6}
→I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6} →K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} →M_{mar.12.6} →O_{mar.12.6}
|| V: 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565 XI: 30028 30124
30348 30382 30389 30700 30780 30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30261
30346 30752 30829 30983 XIII: 30176 30732 30766 30949 31009 31047

31337 32680 32726 XIV: 30349 31082 31326 31506 31574 31645 31654
32148 32786 XV: 30117 30205 31253 XVI: 30595

- εΙΧΕΝ: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 31424 XII: 30517 31071 XIII:
30579 32766 XIV: 31675
- εΙΧΕΝ υΙΟΝ: →N_{mar.12.6}
- υ[?]ΟΝ: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: V: 20002 20005 IX: 20038 X: 32193 XII:
30872 XIII: 30118 31515 XIV: 30740 XV: 30079 30954

5. εΧΩΝ] (126/147) →unanimous →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6}
→C_{mar.12.6} →D_{mar.12.6} →E_{mar.12.6} →F_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6}
→I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6} →K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} →M_{mar.12.6} →O_{mar.12.6}
|| V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20038 30565
X: 32193 XI: 30028 30124 30348 30389 30700 30780 30788 31579 40387
XII: 30179 30191 30261 30752 30872 30983 XIII: 30118 30176 30732 30766
31009 31337 31515 32680 32726 XIV: 30728 30740 31082 31326 31654
32148 32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30595

- αγαπητον εΧΩΝ: XIV: 31645
- ειΧΟΝ: XIII: 31047
- εΧΟΝ: IX: 20211 XI: 30382 XII: 30346 30829 XIII: 30949 XIV: 30349
- εΧΩ: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.12.6} || IV: 20001 20003 IX: 30892
X: 31424 XII: 30517 31071 XIII: 30579 32766 XIV: 31506 31675

6. αγαπητον] (107/147) →unanimous →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6}
→C_{mar.12.6} →D_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6} →I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6}
→K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} →N_{mar.12.6} || VI: 20022 VIII: 20233 IX: 30565
XI: 30348 30382 30389 30700 30780 31579 40387 XII: 30191 30752 30829
30872 30983 XIII: 30176 30732 30766 30949 31009 31047 31337 32680
32726 XIV: 30349 30728 31082 31326 31574 31654 32148 32786 XV: 30117
31253 XVI: 30595

- [?]ν αγαπητον: XIV: 31506
- αγαπη[?]: VI: 20043
- αγαπητων: XII: 30261
- αγαπιτον: IX: 20211

- αγαπιτων: XII: 30179
- τον αγαπητον: $\rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$
V: 20032 X: 32193 XI: 30028 30124 30788 XII: 30346 XV: 30205
- υιον αγαπητον: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30892 X: 31424 XII: 30517 31071 XIII: 30118 30579 31515 32766 XIV: 30740 31675 XV: 30079 30954
- *either missing or lacuna*: XIV: 31645

7. αυτου] (120/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}} \rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ V: 20002 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20211 X: 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30389 30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30752 30829 30872 30983 XIII: 30118 30176 30579 30732 30766 30949 31009 31337 31515 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 31082 31326 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30117 30205 XVI: 30595

- αυτον: $\rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \parallel$ XII: 31071
- αυτω: $\rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \parallel$ XIII: 31047 XV: 31253
- αυτωι: $\rightarrow I_{\text{mar.12.6}}$
- εαυτου: $\rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \parallel$ X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow N_{\text{mar.12.6}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 30892 XI: 30700 30780 XIV: 30740 XV: 30079

8. απεστειλεν] (40/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30124 30382 30700 30788 31579 XII: 30346 30752 XIII: 30176 30949 31009 31047 31515 32680 32766 XIV: 31675 32148 32786

- [?]ιλε: XIV: 30728
- [?]λεν: VI: 20043
- απεστειλε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}} \rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}} \rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ XI: 30348 30389 30780 XII: 30191 30261 30517 30829 30872 30983 XIII: 30118 30732 30766 31337 32726 XIV: 30349 30740 31082 31326 31506 31574 31645 31654 XV: 30117 30205 30954 XVI: 30595

- απεστηλεν: IX: 20038 XIII: 30579
- απεστειλεν: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 XI: 30028 XII: 30179
- και απεστειλεν: $\rightarrow N_{\text{mar.12.6}}$ || XII: 31071
- και απεστηλε: XI: 40387
- κακεινον απεστειλε: XV: 30079
- κακεινον απεστειλεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XV: 31253

9. και] (117/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}} \rightarrow J_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}}$ || V: 20002 VI: 20022 20043 VIII:
20233 IX: 20211 X: 31424 XI: 30348 30382 30389 30780 31579 40387 XII:
30179 30191 30261 30346 30517 30752 30829 30872 30983 XIII: 30118
30176 30732 30949 31009 31047 31337 31515 32680 32726 32766 XIV:
30349 30740 31082 31326 31506 31645 31675 XV: 30117 30954 XVI: 30595

- [?]αι: XIV: 30728
- προς: XI: 30124 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow N_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}}$ ||
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI:
30028 30700 30788 XII: 31071 XIII: 30579 30766 XIV: 31654 32148
32786 XV: 30079 30205 31253

10. αυτον] (123/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.6}} \rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow N_{\text{mar.12.6}}$ || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 XI:
30124 30348 30382 30389 30780 31579 40387 XII: 30191 30261 30346 30517
30752 30829 30872 30983 31071 XIII: 30118 30176 30732 30949 31009
31047 31337 32680 32726 XIV: 30349 30728 30740 31326 31506 31645
31675 32148 32786 XV: 30117 30954 XVI: 30595

- [?]—: XIII: 31515
- αυτο[?]: VI: 20043 XIII: 32766
- αυτους: XIV: 31574
- αυτων: XII: 30179
- τον: XIV: 31082

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ V: 20005 20032
IX: 30565 X: 32193 XI: 30028 30700 30788 XIII: 30579 30766 XIV:
31654 XV: 30079 30205 31253

11. $\pi\rho\omicron\varsigma$] (101/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}} \rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ V: 20002 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20211
 30565 X: 32193 XI: 30028 30348 30382 30700 30780 30788 31579 XII:
 30179 30191 30261 30829 30872 XIII: 30118 30176 30732 30949 31009
 31047 31337 31515 32680 32726 XIV: 30728 30740 31326 31506 31654
 32148 XV: 30079 30205 31253

- $\epsilon\sigma\chi\alpha\tau\omicron\nu \pi\rho\omicron\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow N_{\text{mar.12.6}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 X:
 31424 XI: 30389 40387 XII: 30346 30517 30752 30983 31071 XIII:
 30579 32766 XIV: 30349 31082 31645 31675 32786 XV: 30117 30954
 XVI: 30595
- $\kappa\alpha\iota$: XI: 30124 XIII: 30766 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: V: 20005

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (138/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.6}} \rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.6}} \rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow N_{\text{mar.12.6}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211
 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30348 30382 30389 30700 30780
 30788 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30752 30829 30872 30983
 31071 XIII: 30118 30176 30579 30732 30949 31009 31047 31337 31515
 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31082 31326 31506 31645
 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30954 31253 XVI: 30595

- $[?]\upsilon\varsigma$: XV: 30117
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: $\rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ XI: 30124 XIII: 30766 XIV: 31574
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon[?]$: VIII: 20233
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: V: 20005

13. εσχατον] (96/147) →unanimous_{mar.12.6} →A_{mar.12.6} →D_{mar.12.6}
→F_{mar.12.6} →I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6} →K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} →O_{mar.12.6} ||
V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20211 30565 X:
32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30700 30780 31579 XII: 30179 30191
30261 30829 30872 XIII: 30118 30176 30766 30949 31009 31047 31337
31515 32680 32726 XIV: 30740 31574 31654 32148 XV: 30079 30205 31253

- [?]χατον: XIV: 31506
- εσχατο[?]: XIV: 30728
- εσχατων: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.12.6} →C_{mar.12.6} →E_{mar.12.6}
→G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6} →M_{mar.12.6} →N_{mar.12.6} || IV: 20001
20003 IX: 20038 30892 X: 31424 XI: 30389 30788 40387 XII: 30346
30517 30752 30983 31071 XIII: 30579 30732 32766 XIV: 30349 31082
31645 31675 32786 XV: 30117 30954 XVI: 30595

14. λεγων] (143/147) →unanimous_{mar.12.6} →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6}
→C_{mar.12.6} →D_{mar.12.6} →E_{mar.12.6} →F_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6}
→I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6} →K_{mar.12.6} →L_{mar.12.6} →M_{mar.12.6} →N_{mar.12.6}
→O_{mar.12.6} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30348
30382 30389 30700 30780 30788 31579 XII: 30179 30191 30261 30346 30517
30752 30829 30872 30983 31071 XIII: 30118 30176 30732 30766 30949
31009 31047 31337 31515 32680 32726 32766 XIV: 30349 30740 31082
31326 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205
30954 31253 XVI: 30595

- [?]εγων: XIV: 30728
- λεγ[?]: VI: 20043
- λεγον: XI: 40387
- λεγω[?]: XIII: 30579

15. οτι] (133/147) →unanimous_{mar.12.6} →A_{mar.12.6} →B_{mar.12.6} →C_{mar.12.6}
→E_{mar.12.6} →F_{mar.12.6} →G_{mar.12.6} →H_{mar.12.6} →I_{mar.12.6} →J_{mar.12.6}
→K_{mar.12.6} →M_{mar.12.6} →N_{mar.12.6} →O_{mar.12.6} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30028
30124 30348 30382 30700 30780 31579 40387 XII: 30179 30191 30261 30346

30517 30752 30829 30872 30983 31071 XIII: 30118 30176 30579 30732
 30766 30949 31009 31047 31515 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728
 30740 31082 31326 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30079 30117
 30205 30954 31253 XVI: 30595

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 IX: 30892 XI: 30389 30788 XIII: 31337 XIV: 31675

16. $\epsilon\nu\tau\rho\alpha\pi\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota]$ (134/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}} \rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}} \rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043
 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30348
 30389 30780 30788 31579 40387 XII: 30191 30261 30346 30517 30829 30872
 30983 31071 XIII: 30118 30579 30732 30949 31047 31515 32680 32766 XIV:
 30349 30728 30740 31082 31326 31574 31645 31654 31675 32148 32786 XV:
 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30595

- [?]τραπησονται: XIII: 31337
- $\epsilon\nu\tau\rho\alpha[?] \eta[?] \omicron\nu\tau\alpha\iota$: XIII: 30176
- $\epsilon\nu\tau\rho\alpha\pi\eta\sigma\omicron\nu\tau\epsilon$: VI: 20022 XIII: 30766 31009
- $\epsilon\nu\tau\rho\alpha\pi\eta\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota$: XII: 30752 XIV: 31506
- $\epsilon\nu\tau\rho\alpha\pi\eta\sigma\omega\nu\tau\epsilon$: XI: 30382
- $\epsilon\nu\tau\rho\alpha\pi\iota\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota$: XII: 30179
- $\epsilon\tau\rho\alpha\pi\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota$: XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 30565 XI: 30700

17. $\tau\omicron\nu]$ (147/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.6}} \rightarrow B_{\text{mar.12.6}} \rightarrow C_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.6}} \rightarrow E_{\text{mar.12.6}} \rightarrow F_{\text{mar.12.6}} \rightarrow G_{\text{mar.12.6}} \rightarrow H_{\text{mar.12.6}} \rightarrow I_{\text{mar.12.6}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.6}} \rightarrow K_{\text{mar.12.6}} \rightarrow L_{\text{mar.12.6}} \rightarrow M_{\text{mar.12.6}} \rightarrow N_{\text{mar.12.6}} \rightarrow O_{\text{mar.12.6}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382
 30389 30700 30780 30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30517
 30752 30829 30872 30983 31071 XIII: 30118 30176 30579 30732 30766 30949
 31009 31047 31337 31515 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31082
 31326 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205
 30954 31253 XVI: 30595

18. υιον] (147/147) →unanimous →A^{mar.12.6} →B^{mar.12.6}
→C^{mar.12.6} →D^{mar.12.6} →E^{mar.12.6} →F^{mar.12.6} →G^{mar.12.6} →H^{mar.12.6}
→I^{mar.12.6} →J^{mar.12.6} →K^{mar.12.6} →L^{mar.12.6} →M^{mar.12.6} →N^{mar.12.6}
→O^{mar.12.6} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043
VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124
30348 30382 30389 30700 30780 30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30261
30346 30517 30752 30829 30872 30983 31071 XIII: 30118 30176 30579
30732 30766 30949 31009 31047 31337 31515 32680 32726 32766 XIV:
30349 30728 30740 31082 31326 31506 31574 31645 31654 31675 32148
32786 XV: 30079 30117 30205 30954 31253 XVI: 30595

19. μου] (143/147) →unanimous →A^{mar.12.6} →B^{mar.12.6}
→C^{mar.12.6} →D^{mar.12.6} →E^{mar.12.6} →F^{mar.12.6} →G^{mar.12.6} →H^{mar.12.6}
→I^{mar.12.6} →J^{mar.12.6} →K^{mar.12.6} →L^{mar.12.6} →M^{mar.12.6} →N^{mar.12.6}
→O^{mar.12.6} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX:
20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30348 30382 30389
30780 30788 31579 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30517 30752 30829
30872 30983 31071 XIII: 30118 30176 30579 30732 30766 30949 31009
31047 31337 31515 32680 32726 32766 XIV: 30349 30728 30740 31082
31326 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30205
30954 31253 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- μου εντραπησονται: V: 20005 IX: 30565 XI: 30700

Verse 12:7

Byz^{RP}: ¹εκεινοι ²δε ³οι ⁴γεωργοι ⁵ειπον ⁶προς ⁷εαυτους
⁸οτι ⁹ουτος ¹⁰εστιν ¹¹ο ¹²κληρονομος ¹³δευτε
¹⁴αποκτεινωμεν ¹⁵αυτον ¹⁶και ¹⁷ημων ¹⁸εσται ¹⁹η
²⁰κληρονομια

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 30892 X: 31582 40770 XI: 30023 30713 30780 30788 31579 XII: 30178 30719 30872 31071 31302 40211 XIII: 30013 30766 31047 31689 32542 32606 XIV: 30016 XV: 30117

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	8	Corr.: 30382 ^c ? 30427 ^c ? 30495 ^c ? 30579 ^c ? 30595 ^c ? 30733 ^c ? 31342 ^c ? 32738 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ἐκείνοι	IV
δε	IV
οι	IV
γεωργοι	IV
ειπον	V
προς	IV
εαυτους	IV
οτι	V
ουτος	IV
εστιν	IV
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κληρονομος	IV
δευτε	IV
αποκτεινωμεν	IV
αυτον	IV
και	IV
ημων	IV
εσται	IV
η	IV
κληρονομια	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (52) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.7} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (33): V: 20002 IX: 20011 20041 XI: 30026 30569 30873 32487 32517 XII: 30003 30105 30261 30351 30513 30752 30807 30863 32411 XIII: 30004 30118 30695 30697 30706 31446 31457 XIV: 30035 30740 31396 31645 32200 XV: 31253 XVI: 30372 30377 30979
- →**A**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι θεασαμενοι αυτον ερχομενον προς αυτους ειπον οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (10): XI: 30124 40773 XII: 30191 30517 30543 30828 XIV: 31084 31495(2) 31675 XV: 30069
- →**B**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι ιδοντες αυτον ειπον προς εαυτους οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (9): XI: 31216 31243 31279 XII: 31528 XIII: 30152 30184 32174 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι ειπον προς εαυτους ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (7): XI: 30389 XII: 30304 30855 XIII: 30154 XIV: 31029 32148 XV: 32206
- →**D**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι ειπον προς αυτους οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (3): XII: 32738 XIII: 30827 XIV: 31326
- →**E**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι ειπον προς εαυτους οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινομεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια αυτου* (2): XIII: 30427 30732
- →**F**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι ειπον προς εαυτους οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινομεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): XII: 30495 31160
- →**G**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι προς αυτους ειπον ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): XIV: 30209 XV: 32886

- →**H**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι προς εαυτους ειπαν οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): IV: [20003](#) X: [20044](#)
- →**I**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι θεασαμενοι αυτον ερχομενον ειπον προς εαυτους οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): XIII: [32680](#) XV: [30954](#)
- →**J**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι προς εαυτους ειπον οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): XIV: [32786](#) || Corr.: [32193^c](#)?
- →**K**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι θεασαμενοι αυτον ερχομενον προς αυτους ειπον προς εαυτους οτι ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): XIV: [30153](#) [31082](#)
- →**L**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι θεασαμενοι αυτον ερχομενον προς αυτους ειπον ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): XIII: [31542](#) XIV: [31654](#)
- →**M**_{mar.12.7} group, attesting to *εκεινοι δε οι γεωργοι προς εαυτους ειπον ουτος εστιν ο κληρονομος δευτε αποκτεινωμεν αυτον και ημων εσται η κληρονομια* (2): X: [32193](#) XII: [30001](#)

Apparatus

1. *εκεινοι*] (127/132) →unanimous_{mar.12.7} →**A**_{mar.12.7} →**B**_{mar.12.7}
→**C**_{mar.12.7} →**D**_{mar.12.7} →**E**_{mar.12.7} →**F**_{mar.12.7} →**G**_{mar.12.7} →**H**_{mar.12.7}
→**I**_{mar.12.7} →**J**_{mar.12.7} →**K**_{mar.12.7} →**L**_{mar.12.7} →**M**_{mar.12.7} || V: [20032](#)
VI: [20022](#) [20042](#) VIII: [20233](#) IX: [20038](#) [20211](#) [30565](#) X: [31424](#) XI: [30028](#)
[30382](#) [30700](#) [40387](#) XII: [30179](#) [30346](#) [30733](#) [30829](#) [30983](#) [31128](#) [31273](#) XIII:
[30176](#) [30273](#) [30544](#) [30579](#) [30792](#) [30949](#) [31009](#) [31337](#) [31515](#) [31546](#) [31555](#)

31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728
31093 31342 31506 31574 XV: 30205 XVI: 30595 32737

- $\epsilon\chi\epsilon\iota$: XI: 30348
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\eta$: XII: 32106
- $\epsilon\chi\epsilon\iota\nu\omicron\iota$: IV: 20001
- $\chi\epsilon\iota\nu\omicron\iota$: XII: 30791
- $\omicron\iota$: XV: 30079

2. $\delta\epsilon$] (131/132) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} A \xrightarrow{\text{mar.12.7}} B \xrightarrow{\text{mar.12.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} D \xrightarrow{\text{mar.12.7}} E \xrightarrow{\text{mar.12.7}} F \xrightarrow{\text{mar.12.7}} G \xrightarrow{\text{mar.12.7}} H \xrightarrow{\text{mar.12.7}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} J \xrightarrow{\text{mar.12.7}} K \xrightarrow{\text{mar.12.7}} L \xrightarrow{\text{mar.12.7}} M \parallel$ IV: 20001 V: 20032
 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028
 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128
 31273 32106 XIII: 30176 30273 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546
 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728
 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

3. $\omicron\iota$] (129/132) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} A \xrightarrow{\text{mar.12.7}} B \xrightarrow{\text{mar.12.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} D \xrightarrow{\text{mar.12.7}} E \xrightarrow{\text{mar.12.7}} F \xrightarrow{\text{mar.12.7}} G \xrightarrow{\text{mar.12.7}} H \xrightarrow{\text{mar.12.7}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} J \xrightarrow{\text{mar.12.7}} K \xrightarrow{\text{mar.12.7}} L \xrightarrow{\text{mar.12.7}} M \parallel$ IV: 20001 V: 20032
 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028
 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128
 31273 32106 XIII: 30176 30273 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546
 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728
 31093 31342 31506 31574 XV: 30205 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544 XV: 30079 XVI: 32737

4. $\gamma\epsilon\omega\rho\gamma\omicron\iota$] (131/132) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} A \xrightarrow{\text{mar.12.7}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} C \xrightarrow{\text{mar.12.7}} D \xrightarrow{\text{mar.12.7}} E \xrightarrow{\text{mar.12.7}} F \xrightarrow{\text{mar.12.7}} G \xrightarrow{\text{mar.12.7}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.7}} I \xrightarrow{\text{mar.12.7}} J \xrightarrow{\text{mar.12.7}} K \xrightarrow{\text{mar.12.7}} L \xrightarrow{\text{mar.12.7}} M \parallel$ IV: 20001
 V: 20032 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI:
 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983
 31128 31273 32106 XIII: 30176 30273 30579 30792 30949 31009 31337

31515 31546 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222
30349 30716 30728 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595
32737

- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

5. **ειπον**] (66/132) →unanimous_{mar.12.7} →C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7}
→E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} || IX: 20211 XII: 30733 30791 31128 32106 XIII:
30792 30949 31337 31546 31555 31593 XIV: 30131 30222 30728 31506
31574 XV: 30079 XVI: 30595 32737

- [?]αμενοι αυτον ερχομενον: XII: 30346
- [?]οι αυτον ερχομενον ειπον: VIII: 20233
- ε[?]πον πρ[?]: XIII: 32607
- ειπων: XII: 30179 XIII: 30273
- θεασαμενοι αυτον ερχομενον: →A_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} || XI:
30028 40387 XII: 30983 XIII: 32766
- θεασαμενοι αυτον ερχομενον ειπαν: XI: 30700
- θεασαμενοι αυτον ερχομενον ειπον: →I_{mar.12.7} || IX: 20038
30565 XII: 31273 XIII: 30176 31009 31515
- θεασαμενοι αυτον ερχομενον προς αυτους ειπον: →K_{mar.12.7}
- θεασαμενοι αυτων ερχομενον: XIV: 30349
- θεασαμενοι ερχομενον: XIII: 40950
- θεασαμενοι τον υιον ερχομενον: X: 31424
- θεασαμενον αυτον ερχομενον: XIV: 30716
- ιδοντες αυτον ειπ[?]ν: XIII: 32726
- ιδοντες αυτον ειπον: →B_{mar.12.7} || VI: 20022 20042 XI: 30348 XII:
30829 XIII: 30544
- ιδοντες αυτον ειπων: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7} →J_{mar.12.7}
→M_{mar.12.7} || IV: 20001 V: 20032 XIII: 30579 XIV: 31093 31342
XV: 30205

6. **προς**] (130/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
→C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7}
→I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001

V: 20032 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128 31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32726 32766 40950 XIV: 30131 30349 30716 30728 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- εν: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XIII: 32607

7. εαυτους] (97/132) →unanimous_{mar.12.7} →B_{mar.12.7} →C_{mar.12.7}
→E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →H_{mar.12.7} →I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7}
→M_{mar.12.7} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 30565 XI: 30348 30382 30700 XII: 30179 30791 30829 31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 31337 31515 31546 31555 31593 32607 32726 32766 XIV: 30131 30728 31093 31574 XVI: 30595 32737

- [?]τους: XIV: 31506
- αλληλους: XV: 30079
- αυτους: →A_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} || X: 31424 XI: 30028 40387 XII: 30346 30733 30983 31128 XIII: 30949 31009 40950 XIV: 30349 30716 31342 XV: 30205
- εα[?]τ[?]υς: VIII: 20233
- εαυτοις: XIV: 30222

8. οτι] (75/132) →unanimous_{mar.12.7} →B_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7}
→F_{mar.12.7} →I_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} || VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30348 30382 XII: 30179 30791 30829 31128 31273 32106 XIII: 30792 31546 31555 31593 32607 32726 XIV: 30131 30222 30728 31574 XVI: 30595 32737

- ειπαν: XI: 30028
- ειπαν οτι: →H_{mar.12.7} || IV: 20001 V: 20032
- ειπον: →G_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || X: 31424 XV: 30205
- ειπον οτι: →A_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} || XI: 40387 XII: 30346 30983 XIII: 30579 32766 40950 XIV: 30716 31093 31342
- ειπων οτι: XIV: 30349
- ο—: XIV: 31506

- οτ[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.7} || VI: 20022 20042 IX: 20038 30565 XI: 30700 XII: 30733 XIII: 30273 30544 30949 31009 31337 31515 XV: 30079

9. οὐτος] (130/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
→C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7}
→I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001
V: 20032 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128 31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 31093 31342 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- οὐτως: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

10. εστιν] (128/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
→C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7}
→I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001
V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128 31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 31093 31342 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- [?]τιν: VIII: 20233
- εστ[?]: XIV: 31574
- εσται: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

11. ο] (131/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7} →C_{mar.12.7}
→D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7} →I_{mar.12.7}
→J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001 V: 20032
VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128

31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515
 31546 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716
 30728 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 32737

- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

12. κληρονομος] (126/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
 →C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7}
 →I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001
 V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028
 30348 30382 30700 40387 XII: 30733 30791 30829 30983 31128 31273 32106
 XIII: 30273 30544 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32607
 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 31093 31342 31506
 31574 XV: 30079 30205 XVI: 32737

- κληρον[?]μος: XIII: 30176
- κληρονο[?]ος: VIII: 20233
- κληρονομως: XII: 30346 XIII: 30579
- κληρονος: XVI: 30595
- κλιρωνομος: XII: 30179

13. δευτε] (128/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
 →C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7}
 →I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001
 V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30028 30348
 30382 30700 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31273 32106 XIII:
 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31555
 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728
 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- δευτ[?]: VIII: 20233
- δευται: IX: 20211 XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XII: 31128

14. αποκτεινωμεν] (104/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7}
 →B_{mar.12.7} →C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7} →I_{mar.12.7}
 →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IX: 20211 X: 31424

XI: 30348 30700 XII: 30346 30733 30791 31128 XIII: 30176 30544 30579
30792 31009 31515 31546 31593 32607 32766 40950 XIV: 30222 30349
30716 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- αποκτειν[?]ν: VIII: 20233
- αποκτεινομεν: $\rightarrow E_{\text{mar.12.7}} \rightarrow F_{\text{mar.12.7}} \parallel$ VI: 20042 IX: 30565 XII: 30829 30983 31273 32106 XIII: 30273 30949 31337 32726 XIV: 30131 31093 31342
- αποκτεινωμ[?]: XIV: 30728
- αποκτεινωμε: XIII: 31555
- αποκτεινομεν: IX: 20038 XI: 40387 XII: 30179
- αποκτεινωμεν: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 XI: 30028 30382

15. αυτον] (131/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.7}} \rightarrow B_{\text{mar.12.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.7}} \rightarrow D_{\text{mar.12.7}} \rightarrow E_{\text{mar.12.7}} \rightarrow F_{\text{mar.12.7}} \rightarrow G_{\text{mar.12.7}} \rightarrow H_{\text{mar.12.7}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.7}} \rightarrow J_{\text{mar.12.7}} \rightarrow K_{\text{mar.12.7}} \rightarrow L_{\text{mar.12.7}} \rightarrow M_{\text{mar.12.7}} \parallel$ IV: 20001
V: 20032 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700 40387 XII: 30346 30733 30791 30829 30983 31128
31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337
31515 31546 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222
30349 30716 30728 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595
32737

- αυτων: XII: 30179

16. και] (132/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.7}} \rightarrow B_{\text{mar.12.7}} \rightarrow C_{\text{mar.12.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.7}} \rightarrow E_{\text{mar.12.7}} \rightarrow F_{\text{mar.12.7}} \rightarrow G_{\text{mar.12.7}} \rightarrow H_{\text{mar.12.7}} \rightarrow I_{\text{mar.12.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.7}} \rightarrow K_{\text{mar.12.7}} \rightarrow L_{\text{mar.12.7}} \rightarrow M_{\text{mar.12.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032
VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028
30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128
31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515
31546 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716
30728 31093 31342 31506 31574 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

17. ημων] (127/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.7}} \rightarrow B_{\text{mar.12.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.7}} \rightarrow D_{\text{mar.12.7}} \rightarrow E_{\text{mar.12.7}} \rightarrow F_{\text{mar.12.7}} \rightarrow G_{\text{mar.12.7}} \rightarrow H_{\text{mar.12.7}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.7}} \rightarrow J_{\text{mar.12.7}} \rightarrow K_{\text{mar.12.7}} \rightarrow L_{\text{mar.12.7}} \rightarrow M_{\text{mar.12.7}} \parallel$ IV: 20001

V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028
 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128
 31273 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30949 31009 31337 31515
 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716
 30728 31093 31342 31506 XV: 30079 XVI: 30595 32737

- ημ[?]v: VIII: 20233
- κατασχωμεν: XIV: 31574
- υμων: XIII: 30792 31546 XV: 30205

18. εσται] (124/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
 →C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7}
 →I_{mar.12.7} →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || V: 20032
 VI: 20022 20042 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30382 30700
 XII: 30179 30346 30733 30791 30829 30983 31128 31273 32106 XIII: 30176
 30544 30949 31009 31337 31515 31546 31555 31593 32607 32726 32766
 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 31093 31342 31506 XV: 30079
 30205 XVI: 30595 32737

- εστε: IV: 20001 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 40387 XIII: 30273 30792
- εστι: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

19. η] (130/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7} →C_{mar.12.7}
 →D_{mar.12.7} →E_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7} →I_{mar.12.7}
 →J_{mar.12.7} →K_{mar.12.7} →L_{mar.12.7} →M_{mar.12.7} || IV: 20001 V: 20032
 VI: 20022 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028
 30348 30382 30700 40387 XII: 30179 30733 30791 30829 30983 31128 31273
 32106 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31546
 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728
 31093 31342 31506 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- ημων η: XII: 30346
- την: XIV: 31574

20. κληρονομια] (122/132) →unanimous_{mar.12.7} →A_{mar.12.7} →B_{mar.12.7}
 →C_{mar.12.7} →D_{mar.12.7} →F_{mar.12.7} →G_{mar.12.7} →H_{mar.12.7} →I_{mar.12.7}

$\rightarrow J_{\text{mar.12.7}} \rightarrow K_{\text{mar.12.7}} \rightarrow L_{\text{mar.12.7}} \rightarrow M_{\text{mar.12.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30028 30348 30700 40387 XII: 30346 30733 30791 30829 30983 31128 31273 XIII: 30176 30273 30544 30579 30792 30949 31009 31337 31515 31555 31593 32607 32726 32766 40950 XIV: 30222 30349 30716 31093 31342 31506 XV: 30079 30205 XVI: 30595 32737

- κληρονο[?]ια: VIII: 20233 XIV: 30728
- κληρονομια αυτου: $\rightarrow E_{\text{mar.12.7}} \parallel$ XII: 32106
- κληρονομιαν αυτου: XIV: 31574
- κληρονωμια: XIII: 31546
- κληρωνομια: XIV: 30131
- κληρωνωμια: XI: 30382
- κλιρονομεια: XII: 30179

Verse 12:8

Byz^{RP}: και¹ λαβοντες² αυτον³ απεκτειναν⁴ και⁵
εξεβαλον⁶ εξω⁷ του⁸ αμπελωνος⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20022 IX: 20038 20041 XII: 30828 31160 31273 XIII: 30118 30697 31009 31555 XIV: 31654
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	2	Corr.: 30389 ^{c?} 31326 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λαβοντες	IV
αυτον	V
απεκτειναν	V
και	IV
εξεβαλον	IV
εξω	IV
του	IV
αμπελωνος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 122 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (63): IX: 20011 20017 20211 X: 31582 32193 XI: 30023 30348 30382 30569 30700 30873 31216 31243 31279 32487 32517 XII: 30001 30003 30105 30261 30304 30351 30495 30513 30719 30733 30752 30791 30829 30855 31302 31528 XIII: 30004 30152 30154 30184 30273 30544 30766 30949 31337 31542 32174 32542 32726 XIV: 30016 30035 30209 30222 30728 31574 31645 XV: 30079 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377 30979 32737
- →**A_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες αυτον απεκτειναν και εξεβαλον αυτον εξω του αμπελωνος (26): V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 30565 XI: 30026 30713 XII: 30178 30191 30863 30872 31071 31128 32106 32411 XIII: 30706 30732 30827 31446 31515 31546 31593 XIV: 31342 32200 32786 XVI: 30595 || Corr.: 32193^c?
- →**B_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες αυτον εξεβαλον εξω του αμπελωνος και απεκτειναν (8): XI: 30124 30788 XII: 30346 30543 32738 XIII: 30013 40950 XV: 30069
- →**C_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες απεκτειναν αυτον και εξεβαλον αυτον εξω του αμπελωνος (8): X: 20044 40770 XII: 30517 XIII: 32766 XIV: 30716 31084 31495(2) 31675
- →**D_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες απεκτειναν αυτον και εξεβαλον εξω του αμπελωνος (5): IX: 30892 XIV: 30153 31082 31093 XV: 30117
- →**E_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες αυτον εξεβαλον αυτον εξω του αμπελωνος και απεκτειναν (3): X: 31424 XIII: 31047 31457
- →**F_{mar.12.8}** group, attesting to και εκβαλοντες αυτον εξω του αμπελωνος απεκτειναν (3): XIII: 30695 XIV: 30131 31396
- →**G_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες αυτον απεκτειναν και εξεβαλον εξω του αμπελωνος (2): V: 20032 XI: 30028
- →**H_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες αυτον εξεβαλαν εξω και απεκτειναν (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →**I_{mar.12.8}** group, attesting to και λαβοντες αυτον απεκτειναν και εξεβαλαν εξω του αμπελωνος (2): XI: 31579 XIV: 32148

Apparatus

1. καὶ] (142/145) →unanimous_{mar.12.8} →A_{mar.12.8} →B_{mar.12.8} →C_{mar.12.8}
 →D_{mar.12.8} →E_{mar.12.8} →G_{mar.12.8} →H_{mar.12.8} →I_{mar.12.8} || IV: 20001
 20003 VIII: 20233 XI: 30389 30780 40387 40773 XII: 30179 30807 40211
 XIII: 30176 30427 30579 30792 32606 32607 32680 XIV: 30349 30740 31029
 31326 31506 XV: 30555

- *either missing or lacuna:* →F_{mar.12.8}

2. λαβοντες] (135/145) →unanimous_{mar.12.8} →A_{mar.12.8} →B_{mar.12.8}
 →C_{mar.12.8} →D_{mar.12.8} →E_{mar.12.8} →G_{mar.12.8} →H_{mar.12.8} →I_{mar.12.8}
 || IV: 20001 20003 VIII: 20233 XI: 30780 40773 XII: 30807 40211 XIII:
 30176 30579 30792 32606 XIV: 30349 30740 31029 31506 XV: 30555

- ε: XIV: 31326
- λαβονταις: XI: 40387
- λαβοντε[?]: XIII: 32607
- λαβοτες: XI: 30389
- λαβων: XIII: 30427
- λαβωντες: XII: 30179 XIII: 32680
- *either missing or lacuna:* →F_{mar.12.8}

3. αυτον] (123/145) →unanimous_{mar.12.8} →A_{mar.12.8} →B_{mar.12.8}
 →E_{mar.12.8} →G_{mar.12.8} →H_{mar.12.8} →I_{mar.12.8} || VIII: 20233 XI: 30389
 30780 40387 XII: 30807 XIII: 30176 30427 30579 30792 32606 32607 32680
 XIV: 30349 30740 31029 31326 XV: 30555

- [?]τον: XIV: 31506
- απεκτειναν αυτον: →C_{mar.12.8} →D_{mar.12.8} || IV: 20003 XI: 40773
 XII: 40211
- απεκτιναν αυτον: IV: 20001
- αυτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna:* →F_{mar.12.8}

4. ἀπεκτείναν] (103/145) →unanimous_{mar.12.8} →A_{mar.12.8} || VIII:
20233 XI: 30389 XII: 30179 30807 XIII: 30176 30427 30792 32606 32607
32680 XIV: 30349 30740 31326 XV: 30555

- ἀπ[?]τείναν: XIV: 31506
- ἀπεκ[?]είναν: XIV: 31029
- ἀπεκτείν[?]ν: XI: 30780
- ἀπεκτηνάν: XIII: 30579
- ἀπεκτείναν: →G_{mar.12.8}
- ἐξεβαλάν: →H_{mar.12.8} →I_{mar.12.8} || IV: 20003
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.12.8} →C_{mar.12.8} →D_{mar.12.8}
→E_{mar.12.8} →F_{mar.12.8} || IV: 20001 XI: 40387 40773 XII: 40211

5. καί] (130/145) →unanimous_{mar.12.8} →A_{mar.12.8} →C_{mar.12.8}
→D_{mar.12.8} →F_{mar.12.8} →G_{mar.12.8} →I_{mar.12.8} || IV: 20001 20003
VIII: 20233 XI: 30389 30780 40773 XII: 30179 30807 40211 XIII: 30176
30427 30579 30792 32606 32607 32680 XIV: 30349 31029 31326 31506 XV:
30555

- *either missing or lacuna*: →B_{mar.12.8} →E_{mar.12.8} →H_{mar.12.8} || XI:
40387 XIV: 30740

6. ἐξεβαλον] (127/145) →unanimous_{mar.12.8} →A_{mar.12.8} →B_{mar.12.8}
→C_{mar.12.8} →D_{mar.12.8} →E_{mar.12.8} →G_{mar.12.8} || IV: 20001 VIII: 20233
XI: 30389 30780 40387 XII: 30807 XIII: 30427 30579 32680 XIV: 31029
31326 31506

- [?]βαλον: XIII: 30176
- εβαλον: XIII: 32606
- εκβαλοντες: →F_{mar.12.8}
- ἐξεβαλλον: XII: 40211 XIII: 30792 32607 XV: 30555
- ἐξεβαλων: XI: 40773 XII: 30179
- ἐξευαλον: XIV: 30349
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.8} →I_{mar.12.8} || IV: 20003 XIV:
30740

7. $\epsilon\zeta\omega]$ (95/145) \rightarrow unanimous_{mar.12.8} \rightarrow B_{mar.12.8} \rightarrow D_{mar.12.8} \rightarrow G_{mar.12.8}
 \rightarrow H_{mar.12.8} \rightarrow I_{mar.12.8} \parallel IV: 20001 XI: 30780 40387 XII: 30179 XIII:
 30579 30792 32607 XIV: 30349 30740 31029 31326 31506 XV: 30555

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu\epsilon[\text{?}]\omega$: XIII: 30176
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu\epsilon\zeta\omega$: \rightarrow A_{mar.12.8} \rightarrow C_{mar.12.8} \rightarrow E_{mar.12.8} \rightarrow F_{mar.12.8} \parallel IV:
 20003 VIII: 20233 XI: 30389 40773 XII: 40211 XIII: 30427 32606 32680
- $\omicron\upsilon\nu\alpha\upsilon\tau\omicron\nu\phi\eta\sigma\iota\nu\epsilon\zeta\omega$: XII: 30807

8. $\tau\omicron\upsilon]$ (143/145) \rightarrow unanimous_{mar.12.8} \rightarrow A_{mar.12.8} \rightarrow B_{mar.12.8}
 \rightarrow C_{mar.12.8} \rightarrow D_{mar.12.8} \rightarrow E_{mar.12.8} \rightarrow F_{mar.12.8} \rightarrow G_{mar.12.8} \rightarrow I_{mar.12.8}
 \parallel IV: 20001 20003 VIII: 20233 XI: 30389 30780 40387 40773 XII: 30179
 30807 40211 XIII: 30176 30427 30579 30792 32606 32607 32680 XIV: 30349
 30740 31029 31326 31506 XV: 30555

- *either missing or lacuna*: \rightarrow H_{mar.12.8}

9. $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\omicron\varsigma]$ (124/145) \rightarrow unanimous_{mar.12.8} \rightarrow A_{mar.12.8} \rightarrow C_{mar.12.8}
 \rightarrow D_{mar.12.8} \rightarrow G_{mar.12.8} \rightarrow I_{mar.12.8} \parallel IV: 20001 20003 XI: 30389 30780
 40773 XII: 30179 30807 40211 XIII: 30427 30579 30792 32606 32607 XIV:
 30349 30740 31029 31326 31506

- $\alpha[\text{?}]\epsilon\lambda\omega\nu\omicron\varsigma$: VIII: 20233
- $\alpha\mu\pi[\text{?}]\lambda\omega[\text{?}]\omicron\varsigma$: XIII: 30176
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\omicron\nu$: XIII: 32680
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\omicron\varsigma\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\nu$: \rightarrow F_{mar.12.8}
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\omicron\varsigma\epsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\tau\epsilon$: XV: 30555
- $\alpha\mu\pi\epsilon\lambda\omega\nu\omicron\varsigma\kappa\alpha\iota\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\nu$: \rightarrow B_{mar.12.8} \rightarrow E_{mar.12.8} \parallel XI: 40387
- $\kappa\alpha\iota\alpha\pi\epsilon\kappa\tau\epsilon\iota\nu\alpha\nu$: \rightarrow H_{mar.12.8}

Verse 12:9

Byz^{RP}: τι¹ ουν² ποιησει³ ο⁴ κυριος⁵ του⁶ αμπελωνος⁷
 ελευσεται⁸ και⁹ απολεσει¹⁰ τους¹¹ γεωργους¹² και¹³
 δωσει¹⁴ τον¹⁵ αμπελωνα¹⁶ αλλοις¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20042 IX: 20011 XI: 31216 32487 XII: 32411 XIII: 30152 30827 31515 32680 XIV: 30209 31396 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	9	Corr.: 30184 ^{c?} 30427 ^{c?} 30495 ^{c?} 30555 ^{c?} 30732 ^{c?} 30733 ^{c?} 30892 ^{c?} 30949 ^{c?} 31279 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τι	IV
ουν	IV
ποιησει	IV
ο	IV
κυριος	IV
του	IV
αμπελωνος	IV
ελευσεται	IV
και	IV
απολεσει	IV
τους	IV
γεωργους	IV
και	IV
δωσει	IV
τον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αμπελωνα	IV
αλλοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 107 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (67): IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20041 20211 30565 X: 20044 XI: 30023 30026 30124 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30788 30873 32517 XII: 30105 30178 30261 30304 30351 30513 30543 30719 30791 30807 30828 30855 30872 30983 31071 31160 31302 XIII: 30013 30154 30544 30695 30697 30766 31047 31337 31446 31542 31555 31593 32542 32606 XIV: 30035 30131 30349 31029 31326 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979 32737 || Corr.: 32766^c?
- →**A**_{mar.12.9} **group**, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεσει τους γεωργους εκεινους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (14): VI: 20022 X: 31582 32193 XII: 30001

30191 30517 31273 XIII: 30118 30706 31457 XIV: 31654 XV: 30205 30954 32886

- →**B**_{mar.12.9} group, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεση τους γεωργους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (9): XII: 30003 30752 31128 31528 32738 XIII: 30949 32174 XIV: 30016 31093
- →**C**_{mar.12.9} group, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεσει τους γεωργους τουτους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (4): X: 40770 XII: 40211 XIV: 30716 31495(2)
- →**D**_{mar.12.9} group, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απωλεσει τους γεωργους τουτους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (3): XI: 40773 XIV: 30153 31082
- →**E**_{mar.12.9} group, attesting to τι ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεσει τους γεωργους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (2): IV: 20003 XIV: 31342
- →**F**_{mar.12.9} group, attesting to ελευσεται και απολεσει τους γεωργους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (2): XIII: 32607 32766
- →**G**_{mar.12.9} group, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεση τους γεωργους εκεινους και δωσει τον αμπελωνα αλλοις (2): X: 31424 XII: 30495
- →**H**_{mar.12.9} group, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεσει τους γεωργους και δω τον αμπελωνα αλλοις (2): XIV: 32148 XV: 32206
- →**I**_{mar.12.9} group, attesting to τι ουν ποιησει ο κυριος του αμπελωνος ελευσεται και απολεσει τους γεωργους και δοσει τον αμπελωνα αλλοις (2): XIII: 31689 32726

Apparatus

1. $\tau\iota]$ (140/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.9} $\rightarrow A_{mar.12.9}$ $\rightarrow B_{mar.12.9}$ $\rightarrow C_{mar.12.9}$
 $\rightarrow D_{mar.12.9}$ $\rightarrow E_{mar.12.9}$ $\rightarrow G_{mar.12.9}$ $\rightarrow H_{mar.12.9}$ $\rightarrow I_{mar.12.9}$ \parallel VIII: 20233
 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30346
 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30732 30792
 31009 31546 40950 XIV: 30222 30740 31084 31506 31574 31645 32786 XV:
 30117 30555 31253

- $[\tau]$: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{mar.12.9}$ \parallel XIV: 30728

2. $\sigma\upsilon\nu]$ (138/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.9} $\rightarrow A_{mar.12.9}$ $\rightarrow B_{mar.12.9}$
 $\rightarrow C_{mar.12.9}$ $\rightarrow D_{mar.12.9}$ $\rightarrow G_{mar.12.9}$ $\rightarrow H_{mar.12.9}$ $\rightarrow I_{mar.12.9}$ \parallel VIII:
 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387 XII: 30179
 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427
 30579 30732 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30740 31084 31506
 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{mar.12.9}$ $\rightarrow F_{mar.12.9}$ \parallel IX: 30892 XIV:
 30728

3. $\pi\omicron\iota\eta\sigma\epsilon\iota]$ (128/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.9} $\rightarrow A_{mar.12.9}$ $\rightarrow B_{mar.12.9}$
 $\rightarrow C_{mar.12.9}$ $\rightarrow D_{mar.12.9}$ $\rightarrow E_{mar.12.9}$ $\rightarrow G_{mar.12.9}$ $\rightarrow H_{mar.12.9}$ $\rightarrow I_{mar.12.9}$
 \parallel VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31579 XII: 30733
 XIII: 30184 30427 30579 30732 31009 XIV: 30222 30740 31084 31506 31574
 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- $\pi\omicron\iota[\tau]\sigma\epsilon\iota$: XIII: 30176
- $\pi\omicron\iota\epsilon\iota\sigma\epsilon\iota$: XIII: 31546
- $\pi\omicron\iota\eta[\tau]\epsilon\iota$: XII: 30346
- $\pi\omicron\iota\eta\sigma\eta$: XI: 31279 XII: 30829 30863 32106 XIII: 30792 40950
- $\pi\omicron\iota\eta\sigma\iota$: XI: 40387 XII: 30179
- $\pi\omicron\iota\eta\sigma\omicron\iota$: XIII: 30004 30273
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{mar.12.9}$ \parallel XIV: 30728

4. ο] (139/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9} →C_{mar.12.9}
→D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} →H_{mar.12.9} →I_{mar.12.9} || VIII: 20233
IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31579 40387 XII: 30179 30346 30733
30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30792
31009 31546 40950 XIV: 30222 30740 31084 31506 31574 32786 XV: 30117
30555 31253

- α—: XI: 31279
- αὐτοῖς ο: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.9} || XIV: 30728

5. κυριος] (140/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9}
→C_{mar.12.9} →D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} →H_{mar.12.9} →I_{mar.12.9}
|| VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31579 40387 XII:
30179 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273
30427 30579 30732 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30740 31084
31506 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.9} || XI: 31279 XIV: 30728

6. του] (140/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9}
→C_{mar.12.9} →D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} →H_{mar.12.9} →I_{mar.12.9}
|| IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387 XII: 30179
30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427
30579 30732 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30740 31084 31506
31574 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- το[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.9} || XIV: 30728

7. αμπελωνος] (138/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9}
→C_{mar.12.9} →D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} →H_{mar.12.9} →I_{mar.12.9}
|| VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387
XII: 30179 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30184 30273 30579
30732 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30740 31084 31574 31645 32786
XV: 30117 30555 31253

- αμπε[?]: XIII: 30176
- αμπελνος: XIII: 30427
- απελωνος: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$ || XIV: 30728

8. ελευσεται] (135/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.9} $\rightarrow A_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.9}}$ || IX: 20038 30892 XI: 31243 31279 31579 40387 XII: 30179
30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273 30427 30579
30732 30792 31546 40950 XIV: 30740 31084 31645 32786 XV: 30117 30555
31253

- [?]λευσετε: VIII: 20233
- εκεινου ελευσεται: XI: 30382
- ελ[?]σεται: XIV: 31506
- ελευσετα[?]: XIV: 30222
- ελευσετε: XI: 30028 XII: 30346 XIV: 30728 31574
- τοις γεωργοις λεγουσιν αυτω ελευσετε: XIII: 31009

9. και] (144/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.9} $\rightarrow A_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.9}}$
|| VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387
XII: 30179 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273
30427 30579 30732 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084
31506 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

10. απολεσει] (111/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.9} $\rightarrow A_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.9}}$ || IX: 20038 30892 XI:
30028 31243 31579 XII: 30346 30733 XIII: 30184 30273 30792 31546 40950
XIV: 30222 31084 31506 32786 XV: 30117 30555

- [?]λεση: VIII: 20233
- α[?]: XIII: 30176
- απολεσ[?]: XV: 31253
- απολεσε[?]: XIV: 30728
- απολεση: $\rightarrow B_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.9}}$ || XI: 30382 31279 40387 XII:
30829 30863 XIII: 30004 30427 30579 30732

- απολεσι: XII: 30179
- απωλεσει: $\rightarrow D_{\text{mar.12.9}}$ || XIII: 31009 XIV: 30740 31645
- απωλεση: XII: 32106 XIV: 31574

11. τους] (141/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.9}}$ || VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279
 31579 40387 XII: 30179 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30184
 30273 30427 30579 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30728 30740
 31084 31506 31574 31645 32786 XV: 30117 31253

- [?]ους: XIII: 30176
- τοις: XV: 30555
- του: XIII: 30732

12. γεωργους] (140/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.9}}$ || IX: 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387 XII:
 30179 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30273 30427
 30579 30792 31009 31546 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 31506
 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- γ γεωργους: XIII: 30732
- γεοργους: IX: 20038
- γεω[?]γου[?]: VIII: 20233
- γεωγους: XIII: 30184

13. και] (108/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.9}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.9}}$ || VIII: 20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 31243
 31279 31579 XII: 30179 30346 30733 30829 XIII: 30004 30176 30184 30273
 30792 31009 31546 XIV: 30728 30740 31506 31574 32786 XV: 30555

- εκεινους και: $\rightarrow A_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.9}}$ || XI: 30382 XII: 30863
 32106 XIII: 30427 30732 XIV: 31645 XV: 31253
- του αμπελωνος και: XIV: 31084
- τουτους και: $\rightarrow C_{\text{mar.12.9}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.9}}$ || XI: 40387 XIII: 30579
 40950 XIV: 30222 XV: 30117

14. δώσει] (130/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9}
→C_{mar.12.9} →D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →F_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} || VIII:
20233 IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 XII: 30346
30863 XIII: 30004 30184 30273 30579 31009 40950 XIV: 30222 30728 30740
31084 31506 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- δοσει: →I_{mar.12.9} || XII: 32106 XIII: 30427 30732
- δοσι: XII: 30179
- δω: →H_{mar.12.9}
- δωσ[?]: XIII: 30176
- δωση: XII: 30733 30829 XIII: 30792
- δωσι: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 31546

15. τον] (140/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9} →C_{mar.12.9}
→D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →F_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} →H_{mar.12.9} →I_{mar.12.9}
|| IX: 20038 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 40387 XII: 30346 30733
30829 30863 32106 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30732 30792 31009
31546 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 31506 31574 31645 32786 XV:
30117 30555 31253

- [?]ον: VIII: 20233 XIII: 30176
- των: XI: 31579 XII: 30179

16. αμπελωνα] (139/144) →unanimous_{mar.12.9} →A_{mar.12.9} →B_{mar.12.9}
→C_{mar.12.9} →D_{mar.12.9} →E_{mar.12.9} →F_{mar.12.9} →G_{mar.12.9} →H_{mar.12.9}
→I_{mar.12.9} || IX: 30892 XI: 30028 30382 31243 31279 31579 40387 XII:
30179 30346 30733 30829 30863 32106 XIII: 30004 30176 30184 30273
30427 30579 30732 30792 31009 31546 XIV: 30222 30740 31084 31574
31645 32786 XV: 30117 30555 31253

- [?]πελωνα: XIV: 30728
- α[?]πελωνα: XIV: 31506
- αμπελονα: IX: 20038
- αμπελων: XIII: 40950
- αμπελων[?]: VIII: 20233

17. αλλοις] (134/144) → unanimous_{mar.12.9} → A_{mar.12.9} → B_{mar.12.9}
→ C_{mar.12.9} → D_{mar.12.9} → E_{mar.12.9} → F_{mar.12.9} → G_{mar.12.9} → H_{mar.12.9}
→ I_{mar.12.9} || VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30382 31279 31579 40387
XII: 30179 30346 30733 30829 XIII: 30004 30176 30184 30273 30579 30792
31009 40950 XIV: 30222 30728 30740 31084 31506 31574 31645 XV: 31253

- αλλους: XI: 31243 XV: 30555
- αλοις: XV: 30117
- αυτου αλλοις: IX: 30892
- γεωργοις αλλοις: XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732
- εκδωσεται αλλοις: XIII: 31546
- ετεροις: XIV: 32786

Verse 12:10

Byz^{RP}: ουδε¹ την² γραφην³ ταυτην⁴ ανεγνωτε⁵ λιθον⁶
ον⁷ απεδοκιμασαν⁸ οι⁹ οικοδομουντες¹⁰ ουτος¹¹
εγενηθη¹² εις¹³ κεφαλην¹⁴ γωνιας¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 30565 XI: 20055 30569 XIII: 30579 XIV: 30349 31082 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30013 ^{c?} 30873 ^{c?} 32726 ^{c?} 32766 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	8	Corr.: 20017 ^{c?} 30061 ^{c?} 30154 ^{c?} 30544 ^{c?} 30733 ^{c?} 30780 ^{c?} 30949 ^{c?} 32206 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (4).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουδε	IV
την	IV
γραφην	IV
ταυτην	IV
ανεγνωτε	IV
λιθον	IV
ον	IV
απεδοκιμασαν	IV
οι	IV
οικοδομουντες	IV
ουτος	IV
εγενηθη	IV
εις	IV
κεφαλην	IV
γωνιας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 112 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.10}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (75): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20011 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30023 30026 30124 30348 30389 30700 30713 30788 32517 XII: 30001 30003 30105 30191 30261 30351 30495 30513 30517 30543 30719 30752 30807 30855 30872 31160 31302 31528 XIII: 30004 30118 30152 30184 30695 30706 30766 30827 31555 32174 32606 32607 40950 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 31084 31326 31342 31396 31495(2) 31574 31645 31654 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 30954 32886 XVI: 30372 30377 30595 30979 32737 || Corr.: 32726^c?
- →**A_{mar.12.10}** group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτος εγεννηθη εις κεφαλην γωνιας (7): IX: 20017 XI: 31216 31279 XII: 32411 XIII: 30273 XIV: 30716 31093
- →**B_{mar.12.10}** group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτος εγεννηθη εις κεφαλην γωνιας (7): VI: 20042 IX: 20041 XI: 32487 XIII: 31542 32542 32680 XVI: 30061
- →**C_{mar.12.10}** group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδοκημασαν οι οικοδομουντες ουτος εγεννηθη εις κεφαλην γωνιας (5): XI: 30873 XII: 30983 31071 XIII: 31689 32766

- $\rightarrow D_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωται λιθον ον απεδωκημασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (4): XII: 40211 XIII: 30427 30732 31515
- $\rightarrow E_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδωκημασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): XII: 30829 32738
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην εγνωτε λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): XII: 30791 XIII: 30697
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτως εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): XIII: 31446 || Corr.: 30013^c?
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γρα[?]ην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): IX: 30892 XIV: 31506
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωται λιθον ον απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): XIII: 31457 XIV: 31029
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδωκημασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): XII: 30863 32106
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.10}}$ group, attesting to ουδε την γραφην ταυτην ανεγνωτε λιθον ον απεδωκημασαν απεδοκιμασαν οι οικοδομουντες ουτος εγενηθη εις κεφαλην γωνιας (2): Corr.: 30873^c? 32766^c?

Apparatus

1. ουδε] (151/154) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.10}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.10}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.10}}$ || V: 20005 20032 VI:

20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579
40387 40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII:
30013 30154 30176 30544 30590 30792 31047 31337 31546 31593 32726 XIV:
30728 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- λεγει αυτοις ο ιησους ουδε: XIII: 31009
- ο δε: IX: 20038
- ουδ—: XIII: 30949

2. την] (154/154) →unanimous →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI:
20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243
31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273
XIII: 30013 30154 30176 30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337
31546 31593 32726 XIV: 30728 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

3. γραφην] (151/154) →unanimous →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI: 20022
VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579
40387 40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII:
30013 30154 30176 30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546
31593 XIV: 30728 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- γρα[?]ην: →H_{mar.12.10}
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

4. ταυτην] (152/154) →unanimous →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI:
20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243
31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273
XIII: 30013 30176 30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546
31593 XIV: 30728 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- ανεγνοντες ταυτην: XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

5. ἀνεγνώτε] (129/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →G_{mar.12.10} →H_{mar.12.10} →J_{mar.12.10}
→K_{mar.12.10} || V: 20005 VI: 20022 VIII: 20233 X: 31424 XI: 30780 31243
40773 XII: 30304 30346 30828 31128 XIII: 30013 30176 30544 30590 30949
31009 31337 31593 32726 XIV: 30728 30740 32148 32200 XV: 30117

- [?]: XV: 32206
- ἀανεγνώτε: XIII: 30792
- ἀναγνοντες: XII: 30733
- ἀνεγνώκατε: V: 20032
- ἀνεγνώται: →D_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} || IX: 20038 20211 XI: 30028
30382 31579 40387 XII: 30179 31273 XIII: 31047 XV: 31253
- ἐγνώκειται: XIII: 31546
- ἐγνώτε: →F_{mar.12.10}
- οἶδατε: XII: 30178
- *either missing or lacuna*: XIII: 30154

6. λιθον] (152/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI:
20022 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579 40387
40773 XII: 30178 30179 30346 30733 30828 31128 31273 XIII: 30013 30154
30176 30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546 31593 32726 XIV:
30728 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- [?]ον: VIII: 20233
- λιθος: XII: 30304

7. ον] (153/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI:
20022 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579 40387
40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII: 30013
30154 30176 30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546 31593
32726 XIV: 30728 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- [?]ν: VIII: 20233

8. ἀπεδοκιμασαν] (119/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10}
→B_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10} →H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} || V:
20005 VI: 20022 X: 31424 XI: 30780 40773 XII: 30178 30304 30733 31128
XIII: 30013 30154 30544 30792 30949 31009 31337 31593 32726 XIV: 30740
32148 32200 XV: 32206

- ἀπεδοκ[?]μα[?]αν: VIII: 20233
- ἀπεδοκειμασαν: V: 20032
- ἀπεδοκημασαν: →C_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} || IX: 20211 XI: 30028
XII: 31273 XIII: 31047 XV: 31253
- ἀπεδοκημασαν ἀπεδοκιμασαν: →K_{mar.12.10}
- ἀπεδοκι[?]ας[?]ν: XIV: 30728
- ἀπεδοκιμενα: XIII: 30590
- ἀπεδοκιμισαν: XV: 30117
- ἀπεδωκημασαν: →D_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} || IX: 20038 XI: 31243
31579 40387
- ἀπεδωκιμασαν: XI: 30382 XII: 30346 30828 XIII: 30176 31546
- ἀπεδωκοιμασαν: XII: 30179

9. οἱ] (151/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI:
20022 VIII: 20233 IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243
31579 40387 40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31273 XIII:
30154 30176 30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546 31593
32726 XIV: 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- ο[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIII: 30013

10. οικοδομουντες] (146/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10}
→B_{mar.12.10} →C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10}
→G_{mar.12.10} →H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} ||
V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382 31579 40773
XII: 30178 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII: 30013 30154 30544
30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546 31593 32726 XIV: 30728
30740 32148 32200 XV: 30117 32206

- ο[?]κοδομουντες: XIII: 30176
- οικοδο[?]ουντες: VIII: 20233 XI: 30780
- οικοδομουνταις: XI: 40387
- οικοδωμουντες: XII: 30179
- οικωδομουντες: XI: 31243
- οκοδομουντες: XV: 31253
- ωκοδομουντες: X: 31424

11. ουτος] (148/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →H_{mar.12.10}
→I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX:
20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579 40387 40773
XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII: 30154 30176
30544 30590 30792 30949 31009 31047 31337 32726 XIV: 30728 30740
32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- ου[?]: VIII: 20233
- ουτως: →G_{mar.12.10} || XIII: 30013 31546 31593

12. εγενηθη] (129/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →C_{mar.12.10}
→D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10} →H_{mar.12.10}
→I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI: 20022 X:
31424 XI: 30028 30780 31243 31579 XII: 30178 30304 30346 30733 30828
XIII: 30013 30154 30176 31009 31337 31546 31593 32726 XIV: 30740 XV:
30117 31253

- [?]εν[?]: XIV: 30728
- εγ[?]νη[?]η: VIII: 20233
- εγενηθ[?]: XII: 31273
- εγενηθει: IX: 20038
- εγενηθειν: XI: 30382
- εγενηθην: XI: 40773
- εγεννηθη: XII: 30179
- εγεννηθη: →B_{mar.12.10} || XI: 40387 XII: 31128 XIII: 30590 30949
31047 XV: 32206
- εγεννηθην: IX: 20211 XIII: 30792 XIV: 32148 32200
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

13. εις] (151/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032 VI:
20022 VIII: 20233 IX: 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579
40387 40773 XII: 30178 30179 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII:
30013 30154 30176 30590 30792 30949 31009 31047 31337 31546 31593
32726 XIV: 30740 32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- [?] εις: XIII: 30544
- ει εις: IX: 20038
- ει[?]: XIV: 30728

14. κεφαλην] (148/154) →unanimous_{mar.12.10} →A_{mar.12.10} →B_{mar.12.10}
→C_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10}
→H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V: 20005 20032
IX: 20038 20211 X: 31424 XI: 30028 30382 30780 31243 31579 40773 XII:
30178 30304 30346 30733 30828 31128 31273 XIII: 30013 30154 30544
30590 30792 30949 31009 31047 31337 31593 32726 XIV: 30728 30740
32148 32200 XV: 30117 31253 32206

- καιφαλην: XI: 40387
- κε: VIII: 20233
- κεφαλ[?]: XIII: 30176
- κεφαλειν: XII: 30179
- κεφαλη[?]: VI: 20022
- κεφαλιν: XIII: 31546

15. γωνιας] (118/154) →unanimous_{mar.12.10} →B_{mar.12.10} →C_{mar.12.10}
→F_{mar.12.10} →G_{mar.12.10} →H_{mar.12.10} →I_{mar.12.10} →K_{mar.12.10} || V:
20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 30382 31243 31579 XII: 30178 30304 30346
31128 XIII: 30013 30154 30176 30590 30949 31546 32726 XIV: 30728 32200
XV: 30117 32206

- γ[?]νιας: XI: 30780 XIII: 31337
- γονειας: XIII: 31009 XIV: 30740
- γονιας: →A_{mar.12.10} →D_{mar.12.10} →E_{mar.12.10} →J_{mar.12.10} || IX:
20211 X: 31424 XI: 30028 40387 40773 XII: 30179 30733 30828 31273
XIII: 30544 30792 31047 31593 XIV: 32148 XV: 31253

- γωνειας: V: 20005
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

Verse 12:11

Byz^{RP}: παρα¹ κυριου² εγενετο³ αυτη⁴ και⁵ εστιν⁶
θαυμαστη⁷ εν⁸ οφθαλμοις⁹ ημων¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	IX: 20211 XII: 30351 32738 XIV: 31084 31645
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	5	Corr.: 20003 ^{c?} 30154 ^{c?} 30495 ^{c?} 32193 ^{c?} 32606 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	5	Corr.: 30117 ^c ? 30555 ^c ? 30752 ^c ? 31342 ^c ? 32786 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (5).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παρα	IV
κυριου	IV
εγενετο	IV
αυτη	IV
και	IV
εστιν	IV
θαυμαστη	IV
εν	IV
οφθαλμοις	IV
ημων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 140 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 20041 30565 X: 20044 31424 32193 40770 XI: 30028 30124 30389 30788 30873 31579 XII: 30178 30179 30191 30543 30828 31273 XIII: 30013 30579 31009 31047 31555 31593 32680 32766
- →**A**_{mar.12.11} **group**, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστι θαυμαστη εν οφθαλμοις ημων (58): IX: 30892 X: 31582 XI: 30023 30348 30569 30713 30780 31216 XII: 30001 30003 30105 30304 30517 30719 30733 30791 30807 30855 30872 31160 31302 31528 XIII: 30118 30184 30273 30590 30697 30706 30766 30949 31446 31457 31542 32542 32726 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30222 30349 30716 31082 31326 31495(2) 31506 31654 32200 XV: 30069 30079 30205 31253 32886 XVI: 30372 30377 30595 32737
- →**B**_{mar.12.11} **group**, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστη θαυμαστη εν οφθαλμοις ημων (16): XI: 30700 31243 31279 32487 32517 XII: 30495 XIII: 30004 30154 30544 30827 32174 32606 XIV: 31029 31574 XV: 32206 XVI: 30979
- →**C**_{mar.12.11} **group**, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστι θαυμαστη εν οφθαλμοις υμων (12): XI: 30026 XII: 30513 30863 31128 XIII: 30152 30695 32607 XIV: 30740 31093 31396 XV: 30954 XVI: 30061
- →**D**_{mar.12.11} **group**, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστιν θαυμαστη εν οφθαλμοις υμων (8): XI: 40773 XII: 31071 32106 XIII: 30427 30732 30792 31515 40950
- →**E**_{mar.12.11} **group**, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστη θαυμαστη εν οφθαλμοις υμων (4): XII: 30983 40211 XIII: 31689 XIV: 32148

- $\rightarrow F_{\text{mar.12.11}}$ group, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστη εστι θαυμαστη εν οφθαλμοις ημων (3): Corr.: 30154^c? 30495^c? 32606^c?
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.11}}$ group, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστιν εστι θαυμαστη εν οφθαλμοις ημων (2): Corr.: 20003^c? 32193^c?
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.11}}$ group, attesting to παρα κυριου εγενετο αυτη και εστην θαυμαστη εν οφθαλμοις ημων (2): IX: 20038 XII: 30346

Apparatus

1. παρα] (152/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.11}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.11}}$ || XI: 30382 40387 XII: 30261 30829 32411 XIII: 30176
 31546 XIV: 31342 31675 32786 XV: 30117 30555

- παρ[?]: XIV: 30728
- παρα—: XII: 30752
- περι: XIII: 31337

2. κυριου] (155/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.11}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.11}}$ || XI: 30382 40387 XII: 30261 30752 30829 32411
 XIII: 30176 31337 31546 XIV: 30728 31342 31675 32786 XV: 30117 30555

3. εγενετο] (151/155) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.11}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.11}}$ || XI: 30382 XII: 30261 30752 30829 32411 XIII: 31337 XIV:
 30728 31342 32786 XV: 30117 30555

- εγενε: XIV: 31675
- εγενε[?]ο: XIII: 30176
- εγενετω: XI: 40387 XIII: 31546

4. αὐτῇ] (155/155) →unanimous_{mar.12.11} →A_{mar.12.11} →B_{mar.12.11}
→C_{mar.12.11} →D_{mar.12.11} →E_{mar.12.11} →F_{mar.12.11} →G_{mar.12.11}
→H_{mar.12.11} || XI: 30382 40387 XII: 30261 30752 30829 32411
XIII: 30176 31337 31546 XIV: 30728 31342 31675 32786 XV: 30117 30555

5. καὶ] (155/155) →unanimous_{mar.12.11} →A_{mar.12.11} →B_{mar.12.11}
→C_{mar.12.11} →D_{mar.12.11} →E_{mar.12.11} →F_{mar.12.11} →G_{mar.12.11}
→H_{mar.12.11} || XI: 30382 40387 XII: 30261 30752 30829 32411
XIII: 30176 31337 31546 XIV: 30728 31342 31675 32786 XV: 30117 30555

6. ἐστὶν] (47/155) →unanimous_{mar.12.11} →D_{mar.12.11} →G_{mar.12.11} || XII:
30752 XIII: 31546

- ἐστῆ: →B_{mar.12.11} →E_{mar.12.11} →F_{mar.12.11} || XI: 40387 XII: 30261
30829 XIII: 31337 XIV: 31342 XV: 30117
- ἐστῆν: →H_{mar.12.11}
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.11} →C_{mar.12.11} || XI: 30382
XII: 32411 XIII: 30176 XIV: 30728 31675 32786 XV: 30555

7. θαυμάσῃ] (70/155) →unanimous_{mar.12.11} →B_{mar.12.11} →D_{mar.12.11}
→E_{mar.12.11} →H_{mar.12.11} || XI: 40387 XII: 30752 30829 XIII: 31546 XIV:
31342

- ἐστὶ θαυμάσῃ: XI: 30382
- ἐστὶ θαυμάσῃ: XV: 30555
- ἐστὶ θαυ[?]ῃ: XIV: 30728
- ἐστὶ θαυμάσῃ: →A_{mar.12.11} →C_{mar.12.11} →F_{mar.12.11}
→G_{mar.12.11} || XIV: 31675
- ἐστὶ θαυμάστοι: XII: 32411
- ἐστὶ[?] θαυμάσῃ: XIII: 30176 XIV: 32786
- θαυμάσῃ: XV: 30117
- θαυμάσ[?]ῃ: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XII: 30261

8. ἐν] (155/155) →unanimous_{mar.12.11} →A_{mar.12.11} →B_{mar.12.11}
→C_{mar.12.11} →D_{mar.12.11} →E_{mar.12.11} →F_{mar.12.11} →G_{mar.12.11}
→H_{mar.12.11} || XI: 30382 40387 XII: 30261 30752 30829 32411
XIII: 30176 31337 31546 XIV: 30728 31342 31675 32786 XV: 30117 30555

9. οφθαλμοις] (154/155) →unanimous_{mar.12.11} →A_{mar.12.11} →B_{mar.12.11}
→C_{mar.12.11} →D_{mar.12.11} →E_{mar.12.11} →F_{mar.12.11} →G_{mar.12.11}
→H_{mar.12.11} || XI: 30382 40387 XII: 30261 30752 30829 32411
XIII: 31337 31546 XIV: 30728 31342 31675 32786 XV: 30117 30555

- [?]φθ[?]μοις: XIII: 30176

10. ημων] (127/155) →unanimous_{mar.12.11} →A_{mar.12.11} →B_{mar.12.11}
→F_{mar.12.11} →G_{mar.12.11} →H_{mar.12.11} || XI: 30382 40387 XII: 30261
30752 32411 XIII: 30176 31337 XIV: 30728 31675 32786 XV: 30117

- [?]μων: XIV: 31342
- ημ[?]: XII: 30829
- υμων: →C_{mar.12.11} →D_{mar.12.11} →E_{mar.12.11} || XIII: 31546 XV: 30555

Verse 12:12

Byz^{RP}: και¹ εζητουν² αυτον³ κρατησαι⁴ και⁵ εφοβηθησαν⁶
τον⁷ οχλον⁸ εγνωσαν⁹ γαρ¹⁰ οτι¹¹ προς¹² αυτους¹³
την¹⁴ παραβολην¹⁵ ειπεν¹⁶ και¹⁷ αφεντες¹⁸ αυτον¹⁹
απηλθον²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	27	VI: 20022 20043 X: 32193 40770 XI: 30700 40387 XII: 30003 30179 30261 30791 30829 30855 31528 XIII: 30004 30273 30732 30792 30949 31457 31542 XIV: 30153 31342 XV: 30079 30555 30954 XVI: 30595 30979

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 20003 ^{c?} 30372 ^{c?} 30872 ^{c?} 32766 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	5	Corr.: 30061 ^{c?} 30176 ^{c?} 30427 ^{c?} 31506 ^{c?} 31579 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation²⁴	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (27) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εζητουν	IV
αυτον	IV
κρατησαι	IV
και	IV
εφοβηθησαν	IV
τον	IV
οχλον	IV
εγνωσαν	IV
γαρ	IV
οτι	IV
προς	IV
αυτους	IV
την	IV
παραβολην	IV
ειπεν	IV
και	IV
αφεντες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτον	IV
απηλθον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 102 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.12}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (52): IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20041 20211 30892 X: 20044 31424 31582 XI: 30023 30026 30028 30124 30348 30389 30569 30713 30780 30873 31216 31243 31279 40773 XII: 30001 30191 30351 30517 30543 30828 30872 32106 32411 32738 40211 XIII: 30013 30184 30544 30579 30697 31515 31555 32726 32766 40950 XIV: 30716 31675 32148 XV: 30069 31253
- →**A_{mar.12.12}** group, attesting to και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβηθησαν τον οχλον εγνωσαν γαρ οτι προς αυτους την παραβολην ειπε και αφεντες αυτον απηλθον (38): XI: 32487 XII: 30105 30178 30304 30495 30733 30752 30807 31160 31302 XIII: 30118 30152 30154 30590 30695 30706 30827 31337 32174 32542 32607 XIV: 30016 30035

30209 30222 31084 31396 31495(2) 31645 31654 32200 32786 XV: 30117
30205 32206 32886 XVI: 32737 || Corr.: 30372^c?

- →B_{mar.12.12} group, attesting to και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβηθησαν τον οχλον εγνωσαν γαρ οτι προς αυτους ειπε την παραβολην και αφεντες αυτον απηλθον (3): XII: 30719 XIV: 30740 31093
- →C_{mar.12.12} group, attesting to και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβηθησαν τον οχλον εγνωσαν γαρ οτι προς αυτους την παραβολην ειπεν ειπε και αφεντες αυτον απηλθον (3): Corr.: 20003^c? 30872^c? 32766^c?
- →D_{mar.12.12} group, attesting to και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβουντο τον οχλον εγνωσαν γαρ οτι προς αυτους την παραβολην ειπεν και αφεντες αυτον απηλθον (2): XII: 30513 XIV: 31029
- →E_{mar.12.12} group, attesting to και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβηθησαν τον οχλον εγνωσαν οτι προς αυτους την παραβολην ειπε και αφεντες αυτον απηλθον (2): XIV: 30349 31082
- →F_{mar.12.12} group, attesting to και εζητουν αυτον κρατησαι και εφοβηθησαν τον οχλον εγνωσαν γαρ οτι προς αυτους την παραβολην ειπεν (2): V: 20032 XI: 32517

Apparatus

1. και] (132/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273
XIII: 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606 32680 XIV:
30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- κα[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. εζητουν] (130/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005
XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273 XIII:
30176 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606 32680 XIV:
30131 31326 31506 XVI: 30061 30372 30377

- [?]ζητουν: XIV: 31574
- εζητησαν: IX: 30565
- εζητου[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. αυτον] (132/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273
XIII: 30176 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606
32680 XIV: 30131 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- [?]υτον: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. κρατησαι] (128/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
30565 XI: 30382 XII: 30346 30983 31071 31128 31273 XIII: 30427 30766
31009 31047 31446 31546 31689 32606 32680 XIV: 30131 30728 31326 31506
31574 XVI: 30061 30372 30377

- κρατειςαι: XI: 31579
- κρατη[?]αι: XIII: 30176
- κρατησε: XII: 30863
- κρατισαι: XIII: 31593
- πιασαι: XI: 30788
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. και] (132/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273
XIII: 30176 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606
32680 XIV: 30131 30728 31326 31506 XVI: 30061 30372 30377

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

6. εφοβηθησαν] (121/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12}
 →B_{mar.12.12} →C_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002
 20005 IX: 30565 XI: 31579 XII: 30863 30983 31128 31273 XIII: 30427
 30766 31009 31446 31546 31593 31689 XIV: 30131 31326 31506 XVI: 30061
 30372 30377

- [?]φοβηθησαν: XIII: 32606
- [?]φοβησ[?]ν: XIII: 30176
- εφοβηθ[?]ν: XIV: 30728
- εφοβηθη: XIII: 32680
- εφοβηθη[?]ν: XII: 30346
- εφοβηθησα[?]: XIII: 31047
- εφοβησαν: XI: 30788
- εφοβουντο: →D_{mar.12.12} || XII: 31071 XIV: 31574
- εφωβηθησαν: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. τον] (133/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
 →C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
 30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273
 XIII: 30176 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606
 32680 XIV: 30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. οχλον] (132/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
 →C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
 30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273
 XIII: 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606 32680 XIV:
 30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- [?]χλον: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. εγνωσαν] (132/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
 →C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:

30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273
 XIII: 30176 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606
 32680 XIV: 30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372

- $\epsilon\gamma\nu\omega[?]\alpha\nu$: XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. $\gamma\alpha\rho]$ (131/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow A_{mar.12.12}$ $\rightarrow B_{mar.12.12}$
 $\rightarrow C_{mar.12.12}$ $\rightarrow D_{mar.12.12}$ $\rightarrow F_{mar.12.12}$ \parallel V: 20002 20005 IX: 30565 XI:
 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273 XIII: 30176
 30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606 32680 XIV:
 30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{mar.12.12}$ \parallel XI: 20055

11. $\sigma\tau\iota]$ (127/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow A_{mar.12.12}$ $\rightarrow B_{mar.12.12}$
 $\rightarrow C_{mar.12.12}$ $\rightarrow D_{mar.12.12}$ $\rightarrow E_{mar.12.12}$ $\rightarrow F_{mar.12.12}$ \parallel V: 20002 20005
 IX: 30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 31071 31128 31273
 XIII: 30766 31009 31047 31446 31546 31593 32606 XIV: 30131 31326 31506
 31574 XVI: 30061 30372 30377

- $[?]\tau[?]$: XIV: 30728
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XII: 30983 XIII: 31689
- $\sigma[?]$: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30427 32680

12. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (126/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow A_{mar.12.12}$ $\rightarrow B_{mar.12.12}$
 $\rightarrow C_{mar.12.12}$ $\rightarrow D_{mar.12.12}$ $\rightarrow E_{mar.12.12}$ $\rightarrow F_{mar.12.12}$ \parallel V: 20005 IX: 30565
 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31273 XIII: 31009
 31047 31446 31593 31689 32606 32680 XIV: 30131 31326 31506 31574 XVI:
 30061 30372 30377

- $[?]$: XIII: 30176
- $\delta\iota$: XIII: 30766
- $\pi\rho[?]\varsigma$: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: V: 20002 XI: 20055 XII: 31128 XIII: 30427
 31546

13. αὐτοὺς] (129/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20005 IX: 30565
XI: 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31273 XIII: 30176
30427 30766 31009 31047 31446 31593 31689 32606 32680 XIV: 30131
30728 31326 31574 XVI: 30061 30372 30377

- αὐτός: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: V: 20002 XI: 20055 XII: 31128 XIII: 31546

14. τῇ] (128/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →C_{mar.12.12}
→D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX: 30565 XI:
30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273 XIII: 30176
30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606 32680 XIV:
30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30377

- [?]: XVI: 30061
- εἶπε τῇ: →B_{mar.12.12}
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30372

15. παραβολῇ] (131/134) →unanimous_{mar.12.12} →A_{mar.12.12} →B_{mar.12.12}
→C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12} →E_{mar.12.12} →F_{mar.12.12} || V: 20002 20005 IX:
30565 XI: 30382 30788 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273 XIII:
30427 30766 31009 31047 31446 31546 31593 31689 32606 32680 XIV: 30131
30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- [?]ραβολῇ: XI: 31579
- παρ[?]βολῇ: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. εἶπεν] (71/134) →unanimous_{mar.12.12} →C_{mar.12.12} →D_{mar.12.12}
→F_{mar.12.12} || V: 20005 IX: 30565 XI: 30382 30788 31579 XII: 30346
30863 XIII: 30427 31047 31593 XIV: 31506 31574

- [?]πεν: XIV: 30728
- πρὸς αὐτοὺς: XII: 31128
- πρὸς αὐτοὺς [?]λαλή: XIII: 31546
- πρὸς αὐτοὺς εἶπεν: V: 20002
- ταύτην: XIII: 32606 XIV: 30131

- ταυτην ειπεν: XII: 31071 31273 XIII: 30176 32680
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.12.12}} \rightarrow B_{\text{mar.12.12}} \rightarrow E_{\text{mar.12.12}} \parallel$
XI: 20055 XII: 30983 XIII: 30766 31009 31446 31689 XIV: 31326 XVI: 30061 30372 30377
17. και] (76/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow B_{\text{mar.12.12}} \rightarrow D_{\text{mar.12.12}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 30565 XI: 20055 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 31071 31273 XIII: 30176 30427 31047 31546 31593 32680 XIV: 31506 31574
- [?]αι: XIV: 30728
 - ειπε: XIII: 31446
 - ειπε και: $\rightarrow A_{\text{mar.12.12}} \rightarrow C_{\text{mar.12.12}} \rightarrow E_{\text{mar.12.12}} \parallel$ XII: 30983 31128 XIII: 30766 31009 31689 32606 XIV: 30131 31326 XVI: 30061 30372 30377
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.12}}$
18. αφεντες] (131/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow A_{\text{mar.12.12}} \rightarrow B_{\text{mar.12.12}} \rightarrow C_{\text{mar.12.12}} \rightarrow D_{\text{mar.12.12}} \rightarrow E_{\text{mar.12.12}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 30565 XI: 20055 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273 XIII: 30176 30427 30766 31009 31047 31546 31593 31689 32606 32680 XIV: 30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.12}} \parallel$ XIII: 31446
19. αυτον] (130/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow A_{\text{mar.12.12}} \rightarrow B_{\text{mar.12.12}} \rightarrow C_{\text{mar.12.12}} \rightarrow D_{\text{mar.12.12}} \rightarrow E_{\text{mar.12.12}} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 30565 XI: 20055 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 31071 31128 31273 XIII: 30176 30427 30766 31009 31047 31546 31593 31689 32606 32680 XIV: 30131 30728 31326 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377
- αυτου: XII: 30983
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.12}} \parallel$ XIII: 31446
20. απηλθον] (128/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.12} $\rightarrow A_{\text{mar.12.12}} \rightarrow B_{\text{mar.12.12}} \rightarrow C_{\text{mar.12.12}} \rightarrow D_{\text{mar.12.12}} \rightarrow E_{\text{mar.12.12}} \parallel$ V: 20002 IX: 30565 XI: 20055 30382 30788 31579 XII: 30346 30863 30983 31071 31128 31273 XIII: 30176 30427 30766 31047 31546 31593 31689 32606 32680 XIV: 30131 30728 31506 31574 XVI: 30061 30372 30377

- $\alpha\pi\eta\lambda[?]$: XIV: 31326
- $\alpha\pi\eta\lambda\theta\alpha\nu$: V: 20005
- $\alpha\pi\eta\lambda\theta\omega\nu$: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.12}} \parallel$ XIII: 31446

Verse 12:13

Byz^{RP}: και¹ αποστελλουσιν² προς³ αυτον⁴ τινας⁵ των⁶
 φαρισαιων⁷ και⁸ των⁹ ηρωδιανων¹⁰ ινα¹¹ αυτον¹²
 αγρευσωσιν¹³ λογω¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: 20041 30892 XI: 30382 30713 30873 40387 XII: 40211 XIII: 30544 30695 30766 31446 XIV: 30016
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	5	Corr.: 30118 ^c ? 30178 ^c ? 30377 ^c ? 30949 ^c ? 31528 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	11	Corr.: 20003 ^{c?} 30013 ^{c?} 30069 ^{c?} 30079 ^{c?} 30222 ^{c?} 30351 ^{c?} 31253 ^{c?} 31515 ^{c?} 31546 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (5).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποστελλουσιν	IV
προς	IV
αυτον	IV
τινας	IV
των	IV
φαρισαιων	IV
και	IV
των	IV
ηρωδιανων	IV
ινα	IV
αυτον	IV
αγρευσωσιν	IV
λογω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (57) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.13}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IV: 20001 VI: 20042 IX: 20011 X: 31424 XII: 31071
- →**A_{mar.12.13}** group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογω (49): X: 20044 XI: 30023 30348 30389 31216 32487 XII: 30003 30105 30513 30719 30807 30829 30855 30863 30872 31128 31160 31302 XIII: 30004 30152 30184 30590 30697 32174 32726 XIV: 30035 30153 30209 30349 30716 31082 31084 31342 31396 31495(2) 31506 31645 31654 31675 32200 XV: 30117 30205 30555 30954 32886 XVI: 30061 30372 32737 || Corr.: 30178^c?
- →**B_{mar.12.13}** group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογωι (8): X: 31582 XI: 30026 30124 XII: 30001 30304 30517 30733 XIII: 30154
- →**C_{mar.12.13}** group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογον (6): XII: 30495 31528 XIII: 30118 30949 31337 XVI: 30377
- →**D_{mar.12.13}** group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσιν εν λογω (5): XII: 30191 XIII: 30706 30827 31457 31593

- →E_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογω (4): XIII: 31542 32606 XIV: 30131 31574
- →F_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογον λογω (4): Corr.: 30118^c? 30377^c? 30949^c? 31528^c?
- →G_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσιν προς αυτον τινας των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογω (3): V: 20032 XIII: 32766 XIV: 32786
- →H_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσιν προς αυτον τινας των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτων αγρευσωσιν λογω (2): IX: 20211 XIII: 30579
- →I_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσι προς αυτον τινας των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογω (2): XIII: 30427 XIV: 30222
- →J_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσιν προς αυτον τινας των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσι λογον (2): XII: 30752 XIII: 30273
- →K_{mar.12.13} group, attesting to και αποστελλουσιν προς αυτον τινας εκ των φαρισσαιων και των ηρωδιανων ινα αυτον αγρευσωσιν λογω (2): XII: 30346 30543

Apparatus

1. και] (142/149) →unanimous →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
→C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
→H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30028
30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30261 30351

30791 30828 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013 30176 30792 31009
 31047 31515 31546 31555 31689 32542 32607 32680 XIV: 30728 30740
 31029 31093 31326 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30595

- [?]αι: XIII: 30732
- κ[?]: VI: 20043
- και αποστελλουσι προς αυτον τω καιρω εκεινω αποστελλουσιν
 οι αρχιερεις και: XVI: 30979
- τω καιρω εκεινω αποστελλουσιν οι αρχιερεις και: X: 40770 XI:
 40773 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

2. αποστελλουσιν] (31/149) →unanimous_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
 →H_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V: 20002 20005 VI:
 20043 IX: 20038 30565 XI: 30028 30788 XII: 30828 31273 32106 XIII:
 30013 31009 31047 31546 32680 XV: 31253

- [?]ποστελλουσι: XII: 30791
- [?]στελλουσι: XIII: 30176
- απεστειλαν: XI: 31279
- απολ: XIII: 31515
- αποστελ[?]: XIV: 31029
- αποστελλουσι: →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13} →C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13}
 →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} || IX: 20017 X: 32193 XI:
 20055 30569 30700 31243 31579 XII: 30178 30179 30261 30351 30983
 32738 XIII: 30732 31689 32542 32607 XIV: 30728 30740 31093 31326
 32148 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30595
- αποστελουσι: XII: 32411 XIII: 30792 31555
- αποστελουσιν: VI: 20022
- αποτελλουσι: XI: 30780
- οι: X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950 XVI: 30979

3. προς] (143/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
 →C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
 →H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30028

30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30261 30351
 30791 30828 30983 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013 30176 30732
 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32542 32607 XIV: 30728
 30740 31029 31093 31326 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30595

- γραμματαίς προς: X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 32680

4. αὐτον] (141/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
 →C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
 →H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30028
 30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30261 30351
 30791 30828 30983 31273 32106 32738 XIII: 30013 30176 30732 30792
 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32607 32680 XIV: 30728 30740
 31029 31093 31326 32148 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30595

- αὐτοὺς: XII: 32411 XIII: 32542
- αὐτῶν: XV: 32206
- τον: X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. τινας] (141/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
 →C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
 →H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30028
 30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30261 30351
 30791 30828 30983 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013 30732 30792
 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32542 32607 32680 XIV: 30740
 31029 31093 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30595

- [?]ας: XIII: 30176
- λησουν τινας: X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950 XVI: 30979
- μετα: XIV: 31326
- τεινας: V: 20002
- τινα[?]: XIV: 30728

6. των] (138/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
→C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
→H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} || IV: 20003 V: 20002 20005
VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 40770 XI: 30028 30700
30780 31243 31279 31579 40773 XII: 30178 30261 30351 30791 31273 32106
32411 32738 XIII: 30176 30732 30792 31009 31047 31515 31546 31555
32542 32607 32680 40950 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 32148 XV:
30079 31253 32206 XVI: 30595 30979

- εκ των: →K_{mar.12.13} || XI: 30569 30788 XII: 30179 30828 30983
XIII: 30013 31689 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. φαρισαιων] (130/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
→C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13} →H_{mar.12.13}
→I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
20017 30565 X: 32193 40770 XI: 30569 30700 30780 30788 31279 40773
XII: 30178 30179 30261 30351 30791 30828 30983 31273 32106 32411 32738
XIII: 30732 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32680 40950 XIV: 30728
30740 31029 31326 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30595 30979

- ηρωδηνων: XIII: 30792
- ηρωδιανων: XIV: 31093 32148
- φαρεισαιων: IV: 20003
- φαρησαιων: XI: 30028
- φαρισ[?]ων: XIII: 30176 32607
- φαρισαιον: XI: 31243 31579 XIII: 30013
- φαρισεων: VI: 20022 IX: 20038
- φαρισσαιων: →E_{mar.12.13} || XIII: 32542 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. και] (145/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
→C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
→H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 40770
XI: 30028 30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 40773 XII: 30179

30261 30351 30791 30828 30983 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013
 30176 30732 30792 31047 31515 31546 31555 31689 32542 32680 40950 XIV:
 30728 30740 31029 31093 31326 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI:
 30595 30979

- [?]: XIII: 32607
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30178 XIII: 31009

9. των] (145/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
 →C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
 →H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 40770 XI:
 20055 30028 30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179
 30261 30351 30791 30828 30983 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013
 30732 30792 31047 31515 31546 31689 32542 32607 32680 40950 XIV:
 30728 30740 31029 31093 31326 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI:
 30595 30979

- τ[?]ν: XIII: 30176
- τον: XI: 40773
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009 31555

10. ηρωδιανων] (138/149) →unanimous_{mar.12.13} →A_{mar.12.13} →B_{mar.12.13}
 →C_{mar.12.13} →D_{mar.12.13} →E_{mar.12.13} →F_{mar.12.13} →G_{mar.12.13}
 →H_{mar.12.13} →I_{mar.12.13} →J_{mar.12.13} →K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 40770 XI: 30028
 30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30261 30351
 30791 30828 30983 32106 32411 32738 XIII: 30013 30176 30732 31047
 31515 31555 31689 32542 32607 32680 40950 XIV: 30728 30740 31029
 31326 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30979

- [?]: XIII: 31546
- ειρωδιανων: XV: 31253
- ηρωδιανων: XII: 31273 XVI: 30595
- ηρω[?]ιανων: VI: 20043
- ηρωδιανον: XI: 40773
- φαρισαιων: XI: 20055 XIII: 30792 XIV: 31093

- φαρισσαίων: XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

11. $\iota\nu\alpha]$ (148/149) \rightarrow unanimous_{mar.12.13} \rightarrow A_{mar.12.13} \rightarrow B_{mar.12.13}
 \rightarrow C_{mar.12.13} \rightarrow D_{mar.12.13} \rightarrow E_{mar.12.13} \rightarrow F_{mar.12.13} \rightarrow G_{mar.12.13}
 \rightarrow H_{mar.12.13} \rightarrow I_{mar.12.13} \rightarrow J_{mar.12.13} \rightarrow K_{mar.12.13} || IV: 20003 V:
20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 32193 40770 XI:
30028 30569 30700 30780 30788 31243 31279 31579 40773 XII: 30178 30179
30261 30351 30791 30828 30983 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013
30176 30732 30792 31009 31047 31515 31546 31555 31689 32542 32607
32680 40950 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326 32148 XV: 30069 30079
31253 32206 XVI: 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (139/149) \rightarrow unanimous_{mar.12.13} \rightarrow A_{mar.12.13} \rightarrow B_{mar.12.13}
 \rightarrow C_{mar.12.13} \rightarrow D_{mar.12.13} \rightarrow E_{mar.12.13} \rightarrow F_{mar.12.13} \rightarrow G_{mar.12.13}
 \rightarrow I_{mar.12.13} \rightarrow J_{mar.12.13} \rightarrow K_{mar.12.13} || IV: 20003 V: 20002 20005
VI: 20022 20043 IX: 20017 30565 X: 32193 40770 XI: 30028 30569 30700
30780 30788 31243 31279 31579 40773 XII: 30178 30351 30791 30983 31273
32106 32411 XIII: 30013 30176 30732 30792 31009 31515 31546 31555
31689 32542 32607 32680 40950 XIV: 30728 30740 31029 31093 31326
32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30595 30979

- $\alpha\upsilon\tau\omega$: XII: 32738
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: \rightarrow H_{mar.12.13} || IX: 20038 XII: 30179 30828 XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30261 XV: 30079

13. $\alpha\gamma\rho\epsilon\upsilon\sigma\omega\sigma\iota\nu]$ (29/149) \rightarrow unanimous_{mar.12.13} \rightarrow D_{mar.12.13} \rightarrow H_{mar.12.13}
 \rightarrow K_{mar.12.13} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 X: 32193 XI:
30028 30788 31579 XII: 32106 XIII: 31009 31515 31546 40950 XIV: 31029
XV: 30079

- [?]σωσι: XIII: 32680
- $\alpha\gamma\omicron\rho\epsilon\upsilon\sigma\omega\sigma\iota\nu$: XII: 30828
- $\alpha\gamma\rho\epsilon$ [?]σωσιν: VI: 20043
- $\alpha\gamma\rho\epsilon\upsilon\sigma\omicron\sigma\iota$: XII: 32411

- αγρευσουσι: XII: 30179 XIV: 30740
- αγρευσωσι: $\rightarrow A_{\text{mar.12.13}} \rightarrow B_{\text{mar.12.13}} \rightarrow C_{\text{mar.12.13}} \rightarrow E_{\text{mar.12.13}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.13}} \rightarrow G_{\text{mar.12.13}} \rightarrow J_{\text{mar.12.13}} \parallel$ X: 40770 XI: 30569 30780
31243 31279 XII: 30178 30261 30351 30791 30983 31273 32738 XIII:
30176 30732 30792 31047 31555 31689 32542 32607 XIV: 30728 31326
32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30595 30979
- αγρευσωσι: $\rightarrow I_{\text{mar.12.13}} \parallel$ XI: 40773
- αγρευσωσον: XIII: 30013
- παγιδευσωσιν: V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 30700 XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. λογω] (109/149) \rightarrow unanimous_{mar.12.13} $\rightarrow A_{\text{mar.12.13}} \rightarrow E_{\text{mar.12.13}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.13}} \rightarrow H_{\text{mar.12.13}} \rightarrow I_{\text{mar.12.13}} \rightarrow K_{\text{mar.12.13}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002
20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 40770 XI: 30028 30700
30780 31243 31279 31579 40773 XII: 30178 30179 30261 30791 30828 30983
31273 XIII: 30013 30176 30732 31009 31047 31515 31546 31689 32542
32607 32680 40950 XIV: 30728 30740 31029 XV: 31253 32206 XVI: 30595
30979

- [?]ν: XII: 30351
- αυτον λογω: XV: 30079
- εν λογω: $\rightarrow D_{\text{mar.12.13}} \parallel$ XIV: 31093
- λογον: $\rightarrow C_{\text{mar.12.13}} \rightarrow J_{\text{mar.12.13}} \parallel$ XII: 32411 32738 XIII: 30792
XIV: 31326 32148 XV: 30069
- λογον λογω: $\rightarrow F_{\text{mar.12.13}}$
- λογωι: $\rightarrow B_{\text{mar.12.13}} \parallel$ X: 32193 XI: 30569 30788 XII: 32106 XIII:
31555
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 12:14

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ἐλθοντες³ λεγουσιν⁴ αὐτω⁵ διδασκαλε⁶
οἶδαμεν⁷ οτι⁸ αληθης⁹ εἰ¹⁰ και¹¹ ου¹² μελει¹³
σοι¹⁴ περι¹⁵ ουδενος¹⁶ ου¹⁷ γαρ¹⁸ βλεπεις¹⁹ εις²⁰
προσωπον²¹ ανθρωπων²² αλλ²³ επ²⁴ αληθειας²⁵ την²⁶
οδον²⁷ του²⁸ θεου²⁹ διδασκεις³⁰ εξεστιν³¹ κηνσον³²
καισαρι³³ δουναι³⁴ η³⁵ ου³⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	40	V: 20032 VI: 20042 IX: 20011 20038 30565 X: 20044 31582 XI: 30023 30028 30124 30348 30389 30780 31279 31579 XII: 30105 30178 30191 30304 30346 30495 30513 30543 30752 30863 30983 31128 32411 XIII: 30152 30706 31555 32174 32542 32680 40950 XIV: 30349 30716 31495 31574 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31302 ^c ? 32606 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	22	Corr.: 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30117 ^c ? 30154 ^c ? 30205 ^c ? 30222 ^c ? 30544 ^c ? 30579 ^c ? 30595 ^c ? 30695 ^c ? 30872 ^c ? 30873 ^c ? 30979 ^c ? 31216 ^c ? 31273 ^c ? 31326 ^c ? 31506 ^c ? 31515 ^c ? 32193 ^c ? 32206 ^c ? 32766 ^c ? 40773 ^c ?

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	118	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (40) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	V
δε	V
ελθοντες	IV
λεγουσιν	IV
αυτω	V
διδασκαλε	IV
οιδαμεν	IV
οτι	IV
αληθης	IV
ει	IV
και	IV
ου	IV
μελει	IV
σοι	IV
περι	IV
ουδενος	IV
ου	IV
γαρ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
βλεπεις	IV
εις	IV
προσωπον	IV
ανθρωπων	IV
αλλ	IV
επ	IV
αληθειας	IV
την	IV
οδον	IV
του	IV
θεου	IV
διδασκεις	V
εξεστιν	IV
κηνσον	VI
καισαρι	V
δουναι	V
η	VI
ου	XII

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 28 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (90) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A**_{mar.12.14} **group**, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και ου μελει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (9): IX: [20041](#) XII: [30351](#) [30807](#) [31160](#) XIV: [30035](#) [30131](#) XVI: [30372](#) [30377](#) [32737](#)
- →**B**_{mar.12.14} **group**, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (4): XII: [30719](#) XIII: [30766](#) [30949](#) XIV: [32200](#)
- →**C**_{mar.12.14} **group**, attesting to οι δε ελθοντες ηρξαντο ερωταν αυτον εν δολω λεγοντες διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλεπεις εις προσωπον ανθρωπου αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (3): XIII: [30118](#) XIV: [30209](#) XV: [32886](#)
- →**D**_{mar.12.14} **group**, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και ου μελλει σοι περι ουδενος

ου γαρ βλέπεις εις προσωπον ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (2): XII: [30733](#) XIII: [30154](#)

- →E_{mar.12.14} group, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλέπεις εις προσωπον ανθρωπου αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις ειπε ουν ημιν εξεστι δουναι κηνσον καισαρι η ου δωμεν η μη δωμεν (2): XIV: [31084](#) [31093](#)
- →F_{mar.12.14} group, attesting to οι δε ελθοντες ηρξαντο ερωταν αυτον εν δολω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθης ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλέπεις εις προσωπον ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (2): XII: [30791](#) XIII: [30697](#)
- →G_{mar.12.14} group, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθεις αληθης ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλέπεις εις προσωπον ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (2): Corr.: [31302^c?](#) [32606^c?](#)
- →H_{mar.12.14} group, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθεις ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλέπεις εις προσωπον ανθρωπου αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις ειπε ουν ημιν εξεστι καισαρι κηνσον δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (2): XIV: [30153](#) XV: [30117](#)
- →I_{mar.12.14} group, attesting to οι δε ελθοντες λεγουσιν αυτω διδασκαλε οιδαμεν οτι αληθεις ει και ου μελλει σοι περι ουδενος ου γαρ βλέπεις εις προσωπον ανθρωπων αλλ επ αληθειας την οδον του θεου διδασκεις εξεστι κηνσον καισαρι δουναι η ου δωμεν η μη δωμεν (2): XII: [31302](#) XIII: [32606](#)

Apparatus

1. $\alpha\iota]$ (107/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel V:$
 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 X: 31424 32193 40770 XI: 30026
 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243 32487 40387 40773 XII:
 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855 30872 31273 31528
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30427 30544
 30590 30695 30732 30792 30827 31047 31337 31446 31457 31542 31546
 31593 31689 32607 32726 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082
 31326 31396 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555
 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30979

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 XII:
 31071 XIII: 30579 31009 31515 32766 XIV: 31342 XVI: 30803

2. $\delta\epsilon]$ (106/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel V:$
 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 X: 31424 32193 40770 XI: 30026
 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243 32487 40387 40773 XII:
 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855 30872 31273 31528
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30184 30273 30427 30544 30590
 30695 30732 30792 30827 31047 31337 31446 31457 31542 31546 31593
 31689 32607 32726 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326
 31396 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954
 31253 32206 XVI: 30061 30595 30979

- $[?]$: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 XII:
 31071 XIII: 30579 31009 31515 32766 XIV: 31342 XVI: 30803

3. $\epsilon\lambda\theta\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma]$ (104/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel IV:$
 20001 20003 V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424 32193
 40770 XI: 30026 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243 32487 40773
 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855 30872 31071 31273

31528 32738 40211 XIII: 30004 30176 30184 30273 30695 30792 30827
 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32726 XIV:
 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645
 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30595 30979

- απελθοντες: XIII: 30544
- ελθο[?]: XIII: 32607
- ελθον[?]: VI: 20043
- ελθοτες: XIII: 30590
- ελθωνταις: XI: 40387
- ελθωντες: XIII: 30013 30579
- ελθωτες: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 32106 XIII: 30427 30732
 32766 XVI: 30803

4. λεγουσιν] (90/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow E_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20022 20043
 IX: 20017 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30026 30382 30569 30713 30873
 31216 31243 32487 40387 40773 XII: 30003 30179 30261 30517 30829 30855
 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30184 30427 30544 30579
 30590 30695 30732 30792 30827 31047 31337 31446 31457 31546 31593 XIV:
 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31675 32148
 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595 30979

- [?]ιν: XIII: 32607
- ηρξαντο: $\rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \parallel$ X: 32193 XI: 30788 XII:
 30001 30828 30872 XIII: 30013 31542 31689 XIV: 31654 XV: 30205
- λ[?]γουσιν: V: 20002
- λεγουσεν: XIII: 30273
- λεγουσι: XVI: 30061
- λεγωσιν: XIII: 32726
- οι: XIII: 31009 31515
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30700 XIII: 30176 32766 XIV:
 30728 XVI: 30803

5. αυτω] (78/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}}$

→H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 20211 X: 31424
 40770 XI: 30382 30873 31216 31243 32487 40387 40773 XII: 30179 30261
 30829 30855 31273 31528 32738 40211 XIII: 30004 30184 30427 30544
 30590 30695 30732 30792 30827 31047 31337 31446 31457 31546 31593
 32607 32726 XIV: 30016 30222 30740 31082 31326 31396 31506 31645
 31675 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595
 30979

- [?]v: XII: 30872
- αυ[?]: XIV: 31029
- αυτ[?]: VI: 20043
- αυτωι: →D_{mar.12.14} || XI: 30026 30569 30713 XII: 30003 30517
 32106
- επερωταν: XIII: 31542
- επηρωτησαν: XI: 30700
- ερωταν: →C_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} || X: 32193 XI: 30788 XII: 30001
 30828 XIII: 30013 31689 XIV: 31654 XV: 30205
- και: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 XII: 31071 XIII: 30579
 31009 31515 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176 30273 32766 XIV: 30728 XVI:
 30803

6. διδασκαλε] (95/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →D_{mar.12.14} →E_{mar.12.14}
 →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI:
 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 31424 40770 XI: 30026 30382 30569
 30713 30873 31216 31243 32487 40387 40773 XII: 30003 30179 30261 30517
 30829 30855 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30184 30427
 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31047 31337 31446 31457 31546
 31593 32607 32726 32766 XIV: 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342
 31396 31506 31645 31675 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206
 XVI: 30061 30595 30979

- αυτον διδασκαλε: XIII: 30273
- αυτον εν δολω διδασκαλε: →F_{mar.12.14}
- αυτον εν δολω λεγοντες διδασκαλε: →C_{mar.12.14} || XI: 30700
 XII: 30872 XIII: 30013 31689 XV: 30205

- αυτον εν δολω λεγοντες διδασκαλε: X: 32193 XI: 30788 XII: 30001
- αυτον εν δωλω λεγοντες διδασκαλε: XII: 30828
- αυτον εν λογω διδασκαλε: XIII: 31542 XIV: 31654
- επηρωτον αυτον λεγοντες διδασκαλε: XIII: 31515
- επηρωτων αυτον εν δολω και λεγουσιν: XIII: 30176
- επηρωτων αυτον λεγοντες διδασκαλε: XIII: 31009
- επηρωτων αυτον οι φαρισαιοι διδασκαλε: V: 20005
- λεγουσιν: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

7. οιδαμεν] (113/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel IV:$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30829 30855 30872
 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30184 30273
 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047 31337
 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654
 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30979

- αυτω διδ[?]καλε οιδαμεν: XIII: 30176
- αυτω διδ[?]σκαλε οιδαμεν: XIV: 30728
- ιδαμεν: XII: 30828
- οιδ[?]μεν ο[?] [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

8. οτι] (116/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel IV:$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726

32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30979

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

9. αληθης] (80/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022
 IX: 20017 30892 X: 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713
 30788 31216 32487 XII: 30001 30179 30261 30517 30828 30829 30855 30872
 32738 XIII: 30013 30176 30184 30544 30579 30590 30695 30792 30827
 31047 31337 31446 31457 31542 32607 32726 32766 XIV: 30222 31029
 31342 31396 31506 31654 31675 32786 XV: 30079 30555 30954 31253 32206
 XVI: 30061

- [?]: XIV: 30728
- [?] [?]: VI: 20043
- [?]θης: XVI: 30595
- [?]ις: XI: 30873
- αληθ—ς: XV: 30205
- αληθεις: →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IX: 20211 XI: 31243 40387
 40773 XII: 30003 31071 31273 31528 32106 40211 XIII: 30004 30273
 30427 30732 31009 31515 31546 31593 31689 XIV: 30016 30740 31082
 31326 31645 32148 XVI: 30979
- αληθεις αληθης: →G_{mar.12.14}
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

10. ει] (109/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 32193
 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243 32487
 40773 XII: 30001 30003 30261 30517 30828 30829 30855 30872 31528 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30013 30184 30273 30427 30544 30579 30590
 30695 30732 30827 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546
 31593 31689 32607 32726 32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029

31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079
30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30595 30979

- η : X: 31424 XI: 40387 XII: 30179 31071 31273 XIII: 30176 30792
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XVI: 30803

11. $\kappa\alpha\iota$] (112/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855 30872 31071
 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273
 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047 31337
 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654
 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 32206 XVI: 30061 30595
 30979

- $\kappa\alpha\iota$ την οδόν του θεου εν αληθεια διδασκεις $\kappa\alpha\iota$: XI: 32487 XV: 31253
- $\kappa\alpha\iota$ την ωδόν του θεου εν αληθεια διδασκης $\kappa\alpha\iota$: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XIV: 30728 XVI: 30803

12. $\omicron\upsilon$] (116/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726
 32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XVI: 30803

13. $\mu\epsilon\lambda\epsilon\iota]$ (48/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 20017 30892 X: 32193 40770 XI: 30382 30700 30713 30788
 30873 31216 XII: 30001 30003 30517 30828 30829 30872 31071 31528 XIII:
 30013 30176 30184 30579 30695 31446 31689 32726 32766 XIV: 30016 30740
 31396 31645 31654 XVI: 30979

- $[?]$: XIII: 32607
- $[?]\epsilon\iota$: XIII: 30544
- $[?]\sigma\iota$: XV: 32206
- $\mu\epsilon\lambda\eta$: IX: 20211 XI: 31243 40387 XIII: 30004 30273 31546 31593
- $\mu\epsilon\lambda\iota$: IV: 20001 VI: 20022
- $\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow E_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ X: 31424 XI: 30026 30569
 32487 40773 XII: 30855 32738 40211 XIII: 30590 30732 30827 31009
 31047 31337 31457 31542 XIV: 30222 30728 31029 31082 31326 31342
 31506 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 XVI:
 30061 30595
- $\mu\epsilon\lambda\lambda\eta$: XII: 31273 32106 XIII: 30427 30792 31515
- $\mu\epsilon\lambda\lambda\iota$: XII: 30179
- $\mu\iota\epsilon\lambda\lambda\epsilon\iota$: XII: 30261
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

14. $\sigma\omicron\iota]$ (111/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 31243 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829
 30855 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30184 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31446 31457 31542 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30222
 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654 31675
 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30979

- $[?]$: XIII: 30176 32607
- $\sigma\epsilon\iota$: XIII: 30273 31515 31546
- *either missing or lacuna*: XV: 32206 XVI: 30803

15. $\pi\epsilon\rho\iota]$ (115/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30184
 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645
 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30595 30979

- $[\rho]$: XIII: 30176
- $\pi[\rho]$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

16. $\sigma\upsilon\delta\epsilon\nu\omicron\varsigma]$ (116/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726
 32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30979

- $\sigma\delta\epsilon\nu\omicron\varsigma$: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

17. $\sigma\upsilon]$ (114/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30013 30176 30184

30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645
 31654 31675 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30979

- ο[?]: VI: 20043
- ουδε: XIII: 30004 XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

18. γαρ] (115/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 31243 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829
 30855 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726
 32766 XIV: 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506
 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 32206
 XVI: 30061 30595 30979

- [?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004 XVI: 30803

19. βλεπεις] (106/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 30892 X: 31424 32193 40770 XI:
 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 32487 40773 XII: 30001
 30003 30261 30517 30828 30829 30855 31071 31528 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30013 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30827
 31009 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607
 32726 32766 XIV: 30016 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30979

- [?]ς: IX: 20211

- βλεπει[?]: XIII: 30176
- βλεπης: IX: 20017 XI: 31243 40387 XII: 30872 31273 XIII: 30792 XIV: 30222
- βλεπις: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

20. εις] (114/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30261 30517 30828 30829 30855 30872
 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184
 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654
 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30979

- ει[?]: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XI: 30569 XII: 30179 XVI: 30803

21. προσωπον] (112/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211
 30892 X: 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788
 30873 31216 31243 32487 40387 40773 XII: 30001 30003 30261 30517 30828
 30829 30855 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004
 30013 30176 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792
 30827 31009 31047 31337 31446 31457 31542 31593 31689 32607 32726
 32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253
 32206 XVI: 30061 30979

- προσωπων: XII: 30179
- προσωπ[?]: VI: 20043
- προσωπων: XIII: 31515
- προσωπον: XIII: 31546 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

22. ανθρωπων] (86/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →D_{mar.12.14} →F_{mar.12.14}
 →G_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022
 20043 IX: 20211 30892 X: 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788
 30873 31216 31243 32487 40387 XII: 30003 30179 30261 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273
 30579 30695 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 31689 32607 32726
 32766 XIV: 30016 30728 30740 31029 31342 31396 31506 32148 XV: 30079
 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30979

- ανθρωπων: XI: 40773 XIII: 31446 XIV: 31675
- ανθρωπου: →C_{mar.12.14} →E_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} || IX: 20017 X:
 31424 32193 XII: 30001 30517 40211 XIII: 30427 30544 30590 30732
 31542 31593 XIV: 30222 31082 31326 31645 31654 32786 XV: 30205
 30954
- των ανθρωπων: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

23. αλλ] (113/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20001 20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 31424
 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243
 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855 30872
 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184
 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645
 31654 31675 32148 32786 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30061 30595
 30979

- αλλα: V: 20005 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

24. επ] (113/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:

31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 31243 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726
 32766 XIV: 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506
 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30205 30555 30954 32206 XVI: 30061
 30595 30979

- $[?]\pi$: XIV: 30728
- $\varepsilon\nu$: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

25. $\alpha\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha\varsigma](107/118) \rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 40387 40773 XII: 30001 30003 30261 30517 30828 30829 30872 31071 31528
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30427 30544
 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047 31446 31457 31515
 31542 31546 31593 31689 32726 32766 XIV: 30016 30222 30728 30740
 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV:
 30205 30555 30954 XVI: 30061 30595 30979

- $\alpha[?]\varsigma$: XIII: 32607
- $\alpha\lambda\eta\theta\epsilon\iota\alpha$: XII: 30855 XIII: 31337 XV: 30079 32206
- $\alpha\lambda\iota\theta\epsilon\iota\alpha\varsigma$: XI: 31243 XII: 30179 31273
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

26. $\tau\eta\nu](114/118) \rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 31243 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726

32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
 31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 32206
 XVI: 30061 30979

- τον: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

27. οδον] (114/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 31243 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30590 30695 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645
 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 32206 XVI: 30061
 30595 30979

- οδων: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

28. του] (113/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
 →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
 31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
 31243 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
 30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32726 32766 XIV:
 30016 30222 30740 31029 31082 31326 31342 31396 31506 31645 31654
 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 32206 XVI: 30061 30595
 30979

- [?]υ: XIV: 30728
- διδασκεις του: XIII: 32607
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

29. θεου] (115/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
→E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 30892 X:
31424 32193 40770 XI: 30026 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216
31243 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30261 30517 30828 30829 30855
30872 31071 31273 31528 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176
30184 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30732 30792 30827 31009
31047 31337 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32607 32726
32766 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31396
31506 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 32206
XVI: 30061 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XV: 31253 XVI: 30803

30. διδασκεις] (84/118) →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14} →D_{mar.12.14}
→E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14} →I_{mar.12.14} || V:
20005 VI: 20022 20043 IX: 20017 X: 31424 40770 XI: 30026 30382 30569
30700 30713 31216 31243 40387 40773 XII: 30003 30179 30261 30517 30829
30855 31071 31273 31528 40211 XIII: 30013 30176 30184 30427 30544
30590 30695 30732 30792 31009 31047 31337 31446 31457 32726 32766
XIV: 30016 30222 31029 31082 31326 31396 31506 31675 32148 32786 XV:
30079 30555 30954 32206 XVI: 30061

- διδ[?]σκεις: IX: 20211
- διδασκη: XIII: 31515
- διδασκεις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 IX: 30892 X: 32193 XI:
30788 30873 32487 XII: 30001 30828 30872 32106 32738 XIII: 30004
30273 30579 30827 31542 31546 31593 31689 32607 XIV: 30728 30740
31342 31645 31654 XV: 30205 31253 XVI: 30595 30803 30979

31. εξεστιν] (10/118) IV: 20001 20003 IX: 20017 XII: 32738 XIII: 30013 30427
30792 31337 XIV: 31342 32148

- ειπε ημιν εξεστι: XIII: 30184
- ειπε ουν ημειν ει εξεστιν: V: 20005
- ειπε ουν ημην εξεστιν: XI: 40387

- ειπε ουν ημιν: XI: 31243 XII: 31528 XIV: 30016 XVI: 30061
- ειπε ουν ημιν εξεστι: $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \parallel$ XIV: 31396
- ειπε ουν ημιν εξεστι καισαρι: $\rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \parallel$ XIV: 31082
- ειπε ουν ημιν εξεστι κηνσον: XV: 30079
- ειπε ουν ημιν εξεστιν: VI: 20022 XI: 30382 31216 XII: 30829 31071 31273 XIII: 30695 31009 32726 XV: 30555
- ειπε ουν ημιν τι σοι: XIII: 30176 30544
- ειπε ουν υμιν εξεστιν: XIII: 31515
- ειπεν ουν: VI: 20043
- ειπον ουν ημιν εξεστι: X: 40770 XI: 30700 XII: 30517 XIV: 31675
- ειπον ουν ημιν εξεστιν: X: 31424 XI: 40773 XII: 40211 XIII: 31047 32766
- εν αληθεια εξεστι: XIII: 30827
- εξεστην: IX: 20211 XIV: 31029
- εξεστι: $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IX: 30892 XI: 30569 30713 32487 XII: 30001 30003 30179 30261 30855 30872 32106 XIII: 30732 31446 31542 31689 32607 XIV: 30728 31326 31506 32786 XV: 30205 30954 31253 32206
- εξεστι καισαρι: XI: 30026 XVI: 30595
- εξεστι κηνσον: XIII: 30590
- ημιν εξεστιν: XIII: 31457
- *either missing or lacuna*: V: 20002 X: 32193 XI: 30788 30873 XII: 30828 XIII: 30004 30273 30579 31546 31593 XIV: 30222 30740 31645 31654 XVI: 30803 30979

32. κηνσον] (50/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ VI: 20022 IX: 20017 20211 XI: 30569 30700 30713 32487 XII: 30003 30179 30261 30855 31273 XIII: 30013 30695 31337 31457 32607 XIV: 31029 31082 31326 31396 31506 32786 XV: 32206

- [?] εξεστιν κηνσο[?]: VI: 20043
- [?]ει εξεστιν κινσον: XIII: 30176
- [?]εστι κηνσον: XIV: 30222
- [?]νσον: XI: 31216

- διδασκεις [?]νσον: XIV: 30728
- διδασκεις δουναι κηνσον: IV: 20003 IX: 30892 XIII: 30827 XIV: 31342 XVI: 30595
- διδασκεις δουναι κινσον: XII: 32106
- διδασκεις εξεστι κηνσον: XIII: 30004 31546 XIV: 31645 31654 XVI: 30979
- διδασκεις εξεστι κινσον: XI: 30873 XIII: 30273 31593 XIV: 30740
- διδασκεις εξεστιν: XIII: 30579
- διδασκεις εξεστιν κηνσον: V: 20002 X: 32193 XI: 30788 XII: 30828
- διδασκεις κηνσον: XII: 30001 30872 XIII: 31542 31689 XV: 30205
- διδασκεις κινσον: XII: 32738
- δοκει εξεστι κηνσον: XIII: 30544
- δουναι: XIII: 30590 XV: 30079
- δουναι κηνσον: $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV: 20001 X: 40770 XI: 30026 40387 40773 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- δουναι κινσον: X: 31424 XII: 40211 XIII: 30732 31009 31047 32766
- δουναι κινσσον: XIII: 30427 31515
- εξεστι κηνσον: XII: 31528 XIV: 30016
- εξεστι κινσον: XI: 31243
- εξεστιν κινσον: XVI: 30061
- επικεφαλεον δουναι κηνσον: XII: 31071
- ημας δουναι: V: 20005
- κινσον: XI: 30382 XII: 30829 XIII: 30184 30792 31446 32726 XIV: 32148 XV: 30555 31253
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

33. **καισαρι]** (83/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ V: 20002 VI: 20022
 IX: 20017 X: 31424 32193 40770 XI: 30382 30569 30700 30713 30788 31216
 31243 32487 XII: 30001 30003 30517 30828 30829 30855 30872 31528 32738
 40211 XIII: 30013 30184 30544 30590 30695 30792 30827 31047 31337 31446
 31457 31542 31546 31593 31689 32726 32766 XIV: 31029 31326 31396 31506
 31645 31654 31675 32148 32786 XV: 30079 30205 30555 30954 31253 XVI:
 30061 30979

- [?]ισαρι: XIV: 30728
- επικαιφαλαιον: V: 20005

- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho$ [?]: VI: 20043
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\epsilon\iota$: IX: 20211 XII: 30261 31071 31273 32106 XIII: 30004 30427 30732 XIV: 30740
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\epsilon\iota$: XIII: 30273
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\iota$: XI: 40387 XIII: 31515 XIV: 30222 XV: 32206
- $\kappa\epsilon\sigma\alpha\rho\iota$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 30892 XI: 30026 30873 40773 XIII: 30176 30579 31009 32607 XIV: 30016 31082 31342 XVI: 30595 30803

34. $\delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota$] (88/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20211 X: 32193 XI: 30382 30569 30700 30713 30788 30873 31216 32487 XII: 30001 30003 30179 30261 30828 30829 30855 30872 31273 31528 32738 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30544 30579 30695 30792 31337 31446 31457 31542 31546 31593 31689 32726 XIV: 30016 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31396 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30205 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803 30979

- $\delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota \delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota$: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X: 31424 40770 XI: 30026 40387 40773 XII: 30517 31071 32106 40211 XIII: 30427 30590 30732 30827 31009 31047 31515 32607 32766 XIV: 31342 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30595

35. η] (70/118) $\rightarrow A_{\text{mar.12.14}} \rightarrow B_{\text{mar.12.14}} \rightarrow C_{\text{mar.12.14}} \rightarrow D_{\text{mar.12.14}} \rightarrow E_{\text{mar.12.14}} \rightarrow F_{\text{mar.12.14}} \rightarrow G_{\text{mar.12.14}} \rightarrow H_{\text{mar.12.14}} \rightarrow I_{\text{mar.12.14}} \parallel$ VI: 20022 IX: 20017 X: 31424 40770 XI: 30026 30382 30569 30713 31216 32487 40387 XII: 30003 30179 30261 30517 30829 30855 31273 XIII: 30013 30184 30427 30590 30695 30732 30792 31047 31337 31446 32726 32766 XIV: 30222 30728 31326 31396 31506 31675 32148 32786 XV: 30555 30954 31253 32206

- [?]: XI: 30873
- [?]ον: XIII: 30579
- $\kappa\alpha\iota\sigma\alpha\rho\iota$: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 XI: 40773 XIII: 30176 31009 32607 XIV: 30016 31342

- *either missing or lacuna*: V: 20002 VI: 20043 IX: 20211 X: 32193
XI: 30700 30788 31243 XII: 30001 30828 30872 31071 31528 32106
32738 40211 XIII: 30004 30273 30544 30827 31457 31515 31542 31546
31593 31689 XIV: 30740 31029 31082 31645 31654 XV: 30079 30205
XVI: 30061 30595 30803 30979

36. ου] (1/118) XII: 30855

- δουν[?] [?] ου δωμεν η μη δωμεν: XIII: 32607
- η [?] δωμεν η μη δωμεν: VI: 20043
- η ου: V: 20005
- η ου [?]ν η μη δωμεν: XIII: 30544
- η ου δωμε η μη δωμεν: XII: 40211
- η ου δωμεν η μη δωμεν: IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20211 30892
X: 32193 XI: 30700 30788 30873 31243 40773 XII: 30001 30872 31071
31528 32106 32738 XIII: 30004 30176 30273 30827 31009 31457 31515
31542 31546 31593 31689 XIV: 30016 30740 31029 31082 31342 31645
31654 XV: 30079 30205 XVI: 30061 30595 30979
- η ου δωμεν η μη δωμων: XVI: 30803
- η ου δωμεν η μι δωμεν: XII: 30828
- καισαρη ου δωμεν η μη δωμεν: XIII: 30579
- ου [?] η μη δωμεν: XIV: 30728
- ου [?]ωμεν η μη δωμεν: XIII: 30732
- ου δωμα η δωμα: XIV: 31506
- ου δωμεν: X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- ου δωμεν ει μη δωμεν: XII: 30829
- ου δωμεν η δοδομεν: XV: 31253
- ου δωμεν η δωμεν: XV: 32206
- ου δωμεν η μη δωμεν: →A_{mar.12.14} →B_{mar.12.14} →C_{mar.12.14}
→D_{mar.12.14} →E_{mar.12.14} →F_{mar.12.14} →G_{mar.12.14} →H_{mar.12.14}
→I_{mar.12.14} || VI: 20022 IX: 20017 X: 40770 XI: 30026 30382 30569
31216 32487 40387 XII: 30003 30179 30261 31273 XIII: 30013 30184
30427 30590 30695 30792 31337 31446 32726 32766 XIV: 30222 31326
31396 32148 32786 XV: 30555 30954
- ου ειπον ουν ημιν δωμεν η μη δωμεν: XI: 30713
- ου η ου δωμεν η μη δωμεν: XIII: 31047

Verse 12:15

Byz^{RP}: δωμεν¹ η² μη³ δωμεν⁴ ο⁵ δε⁶ ειδως⁷ αυτων⁸ την⁹
υποκρισιν¹⁰ ειπεν¹¹ αυτοις¹² τι¹³ με¹⁴ πειραζετε¹⁵
φερετε¹⁶ μοι¹⁷ δηναριον¹⁸ ινα¹⁹ ιδω²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20022 20043 XI: 30569 XII: 30719 31160 XIII: 30827 31009 32726 XIV: 30222 31093 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	6	Corr.: 20001 ^c ? 30004 ^c ? 30028 ^c ? 30153 ^c ? 30555 ^c ? 30595 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
δωμεν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
η	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
μη	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
δωμεν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ο	IV
δε	IV
ειδως	IV
αυτων	IV
την	IV
υποκρισιν	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τι	IV
με	IV
πειραζετε	IV
φερετε	IV
μοι	IV
δηναριον	IV
ινα	IV
ιδω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 96 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.

- →A_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (49): IV: 20003 IX: 20041 X: 20044 31424 40770 XI: 30023 30389 30713 30780 30873 32487 40773 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30517 30733 30791 30807 30855 30863 31302 XIII: 30154 30590 30695 30697 30706 31446 31457 31555 32766 40950 XIV: 30035 31082 31084 31396 31495(2) 31506 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 XVI: 30372 30803 32737
- →B_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ιησους ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε υποκριται φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (10): IX: 20011 X: 31582 32193 XII: 30001 30191 30495 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →C_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως την υποκρισιν αυτων ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (7): XI: 31216 31243 XII: 31528 XIII: 30152 32174 XIV: 30016 XV: 30079
- →D_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζεται φερεται μοι δηναριον ινα ιδω (4): V: 20002 XII: 32411 XIII: 30273 30732
- →E_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως την υποκρισιν αυτων ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι διναρion ινα ιδω (3): XI: 30348 31579 XIII: 30184
- →F_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δυναριον ινα ιδω (3): XII: 32738 XIV: 30349 XVI: 30979
- →G_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ιησους ιδων αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε υποκριται φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (3): XII: 30983 XIII: 30013 XV: 30069
- →H_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ιησους ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (3): XI: 30700 XII: 30872 XIV: 32200

- →**I**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (2): XII: [31071](#) XIII: [30766](#)
- →**J**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε υποκριται φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (2): XIII: [31542](#) [32542](#)
- →**K**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζεται φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (2): XIII: [31047](#) XIV: [30131](#)
- →**L**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζεται φερεται μοι δυναριον ινα ιδω (2): XIII: [30427](#) [31515](#)
- →**M**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν λεγει αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (2): XI: [30026](#) XIV: [32786](#)
- →**N**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την αποκρισιν ειπεν αυτοις τι με πειραζετε φερετε μοι δηναριον ινα ιδω (2): XII: [31128](#) XIII: [32606](#)
- →**O**_{mar.12.15} group, attesting to ο δε ειδως αυτων την υποκρισιν ειπεν αυτοις (2): XIII: [30792](#) XV: [32206](#)

Apparatus

1. δωμεν] (ο/145) None

- ειδως: VI: [20042](#)

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 IX: } 20017$
 $20038 \text{ 20211 } 30565 \text{ 30892 XI: } 30028 \text{ 30124 } 30382 \text{ 30788 } 31279 \text{ 40387}$
 $\text{XII: } 30179 \text{ 30346 } 30513 \text{ 30543 } 30752 \text{ 30828 } 30829 \text{ 31273 } 32106 \text{ 40211}$
 $\text{XIII: } 30004 \text{ 30176 } 30544 \text{ 30579 } 30949 \text{ 31337 } 31546 \text{ 31593 } 31689 \text{ 32607}$
 $32680 \text{ XIV: } 30153 \text{ 30716 } 30728 \text{ 30740 } 31029 \text{ 31326 } 31342 \text{ 31574 } 31654$
 $\text{XV: } 30555 \text{ 31253 XVI: } 30377 \text{ 30595}$

2. $\eta]$ (o/145) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 VI: } 20042$
 $\text{IX: } 20017 \text{ 20038 } 20211 \text{ 30565 } 30892 \text{ XI: } 30028 \text{ 30124 } 30382 \text{ 30788}$
 $31279 \text{ 40387 XII: } 30179 \text{ 30346 } 30513 \text{ 30543 } 30752 \text{ 30828 } 30829 \text{ 31273}$
 $32106 \text{ 40211 XIII: } 30004 \text{ 30176 } 30544 \text{ 30579 } 30949 \text{ 31337 } 31546 \text{ 31593}$
 $31689 \text{ 32607 } 32680 \text{ XIV: } 30153 \text{ 30716 } 30728 \text{ 30740 } 31029 \text{ 31326 } 31342$
 $31574 \text{ 31654 XV: } 30555 \text{ 31253 XVI: } 30377 \text{ 30595}$

3. $\mu\eta]$ (o/145) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 VI: } 20042$
 $\text{IX: } 20017 \text{ 20038 } 20211 \text{ 30565 } 30892 \text{ XI: } 30028 \text{ 30124 } 30382 \text{ 30788}$
 $31279 \text{ 40387 XII: } 30179 \text{ 30346 } 30513 \text{ 30543 } 30752 \text{ 30828 } 30829 \text{ 31273}$
 $32106 \text{ 40211 XIII: } 30004 \text{ 30176 } 30544 \text{ 30579 } 30949 \text{ 31337 } 31546 \text{ 31593}$
 $31689 \text{ 32607 } 32680 \text{ XIV: } 30153 \text{ 30716 } 30728 \text{ 30740 } 31029 \text{ 31326 } 31342$
 $31574 \text{ 31654 XV: } 30555 \text{ 31253 XVI: } 30377 \text{ 30595}$

4. $\delta\omega\mu\epsilon\nu]$ (o/145) None

• *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 VI: } 20042$
IX: 20017 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788
31279 40387 XII: 30179 30346 30513 30543 30752 30828 30829 31273
32106 40211 XIII: 30004 30176 30544 30579 30949 31337 31546 31593
31689 32607 32680 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31326 31342
31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

5. ο] (144/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}} \rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 IX: } 20017 \text{ 20038 20211}$
30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII: 30179 30346
30513 30543 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176
30544 30579 30949 31337 31546 31593 31689 32607 32680 XIV: 30153
30716 30728 30740 31029 31326 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI:
30377 30595

• *either missing or lacuna:* VI: 20042

6. δε] (145/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}} \rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 VI: } 20042 \text{ IX: } 20017$
20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII:
30179 30346 30513 30543 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII:
30004 30176 30544 30579 30949 31337 31546 31593 31689 32607 32680
XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31326 31342 31574 31654 XV: 30555
31253 XVI: 30377 30595

7. ειδως] (101/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel \text{V: } 20032 \text{ IX: } 20017 \text{ 30892 XI: } 31279 \text{ XII:}$

30752 31273 32106 XIII: 30004 30176 30544 30949 31337 32607 XIV: 30153
30716 30740 31574 31654 XV: 30555 XVI: 30377 30595

- $\epsilon\iota\delta[?]$: XIV: 31029
- $\epsilon\iota\delta\omicron\varsigma$: XI: 40387 XII: 30829
- $\epsilon\iota\delta\omega[?]$: XIV: 30728
- $\eta\delta\omega\varsigma$: XII: 30179
- $\iota\delta\omega\nu$: IV: 20001 XIII: 31593 XIV: 31342
- $\iota\delta\omega\varsigma$: IX: 20211 XI: 30382 XII: 40211 XIII: 30579 32680 XV: 31253
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma [?]$: XII: 30543
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma \epsilon\iota\delta\omega\nu$: V: 20005 XI: 30788 XII: 30346 30828 XIII: 31689
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma \epsilon\iota\delta\omega\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \parallel$ XI: 30124 XII: 30513
XIV: 31326
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma \iota\delta\omicron\varsigma$: IX: 20038
- $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\varsigma \iota\delta\omega\nu$: $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \parallel$ IX: 30565 XI: 30028
- $\omicron\iota\delta\omega\varsigma$: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: VI: 20042

8. $\alpha\upsilon\tau\omega\nu]$ (123/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}} \rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel$ IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 30565 XI: 30028 30124 30788
40387 XII: 30179 30543 30752 30828 31273 32106 40211 XIII: 30004 30949
31337 31546 31593 31689 32607 32680 XIV: 30153 30716 30728 30740
31029 31326 31342 31574 XV: 31253 XVI: 30377 30595

- $\alpha[?]\omega\nu$: XII: 30346
- $\alpha\upsilon[?]\nu$: XIII: 30176
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: IX: 20211 30892 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \parallel$ XI: 30382
31279 XII: 30513 30829 XIII: 30544 XIV: 31654 XV: 30555

9. $\tau\eta\nu]$ (145/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}} \rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017

20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII:
 30179 30346 30513 30543 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII:
 30004 30176 30544 30579 30949 31337 31546 31593 31689 32607 32680
 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31326 31342 31574 31654 XV: 30555
 31253 XVI: 30377 30595

10. υποκρισιν] (136/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017
 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII:
 30346 30513 30543 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII: 30004
 30176 30544 31337 31546 31593 31689 32680 XIV: 30153 30716 30740
 31029 31326 31342 31574 31654 XV: 31253 XVI: 30595

- αποκρισιν: $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$ || XIII: 30579 30949 XV: 30555
- υ[?]ο[?]ισιν: XIV: 30728
- υποκρ[?]: XIII: 32607
- υποκρεισιν: XII: 30179
- υποκρησιν: XVI: 30377

11. ειπεν] (123/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30788 40387
 XII: 30179 30346 30543 30752 30828 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176
 30579 30949 31337 31546 31593 31689 32680 XIV: 30153 30716 30740
 31029 31326 31342 31574 XV: 31253 XVI: 30377

- [?]πεν: XIII: 32607
- αὐτῶν ειπεν: $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$ || XI: 30382 31279 XII:
 30513 30829 XIII: 30544 XIV: 31654 XV: 30555
- ειπε[?]: XIV: 30728
- λεγει: $\rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$ || XVI: 30595

12. αυτοις] (144/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$

$\rightarrow J_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017
 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII:
 30179 30346 30513 30543 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII:
 30004 30176 30544 30579 30949 31337 31546 31593 31689 32607 32680 XIV:
 30153 30716 30728 31029 31326 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI:
 30377 30595

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

13. $\tau\iota]$ (142/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$ ||
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892
 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII: 30179 30346 30513 30543
 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176 30544 30579
 31337 31546 31593 31689 32607 32680 XIV: 30153 30716 30728 30740
 31029 31326 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}}$ || XIII: 30949

14. $\mu\epsilon]$ (140/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$ ||
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30892 XI:
 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII: 30179 30346 30513 30543 30752
 30828 30829 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176 30544 30579 31337
 31546 31593 31689 32607 32680 XIV: 30153 30716 30740 31029 31326
 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

- $[?]\epsilon$: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}}$ || XIII: 30949 XIV: 30728

15. $\pi\epsilon\iota\rho\alpha\zeta\epsilon\tau\epsilon]$ (118/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.15}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.15}}$ || V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017

30892 XI: 30124 30788 XII: 30346 30513 30543 30752 30828 30829 32106
40211 XIII: 30004 30176 30544 31593 31689 32607 32680 XIV: 30728 30740
31326 31342 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

- πειρα[?]ετε: IX: 30565
- πειραζεται: $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30382 31279 40387 XII: 31273 XIII: 30579 31337 31546 XIV: 30153 30716 31029
- πिरαζεται: IX: 20038 XI: 30028 XII: 30179
- πिरαετε: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel$ XIII: 30949

16. φερετε] (105/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}} \rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \parallel$ IV:
20001 V: 20005 IX: 20017 20211 30892 XI: 30382 31279 40387 XII: 30179
30513 30752 30829 31273 40211 XIII: 30004 30176 30544 31337 31593
32607 32680 XIV: 30153 30728 30740 31029 31326 31342 31574 XV: 30555
31253 XVI: 30377 30595

- υποκριται φερет[?]: XI: 30124
- υποκριται φερεται: XI: 30028
- υποκριται φερετε: $\rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \parallel$ V:
20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 XI: 30788 XII: 30346 30543 30828
XIII: 30579 31689 XIV: 30716 31654
- φερεται: $\rightarrow D_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \parallel$ XII: 32106 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.12.15}} \parallel$ XIII: 30949

17. μοι] (139/145) $\rightarrow A_{\text{mar.12.15}} \rightarrow B_{\text{mar.12.15}} \rightarrow C_{\text{mar.12.15}} \rightarrow D_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.15}} \rightarrow F_{\text{mar.12.15}} \rightarrow G_{\text{mar.12.15}} \rightarrow H_{\text{mar.12.15}} \rightarrow I_{\text{mar.12.15}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.15}} \rightarrow K_{\text{mar.12.15}} \rightarrow L_{\text{mar.12.15}} \rightarrow M_{\text{mar.12.15}} \rightarrow N_{\text{mar.12.15}} \parallel$
IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892
XI: 30028 30124 30382 30788 31279 40387 XII: 30346 30513 30543 30752
30828 30829 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176 30579 31337 31546
31593 31689 32607 32680 XIV: 30716 30728 30740 31029 31326 31342
31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

- μ—: XIV: 30153

- με: XIII: 30544
- μυ: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.15} || XIII: 30949

18. δηναριον] (116/145) →A_{mar.12.15} →B_{mar.12.15} →C_{mar.12.15} →D_{mar.12.15}
→G_{mar.12.15} →H_{mar.12.15} →I_{mar.12.15} →J_{mar.12.15} →K_{mar.12.15}
→M_{mar.12.15} →N_{mar.12.15} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042
IX: 30565 30892 XI: 30028 30124 30382 30788 31279 XII: 30346 30513
30543 30828 30829 32106 XIII: 30176 30544 30579 31337 31689 XIV: 30153
30728 30740 31029 31342 31654 XV: 30555 XVI: 30377

- δειναριον: XIV: 31574
- δεναριον: XVI: 30595
- δηναρια: XII: 30752 XIII: 32607 32680
- διναριον: →E_{mar.12.15} || IX: 20017 20038 20211 XI: 40387 XII: 30179 31273 40211 XIII: 31546 31593
- δυναρειον: XIII: 30004
- δυναριον: →F_{mar.12.15} →L_{mar.12.15} || XIV: 30716 31326 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.15} || XIII: 30949

19. ινα] (140/145) →A_{mar.12.15} →B_{mar.12.15} →C_{mar.12.15} →D_{mar.12.15}
→E_{mar.12.15} →F_{mar.12.15} →G_{mar.12.15} →H_{mar.12.15} →I_{mar.12.15}
→J_{mar.12.15} →K_{mar.12.15} →L_{mar.12.15} →M_{mar.12.15} →N_{mar.12.15} ||
V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017 20211 30565 30892 XI: 30028 30124
30382 30788 31279 40387 XII: 30179 30346 30513 30543 30752 30828 30829
31273 32106 40211 XIII: 30004 30176 30544 30579 31337 31546 31593
31689 32607 32680 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31326 31342
31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

- εινα: IX: 20038
- ωδε ινα: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.15} || XIII: 30949

20. ιδω] (129/145) →A_{mar.12.15} →B_{mar.12.15} →C_{mar.12.15} →D_{mar.12.15}
→E_{mar.12.15} →F_{mar.12.15} →G_{mar.12.15} →H_{mar.12.15} →J_{mar.12.15}
→K_{mar.12.15} →L_{mar.12.15} →M_{mar.12.15} →N_{mar.12.15} || IX: 20017

20038 20211 30892 XI: 30028 30124 30382 31279 XII: 30179 30346 30513
 30752 30828 30829 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176 30544 30579
 31546 31593 32607 32680 XIV: 30153 30716 30740 31029 31326 31342
 31574 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30377 30595

- δω: XIII: 31337
- ειδω: → I_{mar.12.15} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 30565
 XI: 40387 XIII: 31689
- ιδ[?]: XIV: 30728
- ιδωι: XI: 30788 XII: 30543
- *either missing or lacuna*: → O_{mar.12.15} || XIII: 30949

Verse 12:16

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ηνεγκαν³ και⁴ λεγει⁵ αυτοις⁶ τινος⁷ η⁸
εικων⁹ αυτη¹⁰ και¹¹ η¹² επιγραφη¹³ οἱ¹⁴ δε¹⁵ ειπον¹⁶
αυτω¹⁷ καισαρος¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 40770 XI: 30026 31216 XIII: 31689 XIV: 31082 31654 31675 XV: 31253 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 31582 ^c ? 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	2	Corr.: 30803 ^c ? 31424 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ηγεγκαν	IV
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
τινος	IV
η	IV
εικων	IV
αυτη	IV
και	IV
η	IV
επιγραφη	IV
οι	IV
δε	IV
ειπον	VI
αυτω	IV
καισαρος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 112 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.16}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (66): IX: 20011 20017 20038 20041 20211 30892 XI: 30023 30348 30389 30780 30873 31243 31279 32487 XII: 30105 30178 30191 30261 30495 30719 30733 30752 30791 30829 30855 30863 30872 31071 31128 31273 31302 31528 32106 32411 XIII: 30152 30184 30544 30590 30695 30697 30706 30827 31009 31337 31446 31457 31593 XIV: 30016 30035 30153 30222 30349 30716 31029 31326 31396 31506 32148 32200 32786 XV: 30117 30555 XVI: 30595 30979 32737 || Corr.: 32193^c?
- →**A_{mar.12.16}** group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον καισαρος (14): X: 32193 XII: 30517 30828 30983 XIII: 30013 30118 32174 40950 XIV: 31084 31093 31495(2) XV: 30069 30954 || Corr.: 31582^c?
- →**B_{mar.12.16}** group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπαν αυτω καισαρος (6): IV: 20001 20003 X: 20044 XI: 30700 XIII: 31047 32766
- →**C_{mar.12.16}** group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον αυτω καισαρος (6): XI: 30569 30713 XII: 30003 30304 XIII: 30154 32680

- →D_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη λεγουσιν αυτω καισαρος (4): V: [20002](#) XIII: [30766](#) XIV: [31342](#) [31574](#)
- →E_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν αυτω και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον αυτω καισαρος (4): XII: [30807](#) [31160](#) XIII: [32726](#) XVI: [30377](#)
- →F_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος εστιν η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον καισαρος (3): XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- →G_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπαν καισαρος (3): V: [20032](#) XI: [30028](#) [40773](#)
- →H_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον καισαρος (2): X: [31582](#) XII: [30001](#)
- →I_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον καισαρος (2): XI: [30788](#) XII: [30543](#)
- →J_{mar.12.16} group, attesting to οι δε ηνεγκαν και λεγει αυτοις τινος η εικων αυτη και η επιγραφη οι δε ειπον καισαρος (2): XIII: [31542](#) [32542](#)

Apparatus

1. οι] (146/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: [20005](#) VI: [20022](#) [20042](#)
[20043](#) IX: [30565](#) X: [31424](#) XI: [30124](#) [30382](#) [31579](#) [40387](#) XII: [30179](#) [30346](#)
[30351](#) [30513](#) [32738](#) [40211](#) XIII: [30004](#) [30176](#) [30273](#) [30427](#) [30579](#) [30732](#)
[31515](#) [31546](#) [31555](#) [32606](#) [32607](#) XIV: [30131](#) [30728](#) [30740](#) [31645](#) XV: [30079](#)
XVI: [30061](#) [30803](#)

- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

2. δε] (146/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042
20043 IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 30382 31579 40387 XII: 30179 30346
30351 30513 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732
31515 31546 31555 32606 32607 XIV: 30131 30728 30740 31645 XV: 30079
XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

3. ηνεγκαν] (142/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042
20043 IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 30382 31579 XII: 30351 30513 32738
40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 31515 31555 32606
32607 XIV: 30131 30728 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- [?]νεγκαν: XIII: 31546
- εινεγκαν: XI: 40387
- εινεκαν: XII: 30179
- ηνε[?]καν: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

4. και] (137/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16} →I_{mar.12.16}
→J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042 20043 IX: 30565 X: 31424
XI: 30124 30382 31579 40387 XII: 30179 30346 30351 30513 32738 40211
XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 31515 31546 31555 32606 32607 XIV:
30131 30728 30740 31645 XVI: 30803

- [?] και: XVI: 30061
- [?]αι: XIII: 30176
- αυτω και: →E_{mar.12.16} || XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.16} || XIII: 30949

5. λεγει] (141/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042 20043 X:
31424 XI: 30124 30382 31579 40387 XII: 30346 30351 30513 32738 40211
XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 31515 31546 31555 32606
32607 XIV: 30131 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- ειπεν: IX: 30565
- λεγε[?]: XIV: 30728
- λεγι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.16} || XIII: 30949

6. αυτοις] (142/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042 20043 IX:
30565 X: 31424 XI: 30124 30382 40387 XII: 30179 30346 30351 30513
32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 31515 31546
31555 32606 32607 XIV: 30131 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- [?]οις: XI: 31579
- [?]τοις: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.16} || XIII: 30949

7. τινος] (143/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042
IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351 30513
40211 XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30949 31515 31546 31555
32606 32607 XIV: 30131 30728 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- τ[?]νος: XIII: 30176
- τι[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738

8. η] (138/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →G_{mar.12.16} →H_{mar.12.16}
→I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20042 IX: 30565 X: 31424 XI:

30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351 30513 40211 XIII: 30004 30176
 30273 30427 30579 30732 30949 31515 31546 32607 XIV: 30131 30728
 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- [?]: VI: 20043
- εστιν η: →F_{mar.12.16} || VI: 20022 XIII: 31555
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738 XIII: 32606

9. **εικων]** (135/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
 →C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
 →H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 IX: 30565 X:
 31424 XI: 30124 31579 XII: 30179 30346 30351 40211 XIII: 30004 30273
 30427 30732 30949 31515 31555 32606 XIV: 30728 30740 31645 XV: 30079
 XVI: 30061 30803

- [?]κων: VI: 20043
- εικ[?]ν: XII: 30513
- εικον: XIII: 30176 31546 XIV: 30131
- εικω[?]: XIII: 32607
- επιγραφη: XIII: 30579
- ηκων: XI: 30382
- ικων: VI: 20022 20042
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738

10. **αυτη]** (141/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
 →C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
 →H_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042 20043 IX:
 30565 X: 31424 XI: 30382 31579 XII: 30346 30351 30513 40211 XIII: 30004
 30176 30273 30427 30579 30732 30949 31515 31546 31555 32606 32607 XIV:
 30131 30728 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- αυτηι: →I_{mar.12.16} || XI: 30124
- αυτι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738

11. **και]** (143/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
 →C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
 →H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042

IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351 30513
40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30732 30949 31515 31546 31555
32606 32607 XIV: 30131 30728 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738 XIII: 30579

12. η] (140/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042
IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 31579 XII: 30179 30346 30513 40211 XIII:
30004 30273 30427 30732 30949 31515 31546 31555 32606 32607 XIV:
30131 30728 30740 31645 XV: 30079 XVI: 30061 30803

- [?]: VI: 20043
- ει: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 30351 32738 XIII: 30176
30579

13. επιγραφη] (136/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042
IX: 30565 XI: 30124 31579 XII: 30179 30346 30351 30513 40211 XIII:
30004 30176 30427 30732 30949 31546 31555 32606 XIV: 30131 31645 XV:
30079 XVI: 30061 30803

- [?]ιγραφ[?]: VI: 20043
- απογραφη: XIII: 30273
- επιγραφη: XI: 30382
- επι—γραφη: X: 31424
- επι[?]ρ[?]φη: XIII: 32607
- επιγρα[?]η: XIV: 30728
- επιγραφει: XIII: 31515 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738 XIII: 30579

14. οι] (135/147) →unanimous_{mar.12.16} →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16} →H_{mar.12.16}
→I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || VI: 20022 20042 IX: 30565 X: 31424 XI:

30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351 30513 XIII: 30004 30176 30273
 30427 30732 30949 31515 31546 31555 32606 32607 XIV: 30131 30728
 30740 31645 XVI: 30061

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.16}}$ || V: 20005 XI: 40387 XII: 32738 40211 XIII: 30579 XV: 30079 XVI: 30803

15. δε] (135/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.16}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.16}}$ || VI: 20022 20042 IX: 30565 X: 31424 XI:
 30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351 30513 XIII: 30004 30176 30273
 30427 30732 30949 31515 31546 31555 32606 32607 XIV: 30131 30728
 30740 31645 XVI: 30061

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.16}}$ || V: 20005 XI: 40387 XII: 32738 40211 XIII: 30579 XV: 30079 XVI: 30803

16. ειπον] (123/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.16}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.16}}$ || VI:
 20042 IX: 30565 X: 31424 XI: 30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351
 30513 XIII: 30004 30176 30427 30732 30949 31515 31546 31555 32606
 32607 XIV: 30131 30728 30740 XVI: 30061

- ειπ[?]: VI: 20043
- ειπ[?]ν: VI: 20022
- ειπαν: $\rightarrow B_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.16}}$ || V: 20005
- ειπων: XIII: 30273 XIV: 31645 XVI: 30803
- λεγουσιν: $\rightarrow D_{\text{mar.12.16}}$ || XII: 40211 XIII: 30579 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738

17. αυτω] (107/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.12.16}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.16}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.16}}$ || V: 20005 VI: 20022 20042 IX: 30565 XI: 30382 31579
 XII: 30179 30351 30513 XIII: 30004 30176 30273 30427 30579 30732 30949
 31515 31546 31555 32606 32607 XIV: 30131 30728 31645 XV: 30079 XVI:
 30061 30803

- [?]υτω: VI: 20043
- αυτωι: →C_{mar.12.16} || XI: 30124
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} →J_{mar.12.16} || X: 31424 XI: 40387 XII:
30346 32738 40211 XIV: 30740

18. καισαρος] (136/147) →unanimous →A_{mar.12.16} →B_{mar.12.16}
→C_{mar.12.16} →D_{mar.12.16} →E_{mar.12.16} →F_{mar.12.16} →G_{mar.12.16}
→H_{mar.12.16} →I_{mar.12.16} || V: 20005 VI: 20022 20042 20043 IX:
30565 X: 31424 XI: 30124 30382 31579 XII: 30179 30346 30351 30513 XIII:
30579 30949 31515 31546 31555 32606 32607 XIV: 30131 30740 31645 XV:
30079 XVI: 30061 30803

- κα[?]σαρος: XIV: 30728
- καισ[?]ρος: XIII: 30176
- καισαρι: XIII: 30427
- καισαροι: XIII: 30732
- καισσαρος: →J_{mar.12.16} || XIII: 30004 30273
- κεσαρος: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XI: 40387 XII: 32738

Verse 12:17

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτοις⁶
 αποδοτε⁷ τα⁸ καισαρος⁹ καισαρι¹⁰ και¹¹ τα¹² του¹³
 θεου¹⁴ τω¹⁵ θεω¹⁶ και¹⁷ εθαυμασαν¹⁸ επ¹⁹ αυτω²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	V: 20005 IX: 20211 30565 XI: 30713 30788 31243 32487 40773 XII: 30351 30872 31273 XIII: 31047 31593 XIV: 30035 31084 31396 31645 32200 XV: 30117 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30595^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	3	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30590 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	138	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
αποκριθεις	V
ο	IV
ιησους	V
ειπεν	IV
αυτοις	IV
αποδοτε	V
τα	IV
καισαρος	IV
καισαρι	V
και	IV
τα	IV
του	IV
θεου	IV
τω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
θεω	IV
και	IV
εθαυμασαν	V
επ	IV
αυτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (59) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (31): VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 32193 40770 XI: 30873 XII: 30001 30105 30178 30495 30719 30752 30855 31302 32411 XIII: 30118 30590 30695 30766 30949 31542 XIV: 30131 30153 30209 30222 31082 XV: 30205 32886 XVI: 30372 32737 || Corr.: 30595^c?

- →A_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις αποδοτε ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμασαν επ αυτω (23): XI: 31216 XII: 30191 30513 30791 30828 31528 XIII: 30013 30152 30544 30697 30706 31446 31457 31689 32606 XIV: 30016 30716 31326 31574 32786 XV: 30069 30555 XVI: 30803
- →B_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις αποδωτε ουν τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμασαν επ αυτω (5): XI: 30348 31279 XII: 30983 XIII: 30184 32174
- →C_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις αποδοτε τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τωι θωι και εθαυμασαν επ αυτωι (4): X: 31582 XI: 30026 30569 XII: 30304
- →D_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτοις αποδοτε τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμασαν επ αυτω (4): XII: 30807 31160 XV: 30954 XVI: 30377
- →E_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις αποδωται τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμασαν επ αυτω (2): XIII: 30732 31546
- →F_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ειπεν αυτοις τα καισαρος αποδοτε καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμασαν επ αυτω (2): V: 20032 XIV: 31675
- →G_{mar.12.17} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις αποδοτε τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θωι και εθαυμασαν επ αυτω (2): XII: 30733 XIV: 32148
- →H_{mar.12.17} group, attesting to αποδοτε τα καισαρος καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμασαν επ αυτω (2): XIII: 30792 XV: 32206
- →I_{mar.12.17} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις τα καισαρος αποδοτε καισαρι και τα του θεου τω θεω και εθαυμαζον επ αυτω (2): IX: 30892 XIV: 31093

- $\rightarrow J_{\text{mar.12.17}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτοις τα καισαρος αποδοτε καισαρι και τα του θεου τω θεω και εξεθαυμαζον επ αυτω (2): IV: 20001 X: 20044

Apparatus

1. και] (118/138) \rightarrow unanimous_{mar.12.17} $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$ || V:
 20002 VI: 20022 IX: 20017 X: 31424 XI: 30023 30028 30124 30382 30780
 31579 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543 30829 30863 31071 32106
 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30827 31009 31337 31515
 31555 32542 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 31495(2)
 31506 31654 XV: 31253 XVI: 30061 30595

- [?]αι: VI: 20043
- κα[?]: XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.17}}$ ||
 IV: 20003 IX: 20038 XI: 20055 30389 30700 40387 XII: 31128 32738
 XIII: 30579 XIV: 30740 31342 XV: 30079

2. αποκριθεις] (118/138) \rightarrow unanimous_{mar.12.17} $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$ || V:
 20002 VI: 20022 IX: 20017 20038 XI: 30023 30028 30124 30382 30700
 30780 XII: 30003 30179 30261 30517 30543 30829 30863 31071 32106 40211
 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30827 31009 31515 31555 32542
 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 31029 31495(2) 31506
 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- α[?]οκριθεις: XI: 31579
- αποκρηθεις: XIII: 31337
- αποκριθ[?]ις: XII: 30346
- αποκριθει[?]: VI: 20043

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.17}} \rightarrow I_{\text{mar.12.17}} \rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$
IV: 20003 X: 31424 XI: 20055 30389 40387 XII: 31128 32738 XIII:
30579 XIV: 30740 31342

3. ο] (119/138) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.17}} \rightarrow A_{\text{mar.12.17}} \rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}} \rightarrow E_{\text{mar.12.17}} \rightarrow G_{\text{mar.12.17}} \rightarrow I_{\text{mar.12.17}} \rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 XI: 30023 30028 30124
 30382 30389 30780 31579 XII: 30003 30179 30261 30346 30543 30829 30863
 31071 32106 40211 XIII: 30004 30154 30273 30427 30579 30827 31009
 31337 31515 31555 32542 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30349
 30728 31029 31342 31495(2) 31506 31654 XV: 31253 XVI: 30061 30595

- [?]: XIII: 30176
- δε ο: XI: 30700 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}} \rightarrow F_{\text{mar.12.17}} \rightarrow H_{\text{mar.12.17}} \parallel$
IX: 20038 X: 31424 XI: 20055 40387 XII: 30517 31128 32738 XIV:
30740

4. ιησους] (114/138) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.17}} \rightarrow A_{\text{mar.12.17}} \rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}} \rightarrow E_{\text{mar.12.17}} \rightarrow G_{\text{mar.12.17}} \parallel$ V: 20002 VI: 20022 20043 IX:
 20017 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30780 31579 XII: 30003 30179
 30261 30346 30543 30829 30863 31071 32106 40211 XIII: 30004 30154
 30176 30273 30427 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32680
 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 31029 31495(2) 31506 31654 XV:
 30079 31253 XVI: 30061 30595

- δε: IX: 20038 XI: 30389 XIV: 31342
- δε ιησους: $\rightarrow I_{\text{mar.12.17}} \rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$ IV: 20003 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}} \rightarrow F_{\text{mar.12.17}} \rightarrow H_{\text{mar.12.17}} \parallel$
X: 31424 XI: 20055 40387 XII: 30517 31128 32738 XIV: 30740

5. ειπεν] (127/138) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.17}} \rightarrow A_{\text{mar.12.17}} \rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}} \rightarrow D_{\text{mar.12.17}} \rightarrow E_{\text{mar.12.17}} \rightarrow F_{\text{mar.12.17}} \rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.17}} \rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 20038
 XI: 30023 30124 30382 30389 30700 30780 31579 XII: 30003 30179 30261
 30346 30517 30543 30829 30863 31071 32106 40211 XIII: 30004 30154

30176 30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607
 32680 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 31029 31342 31495(2) 31506
 31654 XV: 31253 XVI: 30061 30595

- ειπε[?]: VI: 20043
- λεγει: X: 31424 XI: 30028 XIV: 30740 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.17} || XI: 20055 40387 XII: 31128 32738

6. αυτοις] (126/138) →unanimous_{mar.12.17} →A_{mar.12.17} →B_{mar.12.17}
 →C_{mar.12.17} →D_{mar.12.17} →E_{mar.12.17} →F_{mar.12.17} →G_{mar.12.17}
 →I_{mar.12.17} →J_{mar.12.17} || V: 20002 IX: 20017 20038 X: 31424 XI:
 30023 30028 30124 30382 30389 30700 30780 31579 XII: 30003 30179 30261
 30346 30517 30543 30829 30863 31071 32106 40211 XIII: 30004 30154
 30176 30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607
 32680 32726 32766 40950 XIV: 30349 31029 31342 31495(2) 31506 31654
 XV: 30079 31253 XVI: 30595

- [?]υτ[?]: VI: 20043
- α[?]τοις: VI: 20022
- αυ: XVI: 30061
- αυ[?]οις: XIV: 30728
- ουν αυτοις: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.17} || IV: 20003 XI: 20055 40387
 XII: 31128 32738

7. αποδοτε] (97/138) →unanimous_{mar.12.17} →A_{mar.12.17} →C_{mar.12.17}
 →D_{mar.12.17} →G_{mar.12.17} →H_{mar.12.17} || V: 20002 VI: 20022 IX: 20017
 XI: 30023 30124 30389 31579 XII: 30003 30179 30346 30543 31071 XIII:
 30004 30154 30827 31337 31555 32542 32607 40950 XIV: 30349 30728
 30740 31342 31495(2) 31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- [?]ποδοτε: XIII: 30176
- [?]ποδωτε: XIII: 30579
- απ[?]δοτε: XI: 30780
- αποδο[?]: VI: 20043 XIII: 32680
- αποδοται: XIII: 30427 32726 XIV: 31029

- αποδωται: $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}} \parallel$ XI: 40387
- αποδωτε: $\rightarrow B_{\text{mar.12.17}} \parallel$ XI: 30382 XII: 30261 30829 30863 32106 32738 40211 XIII: 30273 31009 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.17}} \rightarrow I_{\text{mar.12.17}} \rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$ IV: 20003 IX: 20038 X: 31424 XI: 20055 30028 30700 XII: 30517 31128 XIII: 32766

8. τα] (89/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}} \rightarrow D_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}} \rightarrow F_{\text{mar.12.17}} \rightarrow G_{\text{mar.12.17}} \rightarrow H_{\text{mar.12.17}} \rightarrow I_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 30023 30028 30700 30780 40387 XII: 30003 30179 30261 30517 30863 31071 32106 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 31555 32542 32607 32680 32766 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2) 31506 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- ουν τα: $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}} \rightarrow B_{\text{mar.12.17}} \parallel$ XI: 30124 30382 30389 31579 XII: 30346 30543 30829 32738 XIII: 30579 31009 31337 31515 32726 XIV: 31654 XV: 30079 XVI: 30061
- ουν τοινυν τα: XIII: 30827
- τοινυν τα: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

9. καισαρος] (127/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}} \rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}} \rightarrow D_{\text{mar.12.17}} \rightarrow E_{\text{mar.12.17}} \rightarrow F_{\text{mar.12.17}} \rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.17}} \rightarrow I_{\text{mar.12.17}} \rightarrow J_{\text{mar.12.17}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 30023 30028 30124 30389 30700 30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543 30829 31071 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30827 31009 31337 31555 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 31029 31342 31495(2) 31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- και σαρος: XII: 30863
- καισαρει: XIV: 30740
- καισσαρος: XIII: 30004 32542
- καισσαρος καισσαρει: XIII: 30273

- κesaros κesarι: XII: 40211
- κεσσαρος κεσσαρι: XIII: 31515
- του καισαρος: XI: 30382 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

10. **καισαρι]** (110/138) →unanimous_{mar.12.17} →A_{mar.12.17} →B_{mar.12.17}
 →C_{mar.12.17} →D_{mar.12.17} →E_{mar.12.17} →G_{mar.12.17} →H_{mar.12.17} || V:
 20002 IX: 20017 XI: 30023 30124 30382 30389 30780 31579 40387 XII:
 30003 30261 30346 30543 30863 31128 32106 32738 XIII: 30154 30427
 30579 30827 31009 31337 31555 32607 32726 40950 XIV: 30728 31029
 31342 31495(2) 31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- [?] καισαρι: XIII: 30176
- [?]αισαρι: XII: 30829
- [?]σαρι: VI: 20043
- αποδοτε καισαρι: →F_{mar.12.17} →I_{mar.12.17} →J_{mar.12.17} || IV:
 20003 X: 31424 XI: 30028 XII: 30517 XIII: 32766
- καισαροι: XIV: 30349
- καισσαρι: XII: 30179 XIII: 30004 32542
- κesarει: VI: 20022
- ουν αποδοτε τω καισαρι: IX: 20038
- ουν αποδοτε τωι καισαρι: XI: 30700
- το καισαρι: XII: 31071
- τωι καισαρι: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 40211 XIII: 30273 31515
 XIV: 30740

11. **και]** (138/138) →unanimous_{mar.12.17} →A_{mar.12.17} →B_{mar.12.17}
 →C_{mar.12.17} →D_{mar.12.17} →E_{mar.12.17} →F_{mar.12.17} →G_{mar.12.17}
 →H_{mar.12.17} →I_{mar.12.17} →J_{mar.12.17} || IV: 20003 V: 20002 VI:
 20022 20043 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30124 30382
 30389 30700 30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543
 30829 30863 31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176
 30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32680
 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2) 31506
 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

12. $\tau\alpha]$ (138/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.17}}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 VI:
20022 20043 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30124 30382
30389 30700 30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543
30829 30863 31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176
30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32680
32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2) 31506
31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

13. $\tau\omega]$ (136/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.17}}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 VI:
20022 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30124 30382 30389
30700 30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543 30829
30863 31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273
30427 30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32680 32726
32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2) 31506 31654
XV: 30079 XVI: 30061 30595

- $[\tau]$: VI: 20043
- $\tau\omega$: XV: 31253

14. $\theta\epsilon\omega]$ (135/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.17}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.17}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.17}}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 VI:
20022 20043 IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30124 30382
30389 30700 30780 31579 40387 XII: 30179 30261 30346 30517 30543 30829
30863 31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273
30427 30579 30827 31337 31515 31555 32542 32607 32680 32726 32766
40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2) 31506 31654 XV:
30079 XVI: 30061 30595

- $\theta\epsilon\omega$: XIII: 31009 XV: 31253
- $\theta\omega$: XII: 30003

15. $\tau\omega]$ (123/138) \rightarrow unanimous_{mar.12.17} $\rightarrow A_{mar.12.17}$ $\rightarrow B_{mar.12.17}$
 $\rightarrow D_{mar.12.17}$ $\rightarrow E_{mar.12.17}$ $\rightarrow F_{mar.12.17}$ $\rightarrow G_{mar.12.17}$ $\rightarrow H_{mar.12.17}$
 $\rightarrow I_{mar.12.17}$ $\rightarrow J_{mar.12.17}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 20038
X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30382 30389 31579 40387 XII: 30261
30346 30517 30829 30863 31071 31128 32738 40211 XIII: 30004 30176
30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32726
32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2) 31506 31654
XV: 30079 31253 XVI: 30061

- $[?]$: VI: 20043
- $[?]\omega$: XI: 30780
- $\tau\theta$: XII: 30179
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow C_{mar.12.17}$ \parallel XI: 30124 30700 XII: 30003 30543 32106 XIII: 30154 32680
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

16. $\theta\epsilon\omega]$ (124/138) \rightarrow unanimous_{mar.12.17} $\rightarrow A_{mar.12.17}$ $\rightarrow B_{mar.12.17}$
 $\rightarrow D_{mar.12.17}$ $\rightarrow E_{mar.12.17}$ $\rightarrow F_{mar.12.17}$ $\rightarrow H_{mar.12.17}$ $\rightarrow I_{mar.12.17}$
 $\rightarrow J_{mar.12.17}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20017
20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30382 30389 30700 31579 40387
XII: 30179 30261 30346 30543 30829 30863 31071 31128 32738 40211 XIII: 30004
30176 30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 32542 32607
32680 32726 32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31029 31342 31495(2)
31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061

- $\theta\omega\iota$: $\rightarrow C_{mar.12.17}$ $\rightarrow G_{mar.12.17}$ \parallel XI: 30124 30780 XII: 30003 30517
32106 XIII: 30154 31555
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

17. $\kappa\alpha\iota]$ (133/138) \rightarrow unanimous_{mar.12.17} $\rightarrow A_{mar.12.17}$ $\rightarrow B_{mar.12.17}$
 $\rightarrow C_{mar.12.17}$ $\rightarrow D_{mar.12.17}$ $\rightarrow E_{mar.12.17}$ $\rightarrow F_{mar.12.17}$ $\rightarrow G_{mar.12.17}$
 $\rightarrow H_{mar.12.17}$ $\rightarrow I_{mar.12.17}$ $\rightarrow J_{mar.12.17}$ \parallel IV: 20003 V: 20002 VI: 20022
IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30124 30382 30700
30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543 30829 30863
31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427
30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32680 32726 32766

40950 XIV: 30349 31029 31342 31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- [?]: VI: 20043
- [?]αι: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIV: 30740 31495(2)

18. εθαυμασαν] (119/138) →unanimous_{mar.12.17} →A_{mar.12.17} →B_{mar.12.17}
→C_{mar.12.17} →D_{mar.12.17} →E_{mar.12.17} →F_{mar.12.17} →G_{mar.12.17}
→H_{mar.12.17} || V: 20002 VI: 20022 IX: 20017 X: 31424 XI: 20055
30023 30028 30124 30382 30700 30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261
30346 30517 30543 30829 30863 31128 32106 32738 40211 XIII: 30154
30273 30427 30579 30827 31009 31337 31515 32542 32607 32680 32726
32766 40950 XIV: 30349 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- [?]: VI: 20043 XIV: 31029
- [?]αυμ[?]σαν: XIV: 30728
- [?]θαυμασαν: XIII: 30176
- εθαυμαζον: →I_{mar.12.17} || IX: 20038 XII: 31071 XIII: 31555
- εθαυμασ[?]: XIV: 31506
- εξεθαυμαζον: →J_{mar.12.17} || IV: 20003 XIV: 31342
- εξεθαυμασαν: XIII: 30004 XIV: 31654
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIV: 30740 31495(2)

19. επ] (133/138) →unanimous_{mar.12.17} →A_{mar.12.17} →B_{mar.12.17}
→C_{mar.12.17} →D_{mar.12.17} →E_{mar.12.17} →F_{mar.12.17} →G_{mar.12.17}
→H_{mar.12.17} →I_{mar.12.17} →J_{mar.12.17} || IV: 20003 VI: 20022 20043
IX: 20017 20038 X: 31424 XI: 20055 30023 30028 30124 30382 30700
30780 31579 40387 XII: 30003 30179 30261 30346 30517 30543 30829 30863
31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427
30579 30827 31009 31337 31515 31555 32542 32607 32680 32726 32766 XIV:
30349 30728 31029 31342 31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- ε[?]: V: 20002
- επι: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIV: 30740 31495(2)

20. αὐτῷ] (117/138) →unanimous →A_{mar.12.17} →B_{mar.12.17}
→D_{mar.12.17} →E_{mar.12.17} →F_{mar.12.17} →G_{mar.12.17} →H_{mar.12.17}
→I_{mar.12.17} →J_{mar.12.17} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20038
X: 31424 XI: 20055 30382 30780 31579 40387 XII: 30179 30261 30829
30863 31071 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30154 30176 30427
30579 31009 31337 31515 31555 32542 32726 32766 XIV: 30349 30728
31029 31342 31506 31654 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595

- αὐ[?]ω: XII: 30346
- αὐτ[?]: XIII: 32607
- αὐτον: XI: 30028 XIII: 30273 30827
- αὐτωι: →C_{mar.12.17} || XI: 30023 30124 30700 XII: 30003 30517
30543 XIII: 32680
- αὐτων: IX: 20017
- το αὐτο: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 XIV: 30740 31495(2)

Verse 12:18

Byz^{RP}: και¹ ερχονται² σαδδουκαιοι³ προς⁴ αυτον⁵
οιτινες⁶ λεγουσιν⁷ αναστασιν⁸ μη⁹ ειναι¹⁰ και¹¹
επηρωτησαν¹² αυτον¹³ λεγοντες¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20042 IX: 30892 X: 32193 XI: 30700 XII: 30828 32738 XIII: 30013 30118 30766 31515 31546 XIV: 30016 30349 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	7	Corr.: 30117 ^{c?} 30544 ^{c?} 30579 ^{c?} 30590 ^{c?} 30595 ^{c?} 31326 ^{c?} 31582 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	142	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ερχονται	IV
σαδδουκαιιοι	IV
προς	IV
αυτον	IV
οιτινες	IV
λεγουσιν	IV
αναστασιν	IV
μη	IV
ειναι	IV
και	IV
επηρωτησαν	V
αυτον	IV
λεγοντες	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.18}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): V: 20002 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30026 30348 30713 30780 31216 31279 31579 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30513 30719 30733 30752 30807 30829 30855 30872 31128 31160 31302 31528 32411 XIII: 30004 30154 30184 30695 30697 30949 31009 31457 31555 32174 32606 32607 XIV: 30035 30131 30222 30728 31029 31084 31396 31495(2) 31645 31654 32148 32200 32786 XV: 32206
- →**A_{mar.12.18}** group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτων αυτον λεγοντες (13): IV: 20001 20003 IX: 20038 X: 31424 XI: 30873 XII: 30517 XIII: 32766 XIV: 30153 31082 31342 31675 XVI: 30372 32737
- →**B_{mar.12.18}** group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασις ουκ εστι και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (5): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C_{mar.12.18}** group, attesting to και ερχονται προς αυτον σαδδουκαιιοι οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (4): XII: 30791 XIII: 32680 XIV: 31574 XV: 30079
- →**D_{mar.12.18}** group, attesting to τω καιρω εκεινω ερχονται σαδδουκαιιοι προς τον ιησουν οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτων αυτον λεγοντες (3): X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950

- $\rightarrow E_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασις ουκ εστιν και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (3): XI: 30124 30788 XII: 30543
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται προς αυτον σαδδουκαιιοι οιτινες λεγουσιν μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (3): XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (2): IX: 20211 XI: 30382
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (2): XIII: 30827 XIV: 30716
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται προς αυτον σαδδουκαιιοι οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτων αυτον λεγοντες (2): V: 20005 XIV: 31093
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (2): XII: 30863 32106
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν μη ειναι αναστασιν και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (2): XIII: 31542 32542
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.18}}$ group, attesting to και ερχονται οι σαδδουκαιιοι προς αυτον οιτινες λεγουσιν αναστασιν μη ειναι και επηρωτησαν αυτον λεγοντες (2): XI: 30569 XII: 30191

Apparatus

1. και] (135/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.18}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.18}}$ || V: 20032 VI:

20022 IX: 30565 X: 20044 XI: 20055 30028 30389 31243 32487 XII: 30179
 30261 30346 30983 31071 31273 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579
 30590 30706 30792 31047 31337 31446 31593 31689 XIV: 30740 31326
 31506 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30377 30595 30803 30979

- [?]αι: XIII: 32726
- [?]ι: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.18} || XI: 40387 XII: 40211

2. **ερχονται]** (131/142) →unanimous_{mar.12.18} →A_{mar.12.18} →B_{mar.12.18}
 →C_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} →F_{mar.12.18} →G_{mar.12.18} →H_{mar.12.18}
 →I_{mar.12.18} →J_{mar.12.18} →K_{mar.12.18} →L_{mar.12.18} || V: 20032 IX:
 30565 X: 20044 XI: 20055 30028 30389 31243 32487 XII: 30179 30261
 30346 30983 31071 31273 XIII: 30176 30273 30544 30590 30706 30732
 30792 31047 31446 31593 31689 32726 XIV: 30740 31326 31506 XV: 30069
 30117 31253 XVI: 30377 30595

- εξερχονται: XIII: 30427
- ερχονται προς αυτον: XIII: 31337
- ερχονται σαδδουκαιοι προς αυτον τω καιρω εκεινω ερχονται:
 XVI: 30979
- ερχοντε: VI: 20022
- ερχωνται: XIII: 30579
- ρχονται: XVI: 30803
- τω καιρω εκεινω ερχονται: →D_{mar.12.18} || XI: 40387 XII: 40211

3. **σαδδουκαιοι]** (116/142) →unanimous_{mar.12.18} →A_{mar.12.18}
 →B_{mar.12.18} →D_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} →G_{mar.12.18} →H_{mar.12.18}
 →J_{mar.12.18} || VI: 20022 XI: 20055 30389 31243 32487 40387 XII: 30179
 30261 30346 30983 31071 31273 40211 XIII: 30427 30544 30579 30590
 30706 30732 31047 31689 32726 XIV: 30740 31506 XV: 30069 30117 XVI:
 30377 30803 30979

- οι: XIII: 31337
- οι δαδδουκαιοι: XVI: 30595
- οι σαδδουκαιοι: →L_{mar.12.18} || IX: 30565 XIII: 31446 31593
- σαδδουκειοι: V: 20032

- σαδουκαι: XIV: 31326
- σαδουκκαιοι: $\rightarrow K_{\text{mar.12.18}}$
- σσαδδουκκαιοι: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.18}} \rightarrow F_{\text{mar.12.18}} \rightarrow I_{\text{mar.12.18}} \parallel$
X: 20044 XI: 30028 XIII: 30176 30792 XV: 31253

4. προς] (141/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}} \rightarrow B_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.18}} \rightarrow D_{\text{mar.12.18}} \rightarrow E_{\text{mar.12.18}} \rightarrow F_{\text{mar.12.18}} \rightarrow G_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.18}} \rightarrow I_{\text{mar.12.18}} \rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}} \rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel V:$
 20032 VI: 20022 IX: 30565 X: 20044 XI: 20055 30028 30389 31243 32487
 40387 XII: 30179 30261 30346 30983 31071 31273 40211 XIII: 30176 30273
 30427 30544 30579 30590 30706 30732 30792 31047 31446 31593 31689
 32726 XIV: 30740 31326 31506 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30377 30595
 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 31337

5. αυτον] (133/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}} \rightarrow B_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.18}} \rightarrow E_{\text{mar.12.18}} \rightarrow F_{\text{mar.12.18}} \rightarrow G_{\text{mar.12.18}} \rightarrow H_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.18}} \rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}} \rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel V:$
 20032 VI: 20022 IX: 30565 X: 20044 XI: 20055 30028 30389 31243 32487 XII: 30179
 30261 30346 30983 31071 31273 XIII: 30176 30273 30427 30544 30590
 30706 30732 31047 31446 31593 31689 32726 XIV: 30740 31326 31506 XV:
 30069 30117 31253 XVI: 30377 30595 30803

- αυτω: XIII: 30792
- τον: $\rightarrow D_{\text{mar.12.18}} \parallel$ XI: 40387 XII: 40211 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 31337

6. οιτινες] (118/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}} \rightarrow B_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.18}} \rightarrow G_{\text{mar.12.18}} \rightarrow H_{\text{mar.12.18}} \rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel V:$
 20032 VI: 20022 IX: 30565 XI: 20055 30389
 31243 32487 XII: 30346 30983 31071 31273 XIII: 30273 30427 30544 30590
 30706 30732 31047 31446 31593 31689 32726 XIV: 30740 31326 31506 XV:
 30069 30117 XVI: 30377 30595 30803

- [?] οιτινες: XIII: 30579
- [?]ι[?] οιτινες: XV: 31253

- [?]οι οϊτινες: XIII: 30176
- ιησουν οϊτιναις: XI: 40387
- ιησουν οϊτινες: →D_{mar.12.18} || XII: 40211 XVI: 30979
- ο[?]ινες: XII: 30261
- οϊτηνες: XII: 30179
- σαδδουκαιοι οϊτινες: →C_{mar.12.18} →F_{mar.12.18} →I_{mar.12.18} || XI: 30028 XIII: 30792 31337
- σαδδουκαιοι οϊτινες: X: 20044

7. λεγουσιν] (134/142) →unanimous →A_{mar.12.18} →B_{mar.12.18}
→C_{mar.12.18} →D_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} →F_{mar.12.18} →G_{mar.12.18}
→H_{mar.12.18} →I_{mar.12.18} →J_{mar.12.18} →L_{mar.12.18} || V: 20032 VI: 20022 IX: 30565 X: 20044 XI: 20055 30028 31243 32487 40387 XII: 30179 30261 30346 30983 31071 31273 40211 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30706 30732 30792 31047 31337 31593 31689 XIV: 31326 XV: 30117 31253 XVI: 30377 30595 30803 30979

- [?]ι: XIV: 31506
- λεγ[?]σιν: XIII: 32726
- λεγουν: XIII: 31446
- λεγουσι: →K_{mar.12.18} || XI: 30389 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XV: 30069

8. αναστασιν] (114/142) →unanimous →A_{mar.12.18} →C_{mar.12.18}
→D_{mar.12.18} →G_{mar.12.18} →I_{mar.12.18} →J_{mar.12.18} →L_{mar.12.18} || V: 20032 VI: 20022 IX: 30565 X: 20044 XI: 31243 32487 40387 XII: 30179 30346 31071 31273 40211 XIII: 30176 30273 30427 30579 30590 30732 30792 31337 31446 31593 32726 XIV: 31326 31506 XV: 30117 31253 XVI: 30595 30979

- [?]ις: XII: 30983
- αν[?]σιν: XII: 30261
- αναν: XIII: 30544
- ανασταν: XIII: 30706
- αναστασης: XI: 30028
- αναστασις: →B_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} || XIII: 31689 XV: 30069
- αναστησιν: XVI: 30377

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.18}} \rightarrow H_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}} \parallel$
XI: 20055 30389 XIII: 31047 XIV: 30740 XVI: 30803

9. $\mu\eta]$ (128/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}} \rightarrow C_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.18}} \rightarrow F_{\text{mar.12.18}} \rightarrow G_{\text{mar.12.18}} \rightarrow H_{\text{mar.12.18}} \rightarrow I_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}} \rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 IX:
 30565 X: 20044 XI: 30389 31243 32487 40387 XII: 30179 30261 31071
 31273 40211 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30706 30732
 30792 31047 31337 31446 31593 32726 XIV: 30740 31326 31506 XV: 30117
 31253 XVI: 30377 30595 30803 30979

- ουκ : $\rightarrow B_{\text{mar.12.18}} \rightarrow E_{\text{mar.12.18}} \parallel$ XI: 30028 XII: 30346 30983 XIII:
 31689 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. $\epsilon\iota\nu\alpha\iota]$ (126/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}} \rightarrow C_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.18}} \rightarrow F_{\text{mar.12.18}} \rightarrow G_{\text{mar.12.18}} \rightarrow H_{\text{mar.12.18}} \rightarrow I_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}} \rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 IX:
 30565 X: 20044 XI: 30389 31243 32487 40387 XII: 30179 30261 31071
 31273 40211 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30706 30732
 30792 31337 31446 31593 32726 XIV: 30740 31326 31506 XV: 30117 XVI:
 30377 30595 30803 30979

- $\epsilon\sigma\tau\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.18}} \parallel$ XII: 30983 XIII: 31689
- $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$: $\rightarrow E_{\text{mar.12.18}} \parallel$ XI: 30028 XII: 30346 XV: 30069
- $\eta\nu\alpha\iota$: XIII: 31047
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota\nu \epsilon\iota\nu\alpha\iota$: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. $\kappa\alpha\iota]$ (130/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.18}} \rightarrow B_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.18}} \rightarrow D_{\text{mar.12.18}} \rightarrow E_{\text{mar.12.18}} \rightarrow G_{\text{mar.12.18}} \rightarrow I_{\text{mar.12.18}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel$ V: 20032 VI: 20022 IX: 30565 X: 20044 XI:
 30028 31243 32487 40387 XII: 30179 30261 30346 30983 31071 31273 40211
 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30706 30732 30792 31337
 31446 31593 31689 32726 XIV: 31326 31506 XV: 30069 30117 31253 XVI:
 30377 30595 30979

- ἀναστασιν και: →F_{mar.12.18} →H_{mar.12.18} →K_{mar.12.18} || XI:
30389 XIII: 31047 XIV: 30740 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. ἐπηρωτησαν] (100/142) →unanimous →B_{mar.12.18}
→C_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} →F_{mar.12.18} →H_{mar.12.18} →K_{mar.12.18}
→L_{mar.12.18} || V: 20032 VI: 20022 XI: 30028 30389 31243 XII:
30179 30346 30983 XIII: 30176 30273 30544 30706 30792 31047 31337
31446 32726 XIV: 31506 XV: 30069 XVI: 30377 30595 30803

- [?]ρωτησαν: XIII: 30590 XIV: 31326 XV: 31253
- ἐπειρωτησαν: XII: 31273
- ἐπειρωτον: XI: 40387
- ἐπερωτησαν: →J_{mar.12.18} || XIII: 30732 31689
- ἐπηρ[?]τησαν: XII: 30261
- ἐπηρατησαν: XVI: 30979
- ἐπηρωτισαν: XIII: 31593
- ἐπηρωτον: XII: 40211 XV: 30117
- ἐπηρωτων: →A_{mar.12.18} →D_{mar.12.18} →I_{mar.12.18} || IX: 30565 X:
20044 XII: 31071 XIII: 30579
- ἐπιρωτησαν: →G_{mar.12.18} || XIII: 30427
- ηρωτησαν: XI: 32487
- ηρωτισαν: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. αὐτον] (139/142) →unanimous →A_{mar.12.18} →B_{mar.12.18}
→C_{mar.12.18} →D_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} →F_{mar.12.18} →G_{mar.12.18}
→H_{mar.12.18} →I_{mar.12.18} →J_{mar.12.18} →K_{mar.12.18} →L_{mar.12.18} || V:
20032 VI: 20022 IX: 30565 X: 20044 XI: 30028 30389 31243 32487 40387
XII: 30261 30346 30983 31273 40211 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579
30590 30706 30732 30792 31047 31337 31446 31593 31689 32726 XIV:
30740 31326 31506 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30377 30595 30803 30979

- αὐτων: XII: 30179 31071
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. λεγοντες] (137/142) →unanimous →A_{mar.12.18} →B_{mar.12.18}
→C_{mar.12.18} →D_{mar.12.18} →E_{mar.12.18} →F_{mar.12.18} →G_{mar.12.18}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.18}} \rightarrow I_{\text{mar.12.18}} \rightarrow J_{\text{mar.12.18}} \rightarrow K_{\text{mar.12.18}} \rightarrow L_{\text{mar.12.18}} \parallel v:$
 20032 VI: 20022 IX: 30565 XI: 30028 30389 32487 XII: 30261 30346 30983
 31071 31273 40211 XIII: 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30706
 30732 30792 31047 31337 31446 31593 31689 32726 XIV: 30740 31326
 31506 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30377 30595 30803 30979

- $[?]\text{ονταις}$: XI: 31243
- $\lambda[?]\text{γοντες}$: X: 20044
- $\lambda\epsilon\gamma\omicron\text{νταις}$: XI: 40387 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 12:19

Byz^{RP}: διδασκαλε¹ μωσης² εγραψεν³ ημιν⁴ οτι⁵
εαν⁶ τινος⁷ αδελφος⁸ αποθανη⁹ και¹⁰ καταλιπη¹¹
γυναικα¹² και¹³ τεκνα¹⁴ μη¹⁵ αφη¹⁶ ινα¹⁷ λαβη¹⁸ ο¹⁹
αδελφος²⁰ αυτου²¹ την²² γυναικα²³ αυτου²⁴ και²⁵
εξαναστηση²⁶ σπερμα²⁷ τω²⁸ αδελφω²⁹ αυτου³⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	VI: 20043 IX: 20017 X: 31424 31582 XI: 30382 30873 XII: 30003 30179 30304 30517 30829 31302 31528 32411 XIII: 30004 30544 30579 31457 31555 32680 XIV: 30209 31342 32786 XV: 30079

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31326 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	5	Corr.: 20001 ^c ? 30569 ^c ? 30803 ^c ? 31689 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
διδασκαλε	IV
μωσης	V
εγραψεν	IV
ημιν	IV
οτι	IV
εαν	IV
τινος	IV
αδελφος	IV
αποθανη	IV
και	IV
καταλιπη	IV
γυναικα	IV
και	IV
τεκνα	V
μη	IV
αφη	IV
ινα	V
λαβη	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
αδελφος	IV
αυτου	IV
την	IV
γυναικα	IV
αυτου	V
και	IV
εξαναστηση	IV
σπερμα	IV
τω	IV
αδελφω	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 65 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (69) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): IX: 20011 XI: 30023 XII: 30105 30261 30351 30495 30791 30807 30855 31160 XIII: 30590 30695 30697 32606 32607 XIV: 30035 31082 XV: 30117 32206 XVI: 30372 30377 32737
- →**A**_{mar.12.19} **group**, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (8): XII: 31128 31273 XIII: 31446 XIV: 30131 30716 XVI: 30595 30979 || Corr.: 31326^c?
- →**B**_{mar.12.19} **group**, attesting to διδασκαλε μωυσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (7): VI: 20042 IX: 20041 X: 40770 XII: 30178 XIV: 31084 31675 XV: 30954
- →**C**_{mar.12.19} **group**, attesting to διδασκαλε μωυσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (7): XI: 40773 XII: 30346 30828 XIII: 30013 31047 XIV: 30349 31495(2)
- →**D**_{mar.12.19} **group**, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλειπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (5): XI: 30389 XII: 30719 XIII: 30766 32766 XIV: 31396
- →**E**_{mar.12.19} **group**, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλειπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (3): V: 20002 XII: 30191 30513

- →F_{mar.12.19} group, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (3): XI: 30348 XIII: 30184 XIV: 32200
- →G_{mar.12.19} group, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλειπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XI: 31216 31279
- →H_{mar.12.19} group, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλειπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XIII: 30152 XIV: 30016
- →I_{mar.12.19} group, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και τεκνον μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XV: 30205 32886
- →J_{mar.12.19} group, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλειπη γυναικα και τεκνα μη αφη ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα αυτου και εξαναστησει σπερμα τω αδελφω αυτου (2): XI: 40387 XII: 40211
- →K_{mar.12.19} group, attesting to διδασκαλε μωσης εγραψεν ημιν οτι εαν τινος αδελφος αποθανη και καταλιπη γυναικα και μη αφη τεκνον ινα λαβη ο αδελφος αυτου την γυναικα και εξαναστηση σπερμα τω αδελφω αυτου (2): IV: 20003 X: 20044

Apparatus

1. διδασκαλε] (133/134) →unanimous →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.19}} \rightarrow I_{\text{mar.12.19}} \rightarrow J_{\text{mar.12.19}} \rightarrow K_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 30826

2. $\mu\omega\sigma\eta\varsigma$] (85/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.19}} \rightarrow D_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.19}} \rightarrow F_{\text{mar.12.19}} \rightarrow G_{\text{mar.12.19}} \rightarrow H_{\text{mar.12.19}} \rightarrow I_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IX: 20211 X: 32193 XI: 30026 30569 30700 30780 31243 31579 32487 XII: 30001 30733 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31593 32174 32726 XIV: 30153 30728 30740 31029 31326 31506 31574 31645 32148 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30803

- $\mu\omega\sigma\eta\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.19}} \rightarrow C_{\text{mar.12.19}} \rightarrow J_{\text{mar.12.19}} \rightarrow K_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 30892 XI: 30028 30124 30713 30788 XII: 30543 30752 30863 30872 30983 31071 32106 XIII: 30176 30273 30827 31542 31546 31689 32542 40950 XIV: 30222 31093 31654 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: XII: 30826

3. $\epsilon\gamma\rho\alpha\psi\epsilon\nu$] (129/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.19}} \rightarrow B_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.19}} \rightarrow D_{\text{mar.12.19}} \rightarrow E_{\text{mar.12.19}} \rightarrow F_{\text{mar.12.19}} \rightarrow G_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.19}} \rightarrow I_{\text{mar.12.19}} \rightarrow J_{\text{mar.12.19}} \rightarrow K_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752 30863 30872 30983 31071 32106 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 31253 XVI: 30803

- $\epsilon\gamma\rho\alpha\psi\epsilon$: XVI: 30061

- εγρψεν: XV: 30555
- ειπεν: XII: 32738
- ημειν εγραψεν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30826

4. ημιν] (123/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028
30124 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752
30872 30983 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30732
30827 30949 31009 31337 31515 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV:
30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654
32148 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30803

- [?]μιν: XI: 30569
- ινα: XI: 30700 XII: 31071
- μιν: XII: 30863
- υμιν: XIII: 30792 31542 31546 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30826 XIII: 30706

5. οτι] (122/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028
30124 30569 30713 30780 30788 31243 31579 XII: 30001 30543 30733 30863
30872 30983 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706
30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31593 31689 32174
32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31093 31326 31506 31645
32148 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30803

- βιβλιον αποστασιου οτι: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30700 32487 XII: 30826 31071
XIII: 31542 32542 XIV: 31029 31574 31654 XV: 30069

6. εαν] (128/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.19}} \rightarrow I_{\text{mar.12.19}} \rightarrow J_{\text{mar.12.19}} \rightarrow K_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752 30872 30983 31071 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- $\alpha\nu$: IX: 20211 XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30826

7. $\tau\nu\omicron\varsigma]$ (130/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.19}} \rightarrow B_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.19}} \rightarrow D_{\text{mar.12.19}} \rightarrow E_{\text{mar.12.19}} \rightarrow F_{\text{mar.12.19}} \rightarrow G_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.19}} \rightarrow I_{\text{mar.12.19}} \rightarrow J_{\text{mar.12.19}} \rightarrow K_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752 30863 30872 30983 31071 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- $\tau\nu\alpha$: XII: 32106 XIII: 30732
- $\tau\iota\varsigma$: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: XII: 30826

8. $\alpha\delta\epsilon\lambda\phi\omicron\varsigma]$ (126/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.19}} \rightarrow B_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.19}} \rightarrow D_{\text{mar.12.19}} \rightarrow E_{\text{mar.12.19}} \rightarrow F_{\text{mar.12.19}} \rightarrow G_{\text{mar.12.19}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.19}} \rightarrow I_{\text{mar.12.19}} \rightarrow J_{\text{mar.12.19}} \rightarrow K_{\text{mar.12.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30543 30733 30752 30863 30872 30983 31071 XIII: 30118 30154 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30728 30740 31029 31093 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- α[?]λφος: XIV: 30222
- αδελφον: XII: 32106
- αποθαθανη αδελφος: XII: 32738
- ο αδελφος: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XII: 30001 30826 XIV: 31326

9. αποθανη] (111/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30569 30700
30713 30780 31243 31579 32487 XII: 30001 30733 30752 30872 XIII: 30118
30154 30176 30706 30732 30792 30827 30949 31542 31593 32174 32542 XIV:
30153 30222 30728 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV:
30069 30555 XVI: 30061

- [?]: XVI: 30803
- αποθ[?]νη: XIII: 31337
- αποθα: XII: 30863
- αποθαανει: IX: 20211 XII: 30983 31071 32106 XIII: 30273 30427 31009
31515 31546 31689 32726 40950 XIV: 30740 XV: 31253
- αποθαανηι: XI: 30124 30788 XII: 30543
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XII: 30826 32738

10. και] (130/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752
30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427
30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593
31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029
31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI:
30061 30803

- θανη και: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XI: 30700 XII: 30826

11. καταλιπη] (76/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || XI: 30026 30124
30569 30713 30780 32487 XII: 30001 30733 30752 31071 32106 XIII: 30118
30154 30176 30706 30732 30792 30949 31337 31593 XIV: 30153 30222
31326 31506 31645

- χει: XI: 30028
- χη: V: 20005 20032
- χων: XI: 30700
- καταλ—πη: X: 32193
- καταλειπει: XII: 30983 XIII: 30827 31689 XIV: 30728 31029
- καταλειπη: →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →G_{mar.12.19} →H_{mar.12.19}
→J_{mar.12.19} || IX: 30565 30892 XI: 31579 XII: 30863 30872 32738
XIII: 31009 32174 32726 40950 XIV: 31574 32148 XV: 30069 30555
XVI: 30061
- καταλειψη: XIV: 31093
- καταληπη: XI: 31243 XIII: 30427
- καταλιπει: IX: 20211 XIV: 30740
- καταλιπηι: XI: 30788 XII: 30543 30826
- καταλιψη: IV: 20001
- καταλυπει: XIII: 30273 31546 XV: 31253
- καταλυπη: XIII: 31515 XVI: 30803
- σχη: IX: 20038 XIII: 31542 32542 XIV: 31654
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

12. γυναικα] (131/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752
30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176
30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546
31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740
31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253
XVI: 30061 30803

- γυν[?]κα: XI: 30780

- την γυναίκα: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

13. κα] (133/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733
30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154
30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222
30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VI: 20022

14. τεκνα] (115/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} || V: 20005 IX: 20211 30565 XI: 30026
30028 30124 30569 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30543 30733
30752 30826 30983 31071 32106 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427
30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593
31689 32174 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31326
31506 31574 31645 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061

- τε: XII: 30863
- τεκνον: →I_{mar.12.19} || V: 20032 IX: 20038 X: 32193 XI: 30700 XII:
30001 30872 XIII: 30118 32542 XIV: 31654
- τεν: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.19} || IV: 20001 VI: 20022 IX:
30892 XIV: 31093

15. μη] (132/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733

30752 30826 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176
 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542
 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728
 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555
 31253 XVI: 30061 30803

- $\kappa\nu\alpha\ \mu\eta$: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

16. $\alpha\phi\eta]$ (125/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.19}} A \xrightarrow{\text{mar.12.19}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.19}} C \xrightarrow{\text{mar.12.19}} D \xrightarrow{\text{mar.12.19}} E \xrightarrow{\text{mar.12.19}} F \xrightarrow{\text{mar.12.19}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.19}} H \xrightarrow{\text{mar.12.19}} I \xrightarrow{\text{mar.12.19}} J \xrightarrow{\text{mar.12.19}} K \parallel$ IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30569
 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30543 30733 30752 30863
 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30706
 30732 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31689 32174 32542
 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 31029 31093 31326 31574 31645
 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- $\alpha\phi[?]$: XIV: 31506
- $\alpha\phi\epsilon\iota$: XIII: 31593
- $\alpha\phi\eta\iota$: XI: 30124 XII: 30001 30826
- $\alpha\phi\eta\varsigma$: XIII: 30427
- $\alpha\phi\eta\sigma\epsilon\iota$: XIV: 30740
- $\alpha\phi\iota\eta$: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

17. $\iota\nu\alpha]$ (128/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.19}} A \xrightarrow{\text{mar.12.19}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.19}} C \xrightarrow{\text{mar.12.19}} D \xrightarrow{\text{mar.12.19}} E \xrightarrow{\text{mar.12.19}} F \xrightarrow{\text{mar.12.19}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.19}} H \xrightarrow{\text{mar.12.19}} I \xrightarrow{\text{mar.12.19}} J \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038
 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30713 30780
 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752 30826 30863 30872
 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706
 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689
 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31326
 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- τεκνα ινα: IV: 20001
- τεκνον ινα: →K_{mar.12.19} || IX: 30892 XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

18. λαβη] (121/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30569 30700
30713 30780 31243 32487 XII: 30543 30733 30752 30863 30872 31071 32106
32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706 30792 30827 30949
31009 31337 31515 31542 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222
30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069
30555 XVI: 30061 30803

- [?]αβοι: XIII: 30732
- λαβει: IX: 20211 XI: 31579 XII: 30983 XIII: 31546 31593 31689
- λαβηι: XI: 30124 30788 XII: 30001 30826
- λαβοι: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

19. ο] (133/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733
30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154
30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222
30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VI: 20022

20. αδελφος] (134/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:

20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026
 30028 30124 30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001
 30543 30733 30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118
 30154 30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337
 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153
 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV:
 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

21. αὐτοῦ] (127/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
 →C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
 →H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
 20005 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569
 30700 30713 30780 30788 31243 31579 XII: 30001 30543 30733 30752 30826
 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273 30427
 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 31593 31689
 32174 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326
 31506 31574 31645 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- αὐ τοῦ: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VI: 20022 XI: 32487 XIII: 31542
 32542 XIV: 32148

22. τῆν] (132/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
 →C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
 →H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569
 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752
 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176
 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542
 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728
 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555
 31253 XVI: 30061 30803

- τῆν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

23. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\alpha]$ (133/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.19} \rightarrow A_{mar.12.19} \rightarrow B_{mar.12.19}
 \rightarrow C_{mar.12.19} \rightarrow D_{mar.12.19} \rightarrow E_{mar.12.19} \rightarrow F_{mar.12.19} \rightarrow G_{mar.12.19}
 \rightarrow H_{mar.12.19} \rightarrow I_{mar.12.19} \rightarrow J_{mar.12.19} \rightarrow K_{mar.12.19} \parallel IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733
30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154
30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222
30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VI: 20022

24. $\alpha\upsilon\tau\tau\upsilon$] (103/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.19} \rightarrow A_{mar.12.19} \rightarrow B_{mar.12.19}
 \rightarrow C_{mar.12.19} \rightarrow D_{mar.12.19} \rightarrow E_{mar.12.19} \rightarrow J_{mar.12.19} \parallel V: 20005 IX: 20211
XI: 30026 30028 30124 30569 30713 30780 30788 32487 XII: 30543 30733
30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154
30176 30273 30427 30706 30732 30827 30949 31009 31337 31515 31546
31593 31689 40950 XIV: 30153 30222 30728 30740 31029 31326 31506
31574 31645 32148 XV: 30069 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: \rightarrow F_{mar.12.19} \rightarrow G_{mar.12.19} \rightarrow H_{mar.12.19}
 \rightarrow I_{mar.12.19} \rightarrow K_{mar.12.19} \parallel IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20038
30565 30892 X: 32193 XI: 30700 31243 31579 XII: 30001 XIII: 30792
31542 32174 32542 32726 XIV: 31093 31654 XV: 30555 XVI: 30061

25. $\kappa\alpha\iota$] (133/134) \rightarrow unanimous_{mar.12.19} \rightarrow A_{mar.12.19} \rightarrow B_{mar.12.19}
 \rightarrow C_{mar.12.19} \rightarrow D_{mar.12.19} \rightarrow E_{mar.12.19} \rightarrow F_{mar.12.19} \rightarrow G_{mar.12.19}
 \rightarrow H_{mar.12.19} \rightarrow I_{mar.12.19} \rightarrow J_{mar.12.19} \rightarrow K_{mar.12.19} \parallel IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733
30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154
30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222
30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: VI: 20022

26. **εξαναστηση**] (67/134) →unanimous_{mar.12.19} →B_{mar.12.19} →D_{mar.12.19}
 →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V: 20005
 20032 IX: 20038 30892 X: 32193 XI: 30569 32487 XII: 30733 30872 XIII:
 30154 30732 30792 31542 31546 32542 XIV: 30153 30728 31029 31506 31574
 31645 31654 32148

- [?]αναστησει: XIV: 30222
- εξαναστη: XII: 30863
- εξαναστη[?]η: XIII: 30949
- εξαναστησει: →A_{mar.12.19} →C_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →H_{mar.12.19}
 →J_{mar.12.19} || IX: 20211 30565 XI: 30026 30028 30700 30713 30780
 30788 31243 31579 XII: 30543 30752 30826 30983 31071 32106 32738
 XIII: 30118 30176 30273 30427 30706 30827 31009 31337 31515 31593
 31689 32174 32726 40950 XIV: 30740 31093 31326 XV: 30069 30555
 31253 XVI: 30061 30803
- εξαναστησεις: XI: 30124
- εξαναστησηι: XII: 30001
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

27. **σπερμα**] (130/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
 →C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
 →H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124 30569
 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752
 30826 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30176 30273
 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31542 31546
 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029
 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555 31253 XVI:
 30061 30803

- ση σπερμα: XII: 30863
- τεκνα: IX: 30565
- το σπερμα: XIV: 30153
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

28. τω] (125/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30569 30700 30780
31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733 30752 30863 30872 30983 31071
32738 XIII: 30118 30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949
31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32726 40950 XIV:
30153 30222 30728 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654
32148 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- τωι: X: 32193 XI: 30026 30124 30713 30788 XII: 30826 32106 XIII:
30154
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

29. αδελφω] (123/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30700 30713 30780
31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30752 30863 30872 30983 31071 32738
XIII: 30118 30154 30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949
31009 31337 31515 31542 31546 31593 31689 32542 32726 40950 XIV:
30153 30222 30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV:
30069 30555 31253 XVI: 30061 30803

- αδ[?]φω: XIII: 32174
- αδελ[?]: XIV: 30728
- αδελφωι: X: 32193 XI: 30026 30124 30569 30788 XII: 30733 30826
32106
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

30. αυτου] (132/134) →unanimous_{mar.12.19} →A_{mar.12.19} →B_{mar.12.19}
→C_{mar.12.19} →D_{mar.12.19} →E_{mar.12.19} →F_{mar.12.19} →G_{mar.12.19}
→H_{mar.12.19} →I_{mar.12.19} →J_{mar.12.19} →K_{mar.12.19} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30028 30124
30569 30700 30713 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30001 30543 30733
30752 30826 30863 30872 30983 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154

30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31337 31515
31542 31546 31593 32174 32542 32726 40950 XIV: 30153 30222 30728
30740 31029 31093 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30555
31253 XVI: 30061 30803

- [?]: XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: VI: 20022

Verse 12:20

Byz^{RP}: επτα¹ αδελφοι² ησαν³ και⁴ ο⁵ πρωτος⁶
ελαβεν⁷ γυναικα⁸ και⁹ αποθνησκων¹⁰ ουκ¹¹ αφηκεν¹²
σπερμα¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 20011 XI: 40387 XII: 30178 XIII: 31542 32174 32542 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30826 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	5	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30872 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	150	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επτα	IV
αδελφοι	IV
ησαν	IV
και	IV
ο	IV
πρωτος	IV
ελαβεν	IV
γυναικα	IV
και	IV
αποθνησκων	IV
ουκ	IV
αφηκεν	IV
σπερμα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 103 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IV: 20003 V: 20002 IX: 20017 20041 X: 20044 XI: 30873 XII: 32738 XIII: 30273 30579
- →**A**_{mar.12.20} **group**, attesting to *επτα αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκε σπερμα* (31): XI: 30023 30026 30569 32487 XII: 30105 30304 30495 30719 30733 30807 30855 31160 31302 32106 XIII: 30004 30154 30590 30827 31446 31457 32607 XIV: 30035 30131 30716 31029 31645 XV: 31253 XVI: 30372 30377 30595 32737
- →**B**_{mar.12.20} **group**, attesting to *επτα ουν αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκε σπερμα* (16): X: 40770 XI: 30713 XII: 30261 30351 30517 XIII: 30695 30706 31337 31555 XIV: 30153 31082 31084 31396 31495(2) XV: 30117 30954
- →**C**_{mar.12.20} **group**, attesting to *επτα αδελφοι ησαν παρ ημιν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκε σπερμα* (11): XI: 30348 31216 XII: 30829 30983 31528 XIII: 30152 31689 32726 XIV: 30016 XV: 30555 XVI: 30061
- →**D**_{mar.12.20} **group**, attesting to *επτα αδελφοι ησαν παρ ημιν και ο πρωτος ελαβεν γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκεν σπερμα* (7): XI: 30124 30382 30788 XII: 30543 30828 XIII: 30013 || Corr.: 30826^c?

- $\rightarrow E_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβεν γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκε σπερμα (6): XII: 30003 30791 31128 32411 XIII: 30697 30732
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα ουν αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβεν γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκεν σπερμα (5): VI: 20042 X: 31424 XIII: 31009 31593 XIV: 31675
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και απεθανε και ουκ αφηκε σπερμα (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα δε αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκε σπερμα (4): IX: 30892 XIII: 30766 XV: 30079 XVI: 30979
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβεν γυναικα και απεθανεν και ουκ αφηκεν σπερμα (3): V: 20032 X: 31582 XII: 30001
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα ουν αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και αποθνησκων ουκ αφηκεν σπερμα (3): XI: 30389 40773 XIV: 30222
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα ουν αδελφοι ησαν και ο πρωτος ελαβε γυναικα και απεθανε και ουκ αφηκε σπερμα (2): XIII: 32606 XIV: 31326
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.20}}$ group, attesting to επτα αδελφοι ησαν παρ ημιν και ο πρωτος ελαβεν γυναικα και απεθανεν και ουκ αφηκεν σπερμα (2): IX: 30565 XI: 30028

Apparatus

1. επτα] (115/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.20}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.20}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.20}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.20}}$ ||

XI: 30780 31579 XII: 30191 31071 40211 XIII: 31515 32680 40950 XIV:
30349 31574 31654 32200

- επ[?]α: XIV: 31506
- ζ: IV: 20001 XIII: 30184 30427 30949 XIV: 30740
- ησαν: V: 20005 XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 32193 XI:
30700 31243 31279 XII: 30179 30346 30513 30752 30826 30863 30872
31273 XIII: 30176 30544 30792 31047 31546 32766 XIV: 30728 31342
32148 32786 XV: 30069 32206

2. αδελφοι] (81/150) →unanimous_{mar.12.20} →A_{mar.12.20} →C_{mar.12.20}
→D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →G_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} || IV:
20001 XI: 31579 XIII: 30184 30427 30949 32680 XIV: 30740 31506

- δε αδελφοι: →H_{mar.12.20} || XII: 30191 XIV: 31574 32200
- επτα: IX: 20211
- επτα α[?]ελφοι: XIV: 30728
- επτα αδελφοι: VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30700 31243 31279
XII: 30179 30346 30513 30752 30826 30863 30872 31273 XIII: 30176
30544 30792 31047 31546 XIV: 31342 32148 32786 XV: 30069 32206
- ουν αδελφοι: →B_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} ||
XI: 30780 XII: 31071 40211 XIII: 31515 40950 XIV: 30349
- ουν επτα αδελφοι: XIV: 31093
- ουν ησαν αδελφοι: XIV: 31654
- ουν παρ ημειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

3. ησαν] (145/150) →unanimous_{mar.12.20} →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} ||
IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 X: 32193 XI: 30700 30780 31243 31279
31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30752 30826 30863 30872 31071 31273
40211 XIII: 30176 30184 30427 30544 30792 30949 31047 31515 31546
32680 40950 XIV: 30349 30728 30740 31342 31506 31574 32148 32200
32786 XV: 30069 32206

- ζ: V: 20005

- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XIII: 32766 XIV: 31093 31654

4. και] (105/150) →unanimous →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20} →H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20}
→J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} || IV: 20001 X: 32193 XII: 30179 30752
30863 30872 40211 XIII: 30427 30949 31047 31515 31546 XIV: 30349 30728
30740 31093 31342 31506 31574 32200 32786 XV: 32206

- αδελφοι εισαν και: IX: 20211
- αδελφοι και: V: 20005
- ημιν και: XIV: 32148
- παρ εμοι και: XI: 31279
- παρ ημην και: IX: 20038
- παρ ημιν και: →C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} || VI: 20043
XI: 30700 30780 31243 XII: 30191 30346 30513 30826 31071 31273
XIII: 30176 30184 30544 30792 32680 40950 XIV: 31654 XV: 30069
- παρ ιμιν και: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

5. ο] (149/150) →unanimous →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30700 30780
31243 31279 31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30752 30826 30863 30872
31071 31273 40211 XIII: 30176 30184 30427 30544 30792 30949 31047
31515 31546 32680 40950 XIV: 30349 30728 30740 31093 31342 31506
31574 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 32206

- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

6. πρωτος] (143/150) →unanimous →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} || V:
20005 VI: 20043 IX: 20211 X: 32193 XI: 30700 30780 31243 31279 31579
XII: 30191 30346 30513 30752 30826 30863 30872 31071 31273 40211 XIII:
30184 30544 30792 30949 31047 31515 31546 32680 40950 XIV: 30349
30728 30740 31093 31506 31574 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 32206

- α: XIII: 30427
- εις: IV: 20001 XIV: 31342
- πρωτος: IX: 20038 XII: 30179 XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

7. ελαβεν] (54/150) →unanimous_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20}
→F_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043
IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30780 31579 XII: 30179 30346 30826 31071
31273 XIII: 30176 30427 30544 31047 31515 31546 32680 XIV: 30349 30728

- ελαβε: →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20} →C_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} || XI: 30700 31243 31279
XII: 30191 30513 30752 30863 30872 40211 XIII: 30184 30792 30949
40950 XIV: 31093 31342 31506 31574 31654 32148 32200 32786 XV:
30069 32206
- λαβων: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

8. γυναικα] (143/150) →unanimous_{mar.12.20} →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30700 30780
31243 31279 31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30752 30826 30872 31071
31273 40211 XIII: 30176 30184 30427 30544 30792 30949 31515 31546 40950
XIV: 30349 30728 30740 31093 31342 31574 31654 32148 32200 32786

- γυναικα: XII: 30863
- γυναι: XV: 30069
- γυναικαν: XIII: 32680
- την γυναικα: XIII: 31047 XIV: 31506 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XIII: 32766

9. και] (127/150) →unanimous_{mar.12.20} →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 32193 XI: 30700 30780 31243 31579 XII:
30191 30513 30872 31071 31273 XIII: 30184 31515 32680 40950 XIV: 30349
31093 31506 31574 31654 32200 32786

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 IX: 20211 XI: 31279 XII: 30179
30346 30752 30826 30863 40211 XIII: 30176 30427 30544 30792 30949
31047 31546 32766 XIV: 30728 30740 31342 32148 XV: 30069 32206

10. ἀποθνησκων] (102/150) →unanimous →A_{mar.12.20}
→B_{mar.12.20} →C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} || IV: 20001 XI: 30780 31579 XII: 30826
40211 XIII: 30184 32680 XIV: 30349 31093 31506

- ἀπεθανε και: →G_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} || XII: 30191 XIV: 31574
31654 32200
- ἀπεθανε και ἀποθνησκων: XIV: 32786
- ἀπεθανεν και: →I_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} || V: 20005 IX: 20038 XI:
30700 XII: 30872
- ἀπεθανεν και ἀποθνησκων: X: 32193 XII: 31273
- ἀπεθανεν και ἀποθνισκων: XII: 31071
- ἀποθνησκον: XI: 31243 XII: 30513 XIII: 31515
- ἀποθνισκων: XIII: 40950
- και: XIV: 31342
- και [?]κον: XIII: 30176
- και ἀποθανων: XIV: 30740
- και ἀποθνεισκον: XIII: 31546
- και ἀποθνη[?]ων: XIII: 30949
- και ἀποθνησ[?]: VI: 20043
- και ἀποθνησκων: IX: 20211 XI: 31279 XII: 30752 XIII: 30544 31047
XIV: 30728 32148 XV: 30069 32206
- και ἀποθνισκον: XII: 30179
- και ἀποθνισκων: XII: 30346 30863 XIII: 30427 30792
- κων: XIII: 32766

11. ουκ] (150/150) →unanimous →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30700 30780
31243 31279 31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30752 30826 30863 30872
31071 31273 40211 XIII: 30176 30184 30427 30544 30792 30949 31047

31515 31546 32680 32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31093 31342
31506 31574 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 32206

12. αφηκεν] (53/150) →unanimous_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →F_{mar.12.20}
→I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043
IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30700 30780 XII: 30346 30513 30752 30826
30872 31071 31273 XIII: 30427 31047 31515 31546 32766 40950 XIV: 30728
31342 31574

- [?]φηκεν: XIII: 30176
- αφηκαι: XIV: 30349
- αφηκε: →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20} →C_{mar.12.20} →E_{mar.12.20}
→G_{mar.12.20} →H_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} || XI: 31243 31279 31579
XII: 30191 30863 40211 XIII: 30184 30544 30792 30949 32680 XIV:
30740 31093 31506 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 32206
- αφικεν: XII: 30179

13. σπερμα] (149/150) →unanimous_{mar.12.20} →A_{mar.12.20} →B_{mar.12.20}
→C_{mar.12.20} →D_{mar.12.20} →E_{mar.12.20} →F_{mar.12.20} →G_{mar.12.20}
→H_{mar.12.20} →I_{mar.12.20} →J_{mar.12.20} →K_{mar.12.20} →L_{mar.12.20} ||
IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30700 30780
31243 31279 31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30752 30826 30872 31071
31273 40211 XIII: 30176 30184 30427 30544 30792 30949 31047 31515
31546 32680 32766 40950 XIV: 30349 30728 30740 31093 31342 31506
31574 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 32206

- σπερ μα: XII: 30863

Verse 12:21

Byz^{RP}: και¹ ο² δευτερος³ ελαβεν⁴ αυτην⁵ και⁶
 απεθανεν⁷ και⁸ ουδε⁹ αυτος¹⁰ αφηκεν¹¹ σπερμα¹²
 και¹³ ο¹⁴ τριτος¹⁵ ωσαυτως¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 20038 30565 XI: 30569 31579 XII: 30001 30261 XIII: 30152
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30719^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	6	Corr.: 20003 ^{c?} 30803 ^{c?} 31216 ^{c?} 31675 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	150	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ο	IV
δευτερος	IV
ελαβεν	IV
αυτην	IV
και	IV
απεθανεν	IV
και	V
ουδε	V
αυτος	V
αφηκεν	V
σπερμα	IV
και	IV
ο	IV
τριτος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

ωσαυτως	IV
---------	----

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 121 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (24): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 20211 X: 31424 XI: 30124 30788 30873 XII: 30346 30543 30826 30828 31273 XIII: 30004 30013 30273 31009 31047 31515 31546 31593 32766 40950
- →**A**_{mar.12.21} **group**, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανε και ουδε αυτος αφηκε σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (55): XI: 30023 30026 30713 XII: 30003 30105 30178 30191 30304 30351 30513 30791 30807 30863 30872 30983 31128 31160 31302 31528 32411 32738 XIII: 30118 30184 30695 30697 30706 30766 30827 31446 31457 31542 31555 32542 32607 XIV: 30016 30035 30153 31082 31084 31396 31495(2) 31645 31654 32200 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372 30377 30595 30979 32737 || Corr.: 30719^c?

- →**B**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανεν και ουδε αυτος αφηκε σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (14):
XI: 31279 XII: 30495 30517 30752 30829 32106 XIII: 30544 30732 32174 32726 XIV: 30131 30222 31326 XV: 30069
- →**C**_{mar.12.21} group, attesting to και ο τριτος ωσαυτως (5): XI: 30348 30382 31216 XIII: 32680 XIV: 31574
- →**D**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανε και ουδε ουτος αφηκε σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (5):
XII: 30733 30855 XIII: 30154 30590 XV: 32206
- →**E**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανεν μη καταλιπων σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (3): IV: 20001 20003 X: 20044
- →**F**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανε και ουδε αυτος αφηκε σπερμα και ο τριτος ελαβεν αυτην (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**G**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανε και ουδε αυτος ουκ αφηκε σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (3): X: 40770 XI: 40773 XII: 40211
- →**H**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανε μη καταλιπων σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (3): XIV: 31093 31342 32786
- →**I**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανεν και ουδε αυτος αφηκεν σπερμα και ο τριτος ελαβεν αυτην (2): X: 31582 32193
- →**J**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανεν μη καταλειπων σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (2): XII: 31071 XIII: 30579
- →**K**_{mar.12.21} group, attesting to και ο δευτερος ελαβεν αυτην και απεθανε και ουδε αυτος αφηκε σπερμα και ο τριτος ωσαυτως (2): XIV: 30716 XV: 30555

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (142/150) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.12.21} \rightarrow B_{mar.12.21}
 \rightarrow D_{mar.12.21} \rightarrow E_{mar.12.21} \rightarrow F_{mar.12.21} \rightarrow G_{mar.12.21} \rightarrow H_{mar.12.21}
 \rightarrow I_{mar.12.21} \rightarrow J_{mar.12.21} \rightarrow K_{mar.12.21} || V: 20005 IX: 20017 30892 XI:
 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179 30719 XIII: 30176
 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 30740 31029
 31675 32148 XVI: 30803

- [?] $\alpha\iota$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mar.12.21} || V: 20032 XIV: 31506

2. \omicron] (143/150) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.12.21} \rightarrow B_{mar.12.21}
 \rightarrow D_{mar.12.21} \rightarrow E_{mar.12.21} \rightarrow F_{mar.12.21} \rightarrow G_{mar.12.21} \rightarrow H_{mar.12.21}
 \rightarrow I_{mar.12.21} \rightarrow J_{mar.12.21} \rightarrow K_{mar.12.21} || V: 20005 20032 VI: 20043 IX:
 20017 30892 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179
 30719 XIII: 30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728
 30740 31675 32148 XVI: 30803

- [?]: XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mar.12.21} || XIV: 31506

3. $\delta\epsilon\upsilon\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$] (140/150) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.12.21} \rightarrow B_{mar.12.21}
 \rightarrow D_{mar.12.21} \rightarrow E_{mar.12.21} \rightarrow F_{mar.12.21} \rightarrow G_{mar.12.21} \rightarrow H_{mar.12.21}
 \rightarrow I_{mar.12.21} \rightarrow J_{mar.12.21} \rightarrow K_{mar.12.21} || V: 20005 20032 IX: 20017 30892
 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179 30719 XIII:
 30792 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 30740 31029 31675 32148 XVI:
 30803

- [?] $\epsilon\upsilon\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$: XIII: 30176
- β : XIII: 30949
- $\delta\epsilon\upsilon$ [?] ϵ [?]: VI: 20043
- $\epsilon\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{mar.12.21} || XIV: 31506

4. ελαβεν] (140/150) →unanimous_{mar.12.21} →A_{mar.12.21} →B_{mar.12.21}
→D_{mar.12.21} →E_{mar.12.21} →F_{mar.12.21} →G_{mar.12.21} →H_{mar.12.21}
→I_{mar.12.21} →J_{mar.12.21} →K_{mar.12.21} || V: 20005 20032 IX: 20017 30892
XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30719 XIII: 30176
30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 31029 31675
32148

- [?]λ[?]εν: VI: 20043
- λαβεν: XVI: 30803
- λαβον: XII: 30179
- λαβων: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.21} || XIV: 31506

5. αυτην] (143/150) →unanimous_{mar.12.21} →A_{mar.12.21} →B_{mar.12.21}
→D_{mar.12.21} →E_{mar.12.21} →F_{mar.12.21} →G_{mar.12.21} →H_{mar.12.21}
→I_{mar.12.21} →J_{mar.12.21} →K_{mar.12.21} || V: 20005 20032 IX: 20017 30892
XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179 30719 XIII:
30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 30740
31029 31675 32148 XVI: 30803

- αυ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.21} || XIV: 31506

6. και] (141/150) →unanimous_{mar.12.21} →A_{mar.12.21} →B_{mar.12.21}
→D_{mar.12.21} →E_{mar.12.21} →F_{mar.12.21} →G_{mar.12.21} →H_{mar.12.21}
→I_{mar.12.21} →J_{mar.12.21} →K_{mar.12.21} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017
30892 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30719 XIII:
30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 31029
31675 32148 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.21} || V: 20032 XII: 30179 XIV:
30740 31506

7. απεθανεν] (59/150) →unanimous_{mar.12.21} →B_{mar.12.21} →E_{mar.12.21}
→I_{mar.12.21} →J_{mar.12.21} || V: 20005 IX: 20017 XI: 30028 30389 30700
30780 31243 40387 XII: 30179 XIII: 30176 30427 XIV: 30728 31029 31675

- απεθαν[?]: VI: 20043

- απεθανε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow D_{\text{mar.12.21}} \rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow G_{\text{mar.12.21}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}} \parallel$ IX: 30892 XII: 30719 XIII: 30792
30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 32148 XVI: 30803
- αποθνησκων: XI: 32487
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.21}} \parallel$ V: 20032 XIV: 30740
31506

8. $\kappa\alpha\iota$] (134/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow B_{\text{mar.12.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.21}} \rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow G_{\text{mar.12.21}} \rightarrow I_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}} \parallel$ V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30028 30389 30700 30780 31243
40387 XII: 30179 30719 XIII: 30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606
XIV: 30349 30728 30740 31029 31675 32148 XVI: 30803

- $\mu\eta$: $\rightarrow E_{\text{mar.12.21}} \rightarrow H_{\text{mar.12.21}} \rightarrow J_{\text{mar.12.21}} \parallel$ IX: 30892
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.21}} \parallel$ XI: 32487 XIV: 31506

9. $\sigma\upsilon\delta\epsilon$] (130/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow B_{\text{mar.12.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.21}} \rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow G_{\text{mar.12.21}} \rightarrow I_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}} \parallel$ V:
20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30028 30389 30700 30780 31243
32487 XII: 30719 XIII: 30427 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728
31029 31675 32148 XVI: 30803

- καταλειπων: $\rightarrow J_{\text{mar.12.21}} \parallel$ IX: 30892
- καταλιπων: $\rightarrow E_{\text{mar.12.21}} \rightarrow H_{\text{mar.12.21}}$
- $\sigma\upsilon\delta$: XIII: 30792
- $\sigma\upsilon\delta\epsilon$ $\sigma\upsilon\delta\epsilon$: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.21}} \parallel$ XI: 40387 XII: 30179 XIV:
30740 31506

10. $\alpha\upsilon\tau\omicron\varsigma$] (119/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow B_{\text{mar.12.21}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow G_{\text{mar.12.21}} \rightarrow I_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}} \parallel$ V: 20005 20032 IX:
20017 XI: 30700 31243 32487 40387 XII: 30719 XIII: 30427 30792 30949
31689 XIV: 30349 30728 30740 31675

- $[\text{?}]\upsilon\tau\omicron\varsigma$: XIII: 30176 31337
- $\alpha\upsilon\tau[\text{?}]$: VI: 20043
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XVI: 30803

- ουτος: $\rightarrow D_{\text{mar.12.21}}$ || XI: 30028 30389 30780 XIII: 32606 XIV: 31029 32148
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.21}} \rightarrow E_{\text{mar.12.21}} \rightarrow H_{\text{mar.12.21}} \rightarrow J_{\text{mar.12.21}}$ || IX: 30892 XII: 30179 XIV: 31506
11. αφηκεν] (36/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow I_{\text{mar.12.21}}$ || V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30028 30389 XIII: 30427 30792 XIV: 30728 31029 31675
- [?]: XIII: 30176
 - αποθανων ουκ αφηκε: XIV: 30740
 - αφηκαι: XIV: 30349
 - αφηκε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow B_{\text{mar.12.21}} \rightarrow D_{\text{mar.12.21}} \rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}}$ || XI: 30700 30780 31243 32487 XII: 30719 XIII: 30949 31337 31689 32606 XIV: 32148 XVI: 30803
 - ουκ αφηκε: $\rightarrow G_{\text{mar.12.21}}$
 - ουκ αφηκεν: V: 20005 XI: 40387
 - ουκ αφικεν: XII: 30179
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.21}} \rightarrow E_{\text{mar.12.21}} \rightarrow H_{\text{mar.12.21}} \rightarrow J_{\text{mar.12.21}}$ || IX: 30892 XIV: 31506
12. σπερμα] (142/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow B_{\text{mar.12.21}} \rightarrow D_{\text{mar.12.21}} \rightarrow E_{\text{mar.12.21}} \rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow G_{\text{mar.12.21}} \rightarrow H_{\text{mar.12.21}} \rightarrow I_{\text{mar.12.21}} \rightarrow J_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}}$ || V: 20005 20032 IX: 20017 30892 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179 30719 XIII: 30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30740 31029 31675 32148 XVI: 30803
- [?]ερμα: XIV: 30728
 - σπ[?]μα: VI: 20043
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.21}}$ || XIV: 31506
13. και] (146/150) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.21}} \rightarrow B_{\text{mar.12.21}} \rightarrow C_{\text{mar.12.21}} \rightarrow D_{\text{mar.12.21}} \rightarrow E_{\text{mar.12.21}} \rightarrow F_{\text{mar.12.21}} \rightarrow G_{\text{mar.12.21}} \rightarrow H_{\text{mar.12.21}} \rightarrow I_{\text{mar.12.21}} \rightarrow J_{\text{mar.12.21}} \rightarrow K_{\text{mar.12.21}}$ || VI: 20043 IX: 20017 30892 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179

XIII: 30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 30740
31029 31506 32148 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XII: 30719 XIV: 31675

14. ο] (147/150) →unanimous →A_{mar.12.21} →B_{mar.12.21}
→C_{mar.12.21} →D_{mar.12.21} →E_{mar.12.21} →F_{mar.12.21} →G_{mar.12.21}
→H_{mar.12.21} →I_{mar.12.21} →J_{mar.12.21} →K_{mar.12.21} || V: 20032 VI:
20043 IX: 20017 30892 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387
XII: 30179 XIII: 30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349
30728 30740 31029 31506 32148 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30719 XIV: 31675

15. τριτος] (145/150) →unanimous →A_{mar.12.21} →B_{mar.12.21}
→C_{mar.12.21} →D_{mar.12.21} →E_{mar.12.21} →F_{mar.12.21} →G_{mar.12.21}
→H_{mar.12.21} →I_{mar.12.21} →J_{mar.12.21} →K_{mar.12.21} || V: 20032 IX:
20017 30892 XI: 30028 30389 30700 30780 31243 32487 40387 XII: 30179
XIII: 30176 30427 30792 30949 31337 31689 32606 XIV: 30349 30728 30740
31029 32148 XVI: 30803

- β: XIV: 31506
- τριτ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30719 XIV: 31675

16. ωσαυτως] (127/150) →unanimous →A_{mar.12.21} →B_{mar.12.21}
→C_{mar.12.21} →D_{mar.12.21} →E_{mar.12.21} →G_{mar.12.21} →H_{mar.12.21}
→J_{mar.12.21} || VI: 20043 IX: 30892 XI: 30389 30780 32487 XIII: 30427
30792 30949 31337 XIV: 30349 30740 31029 XVI: 30803

- ελαβεν αυτ[?]ν: XIV: 31506
- ελαβεν αυτην: →F_{mar.12.21} →I_{mar.12.21}
- ελαβεν αυτην ωσαυτως: XI: 30700 XIII: 31689
- οσαυτος: XII: 30179
- οσαυτως: →K_{mar.12.21}
- ωσαυτ[?]ς: XIV: 32148
- ωσαυτος: IX: 20017 XI: 31243 40387 XIII: 32606 XIV: 30728
- ωσαυτω[?]: XIII: 30176

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XI: 30028 XII: 30719 XIV:
31675

Verse 12:22

Byz^{RP}: και¹ ελαβον² αυτην³ οι⁴ επτα⁵ και⁶ ουκ⁷
αφηκαν⁸ σπερμα⁹ εσχατη¹⁰ παντων¹¹ απεθανεν¹²
και¹³ η¹⁴ γυνη¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	IX: 20041 XI: 30023 30713 30780 XII: 30855 XIII: 30273 30697 XIV: 30349 31082 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30719^c? 30791^c? 32206^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	9	Corr.: 20001 ^{c?} 30579 ^{c?} 30829 ^{c?} 31029 ^{c?} 31546 ^{c?} 31582 ^{c?} 31675 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελαβον	V
αυτην	V
οι	IV
επτα	IV
και	V
ουκ	IV
αφηκαν	IV
σπερμα	IV
εσχατη	V
παντων	V
απεθανεν	V
και	IV
η	IV
γυνη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 103 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (46) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.22} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): X: 31424 XIII: 31047 32680 32766 40950
- →**A**_{mar.12.22} **group**, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατη παντων απεθανε και η γυνη (29): X: 40770 XI: 30569 32487 40387 XII: 30003 30105 30304 30351 30517 40211 XIII: 30004 30695 30766 31446 32607 XIV: 30035 30131 30153 30740 31084 31396 31495(2) 31645 XV: 30117 30954 31253 || Corr.: 30719^c? 30791^c? 32206^c?
- →**B**_{mar.12.22} **group**, attesting to και οι επτα ελαβον αυτην και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατη παντων απεθανε και η γυνη (11): XI: 30873 31216 XII: 30807 31160 31528 XIII: 30152 32726 XIV: 30016 XV: 30555 XVI: 30061 30377
- →**C**_{mar.12.22} **group**, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον παντων απεθανε και η γυνη (11): XI: 30026 XII: 30178 30261 32738 XIII: 30118 30827 30949 31457 32174 XIV: 32148 32786
- →**D**_{mar.12.22} **group**, attesting to και οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον δε παντων και η γυνη απεθανεν (7): IX: 30565 XI: 30788 XII: 30543 30826 30828 XIII: 30013 XV: 30069

- $\rightarrow E_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to $\omega\sigma\alpha\upsilon\tau\omega\varsigma$ οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον δε παντων και η γυνη απεθανεν (7): X: [31582](#) [32193](#) XI: [30028](#) XII: [30001](#) XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον δε παντων απεθανε και η γυνη (6): XII: [30191](#) XIII: [30706](#) [31542](#) [31555](#) [32542](#) XIV: [31654](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατη δε παντων απεθανε και η γυνη (5): XI: [40773](#) XIII: [31009](#) XVI: [30372](#) [30979](#) [32737](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και οι επτα ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον παντων και η γυνη απεθανεν (4): IV: [20003](#) IX: [30892](#) X: [20044](#) XIV: [31342](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον δε παντων απεθανεν και η γυνη (3): VI: [20042](#) IX: [20011](#) XII: [30495](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην και οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατη παντων απεθανε και η γυνη (3): XII: [30733](#) XIII: [30154](#) [31593](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκεν σπερμα εσχατη παντων απεθανε και η γυνη (2): XIII: [30590](#) XIV: [30716](#)
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και οι επτα ελαβον αυτην και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον παντων και η γυνη απεθανεν (2): IX: [20211](#) XII: [31071](#)
- $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον παντων απεθανεν και η γυνη (2): IX: [20017](#) XIV: [30222](#)
- $\rightarrow N_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και οι επτα ελαβον αυτην και ουκ αφηκε σπερμα εσχατη παντων απεθανε και η γυνη (2): XI: [30348](#) [31279](#)
- $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατον δε παντων και η γυνη απεθανε (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)

- $\rightarrow P_{\text{mar.12.22}}$ group, attesting to και ελαβον αυτην ωσαυτως οι επτα και ουκ αφηκαν σπερμα εσχατη παντων απεθανε και η γυνη (2): XIV: 31326 32200

Apparatus

1. και] (128/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.22}}$ || V: 20002 20005 XI: 30124 30382 30389 31243
31579 XII: 30179 30513 30752 30791 30829 30863 30872 31128 31302 32106
32411 XIII: 30176 30184 30427 30544 30732 30792 31337 31515 31546
32606 XIV: 30728 31093 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30803

- δε: XII: 31273
- ε—: XIV: 31029
- κ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30346 30719 XIII: 30579 XIV: 31506 31675

2. ελαβον] (95/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.22}}$ || V: 20002 20005 VI: 20043 XI: 30389
XII: 30513 30752 30791 30863 30872 31128 31302 32106 32411 XIII: 30176
30427 30544 30732 30792 31337 31515 32606 XIV: 30728 31093 31574 XV:
30079 32206 XVI: 30803

- ελαβεν: XI: 30124
- ελαβων: XII: 30179 XIII: 31546
- οι επτα ελαβον: $\rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.22}}$ || XI: 30382 31243 31579 XII: 30829
- οι ζ ελαβον: XIII: 30184

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30346
30719 31273 XIII: 30579 XIV: 31029 31506 31675

3. αὐτην] (115/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}} \rightarrow G_{\text{mar.12.22}} \rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}} \rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$
V: 20002 20005 XI: 30382 30389 31243 31579 XII: 30179 30513 30752
30791 30829 30872 31128 32106 32411 XIII: 30176 30184 30427 30544
30732 30792 31337 31515 31546 32606 XIV: 30728 31029 31093 31574 XV:
30079 32206 XVI: 30803

- αὐ: XII: 30863
- αὐτ[?]ν: XII: 31302
- αὐτη[?]: VI: 20043 XI: 30124
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 30700 XII: 30346
30719 31273 XIII: 30579 XIV: 31506 31675

4. οὐ] (97/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow C_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}} \rightarrow G_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}} \rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \parallel$ VI: 20043 XI: 30124 30389 XII: 30179 30752
30791 30872 31302 32106 XIII: 30176 30427 30544 30732 30792 31337
31515 31546 32606 XIV: 30728 31029 31093 XV: 32206 XVI: 30803

- η: XII: 32411
- καὶ οὐ: $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}} \rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 XI: 30700
XII: 30346 30513 31273 XIII: 30579
- την οὐ: XII: 30863
- ὡσαύτως καὶ οὐ: V: 20002 XII: 31128 XIV: 31574
- ὡσαύτως οὐ: $\rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$ V: 20005 20032 XV:
30079
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \parallel$
XI: 30382 31243 31579 XII: 30719 30829 XIII: 30184 XIV: 31506
31675

5. $\epsilon\pi\tau\alpha]$ (123/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.12.22}}$ || IV: 20001 V: 20002 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30124
30389 30700 XII: 30179 30346 30513 30752 30791 30863 30872 31128 31273
31302 32106 32411 XIII: 30176 30544 30579 30732 30792 31337 31515
31546 32606 XIV: 30728 31029 31093 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30803

- ζ : V: 20005 20032 XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.22}}$ ||
XI: 30382 31243 31579 XII: 30719 30829 XIII: 30184 XIV: 31506
31675

6. $\kappa\alpha\iota]$ (140/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.22}}$ || V: 20002 20005 20032 VI:
20043 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31579 XII: 30179 30346 30513
30752 30791 30829 30863 30872 31128 31273 31302 32106 32411 XIII: 30176
30184 30427 30544 30732 30792 31337 31515 31546 32606 XIV: 30728
31029 31093 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$ || IV: 20001 IX: 20038 XII:
30719 XIII: 30579 XIV: 31675

7. $\omicron\upsilon\kappa]$ (145/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.22}}$ || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31579
XII: 30179 30346 30513 30752 30791 30829 30863 30872 31128 31273 31302
32106 32411 XIII: 30176 30184 30427 30544 30579 30732 30792 31337
31515 31546 32606 XIV: 31029 31093 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI:
30803

- $\omicron[?]$: VI: 20043
- $\omicron\upsilon[?]$: XIV: 30728

- *either missing or lacuna*: XII: 30719 XIV: 31675

8. αφηκαν] (130/149) →unanimous →A_{mar.12.22} →B_{mar.12.22}
→C_{mar.12.22} →D_{mar.12.22} →E_{mar.12.22} →F_{mar.12.22} →G_{mar.12.22}
→H_{mar.12.22} →I_{mar.12.22} →J_{mar.12.22} →L_{mar.12.22} →M_{mar.12.22}
→O_{mar.12.22} →P_{mar.12.22} || V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX:
20038 XI: 30700 31243 31579 XII: 30513 30791 30863 30872 31273 31302
32106 XIII: 30176 30427 30544 30579 30792 31337 31515 31546 32606 XIV:
30728 31029 31093 31506 31574 XV: 30079 32206

- αφηκε: →N_{mar.12.22} || XII: 30829 31128 32411 XIII: 30184 30732
- αφηκεν: →K_{mar.12.22} || IV: 20001 XI: 30124 30382 30389 XII:
30346 30752 XVI: 30803
- αφικαν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XII: 30719 XIV: 31675

9. σπερμα] (143/149) →unanimous →A_{mar.12.22} →B_{mar.12.22}
→C_{mar.12.22} →D_{mar.12.22} →E_{mar.12.22} →F_{mar.12.22} →G_{mar.12.22}
→H_{mar.12.22} →I_{mar.12.22} →J_{mar.12.22} →K_{mar.12.22} →L_{mar.12.22}
→M_{mar.12.22} →N_{mar.12.22} →O_{mar.12.22} →P_{mar.12.22} || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31579
XII: 30179 30346 30513 30752 30791 30863 30872 31128 31273 31302 32106
32411 XIII: 30184 30544 30579 30732 30792 31337 31515 31546 32606 XIV:
30728 31029 31093 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30803

- περμα: XII: 30829
- σπε[?]: VI: 20043
- σπε[?]α: XIII: 30176
- σπερματα: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XII: 30719 XIV: 31675

10. εσχατη] (77/149) →unanimous →A_{mar.12.22} →B_{mar.12.22}
→G_{mar.12.22} →J_{mar.12.22} →K_{mar.12.22} →N_{mar.12.22} →P_{mar.12.22} || V:
20002 VI: 20043 XI: 30124 30382 31243 31579 XII: 30719 30791 30829
31302 XIII: 30176 30184 30544 XIV: 30728 31029 31574 31675 XVI: 30803

- εσχατι: XII: 30179

- εσχατων: XIII: 30579 31515 31546
- εσχατως: XIII: 30792
- και: XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}} \rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}} \rightarrow M_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30389
30700 XII: 30346 30513 30752 30872 31128 31273 32411 XIII: 31337
32606 XIV: 31093 31506 XV: 30079 32206

11. παντων] (75/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.22}} \rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$ V: 20002 XI: 30124
30382 31243 31579 XII: 30179 30719 30791 30829 31302 XIII: 30176 30184
30579 30792 31546 XIV: 30728 31029 31574 31675 XV: 32206 XVI: 30803

- αισχατον παντων: XIII: 30427
- δε παντων: $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}} \parallel$ XIII: 30544 31515
- εσχατον δε παντων: $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IX: 20038 XI: 30700 XII: 30346 30872
XIII: 32606
- εσχατον παντων: $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 XI: 30389 XII: 30513
30752 31128 31273 32106 32411 XIII: 30732 31337 XIV: 31093 31506
XV: 30079
- εσχατος παντων: XII: 30863
- παντ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: V: 20005

12. απεθανεν] (26/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \parallel$
V: 20002 VI: 20043 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31579 XII: 30179
31273 XIII: 30176 30544 31515 31546 32606 XIV: 31675

- απεθανε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow B_{\text{mar.12.22}} \rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.22}} \rightarrow J_{\text{mar.12.22}} \rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$
XII: 30513 30719 30752 30791 30829 30863 31128 31302 32106 32411
XIII: 30184 30427 30732 30792 XIV: 30728 31029 31506 31574 XV:
30079 32206
- απεθεν: XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.22}} \rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038
XII: 30346 30872 XIII: 30579 31337 XIV: 31093

13. $\kappa\alpha\iota$] (143/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}} \rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}} \rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow J_{\text{mar.12.22}} \rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 IX: 20038 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 XII: 30179
30346 30513 30719 30752 30791 30829 30863 30872 31128 31273 31302
32106 32411 XIII: 30176 30184 30427 30544 30732 30792 31515 31546 XIV:
30728 31029 31093 31506 31574 31675 XV: 30079 32206 XVI: 30803

- [?]: VI: 20043
- [?] $\kappa\alpha\iota$: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 31579 XIII: 30579 32606

14. η] (148/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}} \rightarrow G_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.22}} \rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow J_{\text{mar.12.22}} \rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \rightarrow O_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30124 30382 30389 30700
31243 31579 XII: 30179 30346 30513 30719 30752 30829 30863 30872 31128
31273 31302 32106 32411 XIII: 30176 30184 30427 30544 30579 30732
30792 31337 31515 31546 32606 XIV: 30728 31029 31093 31506 31574
31675 XV: 30079 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 30791

15. $\gamma\upsilon\nu\eta$] (117/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.22}} \rightarrow B_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.22}} \rightarrow F_{\text{mar.12.22}} \rightarrow G_{\text{mar.12.22}} \rightarrow I_{\text{mar.12.22}} \rightarrow J_{\text{mar.12.22}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.22}} \rightarrow M_{\text{mar.12.22}} \rightarrow N_{\text{mar.12.22}} \rightarrow P_{\text{mar.12.22}} \parallel$ V: 20002
VI: 20043 XI: 30124 30382 30389 30700 31243 31579 XII: 30513 30719
30752 30791 30829 30863 31128 31273 31302 32106 32411 XIII: 30176
30184 30427 30544 30732 30792 31337 31515 31546 32606 XIV: 30728
31029 31506 31574 31675 XV: 32206 XVI: 30803

- $\gamma\upsilon$ [?] η : XV: 30079

- γυνη απεθανε: $\rightarrow O_{\text{mar.12.22}}$
- γυνη απεθανεν: $\rightarrow D_{\text{mar.12.22}} \rightarrow E_{\text{mar.12.22}} \rightarrow H_{\text{mar.12.22}} \rightarrow L_{\text{mar.12.22}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XII: 30346 30872 XIII: 30579
XIV: 31093
- γυνι: XII: 30179

Verse 12:23

Byz^{RP}: εν¹ τη² αναστασει³ οταν⁴ αναστωσιν⁵ τινος⁶
 αυτων⁷ εσται⁸ γυνη⁹ οι¹⁰ γαρ¹¹ επτα¹² εσχον¹³
 αυτην¹⁴ γυναικα¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20042 20043 IX: 20211 XI: 30124 XII: 30191 XIII: 30706 30827 31009 31446 XIV: 30016 31084 31574
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30209 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	6	Corr.: 30427 ^c ? 30579 ^c ? 30595 ^c ? 30732 ^c ? 30803 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
τη	IV
αναστασει	IV
οταν	V
αναστωσιν	V
τινος	IV
αυτων	IV
εσται	IV
γυνη	IV
οι	IV
γαρ	IV
επτα	IV
εσχον	IV
αυτην	IV
γυναικα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 95 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.23}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): XII: 30517 XIII: 30792 32766 XIV: 31675
- →**A_{mar.12.23}** group, attesting to εν τη αναστασει οταν αναστωσι τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (27): XI: 30023 XII: 30003 30105 30261 30351 30733 30791 30807 30855 31160 31302 XIII: 30154 30695 30697 32606 XIV: 30035 30131 30349 30728 31029 31326 31396 31645 32200 32786 XVI: 30377 30979
- →**B_{mar.12.23}** group, attesting to εν τη συν αναστασει οταν αναστωσι τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (20): X: 40770 XI: 30348 31216 XII: 30178 30513 30829 31528 XIII: 30152 30766 31457 31593 32607 32680 32726 XIV: 30716 31495(2) XV: 30954 XVI: 30061 30372 32737
- →**C_{mar.12.23}** group, attesting to εν τη συν αναστασει οταν αναστωσιν τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (11): IX: 20041 X: 31424 XI: 30382 30873 31243 31579 XII: 30752 30863 32106 XIII: 31546 40950
- →**D_{mar.12.23}** group, attesting to εν τη αναστασει συν οταν αναστωσι τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (7): XI: 30700 32487 XII: 30495 XIII: 30118 31542 32542 XIV: 31654

- →E_{mar.12.23} group, attesting to εν τη συν αναστασει τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (4): XI: 30389 XIII: 30544 31555 XV: 31253
- →F_{mar.12.23} group, attesting to οταν συν αναστωσιν εν τη αναστασει τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (4): XII: 30346 30983 XIII: 31689 XV: 30069
- →G_{mar.12.23} group, attesting to εν τη αναστασει συν οταν αναστωσιν τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (4): IX: 20011 XI: 30028 XII: 31071 XIII: 31047
- →H_{mar.12.23} group, attesting to εν τη αναστασει τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (3): IV: 20001 20003 X: 20044
- →I_{mar.12.23} group, attesting to εν τη αναστασει συν οταν αναστωσι τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχον γυναικα αυτην (3): XV: 30205 32886 || Corr.: 30209^c?
- →J_{mar.12.23} group, attesting to εν τη συν αναστασει οτε αναστωσι τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (2): XIV: 31082 XV: 30117
- →K_{mar.12.23} group, attesting to εν τη αναστασει οταν αναστωσι τινος αυτων εσται γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (2): XI: 30713 XII: 30304
- →L_{mar.12.23} group, attesting to εν τη αναστασει συν οταν αναστωσι τινος των επτα εσται γυνη παντες γαρ εσχον αυτην γυναικα (2): X: 32193 XII: 30001
- →M_{mar.12.23} group, attesting to οταν συν αναστωσιν εν τη αναστασει τινος αυτων εσται η γυνη οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα (2): XII: 30543 30828

Apparatus

1. εν] (134/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
 →C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →G_{mar.12.23} →H_{mar.12.23}
 →I_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || V: 20002 20005
 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31582 XI: 30026 30569 30780 31279
 40387 40773 XII: 30179 30719 30872 31128 31273 32411 32738 40211 XIII:
 30004 30176 30184 30427 30579 30590 30732 30949 31337 31515 32174 XIV:
 30153 30209 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 30555 32206 XVI:
 30595 30803

- οι γαρ επτα εσχον αυτην γυναικα εν: XIV: 30222
- οταν ουν αναστωσιν εν: →F_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || XI: 30788
 XII: 30826 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

2. τη] (137/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
 →C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
 →H_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} ||
 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 XI: 30780 31279 40387
 40773 XII: 30179 30719 30872 31128 31273 32411 32738 40211 XIII: 30004
 30013 30176 30184 30427 30579 30590 30732 30949 31337 31515 32174
 XIV: 30153 30209 30222 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 30555
 32206 XVI: 30595 30803

- τη: →K_{mar.12.23} || X: 31582 XI: 30026 30569 30788 XII: 30826
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

3. αναστασει] (51/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →F_{mar.12.23}
 →H_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || IX: 30892 XI: 30569 30788 XII:
 30826 XIII: 30004 30013 31337 XIV: 31342 31506

- αν αναστασει: XIII: 30427
- ανα[?]: XIII: 30949

- ἀναστασει οὖν: →D_{mar.12.23} →G_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →L_{mar.12.23}
 || IX: 20038 30565 X: 31582 XII: 31273 XIII: 30590 XIV: 30209 XV:
 30079 32206
- ἀνασταση: XIV: 32148
- ἀναστασι: V: 20005 20032 XII: 30179
- ἀναστε: XVI: 30803
- οὖν ἀνασσει: IX: 20017
- οὖν ἀναστ[?]ει: XIII: 30176
- οὖν ἀναστασει: →B_{mar.12.23} →C_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →J_{mar.12.23}
 || V: 20002 XI: 30026 30780 XII: 30719 30872 31128 32411 32738
 40211 XIII: 30184 30579 31515 32174 XIV: 30153 30222 30740 31093
 XV: 30555 XVI: 30595
- οὖν ἀνασταση: XI: 31279 40773
- οὖν ἀναστασι: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 30732

4. οταν] (112/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
 →C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →G_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →K_{mar.12.23}
 →L_{mar.12.23} || V: 20002 IX: 20017 20038 30565 X: 31582 XI: 30026 31279
 40387 40773 XII: 30179 30719 30872 31128 31273 32411 XIII: 30004 30176
 30184 30590 30949 31337 31515 32174 XIV: 30209 31093 31506 32148 XV:
 30079 30555 32206 XVI: 30595 30803

- [?]ταν: XI: 30569
- οτε: →J_{mar.12.23} || XIV: 30153
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →H_{mar.12.23}
 →M_{mar.12.23} || V: 20005 20032 IX: 30892 XI: 30780 30788 XII:
 30826 32738 40211 XIII: 30013 30273 30427 30579 30732 XIV: 30222
 30740 31342

5. ἀναστωσιν] (28/145) →unanimous_{mar.12.23} →C_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
 || V: 20002 IX: 20017 20038 30565 XI: 40387 XII: 31273 XIII: 30004 30176
 31515

- ἀναστω[?]ιν: XIII: 30949
- ἀναστωσει: XV: 30555

- ἀναστῶσειν: XII: 30179
- οὐν: V: 20005 20032 IX: 30892 XII: 31128 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23} →D_{mar.12.23}
→E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →H_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →J_{mar.12.23}
→K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || X: 31582 XI: 30026 30569
30780 30788 31279 40773 XII: 30719 30826 30872 32411 32738 40211
XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30590 31337 32174 XIV: 30153
30209 30222 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 32206 XVI:
30595 30803

6. τινος] (56/145) →unanimous_{mar.12.23} →C_{mar.12.23} →E_{mar.12.23}
→F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23} →H_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || V: 20002 20005
IX: 20017 20038 30565 30892 XI: 30780 30788 40387 XII: 30179 30826
31273 32738 40211 XIII: 30004 30013 30427 30579 30949 31515 XIV: 30222
30740 31342 XV: 30555

- [?]: XIII: 30732
- [?]ναστῶσι τινος: XV: 30079
- ἀναστῶσι τινος: →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →I_{mar.12.23}
→J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || X: 31582 XI: 30026 30569
31279 40773 XII: 30719 30872 31128 32411 XIII: 30184 30590 31337
32174 XIV: 30153 30209 31093 31506 32148 XV: 32206 XVI: 30595
30803
- τινος[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 30273

7. αὐτῶν] (120/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
→H_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || V: 20002
20005 20032 IX: 20017 20038 30892 XI: 30026 30780 30788 31279 40387
40773 XII: 30826 31128 31273 32411 40211 XIII: 30004 30013 30184 31515
32174 XIV: 30153 30222 30740 31093 31342 XV: 30555 XVI: 30595 30803

- αὐτῇ: XI: 30569 XII: 30179
- τῶν: →I_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || X: 31582 XII: 30719 30872 32738
XIII: 30427 30590 XIV: 30209

- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XIII: 30176 30273 30579 30732 30949 31337 XIV: 31506 32148 XV: 30079 32206

8. **εστα]** (124/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
→H_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || V: 20002
20005 IX: 20017 30565 30892 XI: 30026 30569 30788 40387 40773 XII:
30179 30826 31128 31273 32411 40211 XIII: 30176 30184 30427 30949
31337 31515 32174 XIV: 30153 30222 30740 31093 31506 32148 XV: 30079
30555 32206 XVI: 30595 30803

- γινεται: IX: 20038 XIV: 31342
- ε[?]αι: XIII: 30013
- επτα εστα]: →I_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || X: 31582 XII: 30719 30872 32738 XIII: 30590 XIV: 30209
- εστε: XIII: 30004
- εστι: XI: 30780 XIII: 30579
- εστω: XI: 31279
- τινος εστα]: V: 20032 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

9. **γυνη]** (129/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
→H_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || V:
20032 IX: 20017 20038 30892 X: 31582 XI: 30026 30569 30780 30788 31279
40387 40773 XII: 30179 30719 30872 32738 40211 XIII: 30004 30176 30184
30427 30590 30732 30949 31515 32174 XIV: 30209 30222 30740 31342
31506 32148 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- η γυνη: →M_{mar.12.23} || V: 20002 20005 XII: 30826 31128 31273 32411 XIII: 30013 30579 31337 XIV: 30153 31093
- τουτων γυνη: IX: 30565 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273

10. **οι]** (133/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}

→H_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || V: 20002
 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 XI: 30026 30569 30780 30788
 31279 40387 40773 XII: 30179 30719 30826 31128 31273 32411 32738 XIII:
 30004 30013 30176 30184 30273 30579 30590 30949 31337 31515 32174 XIV:
 30153 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 30555 32206 XVI: 30595
 30803

- η: XII: 40211
- οταν αναστωσιν οι: XIII: 30427 30732
- παντες: →I_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || X: 31582 XII: 30872 XIV: 30209
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

11. γαρ] (142/145) →unanimous →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
 →C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
 →H_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23}
 →M_{mar.12.23} || V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 X:
 31582 XI: 30026 30569 30780 30788 31279 40387 40773 XII: 30179 30719
 30826 30872 31128 31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30184
 30273 30427 30579 30590 30732 30949 31337 32174 XIV: 30153 30209
 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30079 30555 32206 XVI: 30595 30803

- γα[?]: XIII: 30176
- ουν: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

12. επτα] (131/145) →unanimous →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
 →C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
 →H_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} || V: 20002 IX:
 20017 20038 30565 30892 XI: 30026 30569 30780 30788 31279 40387 40773
 XII: 30179 30719 30826 31128 31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30176 30273 30579 30590 30732 30949 31337 31515 32174 XIV: 30153
 30740 31093 31342 31506 32148 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- επτ[?]: XV: 30079
- ζ: V: 20005 20032 XIII: 30184 30427
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} || X: 31582 XII:
 30872 XIV: 30209 30222

13. εσχον] (137/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
→H_{mar.12.23} →I_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23}
→M_{mar.12.23} || V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 X:
31582 XI: 30026 30569 30780 30788 31279 40387 40773 XII: 30719 30826
30872 31128 31273 32411 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30427
30590 30732 31337 31515 32174 XIV: 30153 30209 31093 31342 31506
32148 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- [?]χον: XV: 30079
- ε[?]χον: XIII: 30949
- εσχων: XII: 30179 XIII: 30004 30579 XIV: 30740
- εχων: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: XIV: 30222

14. αυτην] (137/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
→H_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} ||
V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31582 XI: 30026
30569 30780 30788 31279 40387 40773 XII: 30179 30719 30826 30872 31128
31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30427
30579 30590 30732 30949 31337 31515 XIV: 30153 30740 31093 31342
31506 32148 XV: 30555 32206 XVI: 30803

- αυτη[?] γυναικ[?]: XV: 30079
- γυναι[?]: XIII: 32174
- γυναικα αυτην: →I_{mar.12.23}
- την: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XIV: 30209 30222

15. γυναικα] (136/145) →unanimous_{mar.12.23} →A_{mar.12.23} →B_{mar.12.23}
→C_{mar.12.23} →D_{mar.12.23} →E_{mar.12.23} →F_{mar.12.23} →G_{mar.12.23}
→H_{mar.12.23} →J_{mar.12.23} →K_{mar.12.23} →L_{mar.12.23} →M_{mar.12.23} ||
V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31582 XI: 30026
30569 30780 30788 31279 40387 40773 XII: 30179 30719 30826 30872 31128
31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30427

30579 30590 30732 30949 31515 XIV: 30153 30209 30740 31342 31506 XV:
30555 32206 XVI: 30595 30803

- εις γυναικα: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \mathbf{I}_{\text{mar.12.23}}$ || XIII: 31337 32174 XIV:
30222 32148 XV: 30079

Verse 12:24

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ ειπεν⁵ αυτοις⁶
ου⁷ δια⁸ τουτο⁹ πλανασθε¹⁰ μη¹¹ ειδοτες¹² τας¹³
γραφας¹⁴ μηδε¹⁵ την¹⁶ δυναμιν¹⁷ του¹⁸ θεου¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	IX: 30892 X: 40770 XI: 31216 31279 XII: 30105 30351 30513 30863 30983 32106 32411 40211 XIII: 30766 31337 32606 32766 XIV: 30153 31495 31645 31654 XVI: 32737
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	3	Corr.: 30117 ^c ? 30579 ^c ? 31546 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	135	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
αποκριθεις	V
ο	IV
ιησους	IV
ειπεν	V
αυτοις	V
ου	IV
δια	IV
τουτο	IV
πλανασθε	IV
μη	IV
ειδοτες	IV
τας	IV
γραφας	IV
μηδε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
δυναμιν	IV
του	IV
θεου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (51): IX: 20011 20041 X: 31424 XI: 30023 30348 30569 30713 30873 31243 31579 32487 XII: 30003 30178 30191 30261 30517 30719 30791 30807 31160 32738 XIII: 30118 30152 30184 30695 30697 31446 31542 31555 32174 32542 32607 40950 XIV: 30016 30035 30349 30716 30740 31084 31326 31396 31675 32200 XV: 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30377 30803 30979

- →A_{mar.12.24} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις ου δια τουτο πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (17): IX: 30565 X: 31582 32193 XI: 30124 30700 30788 XII: 30001 30346 30543 30826 30828 30872 XIII: 31689 XIV: 30209 XV: 30069 30205 32886
- →B_{mar.12.24} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις δια τουτο πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (11): XI: 30026 30389 XII: 30304 30495 30733 30855 31302 XIII: 30154 XIV: 30131 31506 XV: 32206
- →C_{mar.12.24} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις ου δια τουτο πλανασθαι μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (7): XII: 30829 31128 XIII: 30427 30732 31047 XIV: 31082 31574
- →D_{mar.12.24} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις ου δια τουτο πλανασθε μη ιδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (7): VI: 20042 XI: 40773 XIII: 30706 30792 31457 31593 32680
- →E_{mar.12.24} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις ου δια τουτο πλανασθαι μη ιδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (3): V: 20002 XII: 31071 XIII: 30827
- →F_{mar.12.24} group, attesting to εφη αυτοις ο ιησους ου δια τουτο πλανασθε μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (3): IV: 20003 X: 20044 XIV: 31093
- →G_{mar.12.24} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπεν αυτοις ου δια τουτο πλανασθαι μη ιδωτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): XIII: 30273 31009
- →H_{mar.12.24} group, attesting to αποκριθεις δε ο ιησους ειπεν αυτοις ου δια τουτο πλανασθαι μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): V: 20032 XIII: 30013
- →I_{mar.12.24} group, attesting to εφη αυτοις ο ιησους ου δια τουτο πλανασθαι μη ειδοτες τας γραφας μηδε την δυναμιν του θεου (2): IV: 20001 XIV: 32786

Apparatus

1. καὶ] (105/135) →unanimous_{mar.12.24} →B_{mar.12.24} →C_{mar.12.24}
 →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →G_{mar.12.24} || VI: 20043 IX: 20017 20211 XI:
 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176 30544
 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029 32148 XV: 30079 30117
 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30579
- εφη: →F_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.24} →H_{mar.12.24} || V: 20005 IX:
 20038 XI: 30028 XIII: 30590

2. αποκριθεις] (125/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →G_{mar.12.24} →H_{mar.12.24} || V:
 20005 IX: 20017 20038 20211 XI: 30028 30382 40387 XII: 30179 30752
 31273 31528 XIII: 30004 30176 30544 30590 30949 31515 31546 32726 XIV:
 30222 30728 31029 32148 XV: 30117 XVI: 30595

- αποκρ[?]θεις: XI: 30780
- αποκριθ[?]: XV: 30079
- αποκριθε[?]: VI: 20043
- αυτοις: →F_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || XIII: 30579 XIV: 31342

3. ο] (112/135) →unanimous_{mar.12.24} →B_{mar.12.24} →C_{mar.12.24}
 →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →G_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} ||
 VI: 20043 IX: 20017 20211 XI: 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273
 31528 XIII: 30004 30176 30544 30579 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222
 30728 31029 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- δε ο: →A_{mar.12.24} →H_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30028
 XIII: 30590

4. ιησους] (135/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →G_{mar.12.24}

→H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 XI: 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII:
 30004 30176 30544 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222
 30728 31029 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

5. εἰπεν] (127/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →G_{mar.12.24} →H_{mar.12.24} || V:
 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 XI: 30028 30382 30780 40387
 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176 30544 30590 30949 31515
 32726 XIV: 30222 30728 31029 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- λεγει: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || XIII: 30579
 XIV: 31342

6. αυτοις] (126/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →G_{mar.12.24} →H_{mar.12.24} || V:
 20005 IX: 20017 20038 20211 XI: 30028 30382 30780 40387 XII: 30179
 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176 30544 30590 31515 31546 32726 XIV:
 30222 30728 31029 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- αυ[?]: VI: 20043
- αυτο[?]ς: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || XIII: 30579
 XIV: 31342

7. ου] (111/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →C_{mar.12.24}
 →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →G_{mar.12.24} →H_{mar.12.24}
 →I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 20038 20211 XI: 30028 30382 40387
 XII: 30179 31273 XIII: 30004 30176 30579 31546 32726 XIV: 30222 30728
 XV: 30117

- [?]: XII: 31528
- [?]υ: VI: 20043 XII: 30752
- ευ: XIII: 31515
- ο[?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.12.24} || XI: 30780 XIII: 30544
 30590 30949 XIV: 31029 31342 32148 XVI: 30595

8. $\delta\iota\alpha]$ (133/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}
 \rightarrow H_{mar.12.24} \rightarrow I_{mar.12.24} \parallel V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 XI: 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII:
 30004 30176 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728
 31029 31342 32148 XV: 30117 XVI: 30595

- $[?]\iota\alpha$: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

9. $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron]$ (131/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}
 \rightarrow H_{mar.12.24} \rightarrow I_{mar.12.24} \parallel V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211
 XI: 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004
 30176 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30728 31029 31342
 32148 XV: 30079 XVI: 30595

- $[?]\upsilon\tau\omicron$: XIV: 30222
- $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron\upsilon\tau\omicron$: XV: 30117
- $\tau\omicron\upsilon\tau\omega$: IX: 20017
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

10. $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\theta\epsilon]$ (109/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \parallel IX: 20017 XI: 30382 30780 40387 XII: 30179
 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176 30544 30590 30949 32726 XIV: 30222
 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- $[?]$: XIII: 31546
- $[?]\lambda\alpha\nu\alpha\sigma[?]$: VI: 20043
- $\pi\lambda[?]\nu\alpha\sigma\theta\epsilon$: XIV: 30728
- $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24} \rightarrow H_{mar.12.24}
 \rightarrow I_{mar.12.24} \parallel V: 20005 IX: 20211 XI: 30028 XIII: 30579 31515 XIV:
 31029
- $\pi\lambda\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: IX: 20038

11. $\mu\eta]$ (135/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}

→H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 XI: 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII:
 30004 30176 30544 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222
 30728 31029 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

12. εἰδοτεες] (109/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || IX: 20017 20038 XI:
 30780 XII: 30179 30752 31528 XIII: 30176 30544 30579 30590 30949 XIV:
 30222 30728 31029 XV: 30079 30117

- γεινωσκοντες: V: 20005
- εἶδο[?]: VI: 20043
- εἰδοντες: XIII: 32726 XVI: 30595
- εἰδοταις: IX: 20211
- εἰδωτες: XI: 30382 XIII: 31515
- ἰδοτεες: →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} || XIV: 31342 32148
- ἰδωταις: XI: 40387
- ἰδωτες: →G_{mar.12.24} || XI: 30028 XIII: 30004 31546
- συνιεντες: XII: 31273

13. τας] (132/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →G_{mar.12.24}
 →H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30544
 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029 31342
 32148 XV: 30117 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- [?]ας: XIII: 30176
- τ[?]ς: XV: 30079

14. γραφας] (134/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →G_{mar.12.24}
 →H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176
 30544 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029
 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- [?]ραφ[?]: VI: 20043

15. $\mu\eta\delta\epsilon$] (132/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}
 \rightarrow H_{mar.12.24} \rightarrow I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176
 30544 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029 31342
 32148 XV: 30117 XVI: 30595

- [?]δ[?]: XV: 30079
- [?]ηδ[?]: VI: 20043
- $\mu\iota\delta\epsilon$: XIII: 30579

16. $\tau\eta\nu$] (131/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}
 \rightarrow H_{mar.12.24} \rightarrow I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30028 30382 30780 40387 XII: 30752 31273 31528 XIII: 30004 30544 30579
 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029 31342 32148 XV:
 30117 XVI: 30595

- [?]η[?]: VI: 20043
- [?]ην: XV: 30079
- $\tau[?]\nu$: XIII: 30176
- $\tau\iota\nu$: XII: 30179

17. $\delta\upsilon\nu\alpha\mu\iota\nu$] (128/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}
 \rightarrow H_{mar.12.24} \rightarrow I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 XI: 30028 30780
 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30544 30579 30590 30949 31515 31546
 32726 XIV: 30222 30728 31029 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- $\delta[?]\mu\iota\nu$: XIII: 30176
- $\delta\upsilon\nu\alpha\mu\eta\nu$: IX: 20038 20211 XI: 30382 40387 XIII: 30004

18. $\tau\omicron\upsilon$] (134/135) \rightarrow unanimous_{mar.12.24} \rightarrow A_{mar.12.24} \rightarrow B_{mar.12.24}
 \rightarrow C_{mar.12.24} \rightarrow D_{mar.12.24} \rightarrow E_{mar.12.24} \rightarrow F_{mar.12.24} \rightarrow G_{mar.12.24}

→H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || V: 20005 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176
 30544 30579 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029
 31342 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043

19. θεου] (133/135) →unanimous_{mar.12.24} →A_{mar.12.24} →B_{mar.12.24}
 →C_{mar.12.24} →D_{mar.12.24} →E_{mar.12.24} →F_{mar.12.24} →G_{mar.12.24}
 →H_{mar.12.24} →I_{mar.12.24} || VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30028 30382 30780 40387 XII: 30179 30752 31273 31528 XIII: 30004 30176
 30544 30590 30949 31515 31546 32726 XIV: 30222 30728 31029 31342
 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- θεου οιδατε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

Verse 12:25

Byz^{RP}: οταν¹ γαρ² εκ³ νεκρων⁴ αναστωσιν⁵ ουτε⁶
 γαμουσιν⁷ ουτε⁸ γαμисκονται⁹ αλλ¹⁰ εισιν¹¹ ως¹²
 αγγελοι¹³ οι¹⁴ εν¹⁵ τοις¹⁶ ουρανοις¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	V: 20002 20032 IX: 20017 X: 32193 XI: 30700 XII: 30346 30543 30752 31128 XIII: 30590 30949 XIV: 31093 31396 31675 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20001 ^c ? 31084 ^c ? 31495 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	6	Corr.: 20005 ^c ? 30028 ^c ? 30389 ^c ? 30792 ^c ? 32606 ^c ? 40950 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οταν	IV
γαρ	IV
εκ	IV
νεκρων	IV
αναστωσιν	IV
ουτε	IV
γαμουσιν	IV
ουτε	IV
γαμискονται	VI
αλλ	IV
εισιν	IV
ως	IV
αγγελοι	IV
οι	IV
εν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τοις	IV
ουρανοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): XI: 30569 30713 30788 XII: 30003 30105 30304 30855 31273 XIII: 30706 XIV: 30222 30728 XV: 32206 XVI: 30372 32737
- →**A**_{mar.12.25} **group**, attesting to *οταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις* (22): IX: 20041 X: 31424 XI: 30023 30026 40387 XII: 30178 30351 30719 30791 32411 XIII: 30004 30273 30697 31546 31555 XIV: 30035 30349 32200 32786 XV: 31253 XVI: 30595 30979
- →**B**_{mar.12.25} **group**, attesting to *οταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις* (12):

XI: 30124 30780 XII: 30495 30517 XIII: 30766 30792 32542 32607 XIV: 31084 31495(2) 31654 || Corr.: 20001^c?

- →C_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ εισιν ως αγγελοι θεου εν ουρανω (6): XI: 30348 31216 31279 XII: 30829 XIII: 32174 32726
- →D_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ εισιν ως αγγελοι οι εν τοις ουρανοις (6): IX: 20011 X: 20044 40770 XII: 30191 || Corr.: 31084^c? 31495^c(2)?
- →E_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε εκγαμισκονται αλλ εισιν ως αγγελοι θεου εν ουρανω (5): XII: 31528 XIII: 30152 XIV: 30016 XV: 30555 XVI: 30061
- →F_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ αναστωσιν εκ νεκρων ουτε γαμουσιν ουτε γαμιζονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις (4): X: 31582 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →G_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε εκγαμιζονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις (4): XIII: 31047 31542 XIV: 31574 31645
- →H_{mar.12.25} group, attesting to όταν εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις (3): XIII: 40950 XIV: 30153 31082
- →I_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ εισιν ως αγγελοι θεου οι εν τοις ουρανοις (3): XII: 30826 30828 XIII: 31689
- →J_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ εκ νεκρων αναστωσιν ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ ως αγγελοι θεου εισιν εν τοις ουρανοις (2): XII: 31160 XVI: 30377
- →K_{mar.12.25} group, attesting to όταν γαρ αναστωσιν εκ νεκρων ουτε γαμουσιν ουτε γαμισκονται αλλ εισιν ως αγγελοι εν τοις ουρανοις (2): XII: 30872 XIII: 30118

- $\rightarrow L_{\text{mar.12.25}}$ group, attesting to $\sigma\tau\alpha\nu$ $\gamma\alpha\rho$ $\epsilon\kappa$ $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$ $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\omega\sigma\iota\nu$ $\sigma\upsilon\tau\epsilon$ $\gamma\alpha\mu\iota\sigma\kappa\omicron\nu\tau\alpha\iota$ $\alpha\lambda\lambda$ $\epsilon\iota\sigma\iota\nu$ $\omega\varsigma$ $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\iota$ $\theta\epsilon\omicron\upsilon$ $\epsilon\nu$ $\tau\omicron\iota\varsigma$ $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omicron\iota\varsigma$ (2): XIII: 31515 XV: 30069
- $\rightarrow M_{\text{mar.12.25}}$ group, attesting to $\sigma\tau\alpha\nu$ $\gamma\alpha\rho$ $\epsilon\kappa$ $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$ $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\omega\sigma\iota\nu$ $\sigma\upsilon\tau\epsilon$ $\gamma\alpha\mu\iota\sigma\kappa\omicron\nu\tau\alpha\iota$ $\alpha\lambda\lambda$ $\epsilon\iota\sigma\iota\nu$ $\omega\varsigma$ $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\iota$ $\theta\epsilon\omicron\upsilon$ $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omega$ (2): XIII: 30154 30184
- $\rightarrow N_{\text{mar.12.25}}$ group, attesting to $\sigma\tau\alpha\nu$ $\gamma\alpha\rho$ $\epsilon\kappa$ $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$ $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\omega\sigma\iota\nu$ $\sigma\upsilon\tau\epsilon$ $\gamma\alpha\mu\omega\sigma\iota\nu$ $\sigma\upsilon\tau\epsilon$ $\gamma\alpha\mu\iota\sigma\kappa\omicron\nu\tau\alpha\iota$ $\alpha\lambda\lambda$ $\epsilon\iota\sigma\iota\nu$ $\omega\varsigma$ $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\iota$ $\epsilon\nu$ $\tau\omicron\iota\varsigma$ $\sigma\upsilon\rho\alpha\nu\omicron\iota\varsigma$ (2): XIV: 30131 XV: 30117

Apparatus

1. $\sigma\tau\alpha\nu$] (141/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.25}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30873 31243 31579 32487
40773 XII: 30001 30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071 31302
32106 32738 40211 XIII: 30013 30176 30427 30544 30579 30695 30732
30827 31337 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740
31029 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- $\sigma\tau\epsilon$: XI: 30389 XIII: 31009

2. $\gamma\alpha\rho$] (131/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.25}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.25}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038
20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 32487 40773 XII: 30001
30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071 31302 40211 XIII:

30013 30176 30544 30695 30827 31009 31337 31446 31457 31593 32606
32680 32766 XIV: 30740 31029 31326 31342 31506 32148 XVI: 30803

- $\gamma\alpha$ [?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.25}} \parallel$ XI: 31243 31579 XII: 32106 32738 XIII: 30427 30579 30732 XIV: 30716

3. $\epsilon\chi$] (127/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.25}} \rightarrow B_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.25}} \rightarrow D_{\text{mar.12.25}} \rightarrow E_{\text{mar.12.25}} \rightarrow G_{\text{mar.12.25}} \rightarrow H_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.25}} \rightarrow J_{\text{mar.12.25}} \rightarrow L_{\text{mar.12.25}} \rightarrow M_{\text{mar.12.25}} \rightarrow N_{\text{mar.12.25}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30382
 30389 30873 31243 31579 32487 40773 XII: 30179 30261 30513 30733 30807
 30863 30983 31071 31302 32738 40211 XIII: 30013 30544 30695 30827
 31009 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740 31029
 31326 31506 32148 XVI: 30803

- [?]: XV: 30079
- [?] χ : XIII: 30176
- $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\omega\sigma\iota\nu \epsilon\chi$: $\rightarrow F_{\text{mar.12.25}} \rightarrow K_{\text{mar.12.25}} \parallel$ XI: 30028 XII: 30001
XIV: 31342
- $\epsilon\chi\chi$: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30427 30579 30732

4. $\nu\epsilon\chi\rho\omega\nu$] (139/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.25}} \rightarrow B_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.25}} \rightarrow D_{\text{mar.12.25}} \rightarrow E_{\text{mar.12.25}} \rightarrow F_{\text{mar.12.25}} \rightarrow G_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.25}} \rightarrow I_{\text{mar.12.25}} \rightarrow J_{\text{mar.12.25}} \rightarrow K_{\text{mar.12.25}} \rightarrow L_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.25}} \rightarrow N_{\text{mar.12.25}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579
 32487 40773 XII: 30001 30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071
 31302 32738 40211 XIII: 30013 30176 30544 30695 30827 31009 31337
 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740 31029 31326
 31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 32106 XIII: 30427 30579 30732

5. $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\omega\sigma\iota\nu$] (124/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.25}} \rightarrow B_{\text{mar.12.25}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.25}} \rightarrow D_{\text{mar.12.25}} \rightarrow E_{\text{mar.12.25}} \rightarrow G_{\text{mar.12.25}} \rightarrow H_{\text{mar.12.25}}$

→I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →L_{mar.12.25} →M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV:
 20001 20003 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30382 30389
 31579 32487 40773 XII: 30179 30261 30513 30733 30863 30983 31071 32738
 40211 XIII: 30013 30176 30544 30695 30827 31009 31337 31446 31457
 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 31029 31326 31506 32148 XV: 30079
 XVI: 30803

- ἀναστήσουσιν: V: 20005
- ἀναστῶσι: XI: 30873 XII: 31302 XIV: 30740
- ἀναστῶσιν ἐν γὰρ τῇ ἀναστάσει: XII: 30807
- γὰρ ἀναστῶσιν: XI: 31243 XII: 32106 XIII: 30427 30579 30732
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} || XI: 30028
 XII: 30001 XIV: 31342

6. οὐτε] (138/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
 →C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
 →H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
 →M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20003 IX: 20038 20211 30565
 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579 32487 40773 XII: 30001
 30179 30261 30513 30733 30863 30983 31071 31302 32106 32738 40211 XIII:
 30013 30176 30427 30544 30579 30695 30732 30827 31009 31337 31446
 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740 31326 31342 31506
 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- οὐ: V: 20005
- οὐδε: VI: 20042
- οὐται: XIV: 31029
- φησιν οὐτε: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

7. γαμουσιν] (128/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
 →C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
 →H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
 →M_{mar.12.25} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211
 30565 30892 XI: 30028 30382 30873 31243 31579 32487 XII: 30001 30179
 30261 30513 30807 30863 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30013

30427 30544 30695 30732 31337 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716
30740 31029 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- γαμ[?]σιν: XI: 30389
- γαμ[?]υσιν: XIII: 30176
- γαμους[?]: XIV: 31342
- γαμους[?]ν: XIV: 31326
- γαμωσιν: →N_{mar.12.25} || XI: 40773 XII: 30733 40211 XIII: 30579
30827 31009 31446 31457
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

8. ουτε] (139/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
→M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001 20003 IX: 20038 20211
30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579 32487 40773 XII:
30001 30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071 31302 32106
32738 40211 XIII: 30013 30176 30427 30544 30579 30695 30732 30827
31009 31337 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740
31326 31342 31506 32148 XV: 30079

- οτε: XVI: 30803
- ουδε: V: 20005 VI: 20042
- ουται: XIV: 31029

9. γαμίσκονται] (77/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →C_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
→M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || VI: 20042 XI: 30028 30389 30873
31243 31579 XII: 30261 30733 30807 30983 31302 32738 XIII: 30176 31009
32606 32680 XIV: 31029 31326 XVI: 30803

- γαμηζονται: XII: 31071 XIII: 32766
- γαμησκονται: IX: 20038 20211 XII: 30513 XIII: 31446 31593
- γαμίζονται: →B_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} || IV: 20001
20003 IX: 30892 XI: 40773 XII: 30001 40211 XIII: 30695 XIV: 30716
30740 31342
- γαμιζουσιν: V: 20005 IX: 30565

- γαμισκωνται: XII: 30179 XIII: 30013 30579
- εγαμισκονται: XIV: 31506
- εγγαμιζονται: XI: 30382 XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732
- εκγαμιζονται: →G_{mar.12.25} || XI: 32487 XIII: 30544 31337 31457
XIV: 32148
- εκγαμισκονται: →E_{mar.12.25} || XIII: 30827 XV: 30079

10. αλλ] (141/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
→M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20038
30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579 32487 40773 XII:
30001 30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071 31302 32106
32738 40211 XIII: 30013 30176 30427 30544 30579 30695 30732 30827
31009 31337 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740
31029 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- αλλα: V: 20005 IX: 20211

11. εισιν] (136/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25} →M_{mar.12.25}
→N_{mar.12.25} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038
20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 32487 40773 XII:
30001 30179 30261 30513 30733 30863 30983 31071 31302 32106 32738
40211 XIII: 30013 30427 30544 30579 30695 30732 30827 31009 31337
31446 31457 31593 32606 32680 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342
31506 XV: 30079 XVI: 30803

- [?]σιν: XIII: 30176
- ειν: XIII: 32766
- εισι: XI: 31579
- οισιν: XIV: 32148
- either missing or lacuna: →J_{mar.12.25} || XII: 30807

12. ως] (142/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
→M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579
32487 40773 XII: 30001 30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071
31302 32106 32738 40211 XIII: 30013 30427 30544 30579 30695 30732
30827 31009 31337 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716
30740 31029 31326 31342 31506 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- ος: XIII: 30176

13. αγγελιοι] (137/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
→M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 IX:
20211 30565 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579 32487 40773 XII:
30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071 31302 32106 32738
40211 XIII: 30013 30176 30427 30544 30579 30695 30732 30827 31009
31337 31446 31457 31593 32680 32766 XIV: 30716 30740 31029 31326
31506 32148 XV: 30079 XVI: 30803

- [?]γελοι: XIII: 32606
- αγγελο[?]: XIV: 31342
- αγγελιοι: XII: 30001
- οι αγγελιοι: IV: 20003 IX: 20038 30892

14. οι] (32/143) →unanimous_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} || IV: 20003 IX: 20038
20211 30565 XI: 32487 40773 XII: 31302 XIII: 31446 31593 XIV: 30716
31506 32148

- ει: XVI: 30803
- θεου: →C_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →L_{mar.12.25} →M_{mar.12.25} || XI:
30382 30873 31243 31579 XII: 30513 31071 32738 XIII: 30176 30544
30695 30732 31009 32680 XV: 30079
- θεου εισιν: →J_{mar.12.25} || XII: 30807

- θεου οι: →I_{mar.12.25} || XII: 30733 30983 XIII: 30013
- του θεου: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25} →F_{mar.12.25}
→G_{mar.12.25} →H_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001
V: 20005 VI: 20042 IX: 30892 XI: 30028 30389 XII: 30001 30179
30261 30863 32106 40211 XIII: 30579 30827 31337 31457 32606 32766
XIV: 30740 31029 31326 31342

15. εν] (140/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→C_{mar.12.25} →D_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25}
→H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25} →J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25}
→M_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042
IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30382 30389 30873 31243 31579
32487 40773 XII: 30001 30179 30261 30513 30733 30807 30863 30983 31071
31302 32106 32738 40211 XIII: 30013 30176 30544 30579 30695 30827
31009 31337 31446 31457 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740
31029 31326 31342 31506 32148 XV: 30079

- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732 XVI: 30803

16. τοις] (119/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→D_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25} →H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25}
→J_{mar.12.25} →K_{mar.12.25} →L_{mar.12.25} →N_{mar.12.25} || IV: 20001
20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30028 30389
30873 32487 40773 XII: 30001 30179 30261 30513 30807 30863 30983 31071
31302 32106 32738 40211 XIII: 30013 30579 30695 30827 31009 31337
31446 31457 31593 32606 XIV: 30716 30740 31029 31326 31506 32148 XV:
30079 XVI: 30803

- το[?]ς: XIII: 30176
- τω: →M_{mar.12.25} || XII: 30733 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.25} →E_{mar.12.25} || XI: 30382
31243 31579 XIII: 30427 30544 30732 32680 32766

17. ουρανοις] (119/143) →unanimous_{mar.12.25} →A_{mar.12.25} →B_{mar.12.25}
→D_{mar.12.25} →F_{mar.12.25} →G_{mar.12.25} →H_{mar.12.25} →I_{mar.12.25}

$\rightarrow J_{\text{mar.12.25}} \rightarrow K_{\text{mar.12.25}} \rightarrow L_{\text{mar.12.25}} \rightarrow N_{\text{mar.12.25}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 XI: 30389 30873
 32487 40773 XII: 30001 30179 30513 30807 30863 31071 31302 32106 32738
 40211 XIII: 30013 30176 30579 30695 30827 31009 31337 31446 31457
 31593 32606 32680 32766 XIV: 30716 30740 31029 31326 31506 32148 XV:
 30079 XVI: 30803

- ουνοις: XII: 30261 30983
- ουνωι: XII: 30733
- ουρανος: XI: 30028
- ουρανω: $\rightarrow C_{\text{mar.12.25}} \rightarrow E_{\text{mar.12.25}} \rightarrow M_{\text{mar.12.25}} \parallel$ XI: 30382 31243
 31579 XIII: 30544 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732

Verse 12:26

Byz^{RP}: περι¹ δε² των³ νεκρων⁴ οτι⁵ εγειρονται⁶ ουκ⁷
 ανεγνωτε⁸ εν⁹ τη¹⁰ βιβλω¹¹ μωσεως¹² επι¹³ του¹⁴
 βατου¹⁵ ως¹⁶ ειπεν¹⁷ αυτω¹⁸ ο¹⁹ θεος²⁰ λεγων²¹ εγω²²
 ο²³ θεος²⁴ αβρααμ²⁵ και²⁶ ο²⁷ θεος²⁸ ισαακ²⁹ και³⁰ ο³¹
 θεος³² ιακωβ³³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	IX: 30565 X: 20044 31582 XI: 30028 30389 30788 30873 32487 XII: 30495 30807 31273 31528 XIII: 30176 30544 31555 31689 32680 40950 XIV: 31326 31342 XV: 30205

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30377 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	13	Corr.: 20001 ^c ? 30061 ^c ? 30154 ^c ? 30349 ^c ? 30595 ^c ? 30695 ^c ? 30872 ^c ? 30979 ^c ? 31029 ^c ? 31302 ^c ? 31546 ^c ? 31574 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	135	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
περι	IV
δε	IV
των	IV
νεκρων	IV
οτι	IV
εγειρονται	IV
ουκ	IV
ανεγνωτε	IV
εν	IV
τη	IV
βιβλω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
μωσεως	V
επι	IV
του	IV
βατου	IV
ως	V
ειπεν	IV
αυτω	IV
ο	IV
θεος	IV
λεγων	IV
εγω	IV
ο	IV
θεος	IV
αβρααμ	IV
και	IV
ο	IV
θεος	IV
ισαακ	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
θεος	IV
ιακωβ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (69) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.26} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): IX: 20011 XII: 30351 31128 XIII: 30590 30697 30792 31446 32606 XIV: 30728 31645 32200 XV: 32206
- →**A**_{mar.12.26} **group**, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεως επι της βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (13): VI: 20042 XI: 30348 31216 31243 31279 31579 XII: 30752 XIII: 30152 30184 32174 32726 XIV: 30016 32786
- →**B**_{mar.12.26} **group**, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεως επι του βατου ως ειπεν αυτω ο

θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ
(8): IX: [20017](#) [20041](#) XII: [30105](#) [30863](#) [30872](#) [31160](#) [32411](#) XIV: [30222](#)

- →C_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι του βατου πως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (3): XII: [30261](#) XIV: [30153](#) [31082](#)
- →D_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι του βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (3): XIII: [30118](#) XIV: [30035](#) || Corr.: [30377](#)^c?
- →E_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι της βατου πως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (3): XIV: [31093](#) XVI: [30372](#) [32737](#)
- →F_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι του βατου πως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ειμι ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIII: [32607](#) XV: [30117](#)
- →G_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι της βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ειμι ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIII: [30827](#) XIV: [31654](#)
- →H_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι του βατου πως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): X: [40770](#) XII: [40211](#)
- →I_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι του βατου ως ειπεν ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XII: [30001](#) XV: [32886](#)
- →J_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωσεως επι του βατου ως ειπεν αυτωι ο θεος

λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XI:
30569 XII: 30304

- →**K**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεος επι του βατου πως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIV: 31084 31495(2)
- →**L**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεος επι της βατου ως ειπεν ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIII: 31542 32542
- →**M**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεος επι της βατου πως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIV: 31396 XV: 30954
- →**N**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεως επι της βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIII: 30949 XIV: 31506
- →**O**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε της αναστασεως των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωται εν τη βιβλω μωυσεως επι του βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIII: 30013 XV: 30069
- →**P**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρωνται ουκ ανεγνωτε εν τη βιβλω μωυσεως επι του βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): XIII: 30004 30273
- →**Q**_{mar.12.26} group, attesting to περι δε των νεκρων οτι εγειρονται ουκ ανεγνωται εν τη βιβλω μωυσεως επι του βατου ως ειπεν αυτω ο θεος λεγων εγω ο θεος αβρααμ και ο θεος ισαακ και ο θεος ιακωβ (2): V: 20002 XII: 30791

Apparatus

1. $\pi\epsilon\rho\iota$] (133/135) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.12.26} \rightarrow B_{mar.12.26}
 \rightarrow C_{mar.12.26} \rightarrow D_{mar.12.26} \rightarrow E_{mar.12.26} \rightarrow F_{mar.12.26} \rightarrow G_{mar.12.26}
 \rightarrow H_{mar.12.26} \rightarrow I_{mar.12.26} \rightarrow J_{mar.12.26} \rightarrow K_{mar.12.26} \rightarrow L_{mar.12.26}
 \rightarrow M_{mar.12.26} \rightarrow N_{mar.12.26} \rightarrow O_{mar.12.26} \rightarrow P_{mar.12.26} \rightarrow Q_{mar.12.26}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20211 X: 31424 32193 XI: 30023
 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179
 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855
 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706
 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV:
 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555
 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- $[\text{?}]\epsilon\rho\iota$: IX: 30892
- $\pi\epsilon\rho\eta$: IX: 20038

2. $\delta\epsilon$] (134/135) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.12.26} \rightarrow B_{mar.12.26}
 \rightarrow C_{mar.12.26} \rightarrow D_{mar.12.26} \rightarrow E_{mar.12.26} \rightarrow F_{mar.12.26} \rightarrow G_{mar.12.26}
 \rightarrow H_{mar.12.26} \rightarrow I_{mar.12.26} \rightarrow J_{mar.12.26} \rightarrow K_{mar.12.26} \rightarrow L_{mar.12.26}
 \rightarrow M_{mar.12.26} \rightarrow N_{mar.12.26} \rightarrow O_{mar.12.26} \rightarrow P_{mar.12.26} \rightarrow Q_{mar.12.26}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII:
 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826
 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 XIII: 30154 30427 30579
 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593
 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV:
 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XII: 32738

3. $\tau\omega\nu$] (124/135) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{mar.12.26} \rightarrow B_{mar.12.26}
 \rightarrow C_{mar.12.26} \rightarrow D_{mar.12.26} \rightarrow E_{mar.12.26} \rightarrow F_{mar.12.26} \rightarrow G_{mar.12.26}
 \rightarrow H_{mar.12.26} \rightarrow I_{mar.12.26} \rightarrow J_{mar.12.26} \rightarrow K_{mar.12.26} \rightarrow L_{mar.12.26}
 \rightarrow M_{mar.12.26} \rightarrow N_{mar.12.26} \rightarrow P_{mar.12.26} \rightarrow Q_{mar.12.26} || IV: 20001
 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023

30026 30382 30700 30713 30780 40773 XII: 30003 30178 30179 30191 30513
 30517 30719 30733 30829 30855 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154
 30427 30579 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515
 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31574 31675
 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30803 30979

- της [?]ς των: XII: 30346
- της αναστασεως των: →O_{mar.12.26} || XI: 30124 40387 XII: 30543
 30826 30828 30983
- τον: XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

4. νεκρων] (132/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
 →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
 →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
 32193 XI: 30023 30026 30124 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003
 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579
 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593
 32766 XIV: 30131 30209 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079
 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30979

- εκ νεκρων: XVI: 30803
- εκ νερ: XIV: 30349
- εκρων: XI: 30382

5. οτι] (131/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
 →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
 →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 30892 X: 32193 XI: 30023
 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179
 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855
 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706
 30732 30766 31009 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131

30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 XVI:
30061 30377 30595 30803 30979

- ει: V: 20032
- οτε: X: 31424 XV: 31253
- ουκ ανεγνωται οτι: XIII: 31047

6. **εγειρονται**] (125/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26} || IV: 20001
20003 V: 20005 IX: 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30124
30382 30700 30713 30780 XII: 30003 30178 30191 30346 30513 30517 30543
30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII:
30154 30427 30579 30695 30706 30732 30766 31047 31337 31457 31515
31546 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574
31675 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- ε[?]ειρονται: XV: 30079
- εγειροντε: V: 20032 XIII: 31009
- εγειρωνται: →P_{mar.12.26} || XI: 40387 40773 XII: 30179 XIV: 32148
- εγειρονται: IX: 20038

7. **ουκ**] (133/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 40387 40773 XII: 30003
30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579
30695 30706 30732 30766 31009 31337 31457 31515 31546 31593 32766
XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079
30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- τι: XI: 30780
- either missing or lacuna: XIII: 31047

8. ἀνεγνώτε] (110/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} || IV: 20003 IX: 20038
20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30700 30713 40773 XII:
30003 30178 30179 30191 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
30829 30983 31302 32106 XIII: 30154 30695 30706 30766 31009 31337
31457 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30740 31675 XV: 30079 30555
31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- α[?]: XII: 30346
- ἀνεγνώ: XI: 30023 XIII: 31546
- ἀνεγνώκατε: V: 20032
- ἀνεγνώται: →O_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26} || IV: 20001 V: 20005 XI:
30382 40387 XII: 30855 31071 32738 XIII: 30427 30579 30732 31515
XIV: 30716 31029 32148
- γεγραπται: XI: 30780
- *either missing or lacuna*: XIII: 31047 XIV: 31574

9. εν] (131/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30892 X: 31424 32193 XI:
30023 30026 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179
30191 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983
31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706 30732
30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131
30209 30349 30716 30740 31029 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI:
30061 30377 30595 30803 30979

- [?]: XII: 30346
- [?] εν: XIV: 31574
- επι: XI: 30124
- *either missing or lacuna*: IX: 20211

10. τη] (121/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20005 20032 IX: 30892 X: 31424 XI: 30023 30382 30780 40387
 40773 XII: 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30543 30719 30733 30828
 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695
 30706 30732 30766 31047 31337 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131
 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow J_{\text{mar.12.26}}$ || X: 32193 XI: 30026 30700 30713 XII: 30517 30826
- $\tau\eta\varsigma$: XI: 30124
- $\tau\iota$: IX: 20038 20211
- $\tau\omega$: XII: 30829 XIII: 31009 31457

11. $\beta\iota\beta\lambda\omega$] (125/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 XI: 30023 30382 30700
 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30191 30346 30513 30543 30719
 30733 30826 30829 30855 30983 31071 31302 32738 XIII: 30154 30427
 30579 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546
 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675
 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- $\beta\eta\beta\lambda\omega$: XII: 30179 30828
- $\beta\iota\beta\lambda\omega\iota$: $\rightarrow J_{\text{mar.12.26}}$ || X: 32193 XI: 30026 XII: 30517 32106
- $\beta\lambda\omega\iota$: XI: 30124
- $\beta\upsilon\beta\lambda\omega$: V: 20005

12. $\mu\omega\sigma\epsilon\omega\varsigma$] (55/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$ || IX:
 20211 30892 XI: 30023 30780 XII: 30003 30179 30191 30346 30513 30543
 30826 30828 30983 32738 XIII: 30706 30766 31009 31337 31515 31593 XIV:
 30131 30740 31029 31574 32148 XVI: 30803 30979

- $\mu\omicron\upsilon$: XVI: 30061

- μουσεως: XV: 30555
- μυσεως: XII: 31302
- μω—υσεως: XIII: 30695
- μωυσαιως: XI: 40387
- μωυσεος: $\rightarrow D_{\text{mar.12.26}} \rightarrow K_{\text{mar.12.26}} \rightarrow L_{\text{mar.12.26}} \rightarrow M_{\text{mar.12.26}} \parallel$
XII: 30719 30733 30855 XIII: 31457 XIV: 30209 30349 XVI: 30377
- μωυσεω: XIII: 31546
- μωυσεως: $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}} \rightarrow B_{\text{mar.12.26}} \rightarrow G_{\text{mar.12.26}} \rightarrow H_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.26}} \rightarrow P_{\text{mar.12.26}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
20038 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30382 30700 30713 40773
XII: 30178 30517 30829 31071 32106 XIII: 30154 30427 30579 30732
31047 32766 XIV: 30716 31675 XV: 30079 31253 XVI: 30595

13. επι] (133/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}} \rightarrow B_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.26}} \rightarrow D_{\text{mar.12.26}} \rightarrow E_{\text{mar.12.26}} \rightarrow F_{\text{mar.12.26}} \rightarrow G_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.26}} \rightarrow I_{\text{mar.12.26}} \rightarrow J_{\text{mar.12.26}} \rightarrow K_{\text{mar.12.26}} \rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}} \rightarrow N_{\text{mar.12.26}} \rightarrow O_{\text{mar.12.26}} \rightarrow P_{\text{mar.12.26}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII:
30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826
30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30579
30695 30706 30732 30766 31009 31047 31457 31515 31546 31593 32766
XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079
30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- απο: XIII: 31337
- περι: XIII: 30427

14. του] (82/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.12.26}} \rightarrow C_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.26}} \rightarrow F_{\text{mar.12.26}} \rightarrow H_{\text{mar.12.26}} \rightarrow I_{\text{mar.12.26}} \rightarrow J_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.26}} \rightarrow O_{\text{mar.12.26}} \rightarrow P_{\text{mar.12.26}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.26}} \parallel$ IV: 20001
20003 IX: 20211 30892 X: 32193 XI: 30023 30713 30780 40387 40773 XII:
30003 30178 30179 30346 30543 30733 30826 30828 30855 31071 31302
32738 XIII: 30154 30579 30766 31009 31337 31515 31546 XIV: 30209 30349
30716 30740 31029 31574 XV: 30079 31253 XVI: 30377 30803 30979

- $\tau\eta\varsigma$: $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}} \rightarrow E_{\text{mar.12.26}} \rightarrow G_{\text{mar.12.26}} \rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}} \rightarrow N_{\text{mar.12.26}} \parallel V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ X:$
 $31424 \ XI: 30026 \ 30124 \ 30382 \ 30700 \ XII: 30191 \ 30513 \ 30517 \ 30719$
 $30829 \ 30983 \ 32106 \ XIII: 30427 \ 30695 \ 30706 \ 30732 \ 31047 \ 31457 \ 31593$
 $32766 \ XIV: 30131 \ 31675 \ 32148 \ XV: 30555 \ XVI: 30061 \ 30595$

15. $\beta\alpha\tau\upsilon$] (133/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}} \rightarrow B_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.26}} \rightarrow D_{\text{mar.12.26}} \rightarrow E_{\text{mar.12.26}} \rightarrow F_{\text{mar.12.26}} \rightarrow G_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.26}} \rightarrow I_{\text{mar.12.26}} \rightarrow J_{\text{mar.12.26}} \rightarrow K_{\text{mar.12.26}} \rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}} \rightarrow N_{\text{mar.12.26}} \rightarrow O_{\text{mar.12.26}} \rightarrow P_{\text{mar.12.26}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$
 $\parallel IV: 20001 \ 20003 \ V: 20005 \ 20032 \ IX: 20038 \ 20211 \ 30892 \ X: 31424$
 $32193 \ XI: 30023 \ 30026 \ 30124 \ 30382 \ 30700 \ 30713 \ 30780 \ 40387 \ 40773 \ XII:$
 $30003 \ 30178 \ 30179 \ 30191 \ 30346 \ 30517 \ 30543 \ 30719 \ 30733 \ 30826 \ 30828$
 $30829 \ 30855 \ 30983 \ 31071 \ 31302 \ 32106 \ 32738 \ XIII: 30154 \ 30427 \ 30579$
 $30695 \ 30706 \ 30732 \ 30766 \ 31009 \ 31047 \ 31457 \ 31515 \ 31546 \ 31593 \ 32766$
 $XIV: 30131 \ 30209 \ 30349 \ 30716 \ 30740 \ 31029 \ 31574 \ 31675 \ 32148 \ XV: 30079$
 $30555 \ 31253 \ XVI: 30061 \ 30377 \ 30595 \ 30803 \ 30979$

- $\beta\alpha\tau\omicron$ [?]: XIII: 31337
- $\beta\alpha\tau\omega$: XII: 30513

16. $\omega\varsigma$] (104/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}} \rightarrow B_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.26}} \rightarrow G_{\text{mar.12.26}} \rightarrow I_{\text{mar.12.26}} \rightarrow J_{\text{mar.12.26}} \rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.26}} \rightarrow O_{\text{mar.12.26}} \rightarrow P_{\text{mar.12.26}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.26}} \parallel V: 20005$
 $20032 \ IX: 20038 \ X: 31424 \ 32193 \ XI: 30023 \ 30026 \ 30124 \ 30382 \ 30700 \ 30713$
 $30780 \ XII: 30003 \ 30178 \ 30179 \ 30191 \ 30513 \ 30543 \ 30719 \ 30733 \ 30826 \ 30828$
 $30829 \ 30855 \ 30983 \ 31071 \ 31302 \ 32106 \ 32738 \ XIII: 30427 \ 30579 \ 30706$
 $30766 \ 31009 \ 31457 \ 31515 \ 31546 \ 31593 \ XIV: 30209 \ 30349 \ 30716 \ 31029$
 $31574 \ 32148 \ XV: 30079 \ 30555 \ 31253 \ XVI: 30061 \ 30377 \ 30595 \ 30803 \ 30979$

- [?]: XII: 30346
- [?] $\omega\varsigma$: XIII: 30732 31337
- $\omicron\varsigma$: IX: 20211 XIII: 30154
- $\pi\omega\varsigma$: $\rightarrow C_{\text{mar.12.26}} \rightarrow E_{\text{mar.12.26}} \rightarrow F_{\text{mar.12.26}} \rightarrow H_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.26}} \rightarrow M_{\text{mar.12.26}} \parallel IV: 20001 \ 20003 \ IX: 30892 \ XI:$
 $40387 \ 40773 \ XII: 30517 \ XIII: 30695 \ 31047 \ 32766 \ XIV: 30131 \ 30740$
 31675

17. εἰπεν] (133/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII:
30003 30178 30179 30191 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30695
30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766
XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079
30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]: XII: 30346
- λεγει: XIII: 30579

18. αὐτω] (115/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26}
→P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211
30892 X: 31424 XI: 30023 30382 30713 30780 40387 40773 XII: 30178
30179 30191 30513 30719 30733 30828 30829 30855 30983 31071 31302
32738 XIII: 30154 30427 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337
31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30349 30716 30740 31029
31574 31675 32148 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- [?]τω: XII: 30346
- αὐ[?]ω: XV: 30079
- αὐτωι: →J_{mar.12.26} || XI: 30026 30124 30700 XII: 30003 30517
30543 30826 32106
- εγω: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.12.26} →L_{mar.12.26} || V: 20032 X:
32193 XIV: 30209

19. ο] (133/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}

|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XII: 30543 XIII: 30579

20. θεος] (134/135) →unanimous_{mar.12.26} →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XII: 30543

21. λεγων] (132/135) →unanimous_{mar.12.26} →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30191 30346 30513 30517 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- αβρααμ: XIII: 30579
- λεγον: XII: 30179

- *either missing or lacuna*: XII: 30543

22. **εγω]** (131/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
 →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
 →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI:
 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178
 30191 30346 30513 30517 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983
 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30695 30706 30732 30766
 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209
 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI:
 30061 30377 30595 30803 30979

- αυτω εγω: V: 20032
- εγω: XII: 30179
- και: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 30543

23. **ο]** (115/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26}
 →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26} →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26}
 →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26} || IV: 20001 20003 IX: 20038
 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713
 30780 40773 XII: 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719
 30733 30826 30828 30829 30855 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427
 30579 30695 30706 30732 31047 31337 31546 31593 XIV: 30209 30349
 30716 31574 31675 32148 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803

- ειμι ο: →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26} || XI: 40387 XII: 31071 XIII:
 30766 31009 31457 31515 32766 XIV: 30131 30740 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XII: 30983 XIV: 31029
 XVI: 30377 30979

24. **θεος]** (135/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
 →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
 →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}

|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193
 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003
 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579
 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593
 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV:
 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

25. αβρααμ] (132/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
 →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
 →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}

|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193
 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003
 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30695
 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31593 32766 XIV: 30131
 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- αβρααμ: XIII: 30706 31546
- ισαακ: XIII: 30579

26. και] (131/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
 →C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
 →H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
 →M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}

|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
 32193 XI: 30023 30026 30124 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003
 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30826 30828 30829 30855
 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706
 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 32766 XIV: 30131
 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30178 30733 XIII: 31593

27. ο] (127/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26} || IV: 20001
IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700
30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517
30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106
32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706 30732 30766 31009 31047
31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 31029
31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

• *either missing or lacuna*: →N_{mar.12.26} || IV: 20003 V: 20005 20032
XIII: 31337 XIV: 30740 31574

28. θεος] (130/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26} || IV: 20001
20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023
30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179
30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855
30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706
30732 30766 31009 31047 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131
30209 30349 30716 31029 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061
30377 30595 30803 30979

• *either missing or lacuna*: →N_{mar.12.26} || XIII: 31337 XIV: 30740
31574

29. ισαακ] (129/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023
30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179
30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855
30983 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706 30766

31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131 30209
30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30555 31253 XVI: 30061
30377 30595 30803

- [?]: XVI: 30979
- ιακωβ: XII: 31071 XIII: 30732
- ισα[?]κ: XV: 30079
- ισακ: IV: 20001 V: 20005

30. και] (135/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193
XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003
30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828
30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579
30695 30706 30732 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593
32766 XIV: 30131 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV:
30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

31. ο] (128/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}
→H_{mar.12.26} →I_{mar.12.26} →J_{mar.12.26} →K_{mar.12.26} →L_{mar.12.26}
→M_{mar.12.26} →N_{mar.12.26} →O_{mar.12.26} →P_{mar.12.26} →Q_{mar.12.26}
|| IV: 20001 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193 XI: 30023 30026
30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003 30178 30179 30191
30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829 30855 30983
31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706 30732
30766 31009 31047 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30209 30349
30716 31029 31675 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30377 30595
30803 30979

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 20032 XIII: 31337 XIV:
30131 30740 31574

32. θεος] (131/135) →unanimous →A_{mar.12.26} →B_{mar.12.26}
→C_{mar.12.26} →D_{mar.12.26} →E_{mar.12.26} →F_{mar.12.26} →G_{mar.12.26}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424
 32193 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII:
 30003 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826
 30828 30829 30855 30983 31071 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427
 30579 30695 30706 30732 30766 31009 31047 31457 31515 31546 31593
 32766 XIV: 30209 30349 30716 31029 31675 32148 XV: 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30377 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 31337 XIV: 30131 30740 31574

33. $\iota\alpha\kappa\omega\beta]$ (131/135) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.26}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.26}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.26}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 31424 32193
 XI: 30023 30026 30124 30382 30700 30713 30780 40387 40773 XII: 30003
 30178 30191 30346 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30828 30829
 30855 30983 31302 32106 32738 XIII: 30154 30427 30579 30695 30706
 30766 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31593 32766 XIV: 30131
 30209 30349 30716 30740 31029 31574 31675 32148 XV: 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30377 30803 30979

- $[\text{?}]$: XVI: 30595
- $\iota\kappa\omega\beta$: XII: 30179
- $\iota\sigma\alpha\alpha\kappa$: XII: 31071 XIII: 30732

Verse 12:27

Byz^{RP}: ουκ¹ εστιν² ο³ θεος⁴ νεκρων⁵ αλλα⁶ θεος⁷
ζωντων⁸ υμεις⁹ ουν¹⁰ πολυ¹¹ πλανασθε¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	V: 20005 IX: 20011 XI: 30348 XII: 30178 30826 XIII: 30152 31047 32726 XIV: 30349 32786 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30003^c? 30892^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	13	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30153 ^c ? 30595 ^c ? 30766 ^c ? 30872 ^c ? 31279 ^c ? 31446 ^c ? 31515 ^c ? 31582 ^c ? 32193 ^c ? 32738 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουκ	IV
εστιν	IV
ο	IV
θεος	IV
νεκρων	IV
αλλα	IV
θεος	IX
ζωντων	IV
υμεις	V
ουν	V
πολυ	IV
πλανασθε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 98 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): XI: 30023 XII: 30351 30733 XIII: 30154 30697 32607 XIV: 30035 32200
- →**A**_{mar.12.27} **group**, attesting to ουκ εστιν ο θεος θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθε (20): IX: 20038 XI: 30124 30780 30788 30873 32487 XII: 30543 30828 XIII: 30176 31689 32680 XIV: 31084 31342 31396 31495(2) 31645 31654 XV: 30069 XVI: 30979 || Corr.: 30003?
- →**B**_{mar.12.27} **group**, attesting to ουκ εστιν ο θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθε (15): VI: 20042 X: 31424 40770 XI: 30713 40773 XII: 30003 30191 30261 30517 30719 40211 XIV: 30131 30222 31675 XV: 30954
- →**C**_{mar.12.27} **group**, attesting to ουκ εστιν ο θεος θεος νεκρων αλλα θεος ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθε (10): XI: 30382 31216 31243 XII: 30105 31528 XIII: 30184 32174 XIV: 30016 XV: 30555 XVI: 30061
- →**D**_{mar.12.27} **group**, attesting to ουκ εστιν ο θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις δε πολυ πλανασθε (8): IX: 30565 X: 31582 XI: 30700 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886

- →E_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν ο θεος νεκρων αλλα θεος ζωντων υμεις ουν πλανασθε (6): XII: 30304 30855 31302 XIII: 30949 XIV: 31506 XV: 32206
- →F_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν ο θεος θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολλοι πλανασθε (6): XIII: 30544 30706 30766 30827 31457 XIV: 31082
- →G_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστι θεος νεκρων αλλα θεος ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθε (5): XI: 30569 XII: 31160 XVI: 30372 30377 32737
- →H_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθε (4): IX: 20017 20041 XII: 32106 XIII: 32766
- →I_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθαι (4): XI: 30028 XII: 31071 XIII: 30427 30732
- →J_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστι θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθε (3): XI: 30026 XII: 32411 || Corr.: 30892^c?
- →K_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν ο θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολυ πλανασθαι (3): V: 20002 XIII: 30273 XIV: 31574
- →L_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστι θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολλοι πλανασθε (2): XIII: 31542 32542
- →M_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν ο θεος νεκρων αλλα ζωντων υμεις ουν πολλοι πλανασθε (2): XIII: 31555 XIV: 31326
- →N_{mar.12.27} group, attesting to ουκ εστιν ο θεος νεκρων αλλα ζωντων πολυ πλανασθε (2): IV: 20001 X: 20044

Apparatus

1. οὐκ] (146/147) →unanimous_{mar.12.27} →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
 →C_{mar.12.27} →D_{mar.12.27} →E_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} →G_{mar.12.27}
 →H_{mar.12.27} →I_{mar.12.27} →J_{mar.12.27} →K_{mar.12.27} →L_{mar.12.27}
 →M_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20211 30892
 X: 32193 XI: 30389 31279 31579 40387 XII: 30179 30346 30495 30513
 30752 30791 30807 30829 30863 30872 30983 31128 31273 32738 XIII:
 30004 30013 30579 30590 30695 30792 31009 31337 31446 31515 31546
 31593 32606 40950 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31093 32148 XV:
 30117 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. εστιν] (123/147) →unanimous_{mar.12.27} →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
 →C_{mar.12.27} →D_{mar.12.27} →E_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} →H_{mar.12.27}
 →I_{mar.12.27} →K_{mar.12.27} →M_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IV: 20003 V:
 20032 IX: 20211 XI: 31279 31579 40387 XII: 30179 30346 30495 30752
 30791 30829 30863 30983 31128 31273 XIII: 30004 30013 30579 30590
 30695 31337 31515 31593 32606 40950 XIV: 30153 30716 30728 31029
 31093 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30803

- εεστιν: XIII: 30792
- εστ[?]ν: XIII: 31009
- εστι: →G_{mar.12.27} →J_{mar.12.27} →L_{mar.12.27} || IX: 30892 XI: 30389
 XII: 30513 30807 30872 XIII: 31446 31546 XIV: 30740
- εστι—: X: 32193
- εσυν: XVI: 30595
- ετι: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. ο] (113/147) →unanimous_{mar.12.27} →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
 →C_{mar.12.27} →D_{mar.12.27} →E_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} →K_{mar.12.27}
 →M_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IX: 20211 XI: 31279 31579 40387 XII:
 30179 30346 30495 30791 30807 30829 30983 31128 31273 32738 XIII:

30004 30013 30590 30695 30792 31009 31337 31446 31515 31593 40950 XIV:
30153 30716 30728 31029 31093 32148 XV: 30117 31253

- γαρ: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.12.27} →H_{mar.12.27} →I_{mar.12.27}
→J_{mar.12.27} →L_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 30892 X: 32193
XI: 20055 30389 XII: 30513 30752 30863 30872 XIII: 30579 31546
32606 XVI: 30595 30803

4. θεος] (94/147) →unanimous_{mar.12.27} →B_{mar.12.27} →D_{mar.12.27}
→E_{mar.12.27} →G_{mar.12.27} →H_{mar.12.27} →I_{mar.12.27} →J_{mar.12.27}
→K_{mar.12.27} →L_{mar.12.27} →M_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IV: 20003
V: 20032 IX: 20211 30892 X: 32193 XI: 30389 40387 XII: 30179 30495
30752 30791 30863 30872 31128 31273 XIII: 30004 30579 30792 31009
31337 31446 31515 31546 31593 32606 XIV: 30716 30728 30740 31029 XV:
31253 XVI: 30595 30803

- θεος θεος: →A_{mar.12.27} →C_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} || XI: 31279
31579 XII: 30346 30513 30807 30829 30983 32738 XIII: 30013 30590
30695 40950 XIV: 30153 31093 32148 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. νεκρων] (144/147) →unanimous_{mar.12.27} →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
→C_{mar.12.27} →D_{mar.12.27} →E_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} →G_{mar.12.27}
→H_{mar.12.27} →I_{mar.12.27} →J_{mar.12.27} →K_{mar.12.27} →L_{mar.12.27}
→M_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20211 30892
X: 32193 XI: 30389 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30752 30791
30807 30829 30863 30872 30983 31128 31273 32738 XIII: 30004 30013
30579 30590 30695 30792 31009 31337 31446 31515 31546 31593 32606
40950 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31093 32148 XV: 30117 31253
XVI: 30595 30803

- [?]: XII: 30346
- νεκρον: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. $\alpha\lambda\lambda\alpha$] (145/147) \rightarrow unanimous_{mar.12.27} \rightarrow A_{mar.12.27} \rightarrow B_{mar.12.27}
 \rightarrow C_{mar.12.27} \rightarrow D_{mar.12.27} \rightarrow E_{mar.12.27} \rightarrow F_{mar.12.27} \rightarrow G_{mar.12.27}
 \rightarrow H_{mar.12.27} \rightarrow I_{mar.12.27} \rightarrow J_{mar.12.27} \rightarrow K_{mar.12.27} \rightarrow L_{mar.12.27}
 \rightarrow M_{mar.12.27} \rightarrow N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20211 30892
X: 32193 XI: 30389 31279 31579 40387 XII: 30179 30495 30513 30752
30791 30807 30829 30863 30872 30983 31128 31273 32738 XIII: 30004
30013 30579 30590 30695 30792 31009 31337 31446 31515 31546 31593
32606 40950 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 31093 32148 XV: 30117
31253 XVI: 30595 30803

- $\alpha[?]\lambda\alpha$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. $\theta\epsilon\omicron\varsigma$] (42/147) \rightarrow unanimous_{mar.12.27} \rightarrow C_{mar.12.27} \rightarrow E_{mar.12.27}
 \rightarrow G_{mar.12.27} || IX: 20211 XII: 30791 30807 30829 31273 XIII: 30590
31337 31446 31593 32606 XIV: 30716 31029 32148

- $[?]$: XIV: 30153
- $\zeta\omega\nu\tau\omega\nu\theta\epsilon\omicron\varsigma$: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{mar.12.27} \rightarrow B_{mar.12.27} \rightarrow D_{mar.12.27}
 \rightarrow F_{mar.12.27} \rightarrow H_{mar.12.27} \rightarrow I_{mar.12.27} \rightarrow J_{mar.12.27} \rightarrow K_{mar.12.27}
 \rightarrow L_{mar.12.27} \rightarrow M_{mar.12.27} \rightarrow N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX:
30892 X: 32193 XI: 20055 30389 31279 31579 40387 XII: 30179 30346
30495 30513 30752 30863 30872 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013
30579 30695 30792 31009 31515 31546 40950 XIV: 30740 31093 XV:
30117 31253 XVI: 30595 30803

8. $\zeta\omega\nu\tau\omega\nu$] (134/147) \rightarrow unanimous_{mar.12.27} \rightarrow A_{mar.12.27} \rightarrow B_{mar.12.27}
 \rightarrow C_{mar.12.27} \rightarrow D_{mar.12.27} \rightarrow E_{mar.12.27} \rightarrow F_{mar.12.27} \rightarrow G_{mar.12.27}
 \rightarrow H_{mar.12.27} \rightarrow I_{mar.12.27} \rightarrow J_{mar.12.27} \rightarrow K_{mar.12.27} \rightarrow L_{mar.12.27}
 \rightarrow M_{mar.12.27} \rightarrow N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20211 30892
X: 32193 XI: 30389 31579 XII: 30179 30495 30513 30752 30791 30807
30829 30863 30872 30983 31128 31273 XIII: 30013 30579 30590 30792
31446 31515 31546 31593 32606 40950 XIV: 30716 31029 31093 32148 XV:
30117 XVI: 30595 30803

- ζοντων: XI: 31279 40387 XII: 30346 32738 XIII: 30004 30695 31009 31337 XIV: 30740 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 30153 30728

9. υμεις] (138/147) →unanimous →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
→C_{mar.12.27} →D_{mar.12.27} →E_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} →G_{mar.12.27}
→H_{mar.12.27} →I_{mar.12.27} →J_{mar.12.27} →K_{mar.12.27} →L_{mar.12.27}
→M_{mar.12.27} || IX: 20211 X: 32193 XI: 20055 30389 31279 31579 40387 XII: 30346 30495 30513 30791 30807 30829 30863 30872 30983 31128 31273 32738 XIII: 30004 30013 30590 30695 30792 31009 31337 31446 31515 31546 31593 32606 40950 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30595 30803

- ιμεις: XIII: 30579
- οιμεις: XII: 30179
- υμει: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 30892 XIV: 31093

10. ουν] (128/147) →unanimous →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
→C_{mar.12.27} →E_{mar.12.27} →F_{mar.12.27} →G_{mar.12.27} →H_{mar.12.27}
→I_{mar.12.27} →J_{mar.12.27} →K_{mar.12.27} →L_{mar.12.27} →M_{mar.12.27} ||
IX: 20211 XI: 20055 30389 31279 31579 40387 XII: 30179 30346 30513 30752 30807 30829 30863 30872 30983 31128 32738 XIII: 30004 30013 30579 30695 30792 31009 31337 31446 31515 31546 31593 32606 40950 XIV: 30153 30716 30728 30740 31029 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30595 30803

- [?]υν: XII: 30791
- ουκ: XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 30892 X: 32193 XII: 30495 31273 XIV: 31093

11. πολυ] (96/147) →unanimous →A_{mar.12.27} →B_{mar.12.27}
→C_{mar.12.27} →G_{mar.12.27} →H_{mar.12.27} →I_{mar.12.27} →J_{mar.12.27}
→K_{mar.12.27} →N_{mar.12.27} || IV: 20003 V: 20032 IX: 30892 XI:

20055 31279 XII: 30346 30513 30752 30791 30807 30829 30983 32738 XIII:
30004 30013 31446 31546 32606 XIV: 30728 31029 XV: 31253 XVI: 30595

- δε: XII: 30495 30872
- δε πολυ: $\rightarrow D_{\text{mar.12.27}}$ || X: 32193 XII: 31273
- μη πολυ: XV: 30117
- πολλα: XIII: 31515 31593
- πολλοι: $\rightarrow F_{\text{mar.12.27}} \rightarrow L_{\text{mar.12.27}} \rightarrow M_{\text{mar.12.27}}$ || IX: 20211 XI:
40387 XIII: 30579 30695 30792 31009 XIV: 30153 30716 30740
- πολλυ: XI: 31579 XIII: 40950 XVI: 30803
- πωλλοι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.12.27}}$ || XI: 30389 XII: 30863 31128
XIII: 30590 31337 XIV: 31093 32148

12. $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\theta\epsilon]$ (122/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.27}} \rightarrow B_{\text{mar.12.27}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.27}} \rightarrow D_{\text{mar.12.27}} \rightarrow E_{\text{mar.12.27}} \rightarrow F_{\text{mar.12.27}} \rightarrow G_{\text{mar.12.27}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.27}} \rightarrow J_{\text{mar.12.27}} \rightarrow L_{\text{mar.12.27}} \rightarrow M_{\text{mar.12.27}} \rightarrow N_{\text{mar.12.27}}$ ||
 IV: 20003 IX: 30892 X: 32193 XI: 30389 31279 31579 XII: 30495 30513
 30752 30791 30807 30863 31128 31273 32738 XIII: 30590 30695 30792
 31337 31446 31593 32606 40950 XIV: 30153 30716 30728 30740 32148 XV:
 30117 XVI: 30595 30803

- [?]: XII: 30346
- [?] $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\theta\epsilon$: XII: 30872
- $\pi\lambda\alpha\nu$ [?] $\sigma\theta\epsilon$: XII: 30983
- $\pi\lambda\alpha\nu\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: $\rightarrow I_{\text{mar.12.27}} \rightarrow K_{\text{mar.12.27}}$ || V: 20032 IX: 20211 XI:
20055 40387 XII: 30179 30829 XIII: 30004 30013 30579 31009 31515
31546 XIV: 31029
- $\pi\lambda\alpha\sigma\nu\alpha\sigma\theta\epsilon$: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

Verse 12:28

Byz^{RP}: και¹ προσελθων² εις³ των⁴ γραμματεων⁵
 ακουσας⁶ αυτων⁷ συζητουντων⁸ ειδως⁹ οτι¹⁰
 καλως¹¹ αυτοις¹² απεκριθη¹³ επηρωτησεν¹⁴ αυτον¹⁵
 ποια¹⁶ εστιν¹⁷ πρωτη¹⁸ παντων¹⁹ εντολη²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	22	VI: 20042 20043 X: 40770 XI: 30026 30382 30569 30713 31579 40773 XII: 30003 30828 31160 40211 XIII: 30118 30184 32174 32542 XIV: 30016 30131 31082 32200 XV: 30117
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	19	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30035 ^c ? 30124 ^c ? 30153 ^c ? 30154 ^c ? 30273 ^c ? 30346 ^c ? 30427 ^c ? 30595 ^c ? 30791 ^c ? 30892 ^c ? 31243 ^c ? 31326 ^c ? 32193 ^c ? 32411 ^c ? 32487 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (22) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προσελθων	IV
εις	IV
των	IV
γραμματεων	IV
ακουσας	IV
αυτων	IV
συζητουντων	IX
ειδως	IV
οτι	IV
καλως	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτοις	V
απεκριθη	V
επηρωτησεν	IV
αυτον	IV
ποια	IV
εστιν	IV
πρωτη	V
παντων	V
εντολη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (76) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.28} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IX: 20041
- →**A**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ειδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (18): XI: 30023 30389 30780 30873 XII: 30105 30261 30304 30351 30733 30855 31302 XIII: 30152 30544 30697 31555 32607 XIV: 30728 31574
- →**B**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματαιων ακουσας αυτων συζητουντων ειδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (10): XI: 31216 31243 31279 XII: 30513 30829 31528 XIII: 30004 32726 XIV: 30716 31029
- →**C**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουων αυτων συζητουντων ιδων οτι καλως απεκριθη αυτοις επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη εντολη (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 31542 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ειδως οτι καλως απεκριθη αυτοις επηρωτησεν αυτον ποια εντολη εστι πρωτη παντων (4): XII: 30517 XIV: 30349 31675 XV: 30954
- →**E**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ειδως οτι καλως απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (3): XII: 30178 XIV: 30740 31645
- →**F**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ειδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη πασων εντολη (3): XVI: 30372 30377 32737
- →**G**_{mar.12.28} **group**, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ιδων οτι καλως απεκριθη αυτοις επηρωτησεν αυτον ποια εστιν πρωτη εντολη (3): XI: 30788 XII: 30543 30826

- →H_{mar.12.28} group, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ιδων οτι καλως απεκριθη αυτοις επηρωτησεν αυτον λεγων ποια εστιν εντολη πρωτη πασων (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- →I_{mar.12.28} group, attesting to και προσελθων εις των γραμματαιων ακουσας αυτων συζητουντων ιδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστιν πρωτη παντων εντολη (2): V: 20002 XIII: 31047
- →J_{mar.12.28} group, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ιδων οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (2): XII: 31128 XIII: 32606
- →K_{mar.12.28} group, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων ζητουντων ειδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (2): XI: 30348 XIII: 30154
- →L_{mar.12.28} group, attesting to και προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων αυτον ειδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (2): XIII: 30827 31457
- →M_{mar.12.28} group, attesting to και προσελθων παλιν εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων ειδως οτι καλως αυτοις απεκριθη επηρωτησεν αυτον ποια εστι πρωτη παντων εντολη (2): XII: 30719 XIII: 30590

Apparatus

1. και] (130/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
→H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
→M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20017

20038 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30700
 32487 XII: 30179 30191 30495 30752 30791 30807 30863 30872 30983 31071
 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30706
 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31546 31593 31689
 32680 32766 XIV: 30035 30153 30222 31084 31093 31326 31342 31495(2)
 31506 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30979

- [?]αι: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: IX: 30892 40563 XI: 40387 XIII: 40950
 XVI: 30803

2. προσελθων] (112/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
 →C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
 →H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
 →M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20011 20017 20038
 20211 X: 20044 XI: 30028 30124 30700 XII: 30191 30495 30752 30863
 30983 31071 31273 32106 32411 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579
 30706 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31546 31593
 31689 32680 32766 XIV: 30153 31084 31342 31495(2) 31506 31654 32148
 32786 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061 30979

- —ελθων: IX: 30892
- προσελθων: V: 20032
- προσελθον: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 40563 X: 31424 32193 XI: 20055
 32487 40387 XII: 30179 30346 30791 30807 30872 32738 XIII: 40950
 XIV: 30035 30222 31093 31326 XV: 30555 XVI: 30595 30803

3. εις] (107/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
 →C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
 →H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20017 20038 20211 X: 20044 XI:
 30028 30124 30700 XII: 30191 30495 30752 30863 30983 31071 31273 32106
 32411 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30706 30732 30766 30792
 31009 31446 31515 31546 31593 31689 32680 32766 XIV: 30153 31084
 31342 31495(2) 31506 31654 32786 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30979

- παλιν: XIII: 30949 XV: 32206
- παλιν εις: →M_{mar.12.28} || XIII: 31337 XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 30892 40563 X: 31424 32193 XI: 20055 32487 40387 XII: 30179 30346 30791 30807 30872 32738 XIII: 40950 XIV: 30035 30222 31093 31326 XV: 30555 XVI: 30061 30595 30803

4. των] (106/136) →unanimous_{mar.12.28} →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
→H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
→M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20017 20211 X: 20044 XI: 30028 30124 30700 XII: 30191 30495 30752 30863 30983 31071 31273 32106 32411 XIII: 30013 30176 30273 30579 30732 30766 30792 31337 31446 31546 31593 31689 32680 32766 XIV: 30153 31084 31342 31495(2) 31506 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30979

- τω: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 30892 40563 X: 31424 32193 XI: 20055 32487 40387 XII: 30179 30346 30791 30807 30872 32738 XIII: 30427 30706 30949 31009 31515 40950 XIV: 30035 30222 31093 31326 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30595 30803

5. γραμματεων] (77/136) →unanimous_{mar.12.28} →A_{mar.12.28}
→C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
→H_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28} →M_{mar.12.28} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20038 20211 X: 20044 XI: 30124 30700 XII: 30191 30495 30752 31273 XIII: 30013 30176 30792 31689 32680 XIV: 30153 31084 31342 31495(2) 31506 31654 32786 XV: 30069 30079 XVI: 30979

- γραμματαιων: →B_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} || IX: 20017 XI: 30028 XII: 30863 30983 31071 32106 32411 XIII: 30579 30732 30766 31337 31446 31546 31593 32766 XIV: 32148 XV: 31253
- γραμματαιων: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 30892 40563 X: 31424 32193 XI: 20055 32487 40387 XII: 30179 30346 30791 30807 30872 32738 XIII:

30427 30706 30949 31009 31515 40950 XIV: 30035 30222 31093 31326
XV: 30555 32206 XVI: 30061 30595 30803

6. ακουσας] (83/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28} →H_{mar.12.28}
→I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28} →M_{mar.12.28} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20011 20211 X: 20044 XI: 30124 XII: 30191
30495 30752 31273 XIII: 30013 30176 30273 30579 30792 31593 31689
32680 32766 XIV: 30153 31084 31342 31495(2) 31506 32786 XV: 30069
30079 XVI: 30979

- ακουσαι: IX: 20017
- ακουων: →C_{mar.12.28} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 30700 XIV: 31654
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 30892 40563 X: 31424 32193 XI: 20055 32487 40387 XII: 30179 30346 30791 30807 30863 30872 30983 31071 32106 32411 32738 XIII: 30427 30706 30732 30766 30949 31009 31337 31446 31515 31546 40950 XIV: 30035 30222 31093 31326 32148 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

7. αυτων] (90/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
→H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
→M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 IX: 20011 20038 20211 X: 20044
XI: 30028 30124 XII: 30191 30495 30752 31273 XIII: 30013 30176 30273
30579 30792 31593 31689 32680 32766 XIV: 30153 31084 31342 31495(2)
31506 32786 XV: 30069 30079 XVI: 30979

- αυτω: V: 20005
- *either missing or lacuna*: V: 20032 IX: 20017 30565 30892 40563 X: 31424 32193 XI: 20055 30700 32487 40387 XII: 30179 30346 30791 30807 30863 30872 30983 31071 32106 32411 32738 XIII: 30427 30706 30732 30766 30949 31009 31337 31446 31515 31546 40950 XIV: 30035 30222 31093 31326 31654 32148 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

8. συζητουντων] (67/136) →unanimous →A_{mar.12.28}
→B_{mar.12.28} →C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28}

→H_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →L_{mar.12.28} →M_{mar.12.28} || X: 20044 XII:
 30495 30752 31273 XIII: 30176 30792 31689 32680 XIV: 30153 31342
 31495(2) 32786 XV: 30069 30079

- ακουσας: XII: 30983 XIII: 31337
- ακουσας αυτων: XII: 30863 32106 32411 XIII: 30732 30766 31546
 XV: 31253
- ακουσας αυτων συζητουντων: XIII: 31446 XIV: 32148
- αυτων: IX: 20017
- αυτων συζητουντων: XI: 30700 XIV: 31654
- γραμματευσ ακουσας αυτων: XIII: 30706
- εις των γραμματεων: XVI: 30061
- εις των γραμματεων ακουσας αυτων συζητουντων: IX: 30892
 XIII: 30949 XV: 32206
- ζητουντων: →K_{mar.12.28} || XIV: 31084
- προσελθων εις τον γραμματαιον ακουσας: XII: 30179
- προσελθων εις των γρα[?]ματεων ακουσας αυτων: XII: 30807
- προσελθων εις των γραμματεων ακου— αυτων: X: 32193
- προσελθων εις των γραμματεων ακουοντων αυτων: IX: 30565
- προσελθων εις των γραμματεων ακουσας: XI: 20055
- προσελθων εις των γραμματεων ακουσας [?]υτων: XIV: 30222
- προσελθων εις των γραμματεων ακουσας αυτων: X: 31424 XI:
 32487 XII: 30791 30872 32738 XIV: 30035 31093 31326 XV: 30555
- προσελθων εις των γραμματων ακουσας αυτων: XVI: 30595
- συζητουντων τω καιρω εκεινω προσηλθεν εις των γραμματεων
 τω ιησου ακουσας συζητουντων: XVI: 30979
- συζητουντων: XIV: 31506
- συνζητουντων: →G_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V:
 20005 IX: 20011 20038 20211 XI: 30028 30124 XII: 30191 XIII: 30013
 30273 30579 31593 32766
- συνζητουντων ακουσας αυτων: XII: 31071
- συνζητουντων αυτων: V: 20032
- συνζητουντων γραμματευσ ακουσας αυτων: XIII: 30427 31009
 31515
- συνζητουντων προσελθων εις των γρα[?] α[?]ουσας αυτων: XII:
 30346
- τω καιρω εκεινω γραμματευσ τις προσελθων τω ιησου: IX:

40563

- τω καιρω εκεινω προσελθων εις των γραμματεων τω ιησου ακουσας αυτων συζητουντων: XIII: 40950
- τω καιρω εκεινω προσελθων εις των φαρισαιων τω ιησου ακουσας αυτων συζητουντων: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

9. ειδως] (57/136) →unanimous_{mar.12.28} →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →M_{mar.12.28} || IV:
20003 IX: 20011 XI: 30124 XII: 30495 30752 XIII: 30176 30273 30579
30792 30949 XIV: 31506 32148 XV: 32206 XVI: 30061

- [?]ς ιδων [?]: XII: 30346
- αυτον ειδων: XIII: 31446
- αυτον ειδως: →L_{mar.12.28} || XII: 30191
- αυτον ιδων: XIII: 31593
- αυτον συζητουντων ειδως: XIII: 31337
- αυτον συζητουντων ιδων: XII: 30983
- αυτον συνζητουντων ειδος: XII: 30179
- αυτου: XI: 20055
- ιδων: →C_{mar.12.28} →G_{mar.12.28} →H_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} || IV:
20001 V: 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30028 30700 XII:
31071 31273 XIII: 30013 31009 31515 32680 32766 XIV: 31084 31342
31495(2) 31654 32786 XV: 30069
- ιδως: →I_{mar.12.28} || IX: 20211 XIII: 31689 XIV: 30153
- και ειδων: V: 20005
- και ειδως: XII: 32106 XIII: 30427 30732 XV: 30079
- και οιδως: XII: 30863
- συζητουντων ειδος: XII: 32411
- συζητουντων ειδως: IX: 20017 X: 31424 XI: 32487 XII: 30791
30807 30872 32738 XIII: 30706 30766 31546 XIV: 30035 30222 31093
31326 XV: 30555 31253 XVI: 30595
- συζητουντων ιδων: IX: 30565 X: 32193
- των σαδδουκαιων ειδος αυτου: XI: 40387
- των σαδδουκαιων μετ αυτου ειδως: XIII: 40950
- των σαδδουκαιων μετ αυτου και ειδως: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XVI: 30803

10. οτι] (130/136) →unanimous_{mar.12.28} →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
→H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
→M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20017
20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30700
32487 40387 XII: 30191 30495 30752 30791 30807 30872 30983 31071 31273
32106 32411 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30706 30732
30766 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32680
32766 40950 XIV: 30035 30153 30222 31084 31093 31326 31342 31495(2)
31506 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061
30595 30979

- ωτι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 XII: 30346 30863 XVI: 30803

11. καλως] (124/136) →unanimous_{mar.12.28} →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
→H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
→M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20038
30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30700 32487 XII:
30179 30191 30495 30752 30807 30863 30983 31071 31273 32106 32411
32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30706 30732 30766 30792
30949 31009 31337 31446 31546 31593 31689 32680 32766 40950 XIV:
30035 30153 30222 31084 31093 31342 31495(2) 31506 31654 32148 32786
XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30979

- κακως: XVI: 30595
- καλ—ς: XIV: 31326
- καλος: IX: 20017 20211 XI: 40387 XII: 30791 30872 XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IX: 40563 XI: 20055 XII: 30346 XVI: 30803

12. αυτοις] (80/136) →unanimous_{mar.12.28} →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
→F_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28} →M_{mar.12.28}
|| V: 20005 IX: 20011 20017 20211 30565 XI: 30124 30700 32487 40387
XII: 30179 30495 30752 30791 30807 31071 31273 32411 32738 XIII: 30176

30273 30706 30792 30949 31337 31446 31546 32680 40950 XIV: 30153
31084 31326 31495(2) 32148 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30595 30979

- [?]κριθη αυτοις: XII: 30346
- απεκριθει: XIII: 30427
- απεκριθει αυτοις: IX: 20038 XI: 30028
- απεκριθη αυτοις: $\rightarrow C_{\text{mar.12.28}} \rightarrow D_{\text{mar.12.28}} \rightarrow G_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 30892 X: 20044
31424 32193 XII: 30191 30872 30983 XIII: 30013 30579 31689 32766
XIV: 30035 31093 31342 31654 32786 XV: 30069
- αυτ[?]ις: XIV: 31506
- αυτω: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.12.28}} \parallel$ IX: 40563 XI: 20055 XII:
30863 32106 XIII: 30732 30766 31009 31593 XIV: 30222 XV: 32206
XVI: 30061 30803

13. απεκριθη] (91/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.28}} \rightarrow B_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.28}} \rightarrow F_{\text{mar.12.28}} \rightarrow I_{\text{mar.12.28}} \rightarrow J_{\text{mar.12.28}} \rightarrow K_{\text{mar.12.28}} \rightarrow L_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.28}} \parallel$ V: 20005 IX: 20011 20017 20211 30565 XI: 30700 32487
40387 XII: 30179 30495 30791 30807 30863 31071 31273 32106 32411 32738
XIII: 30176 30273 30706 30732 30766 30949 31009 31337 31446 31515
31546 31593 32680 40950 XIV: 30153 30222 31084 31326 31495(2) 31506
32148 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30979

- απεκριθηι: XI: 30124
- απεκριθην: XIII: 30792
- απεκρινατο: XII: 30752
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.28}} \rightarrow D_{\text{mar.12.28}} \rightarrow G_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 30892 40563
X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 XII: 30191 30346 30872 30983
XIII: 30013 30427 30579 31689 32766 XIV: 30035 31093 31342 31654
32786 XV: 30069 XVI: 30803

14. επηρωτησεν] (129/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.28}} \rightarrow B_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.28}} \rightarrow D_{\text{mar.12.28}} \rightarrow E_{\text{mar.12.28}} \rightarrow F_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.28}} \rightarrow H_{\text{mar.12.28}} \rightarrow I_{\text{mar.12.28}} \rightarrow J_{\text{mar.12.28}} \rightarrow K_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.28}} \rightarrow M_{\text{mar.12.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:

20011 20017 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 32193 XI: 30028
 30124 30700 32487 40387 XII: 30179 30191 30346 30495 30752 30791 30807
 30863 30872 30983 31071 32106 32411 XIII: 30013 30176 30273 30427
 30579 30706 30732 30766 30792 31009 31337 31446 31515 31546 31689
 32680 32766 40950 XIV: 30035 30153 30222 31084 31093 31326 31342
 31495(2) 31506 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206
 XVI: 30061 30595 30979

- επειρωτησεν: XII: 31273
- επερωτησεν: X: 20044 XII: 32738
- επηρωτα: XIII: 30949
- επηρωτισεν: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

15. αυτον] (129/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
 →C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
 →H_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28}
 →M_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20011 20017
 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124
 30700 32487 40387 XII: 30191 30495 30752 30791 30807 30863 30872 30983
 31071 31273 32106 32411 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579
 30706 30732 30766 30949 31009 31337 31446 31515 31593 31689 32680
 32766 40950 XIV: 30035 30153 30222 31084 31093 31326 31342 31495(2)
 31506 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595
 30979

- αυ[?]: XII: 30346
- αυτω: XIII: 31546 XIV: 31654
- αυτων: XII: 30179 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

16. ποια] (124/136) →unanimous →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28}
 →C_{mar.12.28} →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →G_{mar.12.28}
 →I_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28} →L_{mar.12.28} →M_{mar.12.28} ||
 IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 40563 X:
 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30700 32487 40387 XII: 30179 30191
 30346 30495 30752 30791 30807 30863 30872 30983 31071 31273 32106

32411 32738 XIII: 30013 30176 30273 30427 30579 30732 30766 30792
 30949 31009 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32680 32766 XIV:
 30035 30153 30222 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31506 31654 32786
 XV: 30069 30079 30555 XVI: 30061 30979

- διδασκαλε ποια: XIII: 30706
- λεγων διδασκαλε ποια: V: 20005
- λεγων ποια: →H_{mar.12.28} || XIII: 40950 XIV: 32148 XV: 31253
- πια: XVI: 30595
- ποι[?]: IX: 30892
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 32206 XVI: 30803

17. εστιν] (39/136) →unanimous_{mar.12.28} →G_{mar.12.28} →H_{mar.12.28}
 →I_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20011 20017 20038 20211
 30892 40563 X: 20044 XI: 30028 XII: 30179 30346 30863 31071 31273
 32106 XIII: 30013 30176 30579 30766 30792 30949 31515 31546 32680
 32766 XIV: 31093 31342 31506 XV: 30069

- ε: XIII: 30273
- εστι: XIII: 30427 30732 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.28} →B_{mar.12.28} →C_{mar.12.28}
 →D_{mar.12.28} →E_{mar.12.28} →F_{mar.12.28} →J_{mar.12.28} →K_{mar.12.28}
 →L_{mar.12.28} →M_{mar.12.28} || V: 20005 IX: 30565 X: 31424 32193
 XI: 20055 30124 30700 32487 40387 XII: 30191 30495 30752 30791
 30807 30872 30983 32411 32738 XIII: 30706 31009 31337 31446 31593
 31689 40950 XIV: 30035 30153 30222 31084 31495(2) 31654 32148
 32786 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979

18. πρωτη] (19/136) →unanimous_{mar.12.28} →G_{mar.12.28} →I_{mar.12.28} || V:
 20032 IX: 20011 20211 40563 XI: 30028 XII: 30346 31071 XIII: 30013 30792
 31515 31546 XV: 30069 32206

- [?] [?]ρ[?] [?]ων: XII: 30807
- [?] και μεγαλη: XIII: 30427
- εντολη εστι πρωτη: →D_{mar.12.28} || XI: 30700
- εντολη εστιν πρωτη: X: 31424
- εντολη πρωτη: →H_{mar.12.28} || IV: 20001 20003 IX: 30892 X:
 20044 XIII: 30579 32766 XIV: 31093 31342

- εντολη πρωτη εστι: XIV: 31084 31495(2)
- εστι: XIII: 30273 31337
- εστι πρω: XI: 32487
- εστι πρωτη: $\rightarrow A_{\text{mar.12.28}} \rightarrow B_{\text{mar.12.28}} \rightarrow C_{\text{mar.12.28}} \rightarrow E_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.28}} \rightarrow J_{\text{mar.12.28}} \rightarrow K_{\text{mar.12.28}} \rightarrow L_{\text{mar.12.28}} \rightarrow M_{\text{mar.12.28}} \parallel$
X: 32193 XI: 30124 40387 XII: 30191 30495 30752 30872 30983 32411
32738 XIII: 30706 31009 31446 31593 31689 40950 XIV: 30035 30153
30222 31654 32148 32786 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595
30979
- εστιν: V: 20005 IX: 30565
- εστιν πρωτη: XII: 30791
- η πρωτη: XII: 31273 XIII: 30176 30766 32680
- και: XVI: 30803
- πασων πρωτη: XIV: 31326
- πρωτη [?] μεγαλη: XIII: 30732
- πρωτη και μεγαλη: XII: 30863 32106
- πρωτι: IX: 20017 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XI: 20055 XIII: 30949 XIV: 31506

19. παντων] (87/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.28}} \rightarrow B_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.28}} \rightarrow E_{\text{mar.12.28}} \rightarrow I_{\text{mar.12.28}} \rightarrow J_{\text{mar.12.28}} \rightarrow K_{\text{mar.12.28}} \rightarrow L_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.28}} \parallel$ IX: 20011 20017 20211 40563 X: 20044 XI: 30124 32487
40387 XII: 30179 30495 30752 30791 30872 31071 31273 32738 XIII: 30176
30273 30706 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31546 31593
32680 40950 XIV: 30222 31342 31495(2) 31506 32148 32786 XV: 30555
31253 32206 XVI: 30061 30595

- πασων: $\rightarrow F_{\text{mar.12.28}} \rightarrow H_{\text{mar.12.28}} \parallel$ XIV: 30035 30153 31093 XV: 30079 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.28}} \rightarrow G_{\text{mar.12.28}} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI:
20055 30028 30700 XII: 30191 30346 30807 30863 30983 32106 32411
XIII: 30013 30427 30579 30732 31689 32766 XIV: 31084 31326 31654
XV: 30069 XVI: 30803

20. εντολη] (94/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.28}} \rightarrow B_{\text{mar.12.28}}$

$\rightarrow C_{\text{mar.12.28}} \rightarrow E_{\text{mar.12.28}} \rightarrow F_{\text{mar.12.28}} \rightarrow I_{\text{mar.12.28}} \rightarrow J_{\text{mar.12.28}} \rightarrow K_{\text{mar.12.28}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.28}} \rightarrow M_{\text{mar.12.28}} \parallel V: 20032 IX: 20011 20017 20211 40563 X:$
 32193 XI: 30028 30124 32487 40387 XII: 30752 30791 30807 30872 30983
 31071 31273 32411 32738 XIII: 30013 30176 30706 30766 31009 31446
 31515 31593 31689 32680 40950 XIV: 30035 30153 30222 31326 31654
 32148 32786 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061 30595 30979

- ενπολη: XV: 30555
- εντολη μειζων: XIII: 30949 31337 XIV: 31506
- εντολη παντων: XII: 30191 30863 32106 XIII: 30427 30732
- εντολη πρωτη: V: 20005 IX: 30565
- εντολη: $\rightarrow G_{\text{mar.12.28}}$
- εντολων: XIII: 30792
- εντωλει: XII: 30179
- εντωλη: XII: 30346 XIII: 30273 31546 XV: 31253
- εντωλη πρωτη: IX: 20038
- παντων: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 31424 XIII: 30579 32766 XIV: 31084
- προσελ[?]: XVI: 30803
- των εντολων: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.28}} \rightarrow H_{\text{mar.12.28}} \parallel X: 20044 XI: 20055 30700 XIV: 31093 31342 31495(2)$

Verse 12:29

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ απεκριθη⁴ αυτω⁵ οτι⁶ πρωτη⁷
 παντων⁸ των⁹ εντολων¹⁰ ακουε¹¹ ισραηλ¹² κυριος¹³
 ο¹⁴ θεος¹⁵ ημων¹⁶ κυριος¹⁷ εις¹⁸ εστιν¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IX: 20038 40563 X: 40770 XI: 40387 XII: 30179 30829 32411 40211 XIII: 30004 30695 30792 31515 XIV: 31084 31506 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	10	Corr.: 20003 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30427 ^{c?} 30595 ^{c?} 30872 ^{c?} 30892 ^{c?} 31009 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	V
δε	V
ιησους	IV
απεκριθη	V
αυτω	V
οτι	IV
πρωτη	IV
παντων	V
των	IX
εντολων	IX
ακουε	V
ισραηλ	IV
κυριος	IV
ο	IV
θεος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ημων	IV
κυριος	IV
εις	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (69) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.29}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IX: 20011 XII: 30791 30855 XIII: 30273 30697 31047 31555 40950 XIV: 31029
- →**A_{mar.12.29}** group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων εντολη ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστιν (10): V: 20002 IX: 20041 XI: 30389 XII: 30178 30719 30752 31273 XIII: 32680 32766 XIV: 30222

- →**B**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων των εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (9): XI: 30023 XII: 30105 30351 30495 31302 XIII: 30118 30590 XIV: 30716 30728
- →**C**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων εντολη ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (8): XI: 30713 XII: 31128 XIII: 32606 32607 XIV: 30131 30740 31574 31645
- →**D**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (6): XI: 30348 32487 40773 XII: 30261 XIII: 30184 XIV: 32786
- →**E**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ειπεν αυτω πρωτον παντων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (3): XII: 30001 XIV: 30209 XV: 32886
- →**F**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτωι οτι πρωτη παντων των εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (3): XI: 30569 XII: 30003 30733
- →**G**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων εντολων εστιν ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (3): XII: 31528 XIII: 32174 XIV: 30016
- →**H**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω οτι πρωτη παντων των εντολων εστιν ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστιν (3): XII: 30828 XIII: 30013 XV: 30069
- →**I**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη πασων των εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος σου κυριος εις εστι (2): XIV: 31396 XV: 30079
- →**J**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων εντολη εστιν ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (2): XIII: 30152 XVI: 30061
- →**K**_{mar.12.29} group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη παντων εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστιν (2): XI: 30780 31216

- → $L_{\text{mar.12.29}}$ group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη πασων των εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος υμων κυριος εις εστι (2): XIV: [30035](#) [31082](#)
- → $M_{\text{mar.12.29}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω οτι πρωτη παντων εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστιν (2): XII: [30191](#) XIII: [31593](#)
- → $N_{\text{mar.12.29}}$ group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη πασων των εντολων ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (2): XVI: [30372](#) [32737](#)
- → $O_{\text{mar.12.29}}$ group, attesting to απεκριθη ο ιησους οτι πρωτη εστιν ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστιν (2): IV: [20001](#) [20003](#)
- → $P_{\text{mar.12.29}}$ group, attesting to ο δε ιησους απεκριθη αυτω οτι πρωτη πασων εντολη ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (2): XIV: [31326](#) [32200](#)
- → $Q_{\text{mar.12.29}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω οτι πρωτη παντων των εντολων εστιν ακουε ισραηλ κυριος ο θεος ημων κυριος εις εστι (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)

Apparatus

1. ο] (132/141) →unanimous → $A_{\text{mar.12.29}}$ → $B_{\text{mar.12.29}}$
→ $C_{\text{mar.12.29}}$ → $D_{\text{mar.12.29}}$ → $E_{\text{mar.12.29}}$ → $F_{\text{mar.12.29}}$ → $G_{\text{mar.12.29}}$
→ $H_{\text{mar.12.29}}$ → $I_{\text{mar.12.29}}$ → $J_{\text{mar.12.29}}$ → $K_{\text{mar.12.29}}$ → $L_{\text{mar.12.29}}$
→ $M_{\text{mar.12.29}}$ → $N_{\text{mar.12.29}}$ → $P_{\text{mar.12.29}}$ → $Q_{\text{mar.12.29}}$ || V: [20032](#)
VI: [20042](#) [20043](#) IX: [20017](#) [30565](#) X: [31424](#) [31582](#) [32193](#) XI: [30026](#) [30028](#)
[30124](#) [30382](#) [30700](#) [30788](#) [30873](#) [31243](#) [31279](#) [31579](#) XII: [30304](#) [30346](#) [30513](#)
[30517](#) [30543](#) [30807](#) [30826](#) [30863](#) [30872](#) [31071](#) [31160](#) [32106](#) [32738](#) XIII:
[30154](#) [30176](#) [30427](#) [30544](#) [30706](#) [30732](#) [30766](#) [30827](#) [30949](#) [31009](#) [31337](#)

31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30349 31093 31495(2) 31654
31675 32148 XV: 30117 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- απεκριθη: X: 20044 XIV: 31342
- απεκριθη ο: →O_{mar.12.29} || IX: 30892 XIII: 30579
- αποκριθεις δε ο: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XIV: 30153

2. δε] (132/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →E_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29}
→H_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29}
→M_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || V: 20032
VI: 20042 20043 IX: 20017 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30026 30028
30124 30382 30700 30788 30873 31243 31279 31579 XII: 30304 30346 30513
30517 30543 30807 30826 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII:
30154 30176 30427 30544 30706 30732 30766 30827 30949 31009 31337
31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30349 31093 31495(2) 31654
31675 32148 XV: 30117 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.29} || V: 20005 IX: 20211 30892
X: 20044 XIII: 30579 XIV: 30153 31342

3. ιησους] (132/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →H_{mar.12.29}
→I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →M_{mar.12.29}
→N_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || V: 20005
VI: 20042 20043 IX: 20017 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30026 30028
30124 30382 30700 30788 30873 31243 31279 31579 XII: 30304 30346 30513
30517 30543 30807 30826 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154
30176 30427 30544 30579 30706 30732 30766 30827 30949 31009 31337
31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30349 31093 31342 31495(2)
31654 31675 32148 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- *either missing or lacuna*: →E_{mar.12.29} || V: 20032 IX: 20211 X:
31582 32193 XIV: 30153 XV: 30205

4. απεκριθη] (97/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →I_{mar.12.29}
→J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} ||
VI: 20042 20043 IX: 20017 X: 31424 XI: 30026 30124 30873 31243 31279
XII: 30304 30513 30517 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427
30544 30732 30766 31009 31546 32726 XIV: 30349 31093 31495(2) 31675
32148 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- απεκριθη: XI: 31579
- απεκριθ[?]: XII: 30807
- απεκριθει: XI: 30382
- αποκριθεις: XI: 30700 XII: 30863
- either missing or lacuna: →E_{mar.12.29} →H_{mar.12.29} →M_{mar.12.29}
→O_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || V: 20005 20032 IX: 20211 30565 30892
X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30788 XII: 30346 30543 30826 30872
XIII: 30579 30706 30827 30949 31337 31446 31457 31542 32542 XIV:
30153 31342 31654 XV: 30205

5. αυτω] (89/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29}
→K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} || VI: 20042
20043 IX: 20017 X: 31424 XI: 30382 30873 31243 31279 31579 XII: 30513
30807 30872 31071 31160 32738 XIII: 30176 30544 31009 31546 32726 XIV:
30349 31093 31495(2) 31675 32148 XV: 30117 30555 30954 31253 32206
XVI: 30377 30595

- αυτωι: →F_{mar.12.29} || XI: 30026 30124 XII: 30304 30517 XIII:
30154
- ειπεν [?]: XII: 30346
- ειπεν αυτω: →E_{mar.12.29} →H_{mar.12.29} →M_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29}
|| V: 20005 20032 IX: 30565 X: 32193 XI: 30028 XIII: 30706 30827
30949 31337 31446 31457 31542 32542 XIV: 31654 XV: 30205
- ειπεν αυτωι: X: 31582 XI: 30700 30788 XII: 30543 30826
- και ειπεν: XIII: 30579
- και λεγει αυτω: XIII: 30427 30732
- και λεγει αυτωι: XII: 32106

- λεγει αυτω: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.29} || IX: 20211 30892 X: 20044
XIII: 30766 XIV: 30153 31342

6. οτι] (119/141) →unanimous →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →H_{mar.12.29}
→I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →M_{mar.12.29}
→N_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || VI: 20042
20043 IX: 20017 30892 X: 20044 31424 XI: 30026 30124 30382 30873 31243
31279 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30826 30863 30872 31071
32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30706 30732 30766
30827 30949 31009 31337 31446 31457 32726 XIV: 30349 31093 31342
31495(2) 31675 32148 XV: 30117 30555 30954 31253 32206

- [?]: X: 32193 XII: 30807
- αυτη: XII: 31160 XVI: 30377
- οτη: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.12.29} || V: 20005 20032 IX: 20211
30565 X: 31582 XI: 30028 30700 30788 XIII: 31542 31546 32542 XIV:
30153 31654 XV: 30205

7. πρωτη] (110/141) →unanimous →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →H_{mar.12.29}
→I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →M_{mar.12.29}
→N_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || VI: 20042
20043 X: 31424 XI: 30026 30124 30382 30788 30873 31579 XII: 30304
30346 30513 30517 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154
30427 30544 30706 30766 31009 31337 31446 31457 31546 32542 32726 XIV:
30349 31093 31675 32148 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595

- [?]ρωτη πα[?]τ[?]ν: XII: 30807
- η πρωτη: XVI: 30377
- πρωτ[?]: XIII: 30732
- πρωτηι: XII: 30543 30826
- πρωτι: IX: 20017 XI: 31243
- πρωτι παν[?]ν: XIII: 30176

- πρωτον: →E_{mar.12.29} || X: 31582 XIII: 30949 31542 XIV: 31654 XV: 30205
- πρωτων: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 32193 XI: 30028 30700 XIII: 30579 30827 XIV: 30153 31342 31495(2)

8. παντων] (113/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →E_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29}
→H_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →M_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} ||
V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 30565 X: 31424 31582 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31243 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30826 30863 30872 31071 32106 32738 XIII: 30154 30427 30706 30732 30766 30949 31009 31337 31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30349 31654 31675 XV: 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30595

- πασων: →I_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} || XII: 31160 XIII: 30544 XIV: 31093 31495(2) 32148 XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.29} || IX: 20211 30892 X: 20044 32193 XI: 31279 XII: 30807 XIII: 30176 30579 30827 XIV: 30153 31342 XV: 30117

9. των] (43/141) →unanimous_{mar.12.29} →B_{mar.12.29} →F_{mar.12.29}
→H_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} ||
XI: 30124 30873 XII: 30346 30826 XIII: 30154 30544 30949 31337 XIV: 31495(2) 32148 XV: 30117

- [?]ων: X: 32193
- πρωτη: V: 20005 20032 IX: 30565 30892 X: 20044 XIII: 30579 30827 XIV: 31342
- πρωτον: XI: 30028 30700
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.29} →C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29}
→E_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →M_{mar.12.29}
→O_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} || VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 X: 31424 31582 XI: 30026 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30304

30513 30517 30543 30807 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII:
 30176 30427 30706 30732 30766 31009 31446 31457 31542 31546
 32542 32726 XIV: 30153 30349 31093 31654 31675 XV: 30205 30555
 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

10. εντολων] (63/141) →unanimous_{mar.12.29} →B_{mar.12.29} →D_{mar.12.29}
 →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →H_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →K_{mar.12.29}
 →L_{mar.12.29} →M_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || XI: 30124
 30873 31243 31279 31579 XII: 30346 30513 30543 30826 XIII: 30176 30544
 30949 31337 31446 32726 XIV: 31495(2) 32148 XV: 30117

- [?]ολη: XII: 30807
- ενπολη: XV: 30555
- εντολη: →A_{mar.12.29} →C_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} || VI:
 20042 20043 IX: 20017 X: 31424 XI: 30026 30382 XII: 30304 30517
 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30427 30706 30732
 30766 30827 31009 31457 XIV: 31093 31675 XV: 30954 32206 XVI:
 30377 30595
- εντολυ: XIV: 30349
- εντωλη: XIII: 31546 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} || V: 20005
 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30700
 30788 XIII: 30579 31542 32542 XIV: 30153 31342 31654 XV: 30205

11. ακουε] (112/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
 →C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →E_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →I_{mar.12.29}
 →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29} →M_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} ||
 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 30565 X: 31424 31582
 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 31279 XII: 30304 30517
 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544
 30706 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31546 32726 XIV:
 30153 30349 31093 31654 31675 32148 XV: 30205 30954 31253 32206 XVI:
 30377 30595

- [?] [?]: XII: 30346
- [?]κουε: XII: 30807
- ακου: XV: 30117

- ακουει: XIII: 31542 32542
- εστιν ακουε: $\rightarrow G_{\text{mar.12.29}} \rightarrow H_{\text{mar.12.29}} \rightarrow J_{\text{mar.12.29}} \rightarrow O_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow Q_{\text{mar.12.29}} \parallel$ IX: 30892 X: 20044 XI: 30873 31243 31579 XII:
30513 30543 30826 XIII: 30579 XIV: 31342 XV: 30555
- πρωτη ακουε: XIV: 31495(2)

12. ισραηλ] (137/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.29}} \rightarrow B_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.29}} \rightarrow D_{\text{mar.12.29}} \rightarrow E_{\text{mar.12.29}} \rightarrow F_{\text{mar.12.29}} \rightarrow G_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.29}} \rightarrow I_{\text{mar.12.29}} \rightarrow J_{\text{mar.12.29}} \rightarrow K_{\text{mar.12.29}} \rightarrow L_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.29}} \rightarrow N_{\text{mar.12.29}} \rightarrow O_{\text{mar.12.29}} \rightarrow P_{\text{mar.12.29}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.29}}$
 \parallel VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582
32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31243 31279 31579
XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30807 30826 30863 30872 31160 32106
32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30706 30732 30766 30827
30949 31337 31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30153 30349
31093 31342 31495(2) 31654 31675 32148 XV: 30117 30205 30555 30954
31253 32206 XVI: 30377 30595

- [?]λ: XIII: 31009
- ηλ: XII: 31071
- ιστραηλ: V: 20005 20032

13. κυριος] (141/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.29}} \rightarrow B_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.29}} \rightarrow D_{\text{mar.12.29}} \rightarrow E_{\text{mar.12.29}} \rightarrow F_{\text{mar.12.29}} \rightarrow G_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.29}} \rightarrow I_{\text{mar.12.29}} \rightarrow J_{\text{mar.12.29}} \rightarrow K_{\text{mar.12.29}} \rightarrow L_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.29}} \rightarrow N_{\text{mar.12.29}} \rightarrow O_{\text{mar.12.29}} \rightarrow P_{\text{mar.12.29}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.29}}$
 \parallel V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 30565 30892 X:
20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 30873
31243 31279 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30807 30826 30863
30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579
30706 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31542 31546
32542 32726 XIV: 30153 30349 31093 31342 31495(2) 31654 31675 32148
XV: 30117 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

14. ο] (140/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.29}} \rightarrow B_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.29}} \rightarrow D_{\text{mar.12.29}} \rightarrow E_{\text{mar.12.29}} \rightarrow F_{\text{mar.12.29}} \rightarrow G_{\text{mar.12.29}}$

$\rightarrow H_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.29}}$
 || V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 20044
 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31243
 31279 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30807 30826 30863 30872
 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30706
 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31542 31546 32542
 32726 XIV: 30153 30349 31093 31342 31495(2) 31654 31675 XV: 30117
 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- ο θεος ο: XIV: 32148

15. θεος] (141/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.29}}$
 || V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 30565 30892 X:
 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 30873
 31243 31279 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30807 30826 30863
 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579
 30706 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31446 31457 31542 31546
 32542 32726 XIV: 30153 30349 31093 31342 31495(2) 31654 31675 32148
 XV: 30117 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

16. ημων] (114/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.29}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.29}}$ $\rightarrow Q_{\text{mar.12.29}}$ || V: 20005 20032 VI: 20042
 20043 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30124
 30382 30700 30788 30873 31243 31279 31579 XII: 30346 30513 30543 30826
 30863 31071 XIII: 30154 30176 30544 30579 30706 30949 31009 31337
 31446 31542 32542 XIV: 30153 31342 31654 32148 XV: 30117 30555 31253
 32206 XVI: 30595

- [?]μων: XII: 30872 XV: 30205
- [?]ων: XII: 30807

- σου: →I_{mar.12.29} || X: 20044 31424 XII: 30304 32106 XIII: 30427 30732 30827 31457 XIV: 31495(2)
- σσου: XII: 32738
- υμων: →L_{mar.12.29} || XII: 30517 31160 XIII: 30766 31546 32726 XIV: 30349 31093 31675 XV: 30954 XVI: 30377

17. κυριος] (140/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →E_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29}
→H_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29}
→M_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29}
|| V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31243 31279 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30807 30826 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30706 30732 30766 30827 30949 31009 31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30153 30349 31093 31342 31495(2) 31654 31675 32148 XV: 30117 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 31337

18. εις] (136/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →B_{mar.12.29}
→C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →E_{mar.12.29} →F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29}
→H_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →K_{mar.12.29} →L_{mar.12.29}
→M_{mar.12.29} →N_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29}
|| V: 20005 IX: 20017 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30700 30788 30873 31243 31279 31579 XII: 30304 30346 30513 30517 30543 30807 30826 30863 30872 31071 31160 32106 32738 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30706 30732 30766 30827 30949 31009 31446 31457 31542 31546 32542 32726 XIV: 30153 30349 31093 31342 31495(2) 31654 31675 32148 XV: 30117 30205 30555 30954 31253 32206 XVI: 30377 30595

- εις εις: VI: 20042
- θεος εις: XIII: 31337
- ις: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30382

19. **εστιν]** (68/141) →unanimous_{mar.12.29} →A_{mar.12.29} →H_{mar.12.29}
→K_{mar.12.29} →M_{mar.12.29} →O_{mar.12.29} || V: 20005 20032 VI: 20042
20043 IX: 20017 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30382
30700 30788 30873 31243 31279 31579 XII: 30346 30513 30517 30543 30826
30863 31071 31160 32106 XIII: 30176 30427 30544 30579 30732 30949
31546 32726 XIV: 31342 31675 XV: 31253 XVI: 30377

- [?]ι[?]: XII: 30807
- **εστι:** →B_{mar.12.29} →C_{mar.12.29} →D_{mar.12.29} →E_{mar.12.29}
→F_{mar.12.29} →G_{mar.12.29} →I_{mar.12.29} →J_{mar.12.29} →L_{mar.12.29}
→N_{mar.12.29} →P_{mar.12.29} →Q_{mar.12.29} || IX: 30892 X: 31582 XI:
30026 XII: 30304 30872 32738 XIII: 30154 30706 30766 30827 31009
31337 31446 31457 31542 32542 XIV: 30153 30349 31093 31495(2)
31654 32148 XV: 30117 30205 30555 30954 XVI: 30595
- **εστι και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου:** XV: 32206

Verse 12:30

Byz^{RP}: και¹ αγαπησεις² κυριον³ τον⁴ θεον⁵ σου⁶ εξ⁷
ολης⁸ της⁹ καρδιας¹⁰ σου¹¹ και¹² εξ¹³ ολης¹⁴ της¹⁵
ψυχης¹⁶ σου¹⁷ και¹⁸ εξ¹⁹ ολης²⁰ της²¹ διανοιας²² σου²³
και²⁴ εξ²⁵ ολης²⁶ της²⁷ ισχυος²⁸ σου²⁹ αυτη³⁰ πρωτη³¹
εντολη³²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	IX: 20211 30565 30892 X: 40770 XI: 30023 30780 40773 XII: 30791 31302 XIII: 30013 30579 30697 30766 30827 31542 XIV: 30035 30209 30716 31645 XV: 30069 XVI: 30372

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20041 ^{c?} 32193 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	9	Corr.: 20005 ^{c?} 30176 ^{c?} 30184 ^{c?} 30377 ^{c?} 30595 ^{c?} 30949 ^{c?} 31009 ^{c?} 31515 ^{c?} 32174 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	137	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αγαπησεις	IV
κυριον	IV
τον	IV
θεον	IV
σου	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
καρδιας	IV
σου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
ψυχης	IV
σου	IV
και	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
διανοιας	IV
σου	IV
και	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
ισχυος	IV
σου	IV
αυτη	V

Reading	Earliest attestation (century)
πρωτη	V
εντολη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): VI: 20042 IX: 20011 X: 31582 32193 XI: 30348 30569 30700 30873 32487 XII: 30001 30003 30191 30304 30351 30495 30829 30855 31273 31528 XIII: 30118 30152 30273 30544 30590 31593 32542 32606 32726 XIV: 31084 31093 31495(2) 31654 32200 32786 XV: 30555 XVI: 32737
- →**A**_{mar.12.30} **group**, attesting to και αγαπησης κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη εντολη (11): IX: 40563 XI: 31216 31243 31279 XII: 30513 XIII: 30004 31446 40950 XIV: 30016 31029 32148

- →**B**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη παντων εντολη (8): XI: 30026 XII: 30517 30872 XIII: 32766 XIV: 30222 XV: 30954 || Corr.: 20041^c? 32193^c?
- →**C**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη παντων εντολη (7): IX: 20017 20041 XI: 30389 XII: 30178 30752 32106 32411
- →**D**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη εντολη (6): XII: 30828 30983 XIII: 31689 XIV: 30153 31082 XV: 30117
- →**E**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη εντολη (3): XIII: 30949 XV: 30205 32886
- →**F**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη εντολη (3): XII: 30261 XIII: 30176 XIV: 30349
- →**G**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου (3): IV: 20001 X: 20044 XIV: 31342
- →**H**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη εντολη (2): XII: 30105 XIII: 32607
- →**I**_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη εντολη (2): XI: 30788 XII: 30826

- →J_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου αυτη πρωτη εστιν εντολη (2): XII: 30733 XIII: 30154
- →K_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησεις κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη πασων εντολη (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- →L_{mar.12.30} group, attesting to και αγαπησης κυριον τον θεον σου εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της ψυχης σου και εξ ολης της διανοιας σου και εξ ολης της ισχυος σου αυτη πρωτη παντων εντολη (2): XIV: 30131 31675

Apparatus

1. και] (133/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028
30124 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30863 31071 31128
32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337
31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506
31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30061 30595 30979
 - *either missing or lacuna*: XII: 30719 30807 31160 XVI: 30377
2. αγαπησεις] (105/137) →unanimous_{mar.12.30} →B_{mar.12.30} →C_{mar.12.30}
→D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
→I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX:
20038 X: 31424 XI: 30124 30382 30713 XII: 30179 30543 30719 30863
31128 31160 XIII: 30184 30427 30706 31009 31047 31457 31546 31555 XIV:
30728 31326 31506 31574 XV: 30079 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: XIII: 31337
- [?]ησ[?]: XII: 30346
- α[?]α[?]: VI: 20043
- αγα[?]σεις: XII: 30807
- αγαπησης: →A_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || XI: 30028 31579 40387 XII: 31071 32738 40211 XIII: 30732 30792 31515 32174 32680 XIV: 30740 XV: 31253 32206
- αγαπησις: V: 20032

3. κυριον] (136/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028
30124 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863
31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792
31009 31047 31337 31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728
30740 31326 31506 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

4. τον] (134/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124
30382 30713 31579 40387 XII: 30346 30543 30719 30807 30863 31071 31128
31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30792 31009 31047 31337
31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506
31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: VI: 20043
- το[?]: XIII: 30732
- των: XII: 30179

5. θεον] (137/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||

IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028
 30124 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863
 31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792
 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728
 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595
 30979

6. σου] (125/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
 →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002
 20005 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713 31579 40387
 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 31071 31128 31160 40211 XIII: 30184
 30706 30792 31047 31337 31515 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740
 31326 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.30} || XII: 30863 32738 XIII:
 30427 30732 31009 31457 31546 XV: 31253

7. εξ] (125/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
 →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002
 20005 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713 31579 40387
 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 31071 31128 31160 40211 XIII: 30184
 30706 30792 31047 31337 31515 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740
 31326 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.30} || XII: 30863 32738 XIII:
 30427 30732 31009 31457 31546 XV: 31253

8. ολης] (124/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
 →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002
 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713
 31579 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 31071 31128 31160 40211 XIII:

30184 30706 30792 31047 31337 31515 31555 32174 32680 XIV: 30728
30740 31326 31506 31574 XV: 30079 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]λης: XI: 40387
- ο: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.30}} \parallel$ XII: 30863 32738 XIII:
30427 30732 31009 31457 31546 XV: 31253

9. της] (113/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}} \rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.30}} \rightarrow E_{\text{mar.12.30}} \rightarrow G_{\text{mar.12.30}} \rightarrow H_{\text{mar.12.30}} \rightarrow J_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.30}} \rightarrow L_{\text{mar.12.30}} \parallel$ V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038
X: 31424 XI: 30028 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30719
30807 31071 31128 31160 40211 XIII: 30184 30706 30792 31047 31337
31515 31555 32174 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 32206
XVI: 30061 30377 30595 30979

- τη[?]: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.12.30}} \rightarrow F_{\text{mar.12.30}} \rightarrow I_{\text{mar.12.30}} \parallel$
IV: 20003 V: 20005 XI: 30124 XII: 30543 30863 32738 XIII: 30427
30732 31009 31457 31546 XV: 31253

10. καρδιας] (122/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}} \rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.30}} \rightarrow D_{\text{mar.12.30}} \rightarrow E_{\text{mar.12.30}} \rightarrow G_{\text{mar.12.30}} \rightarrow H_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.30}} \rightarrow J_{\text{mar.12.30}} \rightarrow K_{\text{mar.12.30}} \rightarrow L_{\text{mar.12.30}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713 31579 40387
XII: 30346 30543 30719 30807 31071 31128 31160 40211 XIII: 30706 30792
31047 31337 31515 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31506 31574 XV:
30079 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- καρ[?]ιας: VI: 20043
- καρδια: XII: 30179 XIV: 31326
- ψυχης: XIII: 30184
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.12.30}} \parallel$ XII: 30863 32738 XIII:
30427 30732 31009 31457 31546 XV: 31253

11. σου] (125/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}} \rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.30}} \rightarrow E_{\text{mar.12.30}} \rightarrow F_{\text{mar.12.30}} \rightarrow G_{\text{mar.12.30}} \rightarrow H_{\text{mar.12.30}}$

→I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002
 20005 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713 31579
 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30863 31071 31160 32738 40211 XIII:
 30184 30427 30732 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31555 32174
 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI:
 30061 30377 30595 30979

- σο[?]: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.30} || V: 20032 XII: 31128 XIII:
 30706 30792

12. και] (110/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30}
 →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002 20005
 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 31579 40387 XII: 30179
 30543 30719 31071 31160 40211 XIII: 30184 30792 31047 31337 31515
 31555 32174 32680 XIV: 31326 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30061
 30377 30595 30979

- [?] [?] ο[?]ς ψυ[?]ης: XII: 30346
- [?]αι ε[?]: XII: 30807
- και εξ ολης της συνεσεως και: XI: 30713
- και εξ ολης της ψυχης σου και: XI: 30382 XIV: 30728
- σου και: V: 20032 XII: 31128 XIII: 30706
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} || XII: 30863
 32738 XIII: 30427 30732 31009 31457 31546 XIV: 30740 XV: 31253

13. εξ] (128/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
 →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002
 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713
 31579 40387 XII: 30179 30543 30719 30863 31071 31128 31160 32738 40211
 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337 31457 31515
 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079
 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.30} || XII: 30346 30807

14. ολης] (129/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
→I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713
31579 40387 XII: 30179 30543 30719 30807 30863 31071 31128 31160 32738
40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337 31457
31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV:
30079 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.30} || XII: 30346

15. της] (126/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
→I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || V: 20002 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30713 31579 40387
XII: 30179 30543 30719 30863 31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184
30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31555
32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 31253 32206
XVI: 30061 30377 30595 30979

- τ[?]: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.30} || IV: 20003 XI: 30382 XII:
30346

16. ψυχης] (111/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
→I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20005
20032 IX: 20038 XI: 30028 30124 30713 31579 40387 XII: 30543 30719
31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30706 31047 31337 31515 31555
32174 32680 XIV: 30740 31326 31506 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30377
30979

- [?]χ[?]ς: XII: 30807
- διανοιας: V: 20002 XI: 30382 XIV: 30728 31574
- ισχυος: X: 31424 XIII: 30792 XVI: 30595
- καρδιας: XIII: 30184 30427 30732 31009 31457 31546 XV: 31253

- καρδιασας: XII: 30863
- ψ[?]χης: VI: 20043
- ψυχη: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.30} || XII: 30346

17. σου] (131/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124
30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30863 31071 31128
31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30792 31009 31047 31337
31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079
32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]ου: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30732 31457 31515 XV: 31253

18. και] (130/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124
30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863 31071
31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30792 31009 31047
31337 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 31326 31574 XV: 30079 32206
XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30732 31457 31515 XIV: 30740 XV: 31253

19. εξ] (131/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
→C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124
30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863 31071

31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30792 31009 31047
 31337 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31574 XV: 30079
 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]ξ: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30732 31457 31515 XV: 31253

20. ολης] (132/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
 →H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
 IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124
 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863 31071
 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30792 31009 31047
 31337 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30732 31457 31515 XV: 31253

21. της] (131/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
 →H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || V:
 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713
 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863 31071 31128 31160
 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30792 31009 31047 31337 31546
 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 32206
 XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 XIII: 30732 31457 31515 XV: 31253

22. διανοιας] (119/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30} →H_{mar.12.30}
 →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V: 20032
 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30028 30124 30713 31579 40387 XII: 30346 30543
 30719 30807 31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706

30792 31047 31337 31546 31555 32680 XIV: 30740 31326 31506 XV: 30079
32206 XVI: 30061 30377 30979

- $\delta\eta\nuοιας$: XIII: 32174
- $\deltaιανοια$: $\rightarrow E_{\text{mar.12.30}}$ || XII: 30179 30863 XIII: 31009
- $\psi\chi\etaς$: V: 20002 X: 31424 XI: 30382 XIV: 31574 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 30732 31457 31515 XIV: 30728 XV: 31253

23. $\sigma\omicron\upsilon]$ (132/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.30}}$ || IV: 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382
 30713 31579 40387 XII: 30179 30543 30719 30807 30863 31071 31128 31160
 32738 40211 XIII: 30184 30427 30732 30792 31009 31047 31337 31457
 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30740 31326 31506 31574 XV: 30079
 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $[?]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.12.30}}$ || XIII: 30706 XIV: 30728

24. $\kappa\alpha\iota]$ (132/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.30}}$ || IV: 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382
 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30863 31071 31128 31160
 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337
 31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 31326 31506 31574 XV: 30079
 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- $\kappa\alpha[?]$: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.12.30}}$ || XIV: 30728 30740

25. $\epsilon\xi]$ (132/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.30}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.30}}$ || IV: 20003 V:

20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382
 30713 31579 40387 XII: 30179 30543 30719 30863 31071 31128 31160 32738
 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337 31457
 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30740 31326 31506 31574 XV: 30079
 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]: XII: 30346 XIV: 30728
- [?]ξ: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.12.30}

26. ολης] (132/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
 →H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382
 30713 31579 40387 XII: 30179 30543 30719 30807 30863 31071 31128 31160
 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047 31337
 31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30740 31326 31574 XV: 30079
 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]ης: XII: 30346
- ολ[?]: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.12.30} || XIV: 30728

27. της] (134/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
 →H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382
 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863 31071 31128
 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009 31047
 31337 31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30740 31326 31506
 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- *either missing or lacuna*: →J_{mar.12.30} || XIV: 30728

28. ιςχυος] (128/137) →unanimous_{mar.12.30} →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}

→H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || IV: 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30028 30124 30382 30713
 31579 40387 XII: 30543 30719 30807 30863 31071 31128 31160 32738 XIII:
 30184 30427 30706 30732 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31555
 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 31253 32206
 XVI: 30061 30979

- [?]: XVI: 30377
- διανοιᾱς: X: 31424 XVI: 30595
- ἰσχοῖω: XII: 30179
- ἰσχυῶς: XII: 30346 40211
- ψυχῆς: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.12.30}

29. σοῦ] (134/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →G_{mar.12.30}
 →H_{mar.12.30} →I_{mar.12.30} →J_{mar.12.30} →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} ||
 IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028
 30124 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30543 30719 30807 30863
 31071 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31009
 31047 31337 31457 31515 31546 31555 32174 32680 XIV: 30728 30740
 31326 31506 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30061 30377 30979

- σ[?]υ: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XVI: 30595

30. αὐτῆ] (126/137) →unanimous →A_{mar.12.30} →B_{mar.12.30}
 →C_{mar.12.30} →D_{mar.12.30} →E_{mar.12.30} →F_{mar.12.30} →J_{mar.12.30}
 →K_{mar.12.30} →L_{mar.12.30} || V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX:
 20038 X: 31424 XI: 30028 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346
 30543 30719 30863 31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427
 30706 30732 30792 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31555 32174
 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI:
 30061 30377 30595

- αὐ: →H_{mar.12.30}

- αυτη: $\rightarrow I_{\text{mar.12.30}} \parallel$ XI: 30124
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.12.30}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30807 XVI: 30979

31. πρωτη] (122/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}} \rightarrow B_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.30}} \rightarrow D_{\text{mar.12.30}} \rightarrow E_{\text{mar.12.30}} \rightarrow F_{\text{mar.12.30}} \rightarrow J_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.30}} \rightarrow L_{\text{mar.12.30}} \parallel$ V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30713 31579 40387 XII: 30179 30346 30719 30863 31128 31160 32738 40211 XIII: 30184 30427 30706 30732 30792 31337 31457 31515 31546 32174 32680 XIV: 30728 30740 31326 31506 31574 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- [?]τη πρωτη: XII: 30807
- ' τη πρωτη: $\rightarrow H_{\text{mar.12.30}}$
- εντολη πρωτη: XII: 30543
- εστι πρωτη: XIII: 31555 XV: 30079
- εστιν η πρωτη: XII: 31071
- εστιν πρωτη: XIII: 31047
- πρωτ[?]: XIII: 31009
- πρωτη εντολη: $\rightarrow I_{\text{mar.12.30}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.12.30}} \parallel$ IV: 20003

32. εντολη] (91/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.30}} \rightarrow D_{\text{mar.12.30}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.30}} \rightarrow F_{\text{mar.12.30}} \rightarrow H_{\text{mar.12.30}} \parallel$ V: 20002 20005 XI: 30124 30382 40387 XII: 30807 31071 31160 32738 40211 XIII: 30184 30706 30792 31009 31047 31337 31457 31515 32174 32680 XIV: 30728 30740 31506 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30061 30377 30979

- [?]λ[?]: XII: 30346
- εντολη παντων: XIII: 31555
- εντωλη: XI: 31579 XII: 30179
- εστιν εντολη: $\rightarrow J_{\text{mar.12.30}}$
- μεγαλ παντων εντολη: XIII: 30427
- παντων εντ[?]: VI: 20043
- παντων εντολη: $\rightarrow B_{\text{mar.12.30}} \rightarrow C_{\text{mar.12.30}} \rightarrow L_{\text{mar.12.30}} \parallel$ X: 31424 XI: 30713 XII: 30719 30863 31128 XIII: 30732 XVI: 30595

- παντων εντωλη: XIII: 31546
- πασων εντολη: $\rightarrow \mathbf{K}_{\text{mar.12.30}} \parallel$ XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow \mathbf{G}_{\text{mar.12.30}} \rightarrow \mathbf{I}_{\text{mar.12.30}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30543

Verse 12:31

Byz^{RP}: και¹ δευτερα² ομοια³ αυτη⁴ αγαπησεις⁵ τον⁶
 πλησιον⁷ σου⁸ ως⁹ σεαυτον¹⁰ μειζων¹¹ τουτων¹²
 αλλη¹³ εντολη¹⁴ ουκ¹⁵ εστιν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20043 X: 31424 40770 XI: 31216 31279 XII: 30261 30351 40211 XIII: 31009 31546 XIV: 30153 30349 31574 31654 XV: 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20041^c? 30780^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	12	Corr.: 20002 ^{c?} 30028 ^{c?} 30061 ^{c?} 30154 ^{c?} 30222 ^{c?} 30346 ^{c?} 30595 ^{c?} 30826 ^{c?} 30828 ^{c?} 30872 ^{c?} 32193 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
δευτερα	IV
ομοια	VI
αυτη	IV
αγαπησεις	IV
τον	IV
πλησιον	IV
σου	IV
ως	IV
σεαυτον	IV
μειζων	IV
τουτων	IV
αλλη	IV
εντολη	IV
ουκ	IV
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (56) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.31}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): IX: 20011 20017 XI: 30382 30873 XII: 30178 30346 30513 30791 XIII: 30427
- →**A_{mar.12.31}** group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (15): XI: 30023 XII: 30733 30872 31160 32411 XIII: 30004 32606 XIV: 30716 31645 XV: 30205 30555 32206 XVI: 30061 30377 30979
- →**B_{mar.12.31}** group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (11): XI: 32487 XII: 30105 30304 XIII: 30118 XIV: 30035 30209 30728 32200 32786 XV: 32886 XVI: 32737
- →**C_{mar.12.31}** group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (7): VI: 20042 IX: 20041 X: 32193 XI: 30780 XII: 31273 32106 XIII: 30590
- →**D_{mar.12.31}** group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (6): XII: 30495 30855 31302 XIII: 30184 XIV: 31396 XVI: 30372

- $\rightarrow E_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (6): IX: 40563 XI: 30028 31579 XIII: 30273 32680 XIV: 32148
- $\rightarrow F_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (4): XI: 40773 XII: 30191 XIII: 30152 30695
- $\rightarrow G_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (3): X: 31582 XI: 30569 XII: 30001
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to δευτερα δε ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (3): XIII: 31542 32542 XIV: 31093
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (3): XII: 30752 XIV: 30131 30222
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (2): XIII: 31446 XIV: 30016
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to δευτερα δε ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (2): XIII: 31047 40950
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (2): XII: 31528 XIV: 31326
- $\rightarrow M_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων των εντολων αλλη εντολη ουκ εστι (2): XIV: 31082 31495(2)
- $\rightarrow N_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως εαυτον μειζων τουτων εντολη αλλη ουκ εστι (2): XIII: 30949 31337

- → $O_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα δε ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον μειζω τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (2): XIII: 30706 31457
- → $P_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησης τον πλησιον σου ως σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (2): XI: 31243 XII: 30003
- → $Q_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως εαυτον σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (2): Corr.: 20041^c? 30780^c?
- → $R_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to δευτερα δε ομοια αυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστιν (2): IX: 30565 XII: 32738
- → $S_{\text{mar.12.31}}$ group, attesting to και δευτερα ομοια ταυτη αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον μειζων τουτων αλλη εντολη ουκ εστι (2): XII: 30983 XIII: 31689

Apparatus

1. και] (115/143) →unanimous_{mar.12.31} → $A_{\text{mar.12.31}}$ → $B_{\text{mar.12.31}}$
→ $C_{\text{mar.12.31}}$ → $D_{\text{mar.12.31}}$ → $E_{\text{mar.12.31}}$ → $F_{\text{mar.12.31}}$ → $G_{\text{mar.12.31}}$
→ $I_{\text{mar.12.31}}$ → $J_{\text{mar.12.31}}$ → $L_{\text{mar.12.31}}$ → $M_{\text{mar.12.31}}$ → $N_{\text{mar.12.31}}$
→ $O_{\text{mar.12.31}}$ → $P_{\text{mar.12.31}}$ → $Q_{\text{mar.12.31}}$ → $S_{\text{mar.12.31}}$ || V: 20002
20032 IX: 20211 XI: 30124 30713 30788 40387 XII: 30179 30517 30543
30719 30807 30826 30828 30829 30863 31071 31128 XIII: 30013 30154
30176 30697 30732 31515 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV:
30740 31084 XV: 30069 30117 31253

- η: IX: 30892 X: 20044

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.12.31}} \rightarrow K_{\text{mar.12.31}} \rightarrow R_{\text{mar.12.31}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 XI: 30026 30348 30389 30700
XIII: 30544 30579 30766 30792 30827 XIV: 31029 31342 31506 31675
XV: 30079 XVI: 30595

2. δευτερα] (137/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.31}} \rightarrow A_{\text{mar.12.31}} \rightarrow B_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.31}} \rightarrow D_{\text{mar.12.31}} \rightarrow E_{\text{mar.12.31}} \rightarrow F_{\text{mar.12.31}} \rightarrow G_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.31}} \rightarrow I_{\text{mar.12.31}} \rightarrow J_{\text{mar.12.31}} \rightarrow K_{\text{mar.12.31}} \rightarrow L_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.31}} \rightarrow N_{\text{mar.12.31}} \rightarrow O_{\text{mar.12.31}} \rightarrow P_{\text{mar.12.31}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow R_{\text{mar.12.31}} \rightarrow S_{\text{mar.12.31}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713 30788 40387 XII: 30179 30517
30543 30719 30826 30828 30829 30863 31071 31128 XIII: 30013 30154
30176 30544 30579 30697 30732 30766 30792 30827 31515 31555 31593
32174 32607 32726 32766 XIV: 30740 31029 31084 31342 31675 XV: 30069
30079 30117 31253 XVI: 30595

- δε[?]τερα: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20002 IX: 30892 X: 20044
XIV: 31506

3. ομοια] (111/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.31}} \rightarrow A_{\text{mar.12.31}} \rightarrow B_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.31}} \rightarrow D_{\text{mar.12.31}} \rightarrow E_{\text{mar.12.31}} \rightarrow F_{\text{mar.12.31}} \rightarrow G_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.31}} \rightarrow J_{\text{mar.12.31}} \rightarrow L_{\text{mar.12.31}} \rightarrow M_{\text{mar.12.31}} \rightarrow N_{\text{mar.12.31}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.12.31}} \rightarrow Q_{\text{mar.12.31}} \rightarrow S_{\text{mar.12.31}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30124 30389
30713 30788 40387 XII: 30179 30517 30543 30826 30828 30829 30863 31071
31128 XIII: 30013 30154 30176 30697 30732 31515 31555 31593 32174
32607 32726 32766 XIV: 30740 31084 31675 XV: 30069 30117 31253

- [?]μοια: XII: 30807
- δε: XIII: 30579 30792
- δε δευτερα: IX: 30892
- δε ομοια: $\rightarrow H_{\text{mar.12.31}} \rightarrow K_{\text{mar.12.31}} \rightarrow O_{\text{mar.12.31}} \rightarrow R_{\text{mar.12.31}} \parallel$
V: 20005 IX: 20038 XI: 30026 30348 30700 XII: 30719 XIII: 30544
30766 30827 XIV: 31029 XV: 30079 XVI: 30595
- δευτερα: IV: 20003 V: 20002 X: 20044
- ομοιως: V: 20032

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIV: 31342 31506

4. αὐτῇ] (97/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
 →C_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →H_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31}
 →M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}
 →R_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 30892 X:
 20044 XI: 30348 30713 40387 XII: 30179 30719 30829 31128 XIII: 30013
 30579 30827 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30740 31029
 31342 XV: 30079 30117 31253 XVI: 30595

- αὐ: →D_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →L_{mar.12.31} || XI: 30026
 30389 XII: 30826 30863 XIII: 30176 30544 30732 30766 30792 XIV:
 31084
- αὐτ[?]: XII: 30807
- αὐτῇ: →G_{mar.12.31} || XI: 30124 30700 XII: 30543 XIII: 30154
- αὐτῆς: XII: 30517 31071 XIII: 31515 XIV: 31675
- ταὐτῇ: →S_{mar.12.31} || V: 20005 XII: 30828 XV: 30069
- ταὐτῆς: XI: 30788
- ὑτῇ: XIII: 30697
- *either missing or lacuna*: V: 20002 XIV: 31506

5. ἀγαπησεις] (86/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
 →C_{mar.12.31} →G_{mar.12.31} →H_{mar.12.31} →M_{mar.12.31} →O_{mar.12.31}
 →Q_{mar.12.31} →R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20211
 30892 X: 20044 XI: 30124 30348 30700 30713 30788 XII: 30517 30543
 30719 30807 31128 XIII: 30013 30154 30579 30697 30827 31515 31593
 32607 32726 32766 XV: 30069 30079 30117

- τῇ ἀγαπησεις: XI: 30026
- τῇ ἀγαπησεις: →D_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} || XI: 30389
 XII: 30863 XIII: 30176 30544 30732 30766 XIV: 31084
- τῇ ἀγαπησεις: XII: 30826
- ἀγαπασεις: XVI: 30595
- ἀγαπησης: →E_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →N_{mar.12.31}
 →P_{mar.12.31} || IX: 20038 XI: 40387 XII: 30828 30829 31071 XIII:
 31555 32174 XIV: 30740 31029 31675 XV: 31253

- αγαπησης τη: →L_{mar.12.31}
- αγαπησης τη ομοια: XIII: 30792
- αγαπησις: V: 20032
- αγαπισεις: XII: 30179
- εστιν αγαπησεις: XIV: 31342
- εστιν αγαπησις: IV: 20001
- ομοια [?] αγαπησεις: V: 20002
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

6. τον] (141/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}
→R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX:
20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713
30788 40387 XII: 30517 30543 30719 30807 30826 30828 30829 30863 31071
31128 XIII: 30013 30154 30176 30544 30579 30697 30732 30766 30792
30827 31515 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30740 31029
31084 31342 31675 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- των: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

7. πλησιον] (138/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}
→R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX:
20211 30892 X: 20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713 30788
XII: 30517 30543 30719 30807 30826 30829 30863 31071 31128 XIII: 30013
30154 30176 30544 30579 30697 30732 30766 30792 30827 31515 31555
31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30740 31029 31084 31342 31675 XV:
30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- [?]σιον: XII: 30828
- πλησηον: IX: 20038

- *πλίσειον*: XII: 30179
- *πλίσιον*: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

8. *σου*] (142/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}
→R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX:
20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713
30788 40387 XII: 30179 30517 30543 30719 30807 30826 30828 30829 30863
31071 31128 XIII: 30013 30154 30176 30544 30579 30697 30732 30766
30792 30827 31515 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30740
31029 31084 31342 31675 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

9. *ως*] (141/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}
→R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX:
20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713
30788 40387 XII: 30179 30517 30543 30719 30807 30826 30828 30829 30863
31071 31128 XIII: 30013 30154 30176 30544 30579 30697 30766 30792
30827 31515 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30740 31029
31084 31342 31675 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

10. *σεαυτον*] (62/143) →unanimous_{mar.12.31} →B_{mar.12.31} →D_{mar.12.31}
→G_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 30892 X: 20044 XI: 30348 30389 30700
30713 30788 XII: 30517 30543 30719 30826 30828 31071 XIII: 30013 30176
31555 31593 32766 XIV: 31342 31675 XV: 30117

- [?]αυτον: XII: 30807
- [?]εαυτον: XI: 30124
- εαυτον: →A_{mar.12.31} →C_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} || IX: 20211 XI: 30026
40387 XII: 30179 30829 30863 31128 XIII: 30154 30544 30579 30697
30732 30766 30792 30827 31515 32174 32607 32726 XIV: 30740 31029
31084 XV: 30069 31253 XVI: 30595
- εαυτον σεαυτον: →Q_{mar.12.31}
- εαυτον σου: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIV: 31506

11. μειζων] (120/143) →unanimous →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31} →R_{mar.12.31}
→S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 30892 X: 20044 XI:
30026 30124 30348 30389 30700 30788 40387 XII: 30179 30517 30543 30719
30826 30828 31071 31128 XIII: 30013 30154 30176 30544 30697 30732
30792 32607 32766 XIV: 31084 31675 XV: 30069 30079 XVI: 30595

- μ[?]ιζων: XII: 30807
- μειζον: XI: 30713 XII: 30863 XIII: 32726 XIV: 30740 31029 XV:
31253
- μειζω: →O_{mar.12.31} || XIII: 30766 30827 31555 31593 32174 XV:
30117
- μηζον: XII: 30829 XIII: 30579
- μηζων: IX: 20038 20211 XIII: 31515
- μιζων: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342 31506

12. τουτων] (133/143) →unanimous →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}

→R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 X:
20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713 30788 40387 XII: 30179
30517 30543 30719 30807 30826 30828 30829 30863 31071 XIII: 30013
30154 30544 30579 30697 30732 30766 30827 31515 31555 31593 32174
32607 32726 32766 XIV: 31029 31084 31675 XV: 30069 30079 30117 31253

- δε τουτων: IV: 20001 IX: 30892 XVI: 30595
- παντων: XIII: 30792
- παντων τουτων: XIII: 30176
- τουτον: IX: 20211 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIV: 31342 31506

13. αλλη] (131/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31} →R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 XI:
30026 30124 30348 30389 30700 30713 30788 40387 XII: 30517 30543 30719
30807 30826 30828 30829 30863 31071 XIII: 30013 30154 30176 30544
30579 30697 30732 30766 30792 30827 31515 31555 31593 32174 32607
32726 XIV: 30740 31029 31506 31675 XV: 30069 31253 XVI: 30595

- [?]υτων: XII: 31128
- αλλει: XII: 30179
- εντολη αλλη: →N_{mar.12.31} || V: 20005 XIII: 32766 XV: 30079
- των εντολων αλλη: →M_{mar.12.31} || XIV: 31084 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

14. εντολη] (129/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31} →R_{mar.12.31}
→S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 20211 30892 X:
20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713 30788 40387 XII: 30517
30719 30807 30828 30829 30863 31071 31128 XIII: 30154 30176 30544

30579 30697 30732 30766 30792 30827 31515 31555 31593 32174 32726 XIV:
31029 31084 31675 XV: 30069 30117 XVI: 30595

- εντολη: XII: 30543 30826
- εντωλη: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.12.31} || V: 20005 XIII: 30013
32607 32766 XIV: 30740 31342 31506 XV: 30079 31253

15. ουκ] (142/143) →unanimous_{mar.12.31} →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31}
→C_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →E_{mar.12.31} →F_{mar.12.31} →G_{mar.12.31}
→H_{mar.12.31} →I_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →L_{mar.12.31}
→M_{mar.12.31} →N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31}
→R_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX:
20038 20211 30892 X: 20044 XI: 30026 30124 30348 30389 30700 30713
30788 40387 XII: 30179 30517 30543 30719 30807 30826 30828 30829 30863
31071 31128 XIII: 30013 30154 30176 30544 30579 30697 30732 30766
30792 30827 31515 31555 31593 32174 32607 32726 32766 XIV: 30740
31029 31084 31506 31675 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

16. εστιν] (71/143) →unanimous_{mar.12.31} →C_{mar.12.31} →E_{mar.12.31}
→I_{mar.12.31} →K_{mar.12.31} →P_{mar.12.31} →Q_{mar.12.31} →R_{mar.12.31} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 XI:
30124 30389 30700 30713 30788 40387 XII: 30179 30517 30543 30807 30826
30828 30829 30863 31071 XIII: 30013 30176 30579 30697 30732 30792
31515 31555 32726 32766 XIV: 31029 31506 31675 XV: 30069

- εστι: →A_{mar.12.31} →B_{mar.12.31} →D_{mar.12.31} →F_{mar.12.31}
→G_{mar.12.31} →H_{mar.12.31} →J_{mar.12.31} →L_{mar.12.31} →M_{mar.12.31}
→N_{mar.12.31} →O_{mar.12.31} →S_{mar.12.31} || XI: 30026 30348 XII:
30719 31128 XIII: 30154 30544 30766 30827 31593 32174 XIV: 31084
XV: 30079 30117 XVI: 30595
- εστιν εντολη: XIII: 32607 XIV: 30740
- εστιν εντωλη: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIV: 31342

Verse 12:32

Byz^{RP}: και¹ ειπεν² αυτω³ ο⁴ γραμματευσ⁵ καλως⁶
 διδασκαλε⁷ επ⁸ αληθειας⁹ ειπας¹⁰ οτι¹¹ εις¹² εστιν¹³
 και¹⁴ ουκ¹⁵ εστιν¹⁶ αλλος¹⁷ πλην¹⁸ αυτου¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20042 IX: 20041 XI: 30028 30700 30713 30873 31243 XII: 30517 40211 XIII: 30706 31555 31593 32680 XIV: 31396
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30791^c? 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	10	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 30069 ^{c?} 30205 ^{c?} 30595 ^{c?} 31029 ^{c?} 31273 ^{c?} 31515 ^{c?} 31582 ^{c?} 31645 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
ο	IV
γραμματευσ	IV
καλως	IV
διδασκαλε	IV
επ	IV
αληθειας	IV
ειπας	IV
οτι	IV
εις	IV
εστιν	V
και	V
ουκ	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εστιν	IV
αλλος	IV
πλην	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 103 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (15): V: 20002 X: 20044 31424 XI: 30389 40387 XII: 30752 30791 30863 32106 32738 XIII: 30427 31546 32766 40950 XIV: 31342
- →**A**_{mar.12.32} **group**, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπας οτι εις εστι και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (36): X: 32193 40770 XI: 30780 32487 40773 XII: 30001 30105 30178 30719 30733 30872 32411 XIII: 30118 30154 30695 30697 30766 30827

30949 31337 31446 31457 32606 32607 XIV: 30035 30153 30209 31084 31326
31495(2) 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 32886

- →**B**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπας οτι εις εστιν ο θεος και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (27): IX: 20011 20038 30565 XI: 31216 31579 XII: 30191 30495 30513 30543 30828 30983 31528 XIII: 30013 30152 30184 30544 31009 31542 31689 32174 32542 32726 XIV: 30016 31093 31654 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπας οτι εις εστι θεος και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (8): XII: 31160 XV: 30079 30117 30954 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**D**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπες οτι εις εστι και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (4): XI: 30023 XII: 30261 30351 31302
- →**E**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτωι ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπας οτι εις εστι και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (4): X: 31582 XI: 30026 XII: 30003 30304
- →**F**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτωι ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπας οτι εις εστιν ο θεος και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (3): XI: 30124 30788 XII: 30826
- →**G**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπας οτι εις εστιν εστι και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (2): Corr.: 30791^c? 32766^c?
- →**H**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπες οτι εις εστιν και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (2): IX: 40563 XII: 30855
- →**I**_{mar.12.32} group, attesting to και ειπεν αυτω ο γραμματευσ καλως διδασκαλε επ αληθειας ειπες οτι εις εστι θεος και ουκ εστιν αλλος πλην αυτου (2): XIV: 30716 30728

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (142/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.32} \rightarrow A_{mar.12.32} \rightarrow B_{mar.12.32}
 \rightarrow C_{mar.12.32} \rightarrow D_{mar.12.32} \rightarrow E_{mar.12.32} \rightarrow F_{mar.12.32} \rightarrow G_{mar.12.32}
 \rightarrow H_{mar.12.32} \rightarrow I_{mar.12.32} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20017
 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346 30807 30829
 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732 30792
 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV:
 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

- $[\text{?}]\alpha\iota$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: IV: 20003

2. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$] (144/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.32} \rightarrow A_{mar.12.32} \rightarrow B_{mar.12.32}
 \rightarrow C_{mar.12.32} \rightarrow D_{mar.12.32} \rightarrow E_{mar.12.32} \rightarrow F_{mar.12.32} \rightarrow G_{mar.12.32}
 \rightarrow H_{mar.12.32} \rightarrow I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20043 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179
 30346 30807 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579
 30590 30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029
 31082 31574 31645 XV: 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

3. $\alpha\upsilon\tau\omega$] (133/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.32} \rightarrow A_{mar.12.32} \rightarrow B_{mar.12.32}
 \rightarrow C_{mar.12.32} \rightarrow D_{mar.12.32} \rightarrow G_{mar.12.32} \rightarrow H_{mar.12.32} \rightarrow I_{mar.12.32} || IV:
 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 31279
 XII: 30346 30807 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579
 30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082
 31574 31645 XV: 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

- $\alpha\upsilon\tau[\text{?}]$: VI: 20043
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: \rightarrow E_{mar.12.32} \rightarrow F_{mar.12.32} || XI: 30569 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30590

4. \omicron] (143/144) \rightarrow unanimous_{mar.12.32} \rightarrow A_{mar.12.32} \rightarrow B_{mar.12.32}
 \rightarrow C_{mar.12.32} \rightarrow D_{mar.12.32} \rightarrow E_{mar.12.32} \rightarrow F_{mar.12.32} \rightarrow G_{mar.12.32}
 \rightarrow H_{mar.12.32} \rightarrow I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:

20043 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179
30346 30807 30829 31071 31128 31273 XIII: 30176 30273 30579 30590
30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082
31574 31645 XV: 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 30004

5. γραμματευσ] (139/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32}
→B_{mar.12.32} →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32}
→G_{mar.12.32} →H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179
30807 30829 31071 31128 XIII: 30176 30273 30579 30590 30792 31047
31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV: 30069
30205 31253 32206 XVI: 30595

- [?]οι[?]: XII: 30346
- γγραμματευσ: XIII: 30004
- γραμμ[?]τευσ: XIII: 30732
- γραμματε[?]: VI: 20043
- γραμματευσ: XII: 31273

6. καλως] (139/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
→C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
→H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20043 IX: 20017 30892 XI: 30348 30569 31279 XII: 30346 30807 30829
31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732 31047
31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31574 31645 XV: 30069 30205
31253 32206 XVI: 30595

- καλλως: XIII: 30792
- καλος: XI: 30382 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XIV: 31082

7. διδασκαλε] (139/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
→C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
→H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043
IX: 20017 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346 30829

31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732 30792
 31047 31515 XIV: 30131 30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV: 30069
 30205 31253 XVI: 30595

- δι[?]ασκαλε: XII: 30807
- διδασκαλ[?]: XIV: 30222
- διδασκεις: XV: 32206
- ειπες διδασκαλε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IX: 20211

8. επ] (142/144) →unanimous →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
 →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
 →H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20043 IX: 20017 20211 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346
 30807 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590
 30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 31029 31082 31574
 31645 XV: 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

- μετ: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: IX: 30892

9. αληθειας] (132/144) →unanimous →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
 →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
 →H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20211
 XI: 30348 30382 30569 XII: 30346 30829 31071 31273 XIII: 30004 30176
 30273 30590 30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30740 31029
 31082 31574 31645 XV: 30069 30205 31253

- [?]λ[?]θε[?]: VI: 20043
- [?]ληθειας: XII: 31128
- αγα: XVI: 30595
- αλ[?]θ[?]: XII: 30807
- αληθει: XIII: 30579 XIV: 30349
- αληθεια: XV: 32206
- αληθιας: IV: 20001
- αλιθειας: IX: 20017
- αλιθια: XII: 30179

- αλληθειας: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: IX: 30892

10. $\epsilon\iota\pi\alpha\varsigma]$ (128/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.32}} \rightarrow A_{\text{mar.12.32}} \rightarrow B_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.32}} \rightarrow E_{\text{mar.12.32}} \rightarrow F_{\text{mar.12.32}} \rightarrow G_{\text{mar.12.32}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032
 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 31279 XII: 30829 31071 31128
 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732 30792 31047 31515 XIV:
 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV: 30205 31253 32206
 XVI: 30595

- [?]: XII: 30346
- [?]ας: XII: 30807
- [?]πα[?]: VI: 20043
- [?]ς: XII: 30179
- $\epsilon\iota\pi\epsilon\varsigma$: $\rightarrow D_{\text{mar.12.32}} \rightarrow H_{\text{mar.12.32}} \rightarrow I_{\text{mar.12.32}} \parallel$ IV: 20001 XV:
 30069
- λεγεις: XI: 30569
- *either missing or lacuna*: V: 20005

11. $\omicron\tau\iota]$ (142/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.32}} \rightarrow A_{\text{mar.12.32}} \rightarrow B_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.32}} \rightarrow D_{\text{mar.12.32}} \rightarrow E_{\text{mar.12.32}} \rightarrow F_{\text{mar.12.32}} \rightarrow G_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.32}} \rightarrow I_{\text{mar.12.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20043 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179
 30346 30807 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579
 30590 30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31082
 31574 31645 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30595

- $\omicron\tau$ —: XV: 30205
- $\omicron\tau$ [?]: XIV: 31029

12. $\epsilon\iota\varsigma]$ (138/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.32}} \rightarrow A_{\text{mar.12.32}} \rightarrow B_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.32}} \rightarrow D_{\text{mar.12.32}} \rightarrow E_{\text{mar.12.32}} \rightarrow F_{\text{mar.12.32}} \rightarrow G_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.32}} \rightarrow I_{\text{mar.12.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346 30807
 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30590 30732 30792 31047
 31515 XIV: 30222 30349 30740 31029 31082 31645 XV: 30069 30205 32206
 XVI: 30595

- ει: XII: 30829 XIV: 30131
- ις: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579 XIV: 31574 XV: 31253

13. εστιν] (56/144) →unanimous_{mar.12.32} →B_{mar.12.32} →F_{mar.12.32}
→G_{mar.12.32} →H_{mar.12.32} || V: 20005 XI: 31279 XII: 30346 30829 31071
XIII: 31515 XV: 30069

- [?]: VI: 20043
- εστην: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.32} →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32}
→E_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20017
20211 30892 XI: 30348 30569 XII: 30179 30807 31128 31273 XIII:
30004 30176 30273 30579 30590 30732 30792 31047 XIV: 30131 30222
30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV: 30205 31253 32206 XVI:
30595

14. και] (18/144) →unanimous_{mar.12.32} →H_{mar.12.32} || VI: 20043

- εστι θεος και: →C_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || XII: 30807 XIII: 30004
30273 XIV: 30131 31645
- εστι και: →A_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →G_{mar.12.32} ||
IX: 30892 XI: 30569 XII: 30179 31128 XIII: 30590 XIV: 30222 30349
30740 31082 XV: 30205 32206 XVI: 30595
- εστιν και: IV: 20001 20003 IX: 20017 20211 XII: 31273 XIII: 30732
30792 31047
- θ θεος και: XIII: 31515
- θεος εστιν και: V: 20032
- θεος και: XII: 31071 XIV: 31029
- ο θεος εις εστιν και: XIII: 30579
- ο θεος εστιν και: XIII: 30176
- ο θεος και: →B_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} || V: 20005 XI: 30348 30382
31279 XII: 30346 30829 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574 XV: 31253

15. ουκ] (143/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
→C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}

→H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346 30807
 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732
 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574
 31645 XV: 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

- ου[?]: VI: 20043

16. εστιν] (140/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
 →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
 →H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346 30807
 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732
 30792 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV: 30069
 31253 32206 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043
- [?]στιν: XV: 30205
- εστην: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XIII: 31047

17. αλλος] (140/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
 →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
 →H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043
 IX: 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346
 30807 30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590
 30732 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31082 31574 XV:
 30069 30205 32206 XVI: 30595

- αλλη: XV: 31253
- αλος: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIV: 31029

18. πλην] (143/144) →unanimous_{mar.12.32} →A_{mar.12.32} →B_{mar.12.32}
 →C_{mar.12.32} →D_{mar.12.32} →E_{mar.12.32} →F_{mar.12.32} →G_{mar.12.32}
 →H_{mar.12.32} →I_{mar.12.32} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30346 30807

30829 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30732
 30792 31047 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574
 31645 XV: 30069 30205 31253 32206 XVI: 30595

- $\pi[?]$: VI: 20043

19. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (140/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.32}} A_{\text{mar.12.32}} \rightarrow B_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.32}} \rightarrow D_{\text{mar.12.32}} \rightarrow E_{\text{mar.12.32}} \rightarrow F_{\text{mar.12.32}} \rightarrow G_{\text{mar.12.32}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.32}} \rightarrow I_{\text{mar.12.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
 20017 20211 30892 XI: 30348 30382 30569 31279 XII: 30179 30807 30829
 31071 31128 31273 XIII: 30004 30176 30579 30590 30732 30792 31047
 31515 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029 31082 31574 31645 XV: 30069
 30205 32206 XVI: 30595

- $[?]$: VI: 20043
- $\alpha\upsilon\tau[?]$: XII: 30346
- $\alpha\upsilon\tau\omega$: XIII: 30273
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XV: 31253

Verse 12:33

Byz^{RP}: και¹ το² αγαπαν³ αυτον⁴ εξ⁵ ολης⁶ της⁷
καρδιας⁸ και⁹ εξ¹⁰ ολης¹¹ της¹² συνεσεως¹³ και¹⁴ εξ¹⁵
ολης¹⁶ της¹⁷ ψυχης¹⁸ και¹⁹ εξ²⁰ ολης²¹ της²² ισχυος²³
και²⁴ το²⁵ αγαπαν²⁶ τον²⁷ πλησιον²⁸ ως²⁹ εαυτον³⁰
πλειον³¹ εστιν³² παντων³³ των³⁴ ολοκαυτωματων³⁵
και³⁶ θυσιων³⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	28	IX: 20011 40563 X: 32193 XI: 30124 30569 40773 XII: 30191 30513 30733 30855 30983 31071 31128 31528 32411 40211 XIII: 30152 30273 30544 31446 XIV: 30016 31084 31093 31342 31495 31675 XVI: 30061 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	13	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20017 ^c ? 30117 ^c ? 30176 ^c ? 30543 ^c ? 30555 ^c ? 30579 ^c ? 30788 ^c ? 30829 ^c ? 31546 ^c ? 32726 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (28) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
το	IV
αγαπαν	IV
αυτον	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
καρδιας	IV
και	V
εξ	IV
ολης	IV

Reading	Earliest attestation (century)
της	V
συνεσεως	V
και	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
ψυχης	V
και	IV
εξ	IV
ολης	IV
της	IV
ισχυος	IV
και	IV
το	IV
αγαπαν	IV
τον	IV
πλησιον	IV
ως	IV
εαυτον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πλειον	V
εστιν	IV
παντων	IV
των	IV
ολοκαυτωματων	IV
και	IV
θυσιων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (53) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): VI: [20042](#) IX: [20017](#)

- →A_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και θυσιων (25): IX: 20041 X: 40770 XI: 30023 30026 30700 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30719 30752 31302 32106 XIII: 30154 30766 30949 32606 XIV: 30035 30716 30728 31396 32200 32786 XVI: 30979
- →B_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (8): XI: 30873 31579 XIII: 30695 31555 31689 32174 32607 XV: 32206
- →C_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (5): XI: 30348 31279 XII: 31160 XIII: 30184 XVI: 30377
- →D_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της ισχυος και εξ ολης της συνεσεως και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (5): X: 31582 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →E_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως σεαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και θυσιων (4): XI: 30713 30780 32487 XII: 30495
- →F_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (4): XII: 31273 XIII: 32766 40950 XV: 30069

- →**G**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και θυσιων (3): XIV: [30153](#) [30349](#) [31082](#)
- →**H**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον παντων εστι των ολοκαυτωματων και των θυσιων (3): XIII: [30590](#) [30706](#) [31457](#)
- →**I**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (3): XI: [31243](#) XIV: [31645](#) [32148](#)
- →**J**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της ισχυος και εξ ολης της συνεσεως και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και θυσιων (3): XIII: [31542](#) [32542](#) XIV: [31654](#)
- →**K**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστιν παντων των ολοκαυτωματων και θυσιων (2): IX: [20211](#) XIII: [30427](#)
- →**L**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστιν παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (2): XII: [30826](#) [30828](#)
- →**M**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας σου και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και θυσιων (2): XII: [30791](#) XIII: [30697](#)
- →**N**_{mar.12.33} group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον περισσοτερον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (2): XVI: [30372](#) [32737](#)

- $\rightarrow O_{\text{mar.12.33}}$ group, attesting to και το αγαπαν αυτον εξ ολης της καρδιας και εξ ολης της ψυχης και εξ ολης της συνεσεως και εξ ολης της ισχυος και το αγαπαν τον πλησιον ως εαυτον πλειον εστι παντων των ολοκαυτωματων και των θυσιων (2): XII: 30517 XV: 30954

Apparatus

1. και] (127/128) \rightarrow unanimous_{mar.12.33} $\rightarrow A_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.33}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389
30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863
30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009
31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740
31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

2. το] (125/128) \rightarrow unanimous_{mar.12.33} $\rightarrow A_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.33}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30389 30788
31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872
32738 XIII: 30004 30013 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337
31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- [?]: XIII: 30176
- τω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

3. ἀγαπᾶν] (127/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389
30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863
30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009
31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740
31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

4. αὐτον] (124/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389
30788 31216 40387 XII: 30001 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738
XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337
31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
31506 31574 XV: 30079 30555 31253

- α[?]: XII: 30346
- αὐτο: XV: 30117
- αὐτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

5. ἐξ] (116/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30382 30788 31216 40387 XII:
30179 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30013 30176
30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV:
30131 30222 30740 31029 31326 XV: 30079 30117 30555 31253

- [?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 VIII: 20233 IX: 30892 X: 20044
XI: 30028 30389 XII: 30001 32738 XIII: 30579 XIV: 31506 31574

6. ολης] (116/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30382 30788 31216 40387 XII:
30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30013
30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31593 32680 32726 XIV:
30131 30222 30740 31029 31326 XV: 30079 30117 30555 31253

- [?]λης: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 VIII: 20233 IX: 30892 X: 20044
XI: 30028 30389 XII: 30001 32738 XIII: 30579 XIV: 31506 31574

7. της] (104/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
→I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33}
→N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX:
20038 30565 X: 31424 XI: 30788 40387 XII: 30179 30346 30351 30543
30863 30872 XIII: 30004 30013 30176 30732 30792 30827 31009 31047
31337 31515 31593 32680 XIV: 30131 30740 31029 XV: 30079 30117 30555
31253

- [?]: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.12.33} || IV: 20003 VIII: 20233 IX:
30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 31216 XII: 30001 30807 30829
32738 XIII: 30579 31546 32726 XIV: 30222 31506 31574

8. καρδιας] (116/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30382 30788 31216 40387 XII:

30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30013
 30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31546 31593 32680 32726 XIV:
 30131 30222 30740 31029 31326 XV: 30079 30117 30555 31253

- συνεσεως: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 VIII: 20233 IX: 30892 X: 20044
 XI: 30028 30389 XII: 30001 32738 XIII: 30579 XIV: 31506 31574

9. και] (99/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
 →C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
 →I_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} ||
 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30382 30788 31216 40387
 XII: 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30013 30176
 30732 30792 30827 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 31029
 31326 XV: 30079 30117 30555 31253

- [?]: VIII: 20233
- κα: V: 20032
- σου: IV: 20001
- σου [?]: XIII: 31337
- σου και: →M_{mar.12.33} || XIII: 31009 31047 31515
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} || IV: 20003 IX:
 30892 X: 20044 XI: 30028 30389 XII: 30001 30179 32738 XIII: 30579
 XIV: 30740 31506 31574

10. εξ] (115/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
 →C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
 →I_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33}
 →O_{mar.12.33} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892
 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001
 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013
 30176 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593
 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30117
 30555 31253

- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} || IV: 20001 V:
 20032 VIII: 20233 XII: 30179 XIV: 31506

11. ολης] (113/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
→I_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33}
→O_{mar.12.33} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892
X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001
30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176
30579 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV:
30131 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- ο[?]ης: XII: 30346
- ολη[?]: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} || IV: 20001 V:
20032 VIII: 20233 XII: 30179 XIV: 31506

12. της] (111/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
→I_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33}
→O_{mar.12.33} || V: 20002 20005 IX: 20038 30565 30892 X: 31424
XI: 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30346 30351 30543
30807 30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732
30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 XIV: 30131
30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- τη: XIII: 32726
- το: V: 20032
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} || IV: 20001
20003 VIII: 20233 X: 20044 XII: 30179 XIV: 30222 31506

13. συνεσεως] (87/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33}
→K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} || V: 20002
XI: 30382 30788 31216 XII: 30351 30543 30807 30829 30863 XIII: 30013
30176 30732 30792 30827 31047 31337 31546 31593 32680 32726 XIV:
30131 30740 31029 XV: 30555 31253

- διανοιας: XIII: 30004 XV: 30079

- δυναμεως: V: 20005 IX: 20038 30565
- ισχυος: XII: 30872
- καρδιας: IV: 20003 IX: 30892 X: 20044 XI: 30028 30389 XII: 30001 32738 XIII: 30579 31515 XIV: 31574
- συν[?]σ[?]ως: XII: 30346
- συναισσιωας: XI: 40387
- συναισεωας: XIII: 31009
- ψυχης: →G_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || X: 31424 XIV: 30222 31326 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 XII: 30179 XIV: 31506

14. και] (119/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30013 30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 31029 31326 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- [?]αι: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XII: 32738 XIII: 30579 XIV: 30740 31506

15. εξ] (121/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30013 30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- ε[?]: XII: 30346

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 20038 30565 XII: 32738
XIII: 30579 XIV: 31506

16. ολης] (121/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216
40387 XII: 30001 30179 30346 30543 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004
30013 30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593
32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30117
30555 31253

- ολη: XII: 30351
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 20038 30565 XII: 32738
XIII: 30579 XIV: 31506

17. της] (122/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216
40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 XIII:
30004 30013 30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546
31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30079
30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 20038 30565 XII: 32738
XIII: 30579 XIV: 31506

18. ψυχης] (95/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33}
→K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} || V: 20002
20005 XI: 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30346 30351 30543 30829
30863 XIII: 30004 30013 30176 30732 30792 30827 31009 31047 31337

31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30740 31029 31574 XV: 30079
30555 31253

- διανοιας: XIV: 31326
- ισχυος: $\rightarrow D_{\text{mar.12.33}} \rightarrow J_{\text{mar.12.33}} \parallel$ XII: 30001 30179
- συνσεως: $\rightarrow G_{\text{mar.12.33}} \rightarrow O_{\text{mar.12.33}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032
IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 XII: 30872 XIV: 30222 XV:
30117
- ψυχ[?]: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 IX: 20038 30565 XII: 32738
XIII: 30579 XIV: 31506

19. και] (122/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.33}} \rightarrow B_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.33}} \rightarrow D_{\text{mar.12.33}} \rightarrow E_{\text{mar.12.33}} \rightarrow F_{\text{mar.12.33}} \rightarrow G_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.33}} \rightarrow I_{\text{mar.12.33}} \rightarrow J_{\text{mar.12.33}} \rightarrow K_{\text{mar.12.33}} \rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}} \rightarrow N_{\text{mar.12.33}} \rightarrow O_{\text{mar.12.33}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002
 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788
 31216 40387 XII: 30001 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738 XIII:
 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515
 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 31029 31326 31574 XV: 30079
 30117 30555 31253

- αυτου: V: 20005
- σου: XII: 30179
- σου κα[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: VIII: 20233 XIV: 30740 31506

20. εξ] (125/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.33}} \rightarrow B_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.33}} \rightarrow D_{\text{mar.12.33}} \rightarrow E_{\text{mar.12.33}} \rightarrow F_{\text{mar.12.33}} \rightarrow G_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.33}} \rightarrow I_{\text{mar.12.33}} \rightarrow J_{\text{mar.12.33}} \rightarrow K_{\text{mar.12.33}} \rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}} \rightarrow N_{\text{mar.12.33}} \rightarrow O_{\text{mar.12.33}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002
 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788
 31216 40387 XII: 30001 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738
 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337
 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 XII: 30179

21. ολης] (125/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788
31216 40387 XII: 30001 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738
XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337
31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 XII: 30179

22. της] (124/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20003 V: 20002
20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788
31216 40387 XII: 30001 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738
XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337
31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 XII: 30179

23. ιςχυος] (112/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
→I_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33}
→O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20038 30565
30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII:
30351 30543 30807 30829 30863 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579
30732 30792 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV:
30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555

- [?]ος: XII: 30346

- ισχυως: XIV: 30131 XV: 31253
- συνεσεως: →D_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} || XII: 30001
- ψυχης: XII: 30872
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 XII: 30179

24. και] (128/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028
30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807
30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792
30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131
30222 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

25. το] (124/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028
30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807
30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30827
31009 31047 31337 31515 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 31029
31326 31506 XV: 30079 30117 30555 31253

- του: XIII: 30792
- τω: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740 31574

26. αγαπαν] (126/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028
30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807
30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792

30827 31009 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131
30222 31029 31326 31506 XV: 30079 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740 31574

27. τον] (118/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →M_{mar.12.33}
→N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032
VIII: 20233 IX: 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 31216
40387 XII: 30179 30346 30351 30543 30807 30863 30872 32738 XIII: 30004
30176 30579 30732 30827 31009 31047 31337 31546 31593 32680 32726 XIV:
30131 30222 31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- [?]ν: XII: 30829
- και τον: XIII: 30792
- το: →L_{mar.12.33} || XI: 30788 XII: 30001 XIII: 30013 31515 XIV:
30740
- των: IX: 20038

28. πλησιον] (125/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028
30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30346 30351 30543 30807 30829
30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30732 30792 30827 31009
31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740
31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- πλησιονον: XIV: 31029
- πλησιων: XIII: 30579
- πλισιον: XII: 30179

29. ως] (125/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
→C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
→H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}

→M_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20003 V: 20002
 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382
 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829
 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 31009
 31047 31337 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740
 31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- σου ως: IV: 20001 V: 20032 XIII: 30827

30. εαυτον] (114/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
 →C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →H_{mar.12.33}
 →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33}
 →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20003 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892
 X: 20044 31424 XI: 30028 30788 31216 40387 XII: 30001 30346 30351
 30807 30829 30863 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732
 30792 30827 31009 31047 31515 31546 31593 32680 32726 XIV: 30131
 30740 31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- εαυτων: XII: 30179
- σεαυτον: →E_{mar.12.33} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 XI: 30382
 30389 XII: 30543 XIII: 31337 XIV: 30222

31. πλειον] (109/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
 →C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
 →H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33}
 →M_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || V: 20005 IX: 30565 X: 31424 XI:
 30028 30382 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30351 30807 30829 30863
 30872 32738 XIII: 30004 30732 30827 31009 31047 31337 31515 31546
 31593 32726 XIV: 30131 30222 31029 31326 31506 31574 XV: 30079 30117
 30555 31253

- οτι: XIV: 30740
- π[?][?]: XII: 30346
- περισσοτερα: X: 20044
- περισσοτερον: →N_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 IX: 30892
- περισσωτερον: XIII: 30579
- πλειονα: VIII: 20233 XIII: 30176 32680

- πλειων: XIII: 30792
- πληρον: XII: 30543 XIII: 30013
- πλιον: V: 20002 20032 IX: 20038 XII: 30179

32. εστιν] (31/128) →unanimous_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →K_{mar.12.33}
 →L_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 30565 X:
 20044 31424 XI: 30028 30382 30788 XII: 30346 30543 32738 XIII: 30013
 30792 31047 31515 31546 XV: 31253

- εστι: →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33} →C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33}
 →E_{mar.12.33} →G_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →M_{mar.12.33}
 →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IX: 30892 XI: 30389 31216 40387 XII:
 30001 30179 30351 30807 30829 30863 30872 XIII: 30004 30732 31009
 31337 32726 XIV: 30131 30222 31326 31506 31574 XV: 30079 30117
 30555
- εστι[?]: XIV: 31029
- νουνεχως απεκριθης πλοιον γαρ εστι: XIV: 30740
- παντων εστι: →H_{mar.12.33} || XIII: 30827
- παντων εστιν: XIII: 31593
- either missing or lacuna: VIII: 20233 XIII: 30176 30579 32680

33. παντων] (121/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
 →C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}
 →I_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →M_{mar.12.33}
 →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VIII:
 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 XI: 30028 30382 30389 30788 31216
 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863 30872 32738
 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 31009 31047 31337 31515
 31546 32680 32726 XIV: 30131 30222 31029 31326 31506 31574 XV: 30079
 30117 30555 31253

- τουτο: XIV: 30740
- either missing or lacuna: →H_{mar.12.33} || X: 31424 XIII: 30827
 31593

34. των] (123/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →B_{mar.12.33}
 →C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →E_{mar.12.33} →F_{mar.12.33} →G_{mar.12.33}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.33}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382
 30389 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30829 30863
 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31515 32680 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
 31506 31574 XV: 30079 30555 31253

- $\tau\omega$: XV: 30117
- $\tau\omega[?]$: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIII: 31546 31593

35. ολοκαυτωματων] (108/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.33}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032
 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389 30788 XII:
 30001 30346 30351 30543 30872 XIII: 30013 30176 30579 30732 30827
 31009 31047 31515 31593 32680 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
 31506 31574 XV: 30079 31253

- $[?]$ λοκαυτωματων: XII: 30807
- ολοκατωματων: XV: 30555
- ολοκαυτοματων: $\rightarrow I_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.33}}$ || XII: 30829 30863
 32738 XIII: 30004 30792 31337 31546 32726
- ολοκαυτωμ $[?]$ τω $[?]$: VIII: 20233
- ολοκαυτωμ $[?]$ των: XII: 30179
- ολωκαυτοματων: XI: 40387
- ολωκαυτωματων: XI: 31216 XV: 30117

36. και] (125/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.33}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.33}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.33}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30389
 30788 31216 40387 XII: 30001 30179 30346 30351 30543 30807 30829 30863

30872 32738 XIII: 30004 30013 30579 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31515 31546 31593 32726 XIV: 30131 30222 30740 31029 31326
 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 31253

- εστι και: XIII: 32680
- εστιν και: VIII: 20233 XIII: 30176

37. θυσιαων] (69/128) →unanimous_{mar.12.33} →A_{mar.12.33} →E_{mar.12.33}
 →G_{mar.12.33} →J_{mar.12.33} →K_{mar.12.33} →M_{mar.12.33} || IV: 20003 V: 20002
 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 XI: 30028 30389 30788 40387 XII: 30179
 30351 30863 XIII: 30732 30827 31009 31337 31515 31593 32680 XIV: 30131
 30222 30740 31029 31506 31574 XV: 30117 31253

- [?]ν θυσιαων: XII: 30346
- [?]υσιαων: XIII: 31546
- των θυσιαων: →B_{mar.12.33} →C_{mar.12.33} →D_{mar.12.33} →F_{mar.12.33}
 →H_{mar.12.33} →I_{mar.12.33} →L_{mar.12.33} →N_{mar.12.33} →O_{mar.12.33} ||
 IV: 20001 IX: 30565 30892 X: 20044 31424 XI: 30382 31216 XII:
 30001 30543 30807 30829 30872 32738 XIII: 30004 30013 30176 30579
 30792 31047 32726 XIV: 31326 XV: 30079 30555

Verse 12:34

Byz^{RP}: και¹ ο² ιησους³ ιδων⁴ αυτον⁵ οτι⁶ νουνεχως⁷
 απεκριθη⁸ ειπεν⁹ αυτω¹⁰ ου¹¹ μακραν¹² ει¹³ απο¹⁴
 της¹⁵ βασιλειας¹⁶ του¹⁷ θεου¹⁸ και¹⁹ ουδεις²⁰ ουκετι²¹
 ετολμα²² αυτον²³ επερωτησαι²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	V: 20032 VI: 20043 IX: 30565 X: 40770 XI: 31579 32487 40773 XII: 30304 31273 32738 40211 XIII: 30695 30766 31689 32174 32542 40950 XIV: 31082 32786 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	7	Corr.: 20001 ^{c?} 30004 ^{c?} 30016 ^{c?} 30555 ^{c?} 30872 ^{c?} 30873 ^{c?} 31506 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	138	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ο	IV
ιησους	IV
ιδων	IV
αυτον	IV
οτι	IV
νουνεχως	IV
απεκριθη	IV
ειπεν	IV
αυτω	IV
ου	IV
μακραν	IV
ει	IV
απο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
της	IV
βασιλειας	IV
του	IV
θεου	IV
και	IV
ουδεις	IV
ουκετι	IV
ετολμα	IV
αυτον	IV
επερωτησαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 88 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (42): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 XI: 30023 30348 30780 31216 31243 XII: 30105 30178 30261 30351 30495 30513 30719 30752 30791 31160 31528 32411 XIII: 30176 30697 31457 32606 32607 32766 XIV: 30035 30131 30222 30728 31093 31396 31574 31645 32200 XVI: 30372 30377 32737 || Corr.: 32193^c?
- →**A**_{mar.12.34} **group**, attesting to και ο ιησους ιδων οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωτησαι (16): X: 32193 XII: 30001 30855 31128 31302 XIII: 30118 30590 30949 31337 XIV: 30209 31084 31495(2) 32148 XV: 30205 32206 32886
- →**B**_{mar.12.34} **group**, attesting to και ο ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτωι ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωτησαι (5): XI: 30026 30569 XII: 30003 30733 XIII: 30154
- →**C**_{mar.12.34} **group**, attesting to και ο ιησους ειδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωτησαι (4): XII: 30829 30872 XIII: 30184 31515
- →**D**_{mar.12.34} **group**, attesting to και ο ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκ ετολμα αυτον επερωτησαι (3): XII: 31071 XIII: 30152 XVI: 30061
- →**E**_{mar.12.34} **group**, attesting to και ο ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ετολμα ουκετι αυτον επερωταν (2): XII: 30983 XV: 30069
- →**F**_{mar.12.34} **group**, attesting to και ιδων ο ιησους αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ετολμα ουκετι αυτον επερωταν (2): XII: 30828 XIII: 30013

- → $G_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to και ο ιησους ιδων οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωτησαι (2): X: [31582](#) XI: [30713](#)
- → $H_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to και ο ιησους ιδων οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωταν (2): XIII: [31542](#) XIV: [31654](#)
- → $I_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to και ο ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωτησαι (2): XI: [40387](#) XII: [30863](#)
- → $J_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to και ο ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει της βασιλειας του θεου και ουδεις ετολμα ουκετι αυτον επερωτησαι (2): XIII: [30427](#) [30732](#)
- → $K_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to και ο ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα επερωτησαι αυτον (2): XIV: [30349](#) [31675](#)
- → $L_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to ο δε ιησους ιδων αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ουκετι ετολμα αυτον επερωτησαι (2): XI: [30389](#) XV: [30079](#)
- → $M_{\text{mar.12.34}}$ group, attesting to και ιδων ο ιησους αυτον οτι νουνεχως απεκριθη ειπεν αυτω ου μακραν ει απο της βασιλειας του θεου και ουδεις ετολμα ουκετι αυτον επερωταν (2): XII: [30543](#) [30826](#)

Apparatus

1. και] (135/138) →unanimous_{mar.12.34} → $A_{\text{mar.12.34}}$ → $B_{\text{mar.12.34}}$
→ $C_{\text{mar.12.34}}$ → $D_{\text{mar.12.34}}$ → $E_{\text{mar.12.34}}$ → $F_{\text{mar.12.34}}$ → $G_{\text{mar.12.34}}$
→ $H_{\text{mar.12.34}}$ → $I_{\text{mar.12.34}}$ → $J_{\text{mar.12.34}}$ → $K_{\text{mar.12.34}}$ → $M_{\text{mar.12.34}}$ ||
IV: [20001](#) V: [20005](#) VIII: [20233](#) IX: [20038](#) [20211](#) [30892](#) [40563](#) X: [20044](#)
[31424](#) XI: [30028](#) [30124](#) [30382](#) [30700](#) [30788](#) [30873](#) [31279](#) XII: [30179](#) [30191](#)

30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30792
 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV: 30016
 30153 30716 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI:
 30595

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$ || XIV: 30740

2. ο] (132/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$ || IV: 20001 V: 20005
 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30179 30191 30517 30807 32106 XIII:
 30004 30273 30544 30579 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31555
 31593 32680 32726 XIV: 30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342
 31506 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595

- $\iota\delta\omega\nu$ ο: $\rightarrow F_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}}$ || XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XIII: 30706

3. ιησους] (134/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}}$ ||
 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 20044
 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30179 30191
 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30792
 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32726 XIV: 30016 30153
 30716 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595

- δε ιησους: $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$ || XIV: 30740
- κυριος: XIII: 31555

4. ιδων] (116/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$ || VIII: 20233 IX: 20211 30892
 40563 X: 31424 XI: 30124 30788 30873 31279 XII: 30179 30191 30517
 30807 32106 XIII: 30273 30544 30706 30827 31009 31047 31555 31593

32680 XIV: 30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117
30555 30954 31253 XVI: 30595

- εἰδων: →C_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 XI: 30382 XIII: 30004
31446 32726
- εἰδως: X: 20044 XI: 30700 XIII: 30579
- ἰδον: IX: 20038 XIII: 31546
- ἰδως: XI: 30028 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.34} →M_{mar.12.34} || XII: 30346

5. αὐτον] (102/138) →unanimous_{mar.12.34} →B_{mar.12.34} →C_{mar.12.34}
→D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34}
→L_{mar.12.34} →M_{mar.12.34} || VIII: 20233 IX: 40563 X: 20044 31424 XI:
30124 30382 30700 30873 31279 XII: 30191 30346 30517 32106 XIII: 30273
30544 30706 30792 30827 31009 31047 31446 31555 31593 32680 32726 XIV:
30016 30153 30716 30740 31326 XV: 30555 30954 31253 XVI: 30595

- αὐτο[?]: XII: 30807
- αὐτων: IX: 20211 XII: 30179 XIII: 30004 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.34} →G_{mar.12.34} →H_{mar.12.34} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 30892 XI: 30028 30788 XIII: 30579
31546 XIV: 31029 31342 31506

6. οτι] (137/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
→H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}
→M_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873
31279 XII: 30179 30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544
30579 30706 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680
32726 XIV: 30016 30153 30716 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555
30954 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

7. νουνεχως] (130/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}}$ || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 30892 40563
 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30179
 30191 30517 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30792 30827
 31009 31047 31446 31546 31555 31593 XIV: 30016 30153 30716 31029
 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 XVI: 30595

- νουν[?]χως: VIII: 20233
- νουνε[?]ως: XII: 30346
- νουνεχως: XIII: 32680
- νουνεχω[?]: XII: 30807
- νουνεχων: XIII: 32726
- συναιτως: XI: 30028
- συνεχως: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

8. απεκριθη] (130/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$ ||
 IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30892 40563 X: 20044 31424 XI:
 30028 30124 30700 30788 30873 31279 XII: 30179 30191 30346 30517 30807
 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30827 31009 31047 31446
 31555 31593 32680 32726 XIV: 30153 30716 31029 31326 31342 31506 XV:
 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595

- απεκριθει: IX: 20211 XI: 30382 XIII: 31546 XIV: 30016
- απεκριθηι: $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}}$
- απεκριθην: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

9. ειπεν] (134/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.34}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}}$ || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 30892
 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31279
 XII: 30179 30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30579 30706

30792 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV:
 30016 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30555 30954 31253 XVI:
 30595

- [?]ιπεν: IX: 20211
- λεγει: XIV: 30153 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544

10. αυτω] (123/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →C_{mar.12.34}
 →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34}
 →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII:
 20233 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30873
 31279 XII: 30179 30191 30346 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30792
 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV: 30016
 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30595

- αυτωι: →B_{mar.12.34} →G_{mar.12.34} →M_{mar.12.34} || XI: 30124 30700
 30788 XII: 30517 30807 32106

11. ου] (134/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
 →C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
 →H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}
 →M_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20211 30892
 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873 XII:
 30179 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30579 30706 30792
 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV: 30016
 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30595

- ειπεν ου: XIII: 30544
- οτι ου: IX: 20038 XI: 31279 XII: 30191

12. μακραν] (135/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
 →C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
 →H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}

→M_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211
 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 31279
 XII: 30179 30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579
 30706 30792 30827 31009 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV:
 30016 30153 30716 30740 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30595

- μ[?]κραν: XIV: 31029
- μακ—: XI: 30873
- μακρα: XIII: 31047

13. ελ] (132/138) →unanimous →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
 →C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
 →H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}
 →M_{mar.12.34} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 40563 X:
 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30179 30191
 30346 30517 32106 XIII: 30004 30544 30579 30706 30827 31009 31047
 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV: 30016 30153 30716 30740
 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595

- η: XIII: 30273 30792
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 30892 X: 20044 XII: 30807

14. απο] (131/138) →unanimous →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
 →C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
 →H_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34} →M_{mar.12.34} || IV: 20001
 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 20044 31424 XI:
 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30179 30191 30517 XIII:
 30004 30273 30544 30579 30706 30792 30827 31009 31047 31446 31546
 31555 31593 32680 32726 XIV: 30016 30153 30716 30740 31029 31326
 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595

- [?]: XII: 30807
- α[?]: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} || XII: 32106

15. $\tau\eta\varsigma]$ (135/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}} \rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}} \rightarrow D_{\text{mar.12.34}} \rightarrow E_{\text{mar.12.34}} \rightarrow F_{\text{mar.12.34}} \rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}} \rightarrow I_{\text{mar.12.34}} \rightarrow J_{\text{mar.12.34}} \rightarrow K_{\text{mar.12.34}} \rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873
31279 XII: 30179 30191 30517 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706
30792 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV:
30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954
31253

- $[?] [?]\iota\alpha\varsigma$: XII: 30346
- $[?] \tau[?]\varsigma$: XII: 30807
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

16. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\alpha\varsigma]$ (134/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}} \rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}} \rightarrow D_{\text{mar.12.34}} \rightarrow E_{\text{mar.12.34}} \rightarrow F_{\text{mar.12.34}} \rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}} \rightarrow I_{\text{mar.12.34}} \rightarrow J_{\text{mar.12.34}} \rightarrow K_{\text{mar.12.34}} \rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 20044
31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30191 30517
30807 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706 30792 30827 31009
31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV: 30016 30153 30716
30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595

- $[?]\iota\lambda\epsilon\iota\alpha\varsigma$: VIII: 20233
- $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\alpha\varsigma$: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XII: 30346

17. $\tau\omicron\upsilon]$ (135/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.34}} \rightarrow B_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.34}} \rightarrow D_{\text{mar.12.34}} \rightarrow E_{\text{mar.12.34}} \rightarrow F_{\text{mar.12.34}} \rightarrow G_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.34}} \rightarrow I_{\text{mar.12.34}} \rightarrow J_{\text{mar.12.34}} \rightarrow K_{\text{mar.12.34}} \rightarrow L_{\text{mar.12.34}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.34}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211
40563 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31279 XII: 30179
30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706
30792 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680 32726 XIV:
30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954
31253 XVI: 30595

- εἰ τοῦ: IX: 30892 X: 20044
- τ[?]: XI: 30700

18. θεοῦ] (138/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
→H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}
→M_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873
31279 XII: 30179 30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544
30579 30706 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31555 31593 32680
32726 XIV: 30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117
30555 30954 31253 XVI: 30595

19. καὶ] (136/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
→H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}
→M_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873
31279 XII: 30179 30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544
30706 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32726 XIV:
30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954
31253 XVI: 30595

- [?] καὶ: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 31555

20. οὐδεὶς] (136/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
→H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34}
→M_{mar.12.34} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 40563
X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII:
30179 30191 30346 30517 30807 32106 XIII: 30004 30273 30544 30579
30706 30792 30827 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32726 XIV:
30016 30153 30716 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 30954
31253 XVI: 30595

- ουδεις: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIII: 31555

21. ουκετι] (108/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →G_{mar.12.34} →H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →K_{mar.12.34}
→L_{mar.12.34} || IV: 20001 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424
XI: 30028 30382 30700 30873 XII: 30191 30517 30807 XIII: 30004 30273
30544 30706 31009 31047 31446 31546 31593 32680 32726 XIV: 30016
30153 31029 31506 XV: 30117 31253 XVI: 30595

- [?]: XII: 30346
- αυτον: XIV: 30716
- αυτον ουκετι: XIII: 30792
- ετολμα αυτον ουκετι: XIII: 30827
- ετολμα ουκετι: →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →M_{mar.12.34}
|| XI: 30124 30788 XII: 32106 XIV: 31342
- ο[?]ετι: VIII: 20233
- ουκ: →D_{mar.12.34} || XV: 30555
- ουκετη: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 31279 XII: 30179 XIII: 30579
31555 XIV: 30740 31326 XV: 30954

22. ετολμα] (121/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →G_{mar.12.34} →H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34}
→K_{mar.12.34} →L_{mar.12.34} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX:
20038 20211 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30700 30873
31279 XII: 30179 30191 30517 30807 XIII: 30004 30273 30544 30579 30706
31009 31047 31446 31546 31593 32680 32726 XIV: 30016 30153 30716
30740 31029 31326 31506 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30595

- [?]τολ—α: XV: 30555
- ετολμησεν: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →J_{mar.12.34}
→M_{mar.12.34} || XI: 30124 30788 XII: 30346 32106 XIII: 30827
31555 XIV: 31342

23. αὐτον] (123/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34} →B_{mar.12.34}
→C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →G_{mar.12.34}
→H_{mar.12.34} →I_{mar.12.34} →J_{mar.12.34} →L_{mar.12.34} →M_{mar.12.34} ||
V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 20044 XI: 30028
30124 30382 30700 30788 30873 31279 XII: 30179 30807 32106 XIII: 30004
30273 30544 30706 31009 31047 31546 31593 32680 32726 XIV: 30016
30153 30740 31029 31326 31342 31506 XV: 30117 30555 XVI: 30595

- αὐτ[?]: XII: 30346
- αὐτω: XV: 31253
- ἐπερωτησαι αὐτον: →K_{mar.12.34} || XII: 30191 30517 XIII: 30579
30827 31446 XV: 30954
- ἐπηρωτησαι αὐτον: X: 31424
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XIII: 30792 31555 XIV: 30716

24. ἐπερωτησαι] (109/138) →unanimous_{mar.12.34} →A_{mar.12.34}
→B_{mar.12.34} →C_{mar.12.34} →D_{mar.12.34} →G_{mar.12.34} →I_{mar.12.34}
→J_{mar.12.34} →L_{mar.12.34} || VIII: 20233 IX: 20211 30892 40563 X:
20044 XI: 30124 30382 30873 31279 XII: 30807 32106 XIII: 30004 30273
30544 30706 30792 31047 31546 32680 32726 XIV: 30016 30153 30716
30740 31029 31326 31342 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30595

- [?]περωταν: XII: 30346
- ἐπαιρωτισαι: XIII: 31593
- ἐπεροτισαι: XII: 30179
- ἐπερωταν: →E_{mar.12.34} →F_{mar.12.34} →H_{mar.12.34} →M_{mar.12.34} ||
IX: 20038 XI: 30700 30788
- ἐπερωτησε: V: 20005 XIV: 31506
- ἐπερωτησε αὐτον: IV: 20001
- περωτησαι: XIII: 31009
- τι ἐπερωταν: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.34} || X: 31424 XII: 30191 30517
XIII: 30579 30827 31446 31555 XV: 30954

Verse 12:35

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ ιησους⁴ ελεγεν⁵ διδασκων⁶
εν⁷ τω⁸ ιερω⁹ πως¹⁰ λεγουσιν¹¹ οι¹² γραμματαις¹³
οτι¹⁴ ο¹⁵ χριστος¹⁶ υιος¹⁷ εστιν¹⁸ δαυιδ¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IX: 20017 20211 30892 X: 40770 XI: 20055 30389 40773 XII: 30003 30543 30752 30826 40211 XIII: 31047 31457 32766 XIV: 30349
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	7	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30118 ^{c?} 30595 ^{c?} 30872 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	142	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	IV
ιησους	IV
ελεγεν	IV
διδασκων	IV
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
πως	IV
λεγουσιν	IV
οι	IV
γραμματαις	IV
οτι	IV
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
χριστος	IV
υιος	IV
εστιν	V
δαυιδ	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (49) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.35}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): V: 20002 VI: 20043 IX: 20011 20041 XI: 30028 XIII: 30176 31546
- →**A_{mar.12.35}** group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματεις οτι ο χριστος υιος δαυιδ εστιν (20): XI: 32487 XII: 30719 30872 30983 XIII: 30766 30792 31555 XIV: 30131 30153 30209 31082 31084 31093 31495(2) 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 32886

- →**B**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι δαυιδ (20): XII: [30105](#) [30351](#) [30495](#) [30855](#) [31128](#) [31302](#) [32411](#) XIII: [30590](#) [30695](#) [30697](#) [31337](#) [32607](#) XIV: [30035](#) [30716](#) [30740](#) [31326](#) [31396](#) [31645](#) [32200](#) [32786](#)
- →**C**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι του δαυιδ (18): XI: [30348](#) [31216](#) [31243](#) [31279](#) [31579](#) XII: [30807](#) [31160](#) [31528](#) XIII: [30152](#) [31542](#) [32174](#) [32542](#) [32726](#) XIV: [30016](#) [31654](#) XV: [30555](#) XVI: [30377](#) [30979](#)
- →**D**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγεν διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος δαυιδ εστιν (10): IX: [20038](#) X: [20044](#) [31424](#) XII: [30001](#) [30828](#) [31273](#) XIII: [30013](#) [30544](#) [30579](#) [40950](#)
- →**E**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος δαυιδ εστι (2): XIII: [31689](#) XIV: [31574](#)
- →**F**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγεν διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος δαυιδ εστιν (2): X: [31582](#) [32193](#)
- →**G**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι δαυιδ (2): XI: [30780](#) XII: [30261](#)
- →**H**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι δαυιδ (2): XII: [30304](#) XIII: [30154](#)
- →**I**_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι δαβιδ (2): XVI: [30372](#) [32737](#)

- →J_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ειπε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι δαυιδ (2): XIII: 30827 31446
- →K_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγεν διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστι δαυιδ (2): XIII: 30004 XIV: 30728
- →L_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ουχι υιος εστιν δαυιδ (2): XIII: 30949 XIV: 31506
- →M_{mar.12.35} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους ελεγε διδασκων εν τω ιερω πως λεγουσιν οι γραμματαις οτι ο χριστος υιος εστιν του δαυιδ (2): XII: 30829 XV: 31253

Apparatus

1. και] (140/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
→H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}
→M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713
30788 30873 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791
30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 31009
31515 31593 32606 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 30079 32206
XVI: 30061

- [?]αι: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

2. αποκριθεις] (142/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
→H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}

→M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713
 30788 30873 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791
 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732
 31009 31515 31593 32606 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 30079
 32206 XVI: 30061 30595

3. ο] (138/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
 →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →H_{mar.12.35}
 →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023
 30026 30124 30382 30569 30713 30788 30873 40387 XII: 30178 30179 30191
 30346 30513 30517 30733 30791 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118
 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593 32606 32680 XIV:
 30222 31029 31342 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061 30595

• *either missing or lacuna*: →G_{mar.12.35} || V: 20032 XI: 30700

4. ιησους] (138/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
 →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →H_{mar.12.35}
 →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} || IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023
 30026 30124 30382 30569 30713 30788 30873 40387 XII: 30178 30179 30191
 30346 30513 30517 30733 30791 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118
 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593 32606 32680 XIV:
 30222 31029 31342 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061 30595

• *either missing or lacuna*: →G_{mar.12.35} || V: 20032 XI: 30700

5. ελεγεν] (43/142) →unanimous_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →F_{mar.12.35}
 →K_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563
 XI: 30023 30124 30382 30700 30788 30873 XII: 30178 30179 30863 31071
 32106 32738 XIII: 31009 31515 XIV: 30222 31342

- [?]: XII: 30346
- ειπε: →J_{mar.12.35} || XIII: 30706
- ειπεν: XI: 40387 XII: 30191 XIII: 30427 30732 31593

- ελεγγεν: XIII: 30273
- ελεγε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.35}} \rightarrow B_{\text{mar.12.35}} \rightarrow C_{\text{mar.12.35}} \rightarrow E_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.35}} \rightarrow H_{\text{mar.12.35}} \rightarrow I_{\text{mar.12.35}} \rightarrow L_{\text{mar.12.35}} \rightarrow M_{\text{mar.12.35}} \parallel$
 XI: 30569 30713 XII: 30513 30517 30733 30791 XIII: 30184 32606
 32680 XIV: 31029 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061
- λεγε: XIII: 30118
- λεγει: V: 20032 XI: 30026 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. διδασκων] (132/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.35}} \rightarrow B_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.35}} \rightarrow D_{\text{mar.12.35}} \rightarrow E_{\text{mar.12.35}} \rightarrow F_{\text{mar.12.35}} \rightarrow G_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.35}} \rightarrow I_{\text{mar.12.35}} \rightarrow J_{\text{mar.12.35}} \rightarrow K_{\text{mar.12.35}} \rightarrow L_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.35}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713
 30788 30873 40387 XII: 30179 30191 30513 30517 30733 30791 31071 XIII:
 30118 30184 30273 30706 31009 31593 32606 32680 XIV: 31029 31342 XV:
 30069 30079 32206 XVI: 30595

- [?]ασ[?]ων: XII: 30346
- [?]ις: XVI: 30061
- διδασκον: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XII: 30178 30863 32106 32738 XIII: 30427
 30732 XIV: 30222

7. εν] (141/142) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.35}} \rightarrow B_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.35}} \rightarrow D_{\text{mar.12.35}} \rightarrow E_{\text{mar.12.35}} \rightarrow F_{\text{mar.12.35}} \rightarrow G_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.35}} \rightarrow I_{\text{mar.12.35}} \rightarrow J_{\text{mar.12.35}} \rightarrow K_{\text{mar.12.35}} \rightarrow L_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.35}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713
 30788 30873 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791
 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732
 31009 31515 31593 32606 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 30079
 XVI: 30061 30595

- —ν: XV: 32206

8. τω] (129/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →G_{mar.12.35} →I_{mar.12.35}
→J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} || IV: 20001
20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023
30382 30873 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30733 30791 30863
31071 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515
31593 32606 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061
30595

- τωι: →F_{mar.12.35} →H_{mar.12.35} || XI: 30026 30124 30569 30700
30713 30788 XII: 30517 32106 XIII: 32680

9. ιρω] (129/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →G_{mar.12.35} →I_{mar.12.35}
→J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} || IV: 20001
20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563 XI: 30382
30700 30713 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30791 30863 31071
32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593
32606 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061
30595

- [?]ρω: XI: 30873
- ιρωι: →F_{mar.12.35} →H_{mar.12.35} || XI: 30023 30026 30124 30569
30788 XII: 30517 30733 32106

10. πως] (131/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
→H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}
→M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 VIII: 20233
IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713 30788
30873 40387 XII: 30179 30191 30346 30517 30733 30791 31071 XIII: 30118
30273 30706 31009 31515 32606 32680 XIV: 31029 31342 XV: 30069 30079
32206 XVI: 30061 30595

- [?]ν πως: XIV: 30222
- [?]ως: XIII: 30184

- διδασκων πωζ: XII: 30178 30863 32106 32738 XIII: 30427 30732
- ειπεν πωζ: V: 20005
- π[?]: XII: 30513
- π[?]ς: XIII: 31593

11. λεγουσιν] (140/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
→H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}
→M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX:
30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713 30788 30873
40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791 30863 31071
32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515
31593 32606 32680 XIV: 31029 31342 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061
30595

- [?]εγουσιν: VIII: 20233
- λεγγουσιν: XIV: 30222

12. οι] (142/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
→C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
→H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}
→M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713
30788 30873 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791
30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732
31009 31515 31593 32606 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 30079
32206 XVI: 30061 30595

13. γραμματεις] (134/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35}
→B_{mar.12.35} →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35}
→G_{mar.12.35} →H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35}
→L_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 30565 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713 30788
30873 40387 XII: 30178 30191 30513 30517 30733 32106 32738 XIII: 30118
30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593 32606 32680 XIV:
30222 31029 31342 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30061 30595

- [?]ραμματαις: XII: 30791
- γραμμα: XII: 30863
- γραμματης: XII: 30179 31071
- γραμματις: IV: 20001 V: 20032
- γραμταις: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: XII: 30346

14. οτι] (138/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
 →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
 →H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}
 →M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX:
 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713 30788 30873
 40387 XII: 30178 30179 30191 30513 30517 30733 30791 31071 32106 32738
 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593 32606
 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 30069 32206 XVI: 30061 30595

- [?]τε[?]ς οτι: XII: 30346
- [?]τι: VIII: 20233
- τελς οτι: XII: 30863
- τον: XV: 30079

15. ο] (137/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
 →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
 →H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563 XI:
 30023 30026 30124 30569 30700 30713 30788 30873 40387 XII: 30178 30179
 30191 30346 30513 30517 30733 30791 30863 31071 32106 32738 XIII:
 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593 32606 32680 XIV:
 30222 31029 31342 XV: 30069 32206 XVI: 30061 30595

- ουχι: →L_{mar.12.35}
- χριστον: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30382

16. χριστος] (138/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
 →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}

→H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 30565 40563 XI:
 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713 30788 30873 40387 XII: 30178
 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791 30863 31071 32106 32738 XIII:
 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009 31515 31593 32606 32680 XIV:
 30222 31029 31342 XV: 30069 32206 XVI: 30061

- κυριος: XVI: 30595
- υιον: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.35}

17. υιος] (138/142) →unanimous_{mar.12.35} →A_{mar.12.35} →B_{mar.12.35}
 →C_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →E_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} →G_{mar.12.35}
 →H_{mar.12.35} →I_{mar.12.35} →J_{mar.12.35} →K_{mar.12.35} →L_{mar.12.35}
 →M_{mar.12.35} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 30565 40563 XI: 30023 30026 30124 30382 30569 30700 30713
 30873 40387 XII: 30178 30179 30191 30346 30513 30517 30733 30791 30863
 31071 32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30427 30706 30732 31009
 31515 31593 32680 XIV: 30222 31029 31342 XV: 32206 XVI: 30061 30595

- ειναι: XV: 30079
- εστιν ο υιος: XIII: 32606
- ο υιος: XI: 30788 XV: 30069

18. εστιν] (22/142) →unanimous_{mar.12.35} →L_{mar.12.35} →M_{mar.12.35} || V:
 20032 VI: 20042 IX: 40563 XI: 30382 40387 XII: 30863 XIII: 30732 31515
 31593 32680 XIV: 31029

- δαυειδ εστιν: IV: 20003 V: 20005
- δαυιδ εστι: →E_{mar.12.35} || XIII: 31009 XIV: 30222
- δαυιδ εστι[?]: IX: 30565
- δαυιδ εστιν: →A_{mar.12.35} →D_{mar.12.35} →F_{mar.12.35} || IV: 20001
 XI: 30713 30788 30873 XII: 30346 30517 31071 XIII: 30118 30706 XV:
 30069
- εσ[?]ιν: VIII: 20233

- $\epsilon\sigma\tau\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.35}} \rightarrow C_{\text{mar.12.35}} \rightarrow G_{\text{mar.12.35}} \rightarrow H_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.35}} \rightarrow J_{\text{mar.12.35}} \rightarrow K_{\text{mar.12.35}} \parallel \text{XI: } 30023 \ 30026 \ 30124$
 $30569 \ 30700 \text{ XII: } 30178 \ 30179 \ 30191 \ 30513 \ 30733 \ 30791 \ 32106 \ 32738$
 $\text{XIII: } 30184 \ 30273 \ 30427 \ \text{XIV: } 31342 \ \text{XV: } 32206 \ \text{XVI: } 30061 \ 30595$
- *either missing or lacuna*: XIII: 32606 XV: 30079

19. $\delta\alpha\upsilon\iota\delta]$ (60/142) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.35}} \rightarrow B_{\text{mar.12.35}} \rightarrow G_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.35}} \rightarrow J_{\text{mar.12.35}} \rightarrow K_{\text{mar.12.35}} \rightarrow L_{\text{mar.12.35}} \parallel \text{V: } 20032 \ \text{VIII: } 20233$
 $\text{IX: } 40563 \ \text{XI: } 30023 \ 30026 \ 30124 \ 30700 \ 40387 \ \text{XII: } 30178 \ 30733$
 $30791 \ 30863 \ 32106 \ \text{XIII: } 30273 \ 30427 \ 30732 \ 31515 \ 31593 \ 32606 \ 32680 \ \text{XIV: } 31029$
 $\text{XV: } 32206 \ \text{XVI: } 30595$

- $\delta\alpha\beta\iota\delta$: $\rightarrow I_{\text{mar.12.35}}$
- $\tau\omicron\upsilon \delta\alpha\upsilon\iota\delta$: $\rightarrow C_{\text{mar.12.35}} \rightarrow M_{\text{mar.12.35}} \parallel \text{VI: } 20042 \ \text{XI: } 30382 \ 30569$
 $\text{XII: } 30179 \ 30191 \ 30513 \ 32738 \ \text{XIII: } 30184 \ \text{XIV: } 31342 \ \text{XV: } 30079 \ \text{XVI: } 30061$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.12.35}} \rightarrow D_{\text{mar.12.35}} \rightarrow E_{\text{mar.12.35}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.35}} \parallel \text{IV: } 20001 \ 20003 \ \text{V: } 20005 \ \text{IX: } 30565 \ \text{XI: } 30713$
 $30788 \ 30873 \ \text{XII: } 30346 \ 30517 \ 31071 \ \text{XIII: } 30118 \ 30706 \ 31009 \ \text{XIV: } 30222$
 $\text{XV: } 30069$

Verse 12:36

Byz^{RP}: αὐτὸς¹ γὰρ² δαυὶδ³ εἶπεν⁴ ἐν⁵ πνευματι⁶ ἁγίῳ⁷
 λέγει⁸ ὁ⁹ κύριος¹⁰ τῷ¹¹ κυρίῳ¹² μου¹³ καθοῦ¹⁴ ἐκ¹⁵
 δεξιῶν¹⁶ μου¹⁷ ἕως¹⁸ ἀν¹⁹ θῶ²⁰ τοὺς²¹ ἐχθρούς²² σου²³
 ὑποποδίων²⁴ τῶν²⁵ ποδῶν²⁶ σου²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	IV: 20003 VI: 20042 IX: 20041 X: 40770 XI: 30023 30382 30713 40773 XII: 30346 30495 30872 40211 XIII: 30697 30827 31337 32680 XIV: 31645 32148
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	6	Corr.: 20005 ^{c?} 20211 ^{c?} 30117 ^{c?} 30595 ^{c?} 30791 ^{c?} 31515 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (6).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αυτος	IV
γαρ	V
δαυιδ	IV
ειπεν	IV
εν	IV
πνευματι	V
αγιω	V
λεγει	V
ο	V
κυριος	IV
τω	IV
κυριω	IV
μου	IV
καθου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εκ	IV
δεξιων	IV
μου	IV
εως	IV
αν	IV
θω	IV
τους	IV
εχθρους	IV
σου	IV
υποποδιον	IV
των	IV
ποδων	IV
σου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (47) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.36} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): V: 20002 IX: 20011 20017 XII: 30105 30178 30261 30351 30752 31302 32411 XIII: 30004 30118 30792 31009 31546 32174 32606 40950 XIV: 30035 30153 30716 30728 31082 31084 31495(2) 32200 XV: 31253 XVI: 30979
- →**A**_{mar.12.36} **group**, attesting to αὐτός γὰρ δαυὶδ εἶπεν ἐν πνεύματι ἁγίῳ εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου καθοῦ ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἀν θῶ τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποποδῖον τῶν ποδῶν σου (29): XI: 30348 30389 30873 31216 31243 31579 XII: 30001 30807 30855 31071 31160 31273 XIII: 30152 30590 30695 30766 30949 32726 XIV: 30349 31029 31326 31396 31506 31654 XV: 30205 30555 32206 XVI: 30061 30377
- →**B**_{mar.12.36} **group**, attesting to αὐτός γὰρ δαυὶδ εἶπεν ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου καθοῦ ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἀν θῶ τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποποδῖον τῶν ποδῶν σου (6): IX: 30892 X: 31424 XII: 30191 31128 XIV: 31675 XV: 30954
- →**C**_{mar.12.36} **group**, attesting to αὐτός δαυὶδ εἶπεν ἐν πνεύματι ἁγίῳ εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου καθοῦ ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἀν θῶ τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποποδῖον τῶν ποδῶν σου (4): XII: 30828 30983 XIII: 31689 XV: 30069
- →**D**_{mar.12.36} **group**, attesting to αὐτός δαυὶδ εἶπεν ἐν τῷ πνεύματι τῷ ἁγίῳ εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου καθοῦ ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἀν θῶ τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποποδῖον τῶν ποδῶν σου (3): IV: 20001 IX: 30565 X: 20044
- →**E**_{mar.12.36} **group**, attesting to αὐτός γὰρ δαυὶδ λέγει ἐν πνεύματι ἁγίῳ εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου καθοῦ ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἀν θῶ

τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (3): XI: [30780](#) [40387](#) XIV: [31093](#)

- →F_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ ο δαυιδ ειπεν εν πνευματι αγιω λεγει ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (3): XI: [32487](#) XIII: [30154](#) [31555](#)
- →G_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ δαυιδ ειπεν εν πνευματι αγιω λεγων ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XIII: [30706](#) [31457](#)
- →H_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ δαυιδ ειπεν εν πνευματι τω αγιω ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XIII: [31047](#) [32607](#)
- →I_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ ο δαυιδ ειπεν εν πνευματι αγιω ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XIV: [30740](#) XV: [30079](#)
- →J_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ δαυιδ εν πνευματι αγιω λεγει ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XIII: [30544](#) XIV: [30131](#)
- →K_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ ο δαυιδ ειπεν εν αγιω πνευματι λεγων ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XIII: [30427](#) [30732](#)
- →L_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ δαβιδ ειπεν εν τω πνευματι τω αγιω ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XVI: [30372](#) [32737](#)
- →M_{mar.12.36} group, attesting to αυτος γαρ ειπεν εν πνευματι αγιω ειπεν ο κυριος τω κυριω μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου (2): XII: [30829](#) XIV: [32786](#)

- $\rightarrow N_{\text{mar.12.36}}$ group, attesting to αὐτος γὰρ δαυιδ εἶπεν ἐν πνεύματι ἁγίῳ· εἶπεν ὁ κυριὸς τῶι κῶι μου καθοῦ ἐκ δεξιῶν μου ἕως ἀν θῶ τοὺς ἐχθροὺς σου ὑποποδῖον τῶν ποδῶν σου (2): X: 31582 32193

Apparatus

1. αὐτος] (133/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.36}}$ || V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII: 30003
30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863 31528
32106 XIII: 30013 30176 30273 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV:
30016 30209 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- αὐτο[?]: XIV: 30222
- αὐτῶς: IX: 20211
- καὶ: XII: 32738
- καὶ αὐτος: XIII: 30579
- καὶ οὗτος: V: 20005
- ὑτος: XIII: 30184

2. γὰρ] (118/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.36}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.36}}$ ||
VI: 20043 IX: 20038 20211 40563 XI: 30026 30124 30569 30700 XII: 30003
30179 30304 30513 30517 30719 30733 30791 30863 31528 32106 32738
XIII: 30184 30273 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209
30222 XV: 30117 XVI: 30595

- γὰ: XV: 32886
- γὰ[?]: XIII: 30176 XIV: 31574

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.12.36}} \rightarrow D_{\text{mar.12.36}} \parallel$ V: 20005
20032 VIII: 20233 XI: 30028 30788 31279 XII: 30543 30826 XIII: 30013
30579 XIV: 31342

3. $\delta\alpha\upsilon\iota\delta]$ (120/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.36}} \rightarrow B_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.36}} \rightarrow D_{\text{mar.12.36}} \rightarrow E_{\text{mar.12.36}} \rightarrow G_{\text{mar.12.36}} \rightarrow H_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.36}} \rightarrow N_{\text{mar.12.36}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038
 20211 40563 XI: 30026 30028 30569 30700 30788 31279 XII: 30003 30179
 30304 30517 30543 30719 30791 30826 31528 XIII: 30013 30176 30184
 30273 30579 31446 31515 31542 31593 32766 XIV: 30016 30209 30222
 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- $\delta\alpha\beta\iota\delta$: $\rightarrow L_{\text{mar.12.36}}$
- $\delta\alpha\upsilon\epsilon\iota\delta$: V: 20005
- $\circ \delta\alpha\upsilon\iota\delta$: $\rightarrow F_{\text{mar.12.36}} \rightarrow I_{\text{mar.12.36}} \rightarrow K_{\text{mar.12.36}} \parallel$ XI: 30124 XII:
30733 30863 32106 32738 XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow M_{\text{mar.12.36}} \parallel$ XII: 30513

4. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (129/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.36}} \rightarrow B_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.36}} \rightarrow D_{\text{mar.12.36}} \rightarrow F_{\text{mar.12.36}} \rightarrow G_{\text{mar.12.36}} \rightarrow H_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.36}} \rightarrow K_{\text{mar.12.36}} \rightarrow L_{\text{mar.12.36}} \rightarrow M_{\text{mar.12.36}} \rightarrow N_{\text{mar.12.36}} \parallel$ V:
 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 40563 XI: 30026 30028
 30124 30569 30700 30788 31279 XII: 30003 30179 30304 30517 30543 30733
 30791 30826 30863 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30579 31446
 31515 31542 31593 32542 32766 XIV: 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
 32886 XVI: 30595

- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: $\rightarrow E_{\text{mar.12.36}} \parallel$ XII: 30513 XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.12.36}} \parallel$ XII: 30719 31528 XIV:
30016

5. $\epsilon\nu]$ (121/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.36}} \rightarrow B_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.36}} \rightarrow D_{\text{mar.12.36}} \rightarrow E_{\text{mar.12.36}} \rightarrow F_{\text{mar.12.36}} \rightarrow G_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.36}} \rightarrow I_{\text{mar.12.36}} \rightarrow J_{\text{mar.12.36}} \rightarrow K_{\text{mar.12.36}} \rightarrow L_{\text{mar.12.36}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.36}} \rightarrow N_{\text{mar.12.36}} \parallel$ V: 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211
 XI: 30028 30124 30788 31279 XII: 30513 30517 30543 30719 30733 30826

30863 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30273 30579 31446 32542
32766 XIV: 30209 30222 31574

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 IX: 40563 XI: 30026 30569
30700 XII: 30003 30179 30304 30791 XIII: 30184 31515 31542 31593
XIV: 30016 31342 XV: 30117 32886 XVI: 30595

6. πνευματι] (101/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →C_{mar.12.36}
→E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36} →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36}
→J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20032
VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30028 30124 30788 31279 XII: 30513 30543 30719
30733 30826 31528 32738 XIII: 30013 30176 30273 32542 XIV: 30222 31574

- εν: XV: 30117
- εν πνευματι: VI: 20043 IX: 40563 XI: 30026 30569 30700 XII: 30003
30179 30304 30791 XIII: 30184 31515 31542 31593 XIV: 30016 XV:
32886 XVI: 30595
- πεν εν πνευματι: XIV: 30209
- τω πνευματι: →B_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →L_{mar.12.36} || V: 20005
IX: 20038 XIII: 30579 31446 32766 XIV: 31342
- τωι πνευματι: XII: 30517
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 32106

7. αγιω] (107/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →C_{mar.12.36}
→E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} || V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20211 40563 XI:
30028 30700 31279 XII: 30003 30179 30513 30543 30719 30791 30863 31528
32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 31515 31542 32542 XIV: 30016 30209
30222 31574 XV: 32886 XVI: 30595

- αγιωι: →N_{mar.12.36} || XI: 30026 30124 30569 30788 XII: 30304
30733 30826 32106
- τω αγιω: →B_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →H_{mar.12.36} →L_{mar.12.36} || V:
20005 IX: 20038 XIII: 30579 31446 31593 32766 XIV: 31342
- τωι αγιωι: XII: 30517
- *either missing or lacuna*: XV: 30117

8. λεγει] (51/139) →unanimous_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} || V: 20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30026 30569 XII: 30003 30179 30304 30733 30791 XIII: 30176 30273 31446 31515 31593 XIV: 30222 XVI: 30595

- ειπε λεγει: XII: 30719
- ειπεν: XIV: 30016
- λεγων: →G_{mar.12.36} →K_{mar.12.36}
- πνευματι: XII: 30863
- πνευματι [?] λεγει: XV: 30117
- πνευματι λεγων: XII: 32106
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36} →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →L_{mar.12.36} →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30700 30788 31279 XII: 30513 30517 30543 30826 31528 32738 XIII: 30013 30184 30579 31542 32542 32766 XIV: 30209 31342 31574 XV: 32886

9. ο] (50/139) →unanimous_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} || VI: 20043 VIII: 20233 IX: 40563 XI: 30026 30569 XII: 30003 30179 30304 30719 30733 30791 XIII: 30176 30273 31446 31515 31593 XIV: 30222 XV: 30117 XVI: 30595

- ειπεν ο: →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36} →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →G_{mar.12.36} →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36} →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20032 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30700 30788 31279 XII: 30513 30517 30543 30826 30863 31528 32106 32738 XIII: 30013 30184 30579 31542 32542 32766 XIV: 30016 30209 31342 31574 XV: 32886
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. κυριος] (139/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36} →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36} →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36} →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII: 30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863

31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
 32886 XVI: 30595

11. τω] (129/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038
 20211 40563 XI: 30028 31279 XII: 30179 30513 30517 30719 30733 30791
 30826 30863 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579
 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342
 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- τωι: →N_{mar.12.36} || XI: 30026 30124 30569 30700 30788 XII: 30003
 30304 30543

12. κυριω] (130/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038
 20211 40563 XI: 30028 30569 31279 XII: 30179 30513 30517 30719 30733
 30791 30826 30863 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273
 30579 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222
 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- κυριωι: XI: 30700
- κωι: →N_{mar.12.36} || XI: 30026 30124 30788 XII: 30003 30304 30543

13. μου] (139/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
 20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
 30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515

31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886 XVI: 30595

14. καθου] (139/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
→C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
→H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886 XVI: 30595

15. εκ] (138/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
→C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
→H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886

- εξ: XVI: 30595

16. δεξιων] (137/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
→C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
→H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211
40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII: 30003 30179
30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863 31528 32106
32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515 31542 31593
32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI:
30595

- δε[?]ων: VI: 20043 VIII: 20233

17. $\mu\omicron\upsilon]$ (139/139) \rightarrow unanimous_{mar.12.36} \rightarrow A_{mar.12.36} \rightarrow B_{mar.12.36}
 \rightarrow C_{mar.12.36} \rightarrow D_{mar.12.36} \rightarrow E_{mar.12.36} \rightarrow F_{mar.12.36} \rightarrow G_{mar.12.36}
 \rightarrow H_{mar.12.36} \rightarrow I_{mar.12.36} \rightarrow J_{mar.12.36} \rightarrow K_{mar.12.36} \rightarrow L_{mar.12.36}
 \rightarrow M_{mar.12.36} \rightarrow N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886 XVI: 30595

18. $\epsilon\omega\varsigma]$ (139/139) \rightarrow unanimous_{mar.12.36} \rightarrow A_{mar.12.36} \rightarrow B_{mar.12.36}
 \rightarrow C_{mar.12.36} \rightarrow D_{mar.12.36} \rightarrow E_{mar.12.36} \rightarrow F_{mar.12.36} \rightarrow G_{mar.12.36}
 \rightarrow H_{mar.12.36} \rightarrow I_{mar.12.36} \rightarrow J_{mar.12.36} \rightarrow K_{mar.12.36} \rightarrow L_{mar.12.36}
 \rightarrow M_{mar.12.36} \rightarrow N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886 XVI: 30595

19. $\alpha\nu]$ (138/139) \rightarrow unanimous_{mar.12.36} \rightarrow A_{mar.12.36} \rightarrow B_{mar.12.36}
 \rightarrow C_{mar.12.36} \rightarrow D_{mar.12.36} \rightarrow E_{mar.12.36} \rightarrow F_{mar.12.36} \rightarrow G_{mar.12.36}
 \rightarrow H_{mar.12.36} \rightarrow I_{mar.12.36} \rightarrow J_{mar.12.36} \rightarrow K_{mar.12.36} \rightarrow L_{mar.12.36}
 \rightarrow M_{mar.12.36} \rightarrow N_{mar.12.36} || V: 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20005

20. $\theta\omega]$ (135/139) \rightarrow unanimous_{mar.12.36} \rightarrow A_{mar.12.36} \rightarrow B_{mar.12.36}
 \rightarrow C_{mar.12.36} \rightarrow D_{mar.12.36} \rightarrow E_{mar.12.36} \rightarrow F_{mar.12.36} \rightarrow G_{mar.12.36}
 \rightarrow H_{mar.12.36} \rightarrow I_{mar.12.36} \rightarrow J_{mar.12.36} \rightarrow K_{mar.12.36} \rightarrow L_{mar.12.36}

→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
 40563 XI: 30028 30124 30569 30700 31279 XII: 30003 30179 30304 30513
 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863 31528 32106 32738 XIII:
 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV:
 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- θ[?]: VIII: 20233
- θωι: XI: 30026 30788
- θωσω: V: 20005

21. τους] (139/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
 20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
 30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
 32886 XVI: 30595

22. εχθρους] (132/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || VI: 20043 IX: 20038 20211 40563 XI:
 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII: 30003 30304 30513 30517
 30543 30719 30733 30826 30863 31528 32106 32738 XIII: 30176 30184
 30273 30579 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209
 30222 31342 31574 XV: 30117 32886

- εχθρους: V: 20005
- εχθρους: V: 20032
- εχθρου: XII: 30179
- εχθρου[?]: VIII: 20233 XIII: 30013
- εχρους: XVI: 30595
- υχθρους: XII: 30791

23. σοϋ] (139/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
→C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
→H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
31542 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117
32886 XVI: 30595

24. υποποδιον] (128/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
→C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
→H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || VI: 20043 IX: 20038 20211 40563 XI:
30026 30124 30569 30700 30788 XII: 30003 30179 30304 30513 30517 30543
30719 30733 30791 30826 31528 32106 32738 XIII: 30013 30184 30273
30579 31446 31593 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117 32886
XVI: 30595

- υποκατω: V: 20005 20032 VIII: 20233 XI: 30028 XIII: 30176 31542
32542 32766
- υποπο: XII: 30863
- υποπον: XIII: 31515
- υποποποδιον: XI: 31279

25. των] (134/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
→C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
→H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
→M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 IX: 20211 XI: 30026
30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII: 30003 30179 30304 30513 30517
30543 30719 30733 30791 30826 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176
30184 30273 30579 31446 31515 31542 31593 32542 32766 XIV: 30016
30209 30222 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- [?]: VI: 20043 VIII: 20233
- διον των: XII: 30863

- τον: IX: 20038 40563

26. ποδων] (136/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
 20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
 30003 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30826 30863 31528 32106
 32738 XIII: 30013 30184 30273 30579 31446 31515 31542 31593 32542
 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117 32886 XVI: 30595

- πο—ων: XII: 30791
- ποδω[?]: XIII: 30176
- πωδων: XII: 30179

27. σου] (138/139) →unanimous_{mar.12.36} →A_{mar.12.36} →B_{mar.12.36}
 →C_{mar.12.36} →D_{mar.12.36} →E_{mar.12.36} →F_{mar.12.36} →G_{mar.12.36}
 →H_{mar.12.36} →I_{mar.12.36} →J_{mar.12.36} →K_{mar.12.36} →L_{mar.12.36}
 →M_{mar.12.36} →N_{mar.12.36} || V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX:
 20038 20211 40563 XI: 30026 30028 30124 30569 30700 30788 31279 XII:
 30003 30179 30304 30513 30517 30543 30719 30733 30791 30826 30863
 31528 32106 32738 XIII: 30013 30176 30184 30273 30579 31446 31515
 31593 32542 32766 XIV: 30016 30209 30222 31342 31574 XV: 30117 32886
 XVI: 30595

- μου: XIII: 31542

Verse 12:37

Byz^{RP}: αὐτοῦ¹ οὖν² δαυιδ³ λεγει⁴ αὐτον⁵ κυριον⁶ και⁷
ποθεν⁸ υιος⁹ αὐτου¹⁰ εστιν¹¹ και¹² ο¹³ πολυς¹⁴ οχλος¹⁵
ηκουεν¹⁶ αὐτου¹⁷ ηδεως¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IV: 20001 XI: 30028 30780 31216 31279 40387 40773 XII: 30351 30829 32411 XIV: 30153 30222 XV: 30555 30954
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	5	Corr.: 30595 ^c ? 30872 ^c ? 31593 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αυτος	IV
ουν	V
δαυιδ	V
λεγει	IV
αυτον	IV
κυριον	IV
και	IV
ποθεν	IV
υιος	V
αυτου	IV
εστιν	IV
και	V
ο	IV
πολυς	IV
οχλος	IV
ηκουεν	IV
αυτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

ηδεως	IV
-------	----

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 100 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.37} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): V: 20002 IX: 20011 20017 20041 X: 40770 XI: 30026 30124 XII: 30003 30719 30752 30855 31273 40211 XIII: 30004 30273 30949 31047 31546 31555 32680 XIV: 31029
- →**A**_{mar.12.37} **group**, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον και ποθεν υιος αυτου εστι και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (21): XI: 30023 XII: 30105 30178 30261 30495 31128 31302 XIII: 30154 30544 30590 30706 30766 30827 XIV: 30035 30131 30716 30728 31082 31084 31495(2) XV: 31253
- →**B**_{mar.12.37} **group**, attesting to αυτος ουν δαυιδ καλει αυτον κυριον και ποθεν υιος αυτου εστι και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (13): XI: 30348 30713 XII: 31528 XIII: 30152 30184 30695 32174 32607 XIV: 30016 30349 31396 31645 XVI: 30061

- →C_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον και πως υιος αυτου εστιν και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (12): X: 31582 XII: 30001 30346 30543 30826 30828 31071 32106 XIII: 30427 30732 40950 XV: 32206
- →D_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον και πως υιος αυτου εστι και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (8): XII: 30872 30983 XIII: 30118 31689 XIV: 30209 31654 XV: 30205 32886
- →E_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ καλει αυτον κυριον και ποθεν υιος αυτου εστιν και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (8): X: 31424 XI: 30873 31243 31579 XII: 30513 30517 XIII: 32766 XIV: 31675
- →F_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον πως ουν εστιν αυτου υιος και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →G_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαβιδ λεγει αυτον κυριον και ποθεν υιος αυτου εστι και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (2): XVI: 30372 32737
- →H_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον και ποθεν υιος αυτου εστι και ο πολυς οχλος ηκουον αυτου ηδεως (2): XII: 30304 XIV: 32786
- →I_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον και πως υιος αυτου εστι και πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (2): XIII: 31542 32542
- →J_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον και ποθεν αυτου εστιν υιος και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (2): IX: 30892 XIV: 31093
- →K_{mar.12.37} group, attesting to αυτος ουν δαυιδ λεγει αυτον κυριον ποθεν υιος αυτου εστι και ο πολυς οχλος ηκουεν αυτου ηδεως (2): XI: 32487 XVI: 30979

- $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$ group, attesting to αὐτος οὐν ὁ δαυιδ λεγει αὐτον κυριον και ποθεν υιος αὐτου εστι και ὁ πολυς οχλος ηκουεν αὐτου ηδεως (2):
XIII: 31457 32606
- $\rightarrow M_{\text{mar.12.37}}$ group, attesting to αὐτος δαυιδ λεγει αὐτον κυριον και ποθεν υιος αὐτου εστι και ὁ πολυς οχλος ηκουον αὐτου ηδεως (2):
XIV: 31326 32200

Apparatus

1. αὐτος] (137/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.37}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038
 20211 40563 X: 20044 32193 XI: 30382 30569 30700 30788 XII: 30179
 30733 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579 30697 30792 31009
 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342 31506 31574 32148 XV: 30069
 30079 30117 XVI: 30595

- [?]τος: IX: 30565
- αὐ[?] [?]: XIII: 31337
- αὐτ[?]: VIII: 20233
- εἰ: VI: 20042
- εἰ αὐτος: XII: 30191
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30389

2. οὐν] (126/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$ ||
 VI: 20042 20043 IX: 20211 40563 X: 32193 XI: 30382 30569 30700 30788
 XII: 30179 30733 30863 32738 XIII: 30176 30579 30792 31009 31446 31515
 31593 32726 XIV: 30740 31506 32148 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30595

- [?]: XIII: 31337
- ου[?]: VIII: 20233 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: →M_{mar.12.37} || IV: 20003 V: 20005 20032
IX: 20038 30565 X: 20044 XI: 20055 30389 XII: 30191 30791 XIII:
30697 XIV: 31342 31574

3. δαυιδ] (124/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →H_{mar.12.37}
→I_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} || V: 20032 VI: 20042
20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 32193 XI: 30569 30700 30788 XII:
30179 30191 30733 32738 XIII: 30013 30176 30579 30792 31009 31515
32726 XIV: 31342 31506 32148 XV: 30069 30117 XVI: 30595

- [?]: VIII: 20233 XIII: 31337
- γαρ δαυιδ: XIV: 31574
- δαβιδ: →G_{mar.12.37}
- δαυειδ: IV: 20003 V: 20005
- δαυιδ εν: X: 20044
- δαυιδ λε: XII: 30863
- ο δαυιδ: →L_{mar.12.37} || XI: 30382 XII: 30791 XIII: 30697 31446
31593 XIV: 30740 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30389

4. λεγει] (109/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →C_{mar.12.37}
→D_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →G_{mar.12.37} →H_{mar.12.37} →I_{mar.12.37}
→J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} || IV: 20003 V:
20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 40563 X: 32193 XI: 30569
30700 30788 XII: 30191 30733 30791 XIII: 30013 30176 30697 30792 31009
31446 31515 31593 XIV: 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 30117
XVI: 30595

- γει: XII: 30863
- λεγι: XII: 30179
- πνευματι: X: 20044
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} || VI: 20043 IX:
20211 30565 XI: 20055 30382 30389 XII: 32738 XIII: 30579 31337
32726 XIV: 30740

5. αὐτον] (111/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →C_{mar.12.37}
→D_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →G_{mar.12.37} →H_{mar.12.37} →I_{mar.12.37}
→J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} || IV: 20003 V:
20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 40563 X: 32193 XI: 30569 30700 30788
XII: 30179 30191 30733 30791 30863 XIII: 30013 30176 30697 30792 31009
31337 31446 31515 31593 XIV: 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30079
30117 XVI: 30595

- αὐ[?]ον: VIII: 20233
- καλεῖ αὐτον: →B_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} || VI: 20043 IX: 20211
30565 X: 20044 XI: 30382 XII: 32738 XIII: 30579 XIV: 30740
- λαλεῖ αὐτον: XIII: 32726
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30389

6. κυριον] (142/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →G_{mar.12.37}
→H_{mar.12.37} →I_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37}
→M_{mar.12.37} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI: 30382 30569 30700
30788 XII: 30179 30191 30733 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579
30697 30792 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342
31506 31574 32148 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30389

7. καὶ] (136/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →G_{mar.12.37} →H_{mar.12.37}
→I_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} →L_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} || IV: 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI:
30382 30569 30700 30788 XII: 30179 30191 30733 30791 30863 32738 XIII:
30013 30176 30579 30697 30792 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV:
30740 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30595

- [?]ι: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} || XI: 20055
30389

8. $\pi\theta\epsilon\nu$] (101/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}} \rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.37}} \rightarrow G_{\text{mar.12.37}} \rightarrow H_{\text{mar.12.37}} \rightarrow J_{\text{mar.12.37}} \rightarrow K_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}} \rightarrow M_{\text{mar.12.37}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20043 VIII:
 20233 IX: 40563 XI: 30382 30389 30569 30700 XII: 30733 30791 XIII:
 30176 30697 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342
 31506 32148 XV: 30079 30117 XVI: 30595

- $\pi\omega\theta\epsilon\nu$: IX: 20211 XII: 30179
- $\pi\omega\varsigma$: $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}} \rightarrow D_{\text{mar.12.37}} \rightarrow F_{\text{mar.12.37}} \rightarrow I_{\text{mar.12.37}} \parallel$ V:
 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 X: 20044 XI: 30788 XII: 30191
 30863 32738 XIII: 30013 30579 30792 XIV: 31574 XV: 30069
- $\pi\omega\varsigma \pi\theta\epsilon\nu$: X: 32193
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. $\upsilon\iota\omicron\varsigma$] (128/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}} \rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}} \rightarrow D_{\text{mar.12.37}} \rightarrow E_{\text{mar.12.37}} \rightarrow G_{\text{mar.12.37}} \rightarrow H_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}} \rightarrow K_{\text{mar.12.37}} \rightarrow L_{\text{mar.12.37}} \rightarrow M_{\text{mar.12.37}} \parallel$ V: 20032 VI: 20042
 20043 VIII: 20233 IX: 20211 40563 X: 20044 32193 XI: 30382 30700 30788
 XII: 30191 30733 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579 30697 30792 31009
 31337 31446 31515 32726 XIV: 30740 31506 31574 32148 XV: 30069 30079
 30117 XVI: 30595

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon \upsilon\iota\omicron\varsigma$: XI: 30569 XII: 30179
- $\epsilon\sigma\tau\iota\nu \upsilon\iota\omicron\varsigma$: V: 20005
- $\omicron \upsilon\iota\omicron\varsigma$: XII: 30791
- $\omicron\upsilon\nu \epsilon\sigma\tau\iota\nu$: $\rightarrow F_{\text{mar.12.37}}$
- $\omicron\upsilon\nu \upsilon\iota\omicron\varsigma$: XI: 30389
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.12.37}} \parallel$ IV: 20003 IX: 20038 30565
 XI: 20055 XIII: 31593 XIV: 31342

10. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (138/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}} \rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}} \rightarrow D_{\text{mar.12.37}} \rightarrow E_{\text{mar.12.37}} \rightarrow F_{\text{mar.12.37}} \rightarrow G_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.37}} \rightarrow I_{\text{mar.12.37}} \rightarrow J_{\text{mar.12.37}} \rightarrow K_{\text{mar.12.37}} \rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.37}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX:
 20038 20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI: 30382 30700 30788 XII:
 30191 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579 30697 30792 31009

31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342 31506 31574 32148 XV:
30069 30079 30117 XVI: 30595

- αὐτ[?]: VIII: 20233
- δαυιδ: XI: 30389
- εὐτου: XII: 30733
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30569 XII: 30179

11. εστιν] (74/144) →unanimous_{mar.12.37} →C_{mar.12.37} →E_{mar.12.37}
→J_{mar.12.37} || IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038
20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI: 30382 30389 30788 XII: 30191
30863 32738 XIII: 30013 30176 30579 30792 31337 31515 31593 32726 XIV:
31342 31506 31574 32148 XV: 30069 XVI: 30595

- εστι: →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →G_{mar.12.37}
→H_{mar.12.37} →I_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} ||
XI: 30569 30700 XII: 30179 30733 30791 XIII: 30697 31009 31446
XIV: 30740 XV: 30079
- εστι[?]: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.37} || V: 20005 XI: 20055

12. και] (134/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →G_{mar.12.37} →H_{mar.12.37}
→I_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} || V: 20005 20032
VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 40563 X: 20044 32193 XI: 20055
30382 30569 30700 30788 XII: 30179 30191 30733 30791 30863 32738 XIII:
30013 30176 30579 30697 30792 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV:
30740 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30595

- υιος και: →F_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} || IV: 20003 IX: 20038 30565
XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: XI: 30389

13. ο] (131/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →G_{mar.12.37}
→H_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} ||

IV: 20003 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20211 40563 X: 20044 32193 XI: 20055 30382 30389 30569 XII: 30179 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579 30697 30792 31009 31337 31515 32726 XIV: 30740 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 30117

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}}$ || V: 20005 20032 IX: 20038 30565 XI: 30700 30788 XII: 30191 30733 XIII: 31446 31593 XVI: 30595

14. πολυς] (135/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.37}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 20055 30382 30569 30700 30788 XII: 30191 30733 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30697 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342 31506 31574 XV: 30069 30079

- [?]λυς: XIII: 30792
- δε: XI: 30389
- π[?]: VIII: 20233
- πολλυς: IX: 40563 XIII: 30579 XIV: 32148 XV: 30117
- πολους: XVI: 30595
- πωλλοις: XII: 30179

15. οχλος] (144/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.37}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI: 20055 30382 30389 30569 30700 30788 XII: 30179 30191 30733 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579 30697 30792 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30595

16. ηκουεν] (132/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.37}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.37}}$ || IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI:

20055 30382 30389 30569 30700 30788 XII: 30191 30733 30863 32738 XIII:
30013 30579 30697 30792 31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740
31342 31506 31574 XV: 30069 30117 XVI: 30595

- ηχο[?]: XIII: 30176
- ηκουε: XIV: 32148
- ηκουε[?]: XII: 30179
- ηκουον: →H_{mar.12.37} →M_{mar.12.37} || XII: 30791 XIII: 31009
- ηκουσεν: VIII: 20233
- και: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

17. αυτου] (141/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →G_{mar.12.37}
→H_{mar.12.37} →I_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37}
→M_{mar.12.37} || IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038
20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI: 20055 30382 30389 30569 30700
30788 XII: 30179 30191 30733 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176 30579
30697 30792 31009 31337 31446 31515 31593 32726 XIV: 30740 31342
31506 31574 32148 XV: 30069 30117 XVI: 30595

- α[?]του: VIII: 20233
- ηδεως αυτου: V: 20005 XV: 30079

18. ηδεως] (136/144) →unanimous_{mar.12.37} →A_{mar.12.37} →B_{mar.12.37}
→C_{mar.12.37} →D_{mar.12.37} →E_{mar.12.37} →F_{mar.12.37} →G_{mar.12.37}
→H_{mar.12.37} →I_{mar.12.37} →J_{mar.12.37} →K_{mar.12.37} →L_{mar.12.37}
→M_{mar.12.37} || IV: 20003 V: 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX:
20038 20211 30565 40563 X: 20044 32193 XI: 20055 30382 30389 30569
30700 30788 XII: 30179 30191 30733 30791 30863 32738 XIII: 30013 30176
30697 30792 31337 31446 31593 32726 XIV: 30740 31342 31574 32148 XV:
30117 XVI: 30595

- ειδεως: XIII: 31009
- η[?]εως: XIV: 31506
- ηδεω[?]: VI: 20043
- ηκουε: XV: 30079

- ηκουεν: V: 20005
- ιδεως: XIII: 30579 31515
- λεγων ηδεως: XV: 30069

Verse 12:38

Byz^{RP}: ελεγεν¹ αυτοις² εν³ τη⁴ διδαχη⁵ αυτου⁶
και⁷ βλεπετε⁸ απο⁹ των¹⁰ γραμματεων¹¹ των¹²
θελοντων¹³ εν¹⁴ στολαις¹⁵ περιπατειν¹⁶ και¹⁷
ασπασμους¹⁸ εν¹⁹ ταις²⁰ αγοραις²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	VI: 20043 IX: 20011 30565 X: 20044 31582 XI: 30348 30700 30873 XII: 30179 30304 30828 XIII: 30118 30579 31515 31542 31555 XIV: 30016 31654 32200 XV: 30117 XVI: 30377
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	14	Corr.: 20003 ^c ? 20032 ^c ? 30176 ^c ? 30261 ^c ? 30427 ^c ? 30555 ^c ? 30590 ^c ? 30595 ^c ? 31128 ^c ? 31273 ^c ? 31546 ^c ? 32411 ^c ? 32606 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	137	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ελεγεν	V
αυτοις	V
εν	IV
τη	IV
διδαχη	IV
αυτου	IV
και	V
βλεπετε	IV
απο	IV
των	IV
γραμματεων	IV

Reading	Earliest attestation (century)
των	IV
θελοντων	IV
εν	IV
στολαις	IV
περιπατειν	IV
και	IV
ασπασμους	IV
εν	IV
ταις	IV
αγοραις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 87 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.38}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (43): VI: 20042 IX: 20017 20041 X: 31424 XI: 30023 30780 31243 32487 XII: 30105 30178 30351 30495 30752 30791 30855 31302 31528 32738 XIII: 30013 30154 30184 30544 30695 30697 30949 31689 32174 32607 XIV: 30035 30222 30728 30740 31084 31326 31396 31495(2) 31645 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30372 32737 || Corr.: 32193^c?
- →**A_{mar.12.38}** group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματαιων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (15): V: 20002 XI: 31216 31279 XII: 30513 30829 30983 32411 XIII: 30004 30766 31009 31047 32726 XIV: 30716 32148 XV: 31253
- →**B_{mar.12.38}** group, attesting to και ελεγεν εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (6): X: 32193 XII: 30001 30872 XIII: 32542 XIV: 30209 XV: 32886
- →**C_{mar.12.38}** group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (5): XI: 30026 30713 30788 XII: 30543 30826
- →**D_{mar.12.38}** group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και φιλουντων ασπασμους εν ταις αγοραις (4): XII: 30346 30719 30807 31160
- →**E_{mar.12.38}** group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (3): XII: 30003 30733 XIII: 32680
- →**F_{mar.12.38}** group, attesting to ειπεν ο κυριος τοις εαυτου μαθηταις βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (3): X: 40770 XI: 40773 XIII: 40950

- $\rightarrow G_{\text{mar.12.38}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματεων και των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (2): XIII: 30732 XIV: 30131
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.38}}$ group, attesting to και ελεγεν αυτοις εν τη διδαχη αυτου βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμοις εν ταις αγοραις (2): XIII: 30152 XVI: 30061
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.38}}$ group, attesting to και εν τη διδαχη αυτου ελεγεν βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (2): IV: 20003 XIV: 31342
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.38}}$ group, attesting to και εν τη διδαχη αυτου ελεγεν αυτοις βλεπετε απο των γραμματεων των θελοντων εν στολαις περιπατειν και ασπασμους εν ταις αγοραις (2): IX: 30892 XIV: 31093

Apparatus

1. ελεγεν] (122/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.38}} \rightarrow B_{\text{mar.12.38}} \rightarrow C_{\text{mar.12.38}} \rightarrow D_{\text{mar.12.38}} \rightarrow E_{\text{mar.12.38}} \rightarrow G_{\text{mar.12.38}} \rightarrow H_{\text{mar.12.38}} \parallel V$: 20032 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 20055 30028 30124 30382 30569 31579 XII: 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 XIII: 30176 30273 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31457 31546 31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- ειπεν: $\rightarrow F_{\text{mar.12.38}}$
- ελεγ[?]ν: XIII: 31446
- ο δε διδασκων ελεγεν: XII: 30191
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.12.38}} \rightarrow J_{\text{mar.12.38}} \parallel IV$: 20001 V: 20005 IX: 20038 XI: 30389 40387 XII: 40211

2. αὐτοῖς] (109/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →C_{mar.12.38}
→D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →G_{mar.12.38} →H_{mar.12.38} || VIII: 20233 IX:
20211 XI: 20055 30382 30569 31579 XII: 30191 30863 31071 31128 31273
32106 XIII: 30176 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31446 31457
31546 31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31082 31506 31574 XV: 30069
30079 30555 XVI: 30595 30979

- αὐτο[?]ς: XII: 30261
- αὐτοῦς: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →I_{mar.12.38}
→J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 XI: 30028 30124
30389 40387 XII: 30517 40211 XIV: 31029 31675 XV: 30205

3. ἐν] (119/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →G_{mar.12.38} →H_{mar.12.38}
→I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20211 XI:
20055 30028 30124 30382 30569 31579 XII: 30261 30863 31071 31128 31273
32106 XIII: 30176 30427 30590 30792 31337 31546 32606 32766 XIV: 30153
30349 31082 31506 31574 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- αὐτοῦς ἐν: XII: 30517 XIII: 30273 XIV: 31029 31675
- ο: →F_{mar.12.38}
- ο δε: V: 20005 IX: 20038
- ο ἰησοῦς ἐν: XII: 30191 XIII: 30706 30827 31446 31457 31593
- *either missing or lacuna*: XI: 30389 40387 XII: 40211

4. τη] (116/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→D_{mar.12.38} →G_{mar.12.38} →H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} ||
IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 XI: 20055 30028 30382 31579 XII: 30191
30261 30863 31071 31128 31273 32106 XIII: 30176 30427 30590 30706
30792 30827 31337 31446 31457 31546 31593 32606 32766 XIV: 30153
30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI:
30595 30979

- τη: →C_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} || XI: 30124 30569 XII: 30517
- τι: IX: 20211

- ττη: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.38} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30389 40387 XII: 40211

5. διδαχη] (119/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →G_{mar.12.38} →H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38}
→J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 20055 30028
30382 XII: 30191 30261 30863 31071 31128 31273 XIII: 30176 30273 30427
30590 30706 30792 30827 31337 31446 31457 31546 31593 32606 32766
XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30205
30555 XVI: 30595 30979

- διδασκων: V: 20005 IX: 20038
- διδαχει: XI: 31579
- διδαχηι: →C_{mar.12.38} || XI: 30124 30569 XII: 30517 32106
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.38} || XI: 30389 40387 XII: 40211

6. αυτου] (127/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →G_{mar.12.38} →H_{mar.12.38}
→I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 XI: 20055 30028
30124 30382 30569 31579 XII: 30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273
32106 XIII: 30176 30273 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31446
31457 31546 31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506
31574 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30979

- [?]υτου: VIII: 20233
- αμα: V: 20005
- αυτω: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.12.38} || IX: 20038 XI: 30389 40387
XII: 40211

7. και] (116/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →G_{mar.12.38} →H_{mar.12.38} || V:
20032 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 20055 30124 30382 30569 XII: 30261
30517 30863 31128 31273 32106 XIII: 30176 30273 30590 30706 30792

30827 31337 31446 31457 31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31082
31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595

- βλέπεται και: XI: 30028 31579 XIII: 30427 31546 XIV: 31029
- ειπεν ο και: XVI: 30979
- ειπεν ο κυριος: XI: 40387 XII: 40211
- ελεγεν: V: 20005 IX: 20038
- ελεγεν και: $\rightarrow I_{\text{mar.12.38}} \rightarrow J_{\text{mar.12.38}} \parallel$ IV: 20001 XI: 30389
- κυριος: $\rightarrow F_{\text{mar.12.38}}$
- λεπεται και: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: XII: 30191

8. βλέπετε] (118/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.38}} \rightarrow B_{\text{mar.12.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.38}} \rightarrow D_{\text{mar.12.38}} \rightarrow E_{\text{mar.12.38}} \rightarrow G_{\text{mar.12.38}} \rightarrow H_{\text{mar.12.38}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.38}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20211 XI: 20055 30124
30382 30569 XII: 30191 30261 30517 30863 31128 31273 32106 XIII: 30176
30273 30590 30706 30792 30827 31337 31446 31457 31593 32766 XIV:
30153 30349 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30205 30555 XVI: 30595

- [?]λεπετε: XIII: 32606
- αυτοις: IX: 20038
- αυτοις βλέπετε: $\rightarrow J_{\text{mar.12.38}} \parallel$ V: 20005 XI: 30389
- προσεχετε: XV: 30079
- τοις εαυτου μαθηταις βλέπετε: $\rightarrow F_{\text{mar.12.38}} \parallel$ XII: 40211 XVI:
30979
- τοις εαυτου μαθηταις προσεχεται: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 30028 31579 XII: 31071 XIII: 30427
31546 XIV: 31029

9. απο] (136/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.38}} \rightarrow B_{\text{mar.12.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.38}} \rightarrow D_{\text{mar.12.38}} \rightarrow E_{\text{mar.12.38}} \rightarrow F_{\text{mar.12.38}} \rightarrow G_{\text{mar.12.38}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.38}} \rightarrow I_{\text{mar.12.38}} \rightarrow J_{\text{mar.12.38}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032
VIII: 20233 IX: 20038 20211 XI: 20055 30028 30124 30382 30389 30569
31579 40387 XII: 30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 40211
XIII: 30176 30273 30427 30590 30706 30792 30827 31446 31457 31546
31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV:
30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- α[?]: XIII: 31337

10. των] (134/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 20032
VIII: 20233 IX: 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579 40387
XII: 30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 40211 XIII: 30176
30273 30427 30590 30706 30792 30827 31446 31457 31546 31593 32606
32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30079
30205 30555 XVI: 30595 30979

- [?]ων: XIII: 31337
- τον: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. γραμματεων] (101/137) →unanimous_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || V: 20032 IX: 20211 XI:
30124 30389 30569 XII: 30191 30261 30517 31128 31273 40211 XIII: 30176
30590 30706 30827 31457 32606 XIV: 30153 30349 31082 31506 31574
31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- γραμματεων: XIII: 30792
- γραμματαιων: →A_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233
IX: 20038 XI: 30028 30382 31579 40387 XII: 30863 31071 32106 XIII:
30273 30427 31337 31446 31546 31593 32766 XIV: 31029
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. των] (130/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →H_{mar.12.38}
→I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038
20211 XI: 20055 30028 30124 30382 30389 30569 31579 40387 XII: 30191
30261 30517 31071 31128 31273 40211 XIII: 30176 30273 30590 30706
30792 30827 31337 31446 31457 31546 31593 32606 32766 XIV: 30153
30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30555 XVI: 30595
30979

- και των: →G_{mar.12.38} || V: 20005 XII: 30863 32106 XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XV: 30205

13. θελοντων] (127/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20032 VIII:
20233 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30389 30569 31579 XII: 30191
30517 30863 31071 31273 32106 40211 XIII: 30273 30427 30590 30706
30792 30827 31446 31457 31546 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082
31506 31574 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- [?]ελοντων: XIII: 30176
- εθελοντων: XII: 31128
- θελο[?]των: XIII: 31337
- θελωντων: XI: 30382 40387 XII: 30261 XIII: 31593 32606
- τελωνων: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. εν] (134/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 20032
VIII: 20233 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579
XII: 30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 40211 XIII: 30176
30273 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31446 31457 31593 32606
32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30069 30079
30205 30555 XVI: 30595 30979

- [?]: XIII: 31546
- περιπατην εν: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. στολαις] (130/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 VIII:
20233 IX: 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579 40387 XII:
30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 40211 XIII: 30176

30273 30427 30792 30827 31337 31446 31457 31546 31593 32606 XIV:
30153 30349 31029 31082 31506 31574 31675 XV: 30079 30205 30555 XVI:
30595 30979

- στοαις: XIII: 30590
- στολες: IX: 20038 XIII: 32766
- ταις στολαις: V: 20032
- τολαις: XIII: 30706 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. περιπατειν] (130/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || V: 20005 20032 VIII: 20233 IX:
20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579 XII: 30191 30261
30517 30863 31071 31128 32106 40211 XIII: 30273 30427 30590 30706
30792 30827 31337 31446 31457 31546 31593 32606 32766 XIV: 30153
31029 31082 31574 31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- περιπατ[?]ιν: XIII: 30176
- περιπατην: XIV: 30349
- περιπατιν: IV: 20001
- περιπεριπατειν: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 40387 XII: 31273

17. και] (133/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 20032
VIII: 20233 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579
40387 XII: 30191 30261 30517 30863 31071 31128 32106 40211 XIII: 30176
30273 30427 30590 30706 30792 30827 31446 31457 31546 31593 32606
32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31675 XV: 30069 30079 30205
30555 XVI: 30595 30979

- [?]: XIII: 31337
- [?] και: XII: 31273
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

18. ασπασμούς] (117/137) → unanimous_{mar.12.38} → A_{mar.12.38} → B_{mar.12.38}
→ C_{mar.12.38} → E_{mar.12.38} → F_{mar.12.38} → G_{mar.12.38} → I_{mar.12.38} → J_{mar.12.38}
|| IV: 20001 V: 20005 VIII: 20233 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382
30389 31579 XII: 30191 30261 30517 31071 31128 31273 32106 40211 XIII:
30176 30273 30427 30590 31446 31457 31546 31593 32766 XIV: 30349 31029
31506 31675 XV: 30069 30079 30205 XVI: 30595 30979

- [?]ασμ[?]: XIII: 31337
- ασ πασμούς: XII: 30863
- ασπασμοις: → H_{mar.12.38} || XI: 30569
- ασπασμος: XV: 30555
- ασπασμυς: V: 20032
- τους ασπασμούς: XIII: 30706 30827
- φιλουν ασπασμούς: XIV: 31082
- φιλουντων ασπασμούς: → D_{mar.12.38} || XI: 40387 XIII: 30792
32606
- φιλων ασπασμούς: XIV: 30153
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

19. εν] (135/137) → unanimous_{mar.12.38} → A_{mar.12.38} → B_{mar.12.38}
→ C_{mar.12.38} → D_{mar.12.38} → E_{mar.12.38} → F_{mar.12.38} → G_{mar.12.38}
→ H_{mar.12.38} → I_{mar.12.38} → J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 20032
VIII: 20233 IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579
40387 XII: 30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 40211 XIII:
30176 30273 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31446 31457 31546
31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31675 XV: 30069
30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

20. ταις] (134/137) → unanimous_{mar.12.38} → A_{mar.12.38} → B_{mar.12.38}
→ C_{mar.12.38} → D_{mar.12.38} → E_{mar.12.38} → F_{mar.12.38} → G_{mar.12.38}
→ H_{mar.12.38} → I_{mar.12.38} → J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20005 20032
IX: 20038 20211 XI: 30028 30124 30382 30389 30569 31579 40387 XII:
30191 30261 30517 30863 31071 31128 31273 32106 40211 XIII: 30176
30273 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31446 31457 31546 31593

32606 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506 31675 XV: 30069 30079
30205 30555 XVI: 30595 30979

- τ[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

21. αγοραις] (126/137) →unanimous_{mar.12.38} →A_{mar.12.38} →B_{mar.12.38}
→C_{mar.12.38} →D_{mar.12.38} →E_{mar.12.38} →F_{mar.12.38} →G_{mar.12.38}
→H_{mar.12.38} →I_{mar.12.38} →J_{mar.12.38} || IV: 20001 V: 20032 IX:
20211 XI: 30028 30124 30389 30569 31579 XII: 30261 30517 30863 31071
31128 XIII: 30176 30273 30427 30590 30706 30792 30827 31337 31446
31457 31546 31593 32606 32766 XIV: 30153 30349 31029 31082 31506
31675 XV: 30069 30079 30205 30555 XVI: 30595 30979

- [?]: VIII: 20233
- αγοραις ποεισθαι: XII: 31273
- αγοραις ποιεισθαι: V: 20005 IX: 20038
- αγοραις ποιεισθε: XII: 30191
- αγωραις: XI: 30382 40387 XII: 32106 40211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 31574

Verse 12:39

Byz^{RP}: και¹ πρωτοκαθεδριας² εν³ ταις⁴ συναγωγαις⁵
και⁶ πρωτοκλισιας⁷ εν⁸ τοις⁹ δειπνοις¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	VIII: 20233 XI: 30569 XIII: 30152 30427 31009 XIV: 31084 31326
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	8	Corr.: 30061 ^{c?} 30069 ^{c?} 30154 ^{c?} 30176 ^{c?} 30222 ^{c?} 30555 ^{c?} 30590 ^{c?} 31302 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
πρωτοκαθεδριας	IV
εν	IV
ταις	IV
συναγωγαις	IV
και	IV
πρωτοκλισιας	IV
εν	IV
τοις	IV
δειπνοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 123 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (54): IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20011 20041 30892 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30023 30124 30389 30700 30713 30788 32487 XII: 30001 30003 30105 30178 30304 30351 30543 30719 30791 30807 30826 30855 31160 31528 XIII: 30118 30184 30695 30697 30949 31593 32606 32766 40950 XIV: 30016 30035 30209 30728 31396 31574 31645 31654 31675 32200 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30372
- →**A**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (30): V: 20002 IX: 20017 30565 X: 31424 XI: 30026 30348 30780 30873 31216 XII: 30261 30517 30733 30752 30828 30829 31071 31128 31273 XIII: 30013 30154 30732 31446 31457 31542 31555 32542 32726 XIV: 30153 30716 31029
- →**B**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (7): XII: 30191 30513 30983 32411 32738 XIII: 30004 31689
- →**C**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (7): XI: 31279 XII: 30346 32106 40211 XIV: 30131 XV: 30069 32206
- →**D**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (5): XI: 40773 XIV: 31082 32148 XV: 31253 XVI: 30377
- →**E**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (4): XII: 30179 30872 XIV: 31093 31495(2)
- →**F**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (3): XIV: 30740 XV: 30205 32886
- →**G**_{mar.12.39} **group**, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (3): XIII: 32174 32680 XVI: 30061

- $\rightarrow H_{\text{mar.12.39}}$ group, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (2): XIII: 30706 30766
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.39}}$ group, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις διπνοις (2): IV: 20001 V: 20032
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.39}}$ group, attesting to και πρωτοκαθεδριας εν ταις συναγωγαις και πρωτοκλησιας εν τοις διπνοις (2): XI: 31579 XIII: 30579
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.39}}$ group, attesting to και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (2): XIII: 30176 30544
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.39}}$ group, attesting to και πρωτοκλησιας εν τοις δειπνοις (2): XIV: 31342 XV: 30117

Apparatus

1. και] (142/149) \rightarrow unanimous_{mar.12.39} $\rightarrow A_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.39}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.39}}$ || IX: 20038 20211 XI: 30028
30382 40387 XII: 30495 30863 31302 XIII: 30273 30590 30827 31047 31337
31515 31546 32607 XIV: 30222 30349 31506 XV: 30555 XVI: 30595 30979
32737

- κ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.39}}$ || XI: 31243
XIII: 30792

2. πρωτοκαθεδριας] (106/149) \rightarrow unanimous_{mar.12.39} $\rightarrow A_{\text{mar.12.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.39}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.39}}$ || IX:
20038 20211 XI: 40387 XII: 31302 XIII: 30590 31047 XIV: 30222 30349
XVI: 30595 32737

- πρωτοκαθεδριας: XII: 30863

- πρωτοκαθεδριας: XIII: 30273
- πρωτοκαθεδριας: XVI: 30979
- πρωτοκαθε[?]ριας: VI: 20043 XIV: 31506
- πρωτοκαθεδρας: XIII: 31337 32607
- πρωτοκαθεδρειαις: XIII: 31546
- πρωτοκαθεδρια[?]: XIII: 31515
- πρωτοκαθεδριας: →B_{mar.12.39} →C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39}
→E_{mar.12.39} || XI: 30028 XV: 30555
- πρωτοκακαθεδριας: XII: 30495
- πρωτωκαθεδριας: XI: 30382
- τας πρωτοκαθεδριας: XIII: 30827
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} || XI: 31243
XIII: 30792

3. εν] (143/149) →unanimous_{mar.12.39} →A_{mar.12.39} →B_{mar.12.39}
→C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →F_{mar.12.39} →G_{mar.12.39}
→H_{mar.12.39} →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} || VI: 20043 IX: 20038 20211
XI: 30028 30382 40387 XII: 30495 30863 31302 XIII: 30273 30590 30827
31047 31337 31515 31546 32607 XIV: 30222 30349 31506 XV: 30555 XVI:
30595 30979 32737

- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} || XI: 31243
XIII: 30792

4. ταις] (141/149) →unanimous_{mar.12.39} →A_{mar.12.39} →B_{mar.12.39}
→C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →F_{mar.12.39} →G_{mar.12.39}
→H_{mar.12.39} →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} || VI: 20043 IX: 20038 20211
XI: 30028 30382 XII: 30495 30863 31302 XIII: 30273 30590 30827 31047
31337 31515 31546 32607 XIV: 30349 31506 XV: 30555 XVI: 30595 30979
32737

- τες: XI: 40387
- τοις: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} || XI: 31243
XIII: 30792

5. συναγωγαις] (137/149) →unanimous_{mar.12.39} →A_{mar.12.39}
→B_{mar.12.39} →C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →F_{mar.12.39}
→G_{mar.12.39} →H_{mar.12.39} →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} || VI: 20043 XI:
30028 30382 40387 XII: 30495 30863 31302 XIII: 30273 30590 30827 31047
31337 31515 31546 32607 XIV: 30349 31506 XVI: 30595

- [?]γαις: XV: 30555
- δειπνοις: XIV: 30222
- συναγογαις: IX: 20211 XVI: 30979 32737
- συναγωγες: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} || XI: 31243
XIII: 30792

6. και] (149/149) →unanimous_{mar.12.39} →A_{mar.12.39} →B_{mar.12.39}
→C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →F_{mar.12.39} →G_{mar.12.39}
→H_{mar.12.39} →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} ||
VI: 20043 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382 31243 40387 XII: 30495 30863
31302 XIII: 30273 30590 30792 30827 31047 31337 31515 31546 32607 XIV:
30222 30349 31506 XV: 30555 XVI: 30595 30979 32737

7. πρωτοκλησιας] (67/149) →unanimous_{mar.12.39} →D_{mar.12.39}
→I_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} || IX: 20038 XIII: 30827 32607 XVI: 32737

- πρωτοκλησιας: XIII: 30792
- πρωτοκλησιας: XIII: 31047
- πρωτοκλησιας: XVI: 30979
- πρω: XII: 30863
- πρωτοκλησιας: →B_{mar.12.39} →G_{mar.12.39} →K_{mar.12.39} || XI:
40387 XIII: 30273
- πρωτοκλησιας: →A_{mar.12.39} →C_{mar.12.39} →F_{mar.12.39} →J_{mar.12.39}
|| IX: 20211 XI: 30028 30382 31243 XII: 30495 XIII: 31337 31515
XIV: 30222 31506
- πρωτοκλη[?]ιας: VI: 20043
- πρωτοκλησιας: XVI: 30595
- πρωτοκλησιας: →E_{mar.12.39} →H_{mar.12.39}
- πρωτοκλησιας: XIII: 30590

- πρωτωκλησιας: XIII: 31546
- πρωτωκλίσιας: XIV: 30349
- *either missing or lacuna*: XII: 31302 XV: 30555

8. εν] (146/149) →unanimous →A_{mar.12.39} →B_{mar.12.39}
→C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →F_{mar.12.39} →G_{mar.12.39}
→H_{mar.12.39} →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} ||
VI: 20043 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382 31243 40387 XII: 30495 XIII:
30273 30590 30792 30827 31047 31337 31515 31546 32607 XIV: 30222
30349 31506 XVI: 30595 30979 32737

- [?]σιας εν: XII: 31302 XV: 30555
- τοκλησιας εν: XII: 30863

9. τοις] (149/149) →unanimous →A_{mar.12.39} →B_{mar.12.39}
→C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →F_{mar.12.39} →G_{mar.12.39}
→H_{mar.12.39} →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} →K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} ||
VI: 20043 IX: 20038 20211 XI: 30028 30382 31243 40387 XII: 30495 30863
31302 XIII: 30273 30590 30792 30827 31047 31337 31515 31546 32607 XIV:
30222 30349 31506 XV: 30555 XVI: 30595 30979 32737

10. δειπνοις] (137/149) →unanimous →A_{mar.12.39} →B_{mar.12.39}
→C_{mar.12.39} →D_{mar.12.39} →E_{mar.12.39} →G_{mar.12.39} →H_{mar.12.39}
→K_{mar.12.39} →L_{mar.12.39} || XI: 30382 31243 XII: 30495 30863 31302
XIII: 30273 30590 30792 30827 31047 31337 31515 31546 32607 XIV: 30222
30349 31506 XV: 30555 XVI: 30595 30979 32737

- [?]ιπνοι[?]: VI: 20043
- διπνοις: →I_{mar.12.39} →J_{mar.12.39} || IX: 20038 20211 XI: 30028
40387
- δυπνοις: →F_{mar.12.39}

Verse 12:40

Byz^{RP}: οἱ¹ κατεσθιοντες² τας³ οικιας⁴ των⁵ χηρων⁶
 και⁷ προφασει⁸ μακρα⁹ προσευχομενοι¹⁰ ουτοι¹¹
 ληψονται¹² περισσοτερον¹³ κριμα¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	IX: 30892 XII: 30178 30261 30733 31160 31528 XIII: 30013 30544 30695 30706 30766 32606 XIV: 30209 30728 31082 31342 31396 31574 31675
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 32206 ^c ? 32680 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VI: 20043 VIII: 20233

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	12	Corr.: 20003 ^{c?} 30069 ^{c?} 30273 ^{c?} 30427 ^{c?} 30555 ^{c?} 30579 ^{c?} 30828 ^{c?} 30872 ^{c?} 30949 ^{c?} 31273 ^{c?} 32106 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
κατεσθιοντες	IV
τας	IV
οικιας	IV
των	IV
χηρων	IV
και	IV
προφασει	IV
μακρα	IV
προσευχομενοι	IV
ουτοι	IV
ληψονται	IX
περισσοτερον	IV
κριμα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (50) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.40} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (53): IX: 20011 20041 X: 20044 40770 XI: 30023 30348 30389 30569 30713 30873 31216 31279 32487 XII: 30003 30105 30304 30351 30495 30513 30517 30791 30807 30829 30855 31128 31302 XIII: 30176 30184 31542 31555 32174 32607 32726 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30716 31084 31326 31495(2) 31645 31654 32148 32200 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30372 30377 30595 32737
- →**A**_{mar.12.40} **group**, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικιας των χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι λημψονται περισσοτερον κριμα (8): IV: 20001 V: 20002 VI: 20042 XI: 30700 XII: 32411 XIII: 30154 31457 32542
- →**B**_{mar.12.40} **group**, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικιας των χειρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (6): XI: 30780 XII: 30752 30872 XIII: 30590 31546 XVI: 30979
- →**C**_{mar.12.40} **group**, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικιας των χηρων και ορφανων και προφασει μακρα προσευχομενοι οιτινες ληψονται περισσοτερον κριμα (3): XI: 30028 XII: 30543 30826
- →**D**_{mar.12.40} **group**, attesting to οι κατεσθιωντες τας οικιας των χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (3): XI: 40773 XIII: 30004 XIV: 31029
- →**E**_{mar.12.40} **group**, attesting to οι κατεσθιουσι τας οικιας των χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι οιτινες ληψονται περισσοτερον κριμα (2): XII: 30983 XIII: 31689

- →F_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιουσι τας οικιας των χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (2): XIII: 30118 30827
- →G_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικειας των χηρων και προφασει μικρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (2): XI: 31579 XVI: 30061
- →H_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικιας των [?]ρων χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (2): Corr.: 32206^c? 32680^c?
- →I_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικειας των χειρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (2): XIII: 30273 31047
- →J_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιοντες τας οικιας των [?]ρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (2): XIII: 32680 XV: 32206
- →K_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιουσι τας οικιας των χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσωτερον κριμα (2): XV: 30205 32886
- →L_{mar.12.40} group, attesting to οι κατεσθιουσι τας οικιας των χηρων και προφασει μακρα προσευχομενοι ουτοι ληψονται περισσοτερον κριμα (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. οι] (137/139) →unanimous →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
→C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40}
→H_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} ||
IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI:
30026 30124 30382 30788 31243 40387 XII: 30179 30191 30346 30719 30828

30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30152 30427 30579 30697
 30732 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31593 40950 XIV: 30222
 30349 30740 31093 31506 XV: 30069 30117 30555 31253

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

2. **κατεσθιοντες]** (111/139) → unanimous_{mar.12.40} → A_{mar.12.40}
 → B_{mar.12.40} → C_{mar.12.40} → G_{mar.12.40} → H_{mar.12.40} → I_{mar.12.40}
 → J_{mar.12.40} || V: 20032 IX: 20017 XI: 30026 30124 30382 30788
 31243 XII: 30179 30191 30346 30719 30828 31071 31273 32106 40211 XIII:
 30152 30697 30792 30949 31337 31446 31515 31593 40950 XIV: 30222
 30349 30740 31093 31506 XV: 30069 30117 30555

- **καταισθιοντες**: IX: 20038 30565 XIII: 30427 30732 31009
- **κατεσ**: XII: 30863
- **κατεσθειοντες**: IX: 20211
- **κατεσθειουσιν**: XI: 40387
- **κατεσθιο—**: X: 32193
- **κατεσθιονταις**: XV: 31253
- **κατεσθιουσι**: → E_{mar.12.40} → F_{mar.12.40} → K_{mar.12.40} → L_{mar.12.40} ||
 XII: 32738
- **κατεσθιουσιν**: V: 20005
- **κατεσθιωντες**: → D_{mar.12.40} || XIII: 30579
- **κατεσθοντες**: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XI: 20055 XVI: 30803

3. **τας]** (133/139) → unanimous_{mar.12.40} → A_{mar.12.40} → B_{mar.12.40}
 → C_{mar.12.40} → D_{mar.12.40} → E_{mar.12.40} → F_{mar.12.40} → G_{mar.12.40}
 → H_{mar.12.40} → I_{mar.12.40} → J_{mar.12.40} → K_{mar.12.40} → L_{mar.12.40} ||
 IV: 20003 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 30026 30124 30382
 30788 31243 40387 XII: 30179 30191 30346 30719 30828 31071 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30152 30427 30579 30697 30732 30792 30949 31009
 31337 31446 31515 31593 40950 XIV: 30222 30349 30740 31093 31506 XV:
 30069 30117 30555 31253

- **εσθιοντες τας**: X: 31424
- **θιοντες τας**: XII: 30863

- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XI: 20055 XVI: 30803

4. οἰκίαις] (124/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
→C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →H_{mar.12.40}
→J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} || IV: 20003 IX: 20017 20038 20211
30565 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30382 30788 40387 XII: 30179
30191 30346 30719 30828 31071 32106 32738 40211 XIII: 30152 30427
30697 30792 30949 31446 31515 31593 40950 XIV: 30222 30349 30740
31093 31506 XV: 30069 30117 30555 31253

- ο[?]ι[?]: XIII: 31337
- οἰκίαις: →G_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} || V: 20005 20032 XI: 31243 XII: 30863 31273 XIII: 30579 30732 31009
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

5. τῶν] (133/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
→C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40}
→H_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} ||
IV: 20003 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30026 30124
30382 30788 31243 40387 XII: 30179 30191 30346 30719 30828 30863 31071
31273 32738 40211 XIII: 30152 30427 30579 30697 30732 30792 30949
31009 31337 31446 31515 31593 40950 XIV: 30349 30740 31093 31506 XV:
30069 30117 30555 31253

- τ[?]ν: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032 XI: 20055 XII: 32106 XVI: 30803

6. χρηρῶν] (111/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40} →C_{mar.12.40}
→D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40} →K_{mar.12.40}
→L_{mar.12.40} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20211 30565 X: 31424 32193
XI: 30026 30124 30382 30788 31243 XII: 30179 30191 30346 30719 31071
32738 40211 XIII: 30152 30732 30949 31009 31337 31446 31515 31593
40950 XIV: 30222 30740 31093 XV: 30117 30555 31253

- [?]ειρῶν: XIV: 31506
- [?]ρῶν: →J_{mar.12.40} || XII: 30828

- [?]ρων χηρων: →H_{mar.12.40}
- χ[?]ρων: XIII: 30697
- χε: XII: 32106
- χειρων: →B_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} || IX: 20017 XI: 40387 XII: 30863
31273 XIII: 30427 30579 30792 XIV: 30349 XV: 30069
- ξερων: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

7. και] (125/139) →unanimous →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
→D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40} →H_{mar.12.40}
→I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} || IV: 20003 IX: 20017
20038 20211 X: 31424 32193 XI: 30026 30382 31243 40387 XII: 30179
30191 30719 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30152 30427 30579
30697 30732 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31593 40950 XIV:
30222 30349 30740 31093 31506 XV: 30117 30555 31253

- και ορφανων: V: 20005
- και ορφανων και: →C_{mar.12.40} || V: 20032 IX: 30565 XI: 30124
30788 XII: 30346 30828 XV: 30069
- και προφα: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

8. προφασει] (126/139) →unanimous →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
→C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40}
→H_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} ||
IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30382
30788 31243 XII: 30179 30191 30719 30828 31273 32738 40211 XIII: 30152
30427 30579 30697 30732 30792 31009 31337 31446 31515 31593 XIV:
30222 30349 30740 31093 31506 XV: 30069 30117 30555 31253

- [?]: XIII: 30949
- [?]φασει: XVI: 30803
- προφ[?]σει: IX: 30565
- προφαση: IX: 20211 XII: 30346 32106 XIII: 40950
- προφασι: V: 20032 IX: 20038 XI: 40387
- πρωφασει: XII: 31071
- ση: XII: 30863

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. μακρα] (123/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
 →C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →H_{mar.12.40}
 →I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX:
 20017 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30124 30382 30788 31243 40387
 XII: 30179 30191 30346 30828 30863 31273 32106 32738 XIII: 30427 30697
 30732 30949 31009 31337 31446 31515 31593 40950 XIV: 30222 30349
 30740 31506 XV: 30069 30117 31253

- [?]κρα: XV: 30555
- μακραι: →L_{mar.12.40} || X: 32193 XI: 30026
- μακραν: XII: 30719 31071 40211 XIII: 30579 30792 XIV: 31093 XVI:
30803
- μικρα: →G_{mar.12.40} || XIII: 30152
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. προσευχομενοι] (135/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40}
 →B_{mar.12.40} →C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40}
 →G_{mar.12.40} →H_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40}
 →L_{mar.12.40} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20211
 30565 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30382 30788 31243 40387 XII:
 30179 30191 30346 30719 30828 30863 31071 31273 40211 XIII: 30152
 30427 30697 30732 30792 30949 31009 31337 31446 31515 31593 40950 XIV:
 30222 30349 30740 31093 31506 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30803

- προσερχωμενοι: XIII: 30579
- προσευχονται: XII: 32738
- προσευχωμενοι: XII: 32106
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. ουτοι] (123/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
 →D_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40} →H_{mar.12.40} →I_{mar.12.40}
 →J_{mar.12.40} →K_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} || IV: 20003 V: 20005 IX:
 20017 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30026 30124 30382
 31243 XII: 30191 30719 30863 31071 32106 32738 40211 XIII: 30152 30427

30579 30697 30732 30949 31337 31446 31593 40950 XIV: 30222 30349
30740 31093 31506 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30803

- δια: XI: 40387 XIII: 30792
- ο—τινες: XII: 31273
- οἱτινες: $\rightarrow C_{\text{mar.12.40}} \rightarrow E_{\text{mar.12.40}} \parallel$ V: 20032 XI: 30788 XII: 30346
30828 XV: 30069
- οἱτοι: XII: 30179
- ουτη: XIII: 31515
- ουτω: XIII: 31009

12. ληψονται] (111/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.12.40}} \rightarrow C_{\text{mar.12.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.40}} \rightarrow E_{\text{mar.12.40}} \rightarrow F_{\text{mar.12.40}} \rightarrow G_{\text{mar.12.40}} \rightarrow H_{\text{mar.12.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.40}} \rightarrow J_{\text{mar.12.40}} \rightarrow K_{\text{mar.12.40}} \rightarrow L_{\text{mar.12.40}} \parallel$ X: 32193 XI: 20055
30026 30124 30382 31243 XII: 30191 30346 30719 30828 31071 31273 32106
32738 XIII: 30152 30427 30579 30697 30732 30949 31337 31446 31515
40950 XIV: 31093 31506 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30803

- και ληψονται: IX: 30565
- λειψονται: XII: 40211 XIII: 31593 XIV: 30740
- λειψοντε: XIII: 31009
- ληψονται: XII: 30863
- λημψονται: $\rightarrow A_{\text{mar.12.40}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 X:
31424 XI: 30788 XV: 30555
- ληψον: XIV: 30349
- ληψον[?]: XIV: 30222
- ληψοντε: IX: 20017
- λιψονται: IX: 20211 XII: 30179
- τουτο λειψονται: XI: 40387
- τουτο ληψοντε: XIII: 30792

13. περισσοτερον] (120/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.40}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.12.40}} \rightarrow C_{\text{mar.12.40}} \rightarrow D_{\text{mar.12.40}} \rightarrow E_{\text{mar.12.40}} \rightarrow F_{\text{mar.12.40}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.12.40}} \rightarrow H_{\text{mar.12.40}} \rightarrow I_{\text{mar.12.40}} \rightarrow J_{\text{mar.12.40}} \rightarrow L_{\text{mar.12.40}} \parallel$
IV: 20003 V: 20005 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 32193 XI: 20055
30026 30124 30788 31243 XII: 30346 30719 30828 31071 31273 40211 XIII:

30152 30427 30579 30697 30732 30949 31009 31337 31593 XIV: 30222
30349 31506 XV: 30069 30555 XVI: 30803

- κριμα: XII: 32106
- περισσοτερον: XV: 30117
- περισσον: V: 20032
- περισσοτερων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.12.40} || IX: 20211 XI: 30382 40387
XII: 30191 30863 32738 XIII: 30792 31446 31515 40950 XIV: 30740
31093 XV: 31253

14. κριμα] (121/139) →unanimous_{mar.12.40} →A_{mar.12.40} →B_{mar.12.40}
→C_{mar.12.40} →D_{mar.12.40} →E_{mar.12.40} →F_{mar.12.40} →G_{mar.12.40}
→H_{mar.12.40} →I_{mar.12.40} →J_{mar.12.40} →L_{mar.12.40} || IV: 20003 V:
20005 20032 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30026 30124
30788 31243 XII: 30179 30346 30719 30828 31071 31273 40211 XIII: 30152
30427 30579 30697 30732 31009 31593 XIV: 30222 30349 31506 XV: 30069
30117 30555 XVI: 30803

- [?]μα: XIII: 31337
- κριμ[?]: XIII: 30949
- περησωτερον κριμ[?]: IX: 20211
- περισσωτερον: XII: 32106
- περισσωτερον κρημα: XI: 30382
- περισσωτερον κριμα: →K_{mar.12.40} || XI: 40387 XII: 30191 30863
32738 XIII: 31515 40950 XIV: 30740 31093 XV: 31253
- περρωτερον κριμα: XIII: 30792 31446

Verse 12:41

Byz^{RP}: και¹ καθισας² ο³ ιησους⁴ κατεναντι⁵ του⁶
γαζοφυλακιου⁷ εθεωρει⁸ πως⁹ ο¹⁰ οχλος¹¹ βαλλει¹²
χαλκον¹³ εις¹⁴ το¹⁵ γαζοφυλακιον¹⁶ και¹⁷ πολλοι¹⁸
πλουσιοι¹⁹ εβαλλον²⁰ πολλα²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20042 IX: 20017 20041 20211 XI: 30713 31579 XII: 30105 XIII: 30176 32174 32542 32607 XV: 30079 32886 XVI: 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	18	Corr.: 20001^c? 30061^c? 30069^c? 30273^c? 30377^c? 30495^c? 30595^c? 30752^c? 30780^c? 30791^c? 30803^c? 30807^c? 30873^c? 31071^c? 31160^c? 31279^c? 31302^c? 32193^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
καθισας	IV
ο	V
ιησους	V
κατεναντι	IV
του	IV
γαζοφυλακιου	IV
εθεωρει	IV
πως	IV
ο	IV
οχλος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
βαλλει	IV
χαλκον	IV
εις	IV
το	IV
γαζοφυλακιον	IV
και	IV
πολλοι	IV
πλουσιοι	IV
εβαλλον	IV
πολλα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (57) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.41} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): XI: 30023 32487 XII: 30261 30304 30351 30733 30855 XIII: 30154 30706 30766 30949 31446 31457 32606 XIV: 31029 31084 31093 31495(2) 32200 XVI: 30372 32737
- →**A**_{mar.12.41} group, attesting to και καθισας ο ιησους απεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (11): XI: 30569 40773 XII: 30719 XIII: 30579 30590 30697 XIV: 30153 31082 31645 XV: 30117 30555
- →**B**_{mar.12.41} group, attesting to και καθισας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλον πολλα (7): XII: 30003 30178 32411 XIV: 30035 30716 31326 XV: 32206
- →**C**_{mar.12.41} group, attesting to και εστως ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει τον χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (6): X: 31582 32193 XII: 30001 XIV: 30209 31654 XV: 30205
- →**D**_{mar.12.41} group, attesting to και καθησας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (5): XII: 30863 32106 XIII: 30827 31593 40950
- →**E**_{mar.12.41} group, attesting to και εστως ο ιησους κατενωπιον του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος εβαλλεν τον χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (5): XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013
- →**F**_{mar.12.41} group, attesting to και καθισας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακειου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακειον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (4): IX: 20011 XI: 31216 31243 XIII: 30792

- → $G_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθησας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακειον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (4): XII: [30807](#) [30829](#) XIII: [30004](#) [32726](#)
- → $H_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει τον χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (4): XI: [30700](#) XII: [30191](#) XIII: [30118](#) [31555](#)
- → $I_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας ο ιησους απεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλον πολλα (3): XII: [30517](#) XIII: [30544](#) XIV: [31396](#)
- → $J_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθησας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλον πολλα (3): XII: [31273](#) XIII: [31009](#) [31546](#)
- → $K_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας ο ιησους απεναντι του γαζοφυλακειου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακειον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (3): X: [40770](#) XI: [30348](#) XIII: [30184](#)
- → $L_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και εστως ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος εβαλλε το χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- → $M_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πο εβαλλον πολλα (2): XI: [30780](#) XII: [30752](#)
- → $N_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας ο ιησους κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακειον και πολλοι πλουσιοι εβαλον πολλα (2): XII: [31528](#) XIV: [30016](#)

- $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας κατεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλον πολλα (2): IX: 30892 XIV: 31342
- $\rightarrow P_{\text{mar.12.41}}$ group, attesting to και καθισας απεναντι του γαζοφυλακιου εθεωρει πως ο οχλος βαλλει χαλκον εις το γαζοφυλακιον και πολλοι πλουσιοι εβαλλον πολλα (2): IV: 20003 XIV: 32148

Apparatus

1. και] (141/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.41}}$ || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI:
20055 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179
30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152
30273 30427 30695 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131
30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 XVI:
30061 30377 30595 30803

- [?]αι: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XV: 31253

2. καθισας] (90/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.41}}$ || IV: 20001 X: 20044 31424 XI:
20055 30026 30124 30389 30873 31279 XII: 30495 30513 30791 31128 40211
XIII: 30152 30695 30732 32680 XIV: 30349 30728 31506 31574 31675 32786
XV: 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803

- εστως: $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}} \rightarrow E_{\text{mar.12.41}} \rightarrow L_{\text{mar.12.41}} \parallel$ V: 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 XI: 30028 30788 XII: 30872 XIII: 31542 XV: 30069
- καθεισας: V: 20002 XIII: 32766
- καθησας: $\rightarrow D_{\text{mar.12.41}} \rightarrow G_{\text{mar.12.41}} \rightarrow J_{\text{mar.12.41}} \parallel$ XI: 30382 40387 XII: 30179 31071 31160 31302 32738 XIII: 30273 30427 31047 31337 31515 XIV: 30222 30740 XVI: 30377
- καθι[?]ας: XIV: 30131
- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. ο] (132/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}} \rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}} \rightarrow D_{\text{mar.12.41}} \rightarrow E_{\text{mar.12.41}} \rightarrow F_{\text{mar.12.41}} \rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}} \rightarrow I_{\text{mar.12.41}} \rightarrow J_{\text{mar.12.41}} \rightarrow K_{\text{mar.12.41}} \rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}} \rightarrow N_{\text{mar.12.41}} \parallel$ V: 20002 20032 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30695 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}} \rightarrow P_{\text{mar.12.41}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 20044 XIII: 30427 30732 XIV: 32786

4. ιησους] (133/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}} \rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}} \rightarrow D_{\text{mar.12.41}} \rightarrow E_{\text{mar.12.41}} \rightarrow F_{\text{mar.12.41}} \rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}} \rightarrow I_{\text{mar.12.41}} \rightarrow J_{\text{mar.12.41}} \rightarrow K_{\text{mar.12.41}} \rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}} \rightarrow N_{\text{mar.12.41}} \parallel$ V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30695 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}} \rightarrow P_{\text{mar.12.41}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 20044 XIII: 30427 30732 XIV: 32786

5. κατεναντι] (98/143) →unanimous_{mar.12.41} →B_{mar.12.41} →C_{mar.12.41}
→D_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41} →H_{mar.12.41} →J_{mar.12.41}
→L_{mar.12.41} →M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 IX: 20038 30565 XI: 20055 30026 30028 30124 30389
30788 31279 40387 XII: 30495 30513 30872 31160 31302 XIII: 30273 30427
30732 31047 31515 31542 XIV: 30131 30222 30349 30728 31506 31574
32786 XV: 30069 XVI: 30377 30595 30803

- [?]εναντι: VIII: 20233
- απεναντι: →A_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || X:
20044 31424 XI: 30873 XII: 30179 30791 31128 32738 40211 XIII:
30152 30695 32680 32766 XIV: 30740 31675 XV: 30954 31253 XVI:
30061
- κατ[?]να[?]τι: XIII: 31337
- κατεναντη: XI: 30382
- κατενω: XII: 31071
- κατενωπιον: →E_{mar.12.41}

6. του] (143/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI:
20055 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179
30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII:
30152 30273 30427 30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766
XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069
30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

7. γαζοφυλακιου] (124/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41}
→B_{mar.12.41} →C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →L_{mar.12.41} →M_{mar.12.41}
→N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001 V: 20002 20005
20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30389
30788 40387 XII: 30179 30495 30791 30872 31071 31128 31302 32738 40211
XIII: 30152 30273 30427 30695 30732 31047 31337 31515 31542 32766 XIV:

30131 30349 30728 30740 31574 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061
30377 30803

- γαζοφιλακιου: XIV: 31506
- γαζοφυλα[?]: XIV: 30222
- γαζοφυλακ[?]ου: XI: 31279
- γαζοφυλακειου: $\rightarrow F_{\text{mar.12.41}} \rightarrow K_{\text{mar.12.41}} \parallel$ XI: 20055 30382
30873 XII: 30513 XIV: 31675
- γαζοφυλακιω: XVI: 30595
- γαζοφυλακιωι: XI: 30026
- γαζοφυλακο: XII: 31160
- γαζοφυφυλακιου: XIII: 32680

8. εθεωρει] (128/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}} \rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}} \rightarrow D_{\text{mar.12.41}} \rightarrow E_{\text{mar.12.41}} \rightarrow F_{\text{mar.12.41}} \rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}} \rightarrow I_{\text{mar.12.41}} \rightarrow K_{\text{mar.12.41}} \rightarrow L_{\text{mar.12.41}} \rightarrow M_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.41}} \rightarrow O_{\text{mar.12.41}} \rightarrow P_{\text{mar.12.41}} \parallel$ V: 20002 VIII: 20233 IX:
 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30389 30788 30873
 31279 XII: 30179 30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738
 40211 XIII: 30152 30427 30695 30732 31047 31515 31542 32680 XIV: 30131
 30222 30349 30728 30740 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 XVI: 30377
 30595 30803

- εθ: XVI: 30061
- εθε[?]ρει: XIV: 31506
- εθεορει: $\rightarrow J_{\text{mar.12.41}} \parallel$ XIII: 31337 XV: 31253
- εθεορι: XI: 40387
- εθεωρη: XI: 30382
- εθεωρι παντας: V: 20032
- θεωρει: IV: 20001 X: 20044 XIII: 30273 32766
- καθεζομενος ο ιησους εθεωρει: V: 20005

9. πως] (141/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}} \rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}} \rightarrow D_{\text{mar.12.41}} \rightarrow E_{\text{mar.12.41}} \rightarrow F_{\text{mar.12.41}} \rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}} \rightarrow I_{\text{mar.12.41}} \rightarrow J_{\text{mar.12.41}} \rightarrow K_{\text{mar.12.41}} \rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}} \rightarrow N_{\text{mar.12.41}} \rightarrow O_{\text{mar.12.41}} \rightarrow P_{\text{mar.12.41}} \parallel$ IV: 20001

V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427 30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- πος: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. ο] (141/143) →unanimous →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791 30872 31071 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427 30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 31128

11. οχλος] (142/143) →unanimous →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427 30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. βαλλει] (120/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41} →H_{mar.12.41}
→I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41}
→O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 30565
X: 20044 XI: 30026 30028 30382 30873 31279 XII: 30179 30495 30513
30791 30872 31071 31128 31160 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427
30732 31047 31337 31515 32766 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740
31506 31574 31675 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- βα[?]λει: VIII: 20233
- βαλει: X: 31424 XII: 31302 XIII: 30695 31542 32680
- βαλλη: XI: 40387
- βαλλι: IX: 20038
- εβαλε: XV: 30069
- εβαλεν: XI: 30389
- εβαλλε: →L_{mar.12.41} || XIV: 32786
- εβαλλει: XV: 30954
- εβαλλεν: →E_{mar.12.41} || XI: 30124 30788
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

13. χαλκον] (112/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→D_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41}
→K_{mar.12.41} →M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} ||
V: 20002 VIII: 20233 X: 20044 31424 XI: 30026 30382 30873 31279 40387
XII: 30179 30495 30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211
XIII: 30152 30273 30427 30695 30732 31047 31515 32680 32766 XIV: 30131
30222 30349 30728 30740 31506 31574 31675 XV: 30954 31253 XVI: 30061
30377 30595 30803

- εν: XI: 30389
- το χαλκον: →L_{mar.12.41}
- τον χαλκον: →C_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →H_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20032 IX: 20038 30565 XI: 30028 30124 30788 XIII: 31542 XIV:
32786 XV: 30069
- χαλ[?]ον: XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

14. εἰς] (140/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026
30028 30124 30382 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791
30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427
30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222
30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI:
30061 30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389

15. το] (139/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026
30028 30124 30382 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791
30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427
30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222
30349 30728 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI:
30061 30377 30803

- αὐτω: XI: 30389
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XVI: 30595

16. γαζοφυλακιον] (113/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41}
→B_{mar.12.41} →C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →H_{mar.12.41}
→I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →L_{mar.12.41} →M_{mar.12.41} →O_{mar.12.41}
→P_{mar.12.41} || IV: 20001 V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 X:
31424 XI: 30026 30028 30124 30788 30873 40387 XII: 30179 30791 30872
31071 31128 31302 32738 40211 XIII: 30427 30695 30732 31047 31337
31515 31542 32680 32766 XIV: 30222 30349 30728 30740 31506 31574
32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30595

- γαβοφυλακειον: XVI: 30377
- γαζοφυκιον: XVI: 30803
- γαζοφυλακειον: →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41} →K_{mar.12.41}
→N_{mar.12.41} || IX: 30565 X: 20044 XI: 30382 31279 XII:
30495 30513 31160 XIII: 30152 XIV: 30131 31675 XVI: 30061
- γαζοφυλακηον: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389

17. και] (138/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026
30028 30124 30382 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791
30872 31071 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427 30695
30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222 30349
30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061 30377
30595 30803

- [?]αι: XII: 31128
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389 XIV: 30728

18. πολλοι] (139/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}
→H_{mar.12.41} →I_{mar.12.41} →J_{mar.12.41} →K_{mar.12.41} →L_{mar.12.41}
→M_{mar.12.41} →N_{mar.12.41} →O_{mar.12.41} →P_{mar.12.41} || IV: 20001
V: 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026
30028 30124 30382 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30791
30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152 30273 30427
30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV: 30131 30222
30349 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30061
30377 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389 XIV: 30728

19. πλουσιοι] (133/143) →unanimous_{mar.12.41} →A_{mar.12.41} →B_{mar.12.41}
→C_{mar.12.41} →D_{mar.12.41} →E_{mar.12.41} →F_{mar.12.41} →G_{mar.12.41}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.41}}$ || IV: 20001 V: 20002 20032 IX:
 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026 30028 30124 30382 30788 30873
 31279 40387 XII: 30179 30495 30513 30872 31071 31128 31160 31302 32738
 40211 XIII: 30152 30273 30427 30695 30732 31047 31515 31542 32680
 32766 XIV: 30131 30222 30349 30740 31506 31675 32786 XV: 30069 30954
 31253 XVI: 30061 30377 30595 30803

- [?]: XII: 30791
- $\pi[?]\sigma\iota\omicron\iota$: XIII: 31337
- $\pi\lambda\omicron\upsilon\sigma\iota[?]$: VIII: 20233
- $\pi\lambda\omicron\upsilon\sigma\iota\omicron\nu$: XIV: 31574
- $\pi\omicron$: $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}}$
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 30389 XIV: 30728

20. $\epsilon\beta\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$] (104/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.41}}$ || V: 20002 20005
 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30026 30124 30382
 30788 30873 31279 40387 XII: 30495 30791 30872 31071 31160 31302 32738
 XIII: 30152 31337 32680 XIV: 30222 31506 31574 32786 XV: 30069 30954
 31253 XVI: 30061 30377 30595

- $\epsilon\beta\alpha\lambda\omicron\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}}$ || XI: 30028 XII: 30179 30513 31128 XIII: 30273 30427
 30695 30732 31515 31542 32766 XIV: 30131 30349 30740 31675
- $\epsilon\lambda\alpha\beta\omicron\nu$: XII: 40211
- $\epsilon\xi\epsilon\beta\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$: IV: 20001
- $\epsilon\upsilon\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$: XIII: 31047
- $\epsilon\upsilon\alpha\lambda\omicron\nu$: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30389 XIV: 30728

21. $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha$] (140/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.41}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.41}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.41}}$ || IV: 20001

V: 20002 20005 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI:
30026 30028 30124 30382 30389 30788 30873 31279 40387 XII: 30179 30495
30513 30791 30872 31071 31128 31160 31302 32738 40211 XIII: 30152
30273 30427 30695 30732 31047 31337 31515 31542 32680 32766 XIV:
30131 30222 30740 31506 31574 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 XVI:
30061 30377 30595 30803

- *πωλλα*: XIV: 30349
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIV: 30728

Verse 12:42

Byz^{RP}: και¹ ελθουσα² μια³ χηρα⁴ πτωχη⁵ εβαλεν⁶
λεπτα⁷ δυο⁸ ο⁹ εστιν¹⁰ κοδραντης¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 20038 XII: 30807 32411 XIII: 31446 31546 XIV: 30035 31093 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	8	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30349 ^c ? 30590 ^c ? 31128 ^c ? 32174 ^c ? 32193 ^c ? 32607 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελθουσα	IV
μια	IV
χηρα	IV
πτωχη	IV
εβαλεν	IV
λεπτα	IV
δυο	IV
ο	IV
εστιν	IV
κοδραντης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 103 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.12.42}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20011 X: 20044 31424 XII: 30543 31071 XIII: 30176 31009 32766
- →**A_{mar.12.42}** group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλε λεπτα δυο ο εστι κοδραντης (42): X: 40770 XI: 30026 30389 30569 30713 31216 40773 XII: 30105 30178 30261 30304 30351 30517 30719 30872 30983 31160 31302 31528 32738 40211 XIII: 30154 30706 30827 31457 31542 31593 32542 32606 32607 XIV: 30016 30131 30153 30716 31082 31084 31645 31654 XV: 30954 XVI: 30372 30377 32737
- →**B_{mar.12.42}** group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλλε λεπτα δυο ο εστι κοδραντης (13): XI: 30023 32487 XII: 30855 XIII: 30118 30697 30766 32680 XIV: 30209 32200 XV: 30069 30117 XVI: 30595 30979
- →**C_{mar.12.42}** group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλε λεπτα δυο ο εστι κοδραντης (12): IX: 30892 X: 31582 32193 XI: 30124 30788 XII: 30001 30003 30191 30752 XIII: 30544 XIV: 30728 31675
- →**D_{mar.12.42}** group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλε λεπτα δυο ο εστι κοδραντις (8): XI: 31243 XII: 30495 XIII: 30004 30273 30732 31555 31689 XIV: 31495(2)

- →E_{mar.12.42} group, attesting to και εισελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλε λεπτα δυο ο εστι κοδραντης (4): XI: 30348 XII: 30829 XIII: 30184 32726
- →F_{mar.12.42} group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλλεν λεπτα δυο ο εστι κοδραντης (2): IX: 20017 XIV: 32148
- →G_{mar.12.42} group, attesting to και ελθουσα μια γυνη χηρα πτωχη εβαλε λεπτα δυο ο εστι κοδραντης (2): IV: 20001 XIV: 31342
- →H_{mar.12.42} group, attesting to και ελθουσα μια χηρα εβαλε δυο λεπτα ο εστι κοδραντης (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- →I_{mar.12.42} group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλλε λεπτα δυο ο εστιν κοδραντης (2): XIII: 30949 XIV: 31506
- →J_{mar.12.42} group, attesting to και ελθουσα μια χειρα πτωχη εβαλλε λεπτα δυο ο εστι κοδρατης (2): XV: 30205 32886
- →K_{mar.12.42} group, attesting to και ελθουσα μια χηρα πτωχη εβαλεν λεπτα δυο ο εστιν κοδραντις (2): XI: 30028 XII: 31273

Apparatus

1. και] (143/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42}
→H_{mar.12.42} →I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || VIII: 20233
IX: 20041 20211 XI: 30382 30780 31279 31579 40387 XII: 30179 30346
30733 30791 30826 30828 30863 31128 32106 XIII: 30013 30152 30427
30579 30590 30792 31047 31337 31515 32174 40950 XIV: 30222 30349
30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 30565 XI: 30700 30873 XII: 30513

2. ελθουσα] (142/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42} →H_{mar.12.42}
→I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V: 20005 VIII: 20233 IX: 20041
20211 30565 XI: 30700 30780 30873 31279 31579 40387 XII: 30179 30346
30513 30733 30791 30826 30828 30863 32106 XIII: 30013 30152 30427
30579 30590 30792 31047 31337 31515 32174 40950 XIV: 30222 30349
30740 31029 31326 31574 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- ε—ουσα: XII: 31128
- εισελθουσα: →E_{mar.12.42} || XI: 30382

3. μια] (138/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42}
→H_{mar.12.42} →I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || VIII: 20233
IX: 20041 20211 XI: 30382 30780 30873 31279 31579 40387 XII: 30346
30733 30791 30826 30828 30863 31128 32106 XIII: 30013 30427 30579
30590 30792 31047 31515 32174 40950 XIV: 30222 30349 31029 31326
31574 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30803

- δε αμα: V: 20005
- δε μια: IX: 30565 XI: 30700 XII: 30513
- μεια: XII: 30179
- χηρα μια: XIII: 31337
- either missing or lacuna: XIII: 30152 XIV: 30740 XV: 30555 XVI: 30061

4. χηρα] (133/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →H_{mar.12.42}
→I_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V: 20005 IX: 20041 20211 30565 XI: 30382
30700 30873 XII: 30346 30513 30733 30791 30826 30863 31128 32106 XIII:
30152 30427 30579 30792 31047 31515 32174 40950 XIV: 30222 30349
30740 31326 31574 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]αλε χηρα: XIV: 31029
- [?]αλλ[?]εν: VIII: 20233
- [?]ρα: XIII: 30590

- γυνη χηρα: →G_{mar.12.42}
- πτωχη χηρα: XI: 30780
- χ[?]ρα: XII: 30828
- χειρα: →J_{mar.12.42} || XI: 31279 31579 40387 XII: 30179 XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: XIII: 31337

5. πτωχη] (136/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
 →C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42}
 →I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || IX: 20041 XI: 30382 30700
 30873 31279 31579 40387 XII: 30179 30346 30513 30791 30828 30863 31128
 32106 XIII: 30013 30152 30427 30579 30590 30792 31047 31337 31515
 40950 XIV: 30222 30740 31029 31326 31574 XV: 30079 31253 32206 XVI:
 30061 30803

- πτ[?]χη: XII: 30733
- πτοχη: IX: 20211
- πτωχει: XIV: 30349
- πτωχηι: XII: 30826
- πωχη: XV: 30555
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.42} || V: 20005 VIII: 20233 IX:
 30565 XI: 30780 XIII: 32174

6. εβαλεν] (37/148) →unanimous_{mar.12.42} →C_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V:
 20005 IX: 20041 30565 XI: 30873 XII: 30346 30826 30828 32106 XIII: 30013
 30579 31515

- [?]: XIII: 31337 32174
- ε: XII: 30863
- εβαλλε: →B_{mar.12.42} →I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} || XII: 30791 XIII:
 30152 30792 XV: 30555 31253 XVI: 30061
- εβαλλεν: →F_{mar.12.42} || IX: 20211 XIII: 40950
- ευαλε: XVI: 30803
- ευαλεν: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42}
 →G_{mar.12.42} →H_{mar.12.42} || VIII: 20233 XI: 30382 30700 30780
 31279 31579 40387 XII: 30179 30513 30733 31128 XIII: 30427 30590
 XIV: 30222 30349 30740 31029 31326 31574 XV: 30079 32206

7. λεπτα] (68/148) →unanimous_{mar.12.42} →B_{mar.12.42} →C_{mar.12.42}
→F_{mar.12.42} →I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V: 20005 VIII: 20233
IX: 20041 20211 30565 XI: 30873 XII: 30346 30791 30826 30828 32106 XIII:
30013 30152 30579 31047 31337 31515 40950 XIV: 31029 XV: 30555 31253
XVI: 30061 30803

- βαλεν λεπτα: XII: 30863
- δυο λεπτα: XIII: 30792
- εβαλε δυο λεπτα: →H_{mar.12.42} || XI: 40387 XIII: 30427 XV: 30079
- εβαλε λεπτα: →A_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →G_{mar.12.42}
|| XI: 30700 30780 31279 31579 XII: 30179 30513 30733 31128 XIII:
30590 32174 XIV: 30222 30349 30740 31326 31574 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 30382

8. δυο] (140/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42}
→I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V: 20005 VIII: 20233 IX:
20041 20211 30565 XI: 30700 30780 30873 31279 31579 XII: 30179 30346
30513 30733 30791 30826 30828 30863 31128 32106 XIII: 30013 30152
30579 30590 31047 31337 31515 32174 40950 XIV: 30349 30740 31029
31326 31574 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- β: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.12.42} || XI: 30382 40387 XIII:
30427 30792 XV: 30079

9. ο] (143/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42}
→H_{mar.12.42} →I_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V: 20005 VIII:
20233 IX: 20211 30565 XI: 30700 30780 30873 31279 31579 40387 XII:
30179 30346 30513 30733 30791 30826 30828 30863 31128 32106 XIII:
30013 30152 30427 30579 30792 31047 31337 32174 40950 XIV: 30222
30349 30740 31029 31326 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: IX: 20041
- ος: XIII: 31515

- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590 XIV: 31574

10. εστιν] (30/148) →unanimous_{mar.12.42} →I_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || V:
20005 IX: 20041 20211 30565 XII: 30179 30826 30828 XIII: 30013 30579
30792 31047 31515 40950 XIV: 31029

- [?]_{τιν}: VIII: 20233
- εστι: →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42} →C_{mar.12.42} →D_{mar.12.42}
→E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42} →H_{mar.12.42} →J_{mar.12.42} ||
XI: 30700 30780 30873 31279 31579 40387 XII: 30346 30513 30733
30791 30863 31128 32106 XIII: 30152 30427 31337 32174 XIV: 30222
30349 30740 31326 XV: 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590 XIV: 31574

11. κοδραντης] (112/148) →unanimous_{mar.12.42} →A_{mar.12.42} →B_{mar.12.42}
→C_{mar.12.42} →E_{mar.12.42} →F_{mar.12.42} →G_{mar.12.42} →H_{mar.12.42}
→I_{mar.12.42} || V: 20005 IX: 20041 20211 30565 XI: 30700 30780
30873 31279 40387 XII: 30733 30826 30828 31128 XIII: 30013 30152 31047
32174 40950 XIV: 30222 XV: 30079 XVI: 30803

- [?]: XIII: 31337
- [?]_{δραντης}: VIII: 20233
- κοδαντης: XIV: 30349
- κοδρα: XV: 32206
- κοδραντις: →D_{mar.12.42} →K_{mar.12.42} || XI: 31579 XII: 30346
30513 30791 XIII: 30427 XIV: 31029
- κοδρατης: →J_{mar.12.42} || XIV: 30740 XV: 30555 31253 XVI: 30061
- κοδρατις: XIII: 31515
- κονδραν τις: XII: 30863
- κονδραντης: XII: 30179 XIV: 31326
- κονδραντις: XII: 32106 XIII: 30792
- κοραντης: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590 XIV: 31574

Verse 12:43

Byz^{RP}: και¹ προσκαλεσαμενος² τους³ μαθητας⁴ αυτου⁵
λεγει⁶ αυτοις⁷ αμην⁸ λεγω⁹ υμιν¹⁰ οτι¹¹ η¹² χηρα¹³
αυτη¹⁴ η¹⁵ πτωχη¹⁶ πλειον¹⁷ παντων¹⁸ βεβληκεν¹⁹
των²⁰ βαλλοντων²¹ εις²² το²³ γαζοφυλακιον²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	24	VI: 20043 X: 31424 40770 XI: 30028 32487 XII: 30191 30351 30513 30826 30983 31128 31302 XIII: 30273 30827 31457 31689 32680 40950 XIV: 30016 30153 31645 XVI: 30061 30372 30595

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	19	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30013 ^c ? 30026 ^c ? 30117 ^c ? 30152 ^c ? 30154 ^c ? 30205 ^c ? 30872 ^c ? 31093 ^c ? 31253 ^c ? 31273 ^c ? 31337 ^c ? 31515 ^c ? 31579 ^c ? 31582 ^c ? 32174 ^c ? 32206 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (24) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
προσκαλεσαμενος	IV
τους	IV
μαθητας	IV
αυτου	IV
λεγει	V
αυτοις	IV
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
οτι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
χηρα	IV
αυτη	IV
η	IV
πτωχη	IV
πλειον	IV
παντων	IV
βεβληκεν	V
των	IV
βαλλοντων	IV
εις	IV
το	IV
γαζοφυλακιον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 58 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (76) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.43} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): XI: 30124 XII: 30872 XIII: 31009 XIV: 30728 || Corr.: 32193^c?
- →**A**_{mar.12.43} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλοντων εις το γαζοφυλακιον (8): XI: 30023 XII: 30003 30261 30304 30733 XIII: 30949 XIV: 30131 31506
- →**B**_{mar.12.43} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλλοντων εις το γαζοφυλακιον (6): XII: 30105 30855 XIII: 30154 31546 XIV: 30035 32148
- →**C**_{mar.12.43} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος ο ιησους τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλοντων εις το γαζοφυλακειον (4): XI: 30348 31216 31579 XV: 30555
- →**D**_{mar.12.43} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου ειπεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλλοντων εις το γαζοφυλακιον (4): IX: 20041 XII: 30752 32411 XIV: 30222
- →**E**_{mar.12.43} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειω παντων βεβληκε των βαλλοντων εις το γαζοφυλακιον (4): XI: 30713 XIII: 32607 XIV: 30716 31029
- →**F**_{mar.12.43} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου ειπεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον

παντων εβαλεν των βαλλοντων εις το γαζοφυλακιον (3): IV: 20003 V: 20002 XIII: 31047

- →G_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκεν εις το γαζοφυλακιον (3): X: 32193 XII: 30001 XIV: 30209
- →H_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των εμβαλλοντων εις το γαζοφυλακιον (3): XII: 30791 XIII: 30697 XIV: 32200
- →I_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος ο ιησους τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλλοντων εις το γαζοφυλακειον (3): XII: 31528 XIII: 30184 32726
- →J_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκεν των βαλοντων εις το γαζοφυλακιον (3): XI: 30569 XV: 30079 XVI: 30803
- →K_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκεν των βαλλοντων εις το γαζοφυλακειον (2): XI: 30873 XII: 30828
- →L_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος τους μαθητας αυτου ειπεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειω παντων εβαλε των βαλοντων εις το γαζοφυλακιον (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- →M_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος ο ιησους τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλοντων εις το γαζοφυλακιον (2): XII: 30807 XIII: 30544
- →N_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος ο ιησους τους μαθητας αυτου λεγει αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα

αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκεν των βαλλοντων εις το γαζοφυλακειον (2): XII: [30829](#) XIII: [30176](#)

- →O_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος ο ιησους τους μαθητας αυτου ειπεν αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων βεβληκε των βαλλοντων εις το γαζοφυλακειον (2): XIII: [30706](#) [31446](#)
- →P_{mar.12.43} group, attesting to και προσκαλεσαμενος ο ιησους τους μαθητας αυτου ειπεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι η χηρα αυτη η πτωχη πλειον παντων εβαλεν εις το γαζοφυλακειον (2): XIII: [30427](#) [30732](#)

Apparatus

1. και] (132/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: [20001](#)
V: [20005](#) [20032](#) VI: [20042](#) VIII: [20233](#) IX: [20011](#) [20017](#) [20038](#) [20211](#) [30565](#)
[30892](#) X: [20044](#) [31582](#) XI: [30026](#) [30389](#) [30700](#) [30780](#) [30788](#) [31243](#) [31279](#)
[40387](#) [40773](#) XII: [30178](#) [30179](#) [30346](#) [30495](#) [30517](#) [30543](#) [30719](#) [30863](#) [31071](#)
[31160](#) [31273](#) [32106](#) [32738](#) [40211](#) XIII: [30004](#) [30013](#) [30118](#) [30152](#) [30579](#)
[30766](#) [30792](#) [31337](#) [31515](#) [31542](#) [31555](#) [31593](#) [32174](#) [32542](#) [32606](#) [32766](#) XIV:
[30349](#) [30740](#) [31082](#) [31084](#) [31093](#) [31326](#) [31342](#) [31495\(2\)](#) [31574](#) [31654](#) [31675](#)
[32786](#) XV: [30069](#) [30117](#) [30205](#) [30954](#) [31253](#) [32206](#) [32886](#) XVI: [30377](#) [30979](#)
[32737](#)

- *either missing or lacuna*: XI: [30382](#) XIII: [30590](#)

2. προσκαλεσαμενος] (131/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43}
→B_{mar.12.43} →C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43}
→G_{mar.12.43} →H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43}

$\rightarrow L_{\text{mar.12.43}} \rightarrow M_{\text{mar.12.43}} \rightarrow N_{\text{mar.12.43}} \rightarrow O_{\text{mar.12.43}} \rightarrow P_{\text{mar.12.43}} \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279
 40387 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071
 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579
 30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766 XIV:
 30349 30740 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675
 32786 XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979
 32737

- προσκα[?]νος: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590

3. τους] (107/134) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.43}} \rightarrow A_{\text{mar.12.43}} \rightarrow B_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.12.43}} \rightarrow E_{\text{mar.12.43}} \rightarrow F_{\text{mar.12.43}} \rightarrow G_{\text{mar.12.43}} \rightarrow H_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.12.43}} \rightarrow K_{\text{mar.12.43}} \rightarrow L_{\text{mar.12.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
 20042 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31582 XI: 30026
 30389 30700 30780 30788 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543
 30719 30863 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118
 30579 30766 30792 31337 31515 31542 31555 32174 32542 32606 32766 XIV:
 30349 30740 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675
 32786 XV: 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 32737

- ο ιησους τους: $\rightarrow C_{\text{mar.12.43}} \rightarrow I_{\text{mar.12.43}} \rightarrow M_{\text{mar.12.43}} \rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.43}} \rightarrow P_{\text{mar.12.43}} \parallel$ VIII: 20233 XI: 31243 31279 40387 XII:
 31160 XIII: 30152 31593 XVI: 30377 30979
- τοις: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590

4. μαθητας] (129/134) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.12.43}} \rightarrow A_{\text{mar.12.43}} \rightarrow B_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.43}} \rightarrow D_{\text{mar.12.43}} \rightarrow E_{\text{mar.12.43}} \rightarrow F_{\text{mar.12.43}} \rightarrow G_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.43}} \rightarrow I_{\text{mar.12.43}} \rightarrow J_{\text{mar.12.43}} \rightarrow K_{\text{mar.12.43}} \rightarrow L_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.43}} \rightarrow N_{\text{mar.12.43}} \rightarrow O_{\text{mar.12.43}} \rightarrow P_{\text{mar.12.43}} \parallel$ IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30788 31243 31279 40387
 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31160

31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30766
 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32542 32606 32766 XIV: 30349
 30740 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786
 XV: 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- δυο μαθητας: XI: 30780
- μαθη[?]: XIII: 32174
- μαθηταις: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590

5. αυτου] (130/134) →unanimous →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
 →C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
 →H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
 →M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
 V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 30892
 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279 40387
 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31160
 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30766
 30792 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766 XIV: 30349
 30740 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786
 XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30382 XIII: 30590 31337

6. λεγει] (83/134) →unanimous →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
 →C_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →G_{mar.12.43} →H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43}
 →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} || V: 20032
 VIII: 20233 IX: 20011 20211 X: 31582 XI: 30780 30788 31279 XII: 30346
 30495 30543 31071 31160 31273 32738 XIII: 30004 30013 30118 30152
 30766 30792 31337 31515 32174 32606 XIV: 30740 31084 31326 31495(2)
 31574 XV: 30069 30205 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- ειπεν: →D_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →L_{mar.12.43} →O_{mar.12.43}
 →P_{mar.12.43} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 IX: 20017 20038
 30565 30892 X: 20044 XI: 30026 30389 30700 40387 40773 XII: 30178
 30517 30719 30863 32106 40211 XIII: 30579 31555 31593 32766 XIV:
 30349 31082 31093 31342 31675 32786 XV: 30117 30954

- ελεγεν: XI: 31243 XIII: 31542 32542 XIV: 31654
- λεγι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30590

7. αυτοις] (126/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 30892 X: 20044
31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279 40387 40773 XII:
30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31160 31273
32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30152 30579 30766 30792 31515
31542 31555 32174 32542 32606 32766 XIV: 30349 30740 31082 31084
31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786 XV: 30069 30117
30205 30954 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- αυτους: XIII: 30004 31337 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: →O_{mar.12.43} || XI: 30382 XIII: 30590
31593

8. αμην] (130/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279
40387 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 31071 31160
31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30590
30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766
XIV: 30349 30740 31082 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675
XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- αμην αμην: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30863 XIV: 31084

9. λεγω] (130/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}

$\rightarrow H_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.43}}$ || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279
40387 40773 XII: 30178 30346 30495 30517 30543 30719 31071 31160 31273
32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30590 30766
30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766 XIV:
30349 30740 31082 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786
XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- $\lambda\epsilon\gamma\omicron$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30863 XIV: 31084

10. $\upsilon\mu\iota\nu$] (128/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.43}}$ || IV: 20001
V: 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 30892
X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279 40773
XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 31071 31160 31273 32106
32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30590 30766 30792
31337 31515 31542 31555 31593 32542 32606 32766 XIV: 30349 30740
31082 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786 XV: 30069
30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- $\upsilon\mu[?]$: XIII: 32174
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\nu$: V: 20005
- $\upsilon\mu\eta\nu$: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30863 XIV: 31084

11. $\omicron\tau\iota$] (129/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.43}}$ || IV: 20001
V: 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 30892
X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279 40387

40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31273
 32106 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30590 30766 30792 31337
 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766 XIV: 30349 30740
 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786 XV:
 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- οτη: XII: 31160 32738 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30382

12. η] (133/134) →unanimous →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
 →C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
 →H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
 →M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279
 40387 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071
 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579
 30590 30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606
 32766 XIV: 30349 30740 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574
 31654 31675 32786 XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI:
 30377 30979 32737

- *either missing or lacuna*: XI: 30382

13. χηρα] (121/134) →unanimous →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
 →C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
 →H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
 →M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20211 30565 30892
 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30788 31243 40773 XII: 30178
 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31160 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30118 30152 30590 30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593
 32174 32542 32606 32766 XIV: 30349 30740 31082 31084 31326 31342
 31495(2) 31574 31654 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206
 XVI: 30979 32737

- [?]ρα: XV: 30205

- χειρα: IX: 20038 XI: 30780 31279 40387 XII: 30179 31273 XIII: 30013 30579 XIV: 31093 XV: 32886 XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: XI: 30382

14. αὐτη] (110/134) →unanimous →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
V: 20032 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20211 30892 X: 20044 31582 XI:
30026 30780 31243 31279 XII: 30178 30179 30346 30495 30719 30863 31071
31160 31273 32106 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30590 30766
30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32766 XIV: 30349
31093 31326 31654 32786 XV: 30069 30205 31253 32206 32886 XVI: 30377
30979 32737

- αὐτη αὐτη: XI: 30389
- αὐτηι: XI: 30788 XII: 30543
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VI: 20042 IX: 20038 30565 XI:
30382 30700 40387 40773 XII: 30517 32738 40211 XIII: 32606 XIV:
30740 31082 31084 31342 31495(2) 31574 31675 XV: 30117 30954

15. η] (131/134) →unanimous →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279
40387 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071
31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579
30590 30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606
32766 XIV: 30349 31082 31084 31093 31326 31495(2) 31574 31654 31675
32786 XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979
32737

- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIV: 30740 31342

16. $\pi\tau\omega\chi\eta]$ (126/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} A \xrightarrow{\text{mar.12.43}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} C \xrightarrow{\text{mar.12.43}} D \xrightarrow{\text{mar.12.43}} E \xrightarrow{\text{mar.12.43}} F \xrightarrow{\text{mar.12.43}} G$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} H \xrightarrow{\text{mar.12.43}} I \xrightarrow{\text{mar.12.43}} J \xrightarrow{\text{mar.12.43}} K \xrightarrow{\text{mar.12.43}} L$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} M \xrightarrow{\text{mar.12.43}} N \xrightarrow{\text{mar.12.43}} O \xrightarrow{\text{mar.12.43}} P \parallel$ IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20038 30565 30892 X: 20044
31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279 40387 40773 XII:
30178 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31160 31273 32106
32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152 30579 30590 30766 30792
31337 31542 31555 31593 32542 32606 32766 XIV: 30349 31082 31084
31093 31326 31495(2) 31574 31654 31675 32786 XV: 30069 30117 30205
30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- $\pi\tau[?]\chi\eta$: VIII: 20233
- $\pi\tau\omega\chi\eta$: IX: 20211
- $\pi\tau\omega\chi\epsilon\iota$: XIII: 31515
- $\pi\tau\omega\chi\iota$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 32174 XIV: 30740 31342

17. $\pi\lambda\epsilon\iota\omega\eta]$ (88/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} A \xrightarrow{\text{mar.12.43}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} C \xrightarrow{\text{mar.12.43}} D \xrightarrow{\text{mar.12.43}} F \xrightarrow{\text{mar.12.43}} G \xrightarrow{\text{mar.12.43}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} I \xrightarrow{\text{mar.12.43}} J \xrightarrow{\text{mar.12.43}} K \xrightarrow{\text{mar.12.43}} M \xrightarrow{\text{mar.12.43}} N$
 $\xrightarrow{\text{mar.12.43}} O \parallel$ VIII: 20233 IX: 20011 20017 20211 X: 20044 XI:
30026 30382 30389 30780 30788 31243 31279 XII: 30178 30179 30346 30495
30543 30719 31160 31273 XIII: 30004 30013 30152 30590 31515 31593
32542 32606 XIV: 30349 31326 31654 XV: 30069 30205 31253 32886 XVI:
30377 30979 32737

- $[?] \pi\lambda\epsilon\iota\omega\eta$: XIII: 32174
- $[?] \nu$: X: 31582
- $\alpha\upsilon\tau\eta \pi\lambda\epsilon\iota\omega\eta$: V: 20005 VI: 20042 IX: 30565 XI: 30700 XII: 32738
40211 XIV: 31082 31084 31342 31495(2) 31574
- $\alpha\upsilon\tau\eta \pi\lambda\epsilon\iota\omega$: XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- $\alpha\upsilon\tau\eta \pi\lambda\epsilon\iota\omega\eta$: XI: 40773
- $\alpha\upsilon\tau\eta \pi\lambda\iota$: XV: 30117
- $\alpha\upsilon\tau\eta \pi\lambda\iota\omega\eta$: IX: 20038 XI: 40387
- $\alpha\upsilon\tau\eta \pi\lambda\iota\omega\eta$: XIV: 30740

- $\pi[?]\text{ον}$: XIII: 31337
- $\pi\lambda\epsilon\iota\omega$: $\rightarrow E_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.43}}$ || XIII: 30579 30766 31555 XIV: 32786
- $\pi\lambda\epsilon\iota\omega\text{ν}$: XIII: 30792
- $\pi\lambda\epsilon\text{ον}$: $\rightarrow P_{\text{mar.12.43}}$ || IV: 20001 IX: 30892 XII: 30863 32106 XIII: 31542 XIV: 31093
- $\pi\lambda\iota\text{ον}$: V: 20032 XII: 31071
- $\pi\lambda\omicron\iota\text{ον}$: XIII: 30118
- $\pi\lambda\omicron\iota\omega\text{ν}$: XIII: 32766
- $\pi\omicron$: XV: 32206

18. $\pi\alpha\text{ν}\tau\omega\text{ν}$] (130/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow P_{\text{mar.12.43}}$ || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30892
X: 20044 31582 XI: 30026 30389 30700 30780 30788 31243 31279 40387
40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863 31071 31160
31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30118 30152 30579 30590 30766
30792 31515 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766 XIV: 30349
30740 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786
XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- $\alpha\pi\alpha\text{ν}\tau\omega\text{ν}$: XIII: 31337
- $\pi\alpha\text{ν}$: XI: 30382
- $\pi\alpha\text{ν}\tau\omega$: XIII: 30013
- *either missing or lacuna*: IX: 30565

19. $\beta\epsilon\beta\lambda\eta\kappa\epsilon\text{ν}$] (34/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow G_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.12.43}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$ || V: 20032 IX: 20017 20211 X: 31582 XI:
30382 30389 30700 30788 XII: 30346 30543 31071 32738 XIII: 30004 30118
31515 31555 XV: 30069 30205 32886

- $[?]$: XI: 31243 XIII: 32174
- $[?]\beta\alpha\lambda\epsilon$: XIII: 31337
- $\beta\epsilon\beta\lambda\epsilon\iota\kappa\epsilon$: XII: 30179
- $\beta\epsilon\beta\lambda\eta\kappa[?]$: VIII: 20233

- βεβληκε: $\rightarrow A_{\text{mar.12.43}} \rightarrow B_{\text{mar.12.43}} \rightarrow C_{\text{mar.12.43}} \rightarrow D_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.43}} \rightarrow H_{\text{mar.12.43}} \rightarrow I_{\text{mar.12.43}} \rightarrow M_{\text{mar.12.43}} \rightarrow O_{\text{mar.12.43}} \parallel$
XI: 30026 30780 31279 XII: 30495 31160 XIII: 30152 30590 31542
31593 32542 XIV: 30349 32786 XV: 32206 XVI: 30377 30979
- βεβλικεν: IX: 20011
- βευληκε: XV: 31253
- εβαλε: $\rightarrow L_{\text{mar.12.43}} \parallel$ XI: 40387 40773 XII: 30178 30517 30719
30863 40211 XIII: 32606 XIV: 30740 31082 31084 31093 31495(2)
31574 31654 XV: 30117 30954 XVI: 32737
- εβαλεν: $\rightarrow F_{\text{mar.12.43}} \rightarrow P_{\text{mar.12.43}} \parallel$ V: 20005 VI: 20042 IX: 20038
30565 30892 X: 20044 XII: 31273 32106 XIII: 30013 30579 30792
32766 XIV: 31326 31342 31675
- εβαλλε: XIII: 30766
- εβαλλεν: IV: 20001

20. των] (116/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.43}} \rightarrow B_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.43}} \rightarrow D_{\text{mar.12.43}} \rightarrow E_{\text{mar.12.43}} \rightarrow F_{\text{mar.12.43}} \rightarrow H_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.12.43}} \rightarrow J_{\text{mar.12.43}} \rightarrow K_{\text{mar.12.43}} \rightarrow L_{\text{mar.12.43}} \rightarrow M_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.12.43}} \rightarrow O_{\text{mar.12.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565 30892 X: 20044 XI: 30026 30382
30700 30780 31243 31279 40387 40773 XII: 30178 30179 30495 30517 30543
30719 30863 31071 31160 31273 32738 40211 XIII: 30004 30152 30579
30590 30766 30792 31337 31542 31555 31593 32174 32542 32606 32766
XIV: 30349 31082 31084 31093 31342 31495(2) 31574 31654 31675 32786
XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30377 30979 32737

- τον: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.12.43}} \rightarrow P_{\text{mar.12.43}} \parallel$ V: 20032
X: 31582 XI: 30389 30788 XII: 32106 XIII: 30013 30118 31515 XIV:
30740 31326 XV: 30205 32886

21. βαλλοντων] (70/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.12.43}} \rightarrow D_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.12.43}} \rightarrow F_{\text{mar.12.43}} \rightarrow I_{\text{mar.12.43}} \rightarrow K_{\text{mar.12.43}} \rightarrow N_{\text{mar.12.43}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.12.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20042 IX: 20011 20017
20211 30565 30892 X: 20044 XI: 30382 30700 31243 40387 40773 XII:
30178 30346 30495 30517 30543 30863 32738 40211 XIII: 30004 30579

30590 30766 30792 31337 31555 32174 32766 XIV: 31093 31342 31675
32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30979

- βαλ[?]οντων: XI: 30026
- βαλλ[?]των: VIII: 20233
- βαλλοντον: IX: 20038
- βαλλωντων: XIII: 31593
- βαλοντων: →A_{mar.12.43} →C_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} || XI: 30780 31279 XII: 30179 30719 31071 31160
31273 XIII: 30152 31542 32542 32606 XIV: 30349 31082 31084
31495(2) 31654 XV: 30117 30954 XVI: 30377 32737
- εμβαλλοντων: →H_{mar.12.43}
- εμβαλοντων: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || V: 20032
X: 31582 XI: 30389 30788 XII: 32106 XIII: 30013 30118 31515 XIV:
30740 31326 XV: 30205 32886

22. εις] (133/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30382 30389 30700 30780 30788 31243
31279 40387 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863
31071 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152
30579 30590 30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542
32606 32766 XIV: 30349 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574
31654 31675 32786 XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI:
30377 30979 32737

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

23. το] (133/134) →unanimous_{mar.12.43} →A_{mar.12.43} →B_{mar.12.43}
→C_{mar.12.43} →D_{mar.12.43} →E_{mar.12.43} →F_{mar.12.43} →G_{mar.12.43}
→H_{mar.12.43} →I_{mar.12.43} →J_{mar.12.43} →K_{mar.12.43} →L_{mar.12.43}
→M_{mar.12.43} →N_{mar.12.43} →O_{mar.12.43} →P_{mar.12.43} || IV: 20001

V: 20005 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20011 20017 20038 20211 30565
 30892 X: 20044 31582 XI: 30026 30382 30389 30700 30780 30788 31243
 31279 40387 40773 XII: 30178 30179 30346 30495 30517 30543 30719 30863
 31071 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30152
 30579 30590 30766 30792 31337 31515 31542 31555 31593 32174 32542
 32606 32766 XIV: 30349 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31574
 31654 31675 32786 XV: 30069 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI:
 30377 30979 32737

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

24. γαζοφυλακιον] (101/134) → unanimous → A_{mar.12.43}
 → B_{mar.12.43} → D_{mar.12.43} → E_{mar.12.43} → F_{mar.12.43} → G_{mar.12.43}
 → H_{mar.12.43} → J_{mar.12.43} → L_{mar.12.43} → M_{mar.12.43} → O_{mar.12.43}
 → P_{mar.12.43} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20017
 20038 20211 30892 X: 31582 XI: 30026 30389 30780 30788 40387 XII:
 30178 30346 30517 30719 31071 31160 31273 32106 32738 XIII: 30013
 30118 30579 30590 30766 31337 31515 31542 31555 31593 32542 32606
 32766 XIV: 30349 31082 31084 31093 31326 31342 31495(2) 31654 32786
 XV: 30117 30205 30954 31253 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737

- γαζοφυλακιον: XII: 30863
- γαζοφυλακ—ον: XIII: 30152
- γαζοφυλακ[?]ον: VIII: 20233
- γαζοφυλακειον: → C_{mar.12.43} → I_{mar.12.43} → K_{mar.12.43} → N_{mar.12.43}
 || IX: 20011 30565 X: 20044 XI: 30382 31243 31279 40773 XII: 30495
 30543 40211 XIII: 30004 30792 32174 XIV: 31574 31675 XV: 30069
- γαζοφυλακιον τα δωρα: XI: 30700
- γαζοφυλακιων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

Verse 12:44

Byz^{RP}: παντες¹ γαρ² εκ³ του⁴ περισσευοντος⁵ αυτοις⁶
εβαλον⁷ αυτη⁸ δε⁹ εκ¹⁰ της¹¹ υστερησεως¹² αυτης¹³
παντα¹⁴ οσα¹⁵ ειχεν¹⁶ εβαλεν¹⁷ ολον¹⁸ τον¹⁹ βιον²⁰
αυτης²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	IX: 20011 X: 31582 XI: 30124 30700 30780 30873 31216 31279 XII: 30863 XIII: 30697 31555 XIV: 30131 30349
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30154 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	10	Corr.: 30061 ^{c?} 30069 ^{c?} 30117 ^{c?} 30555 ^{c?} 30595 ^{c?} 30826 ^{c?} 30829 ^{c?} 30949 ^{c?} 31546 ^{c?} 32106 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
παντες	IV
γαρ	IV
εκ	IV
του	IV
περισσευοντος	IV
αυτοις	IV
εβαλον	IV
αυτη	IV
δε	IV
εκ	IV
της	IV

Reading	Earliest attestation (century)
υστερησεως	IV
αυτης	IV
παντα	IV
οσα	IV
ειχεν	IV
εβαλεν	IV
ολον	IV
τον	IV
βιον	IV
αυτης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (64) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.12.44} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (38): IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20041 30892 XI: 30023 30026 30389 30569 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30719 30752 30807 30983 31071 31160 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30695 31689 XIV: 30016 30035 30716 30728 31342 31396 31654 XV: 30069 XVI: 30377 32737 || Corr.: 30154^c?
- →**A**_{mar.12.44} **group**, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευματος αυτων εβαλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (11): XII: 30191 30517 XIII: 31446 31457 31593 XIV: 30740 31082 31084 31093 31495(2) 31675
- →**B**_{mar.12.44} **group**, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (6): XI: 30713 XII: 30791 30855 XIII: 30766 XIV: 31029 32786
- →**C**_{mar.12.44} **group**, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευματος αυτοις εβαλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (5): XIII: 30427 30732 31047 32606 XIV: 31645
- →**D**_{mar.12.44} **group**, attesting to παντες γαρ ουτοι εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (4): V: 20005 X: 32193 XII: 30001 30872
- →**E**_{mar.12.44} **group**, attesting to παντες γαρ ουτοι εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**F**_{mar.12.44} **group**, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (2): IX: 20017 XIII: 31515

- $\rightarrow G_{\text{mar.12.44}}$ group, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (2): XII: [30495](#) XIV: [32200](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.12.44}}$ group, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευματος αυτων εβαλλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλλεν ολον τον βιον αυτης (2): XIII: [32607](#) XIV: [32148](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.12.44}}$ group, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευματος αυτοις εβαλον αυτη δε εκ της στερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (2): XI: [30348](#) XIII: [32174](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.12.44}}$ group, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευματος αυτοις εβαλλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτης (2): X: [40770](#) XV: [32206](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.12.44}}$ group, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης παντα οσα ειχεν εβαλεν ολον τον βιον αυτοις (2): XII: [30346](#) XVI: [30372](#)
- $\rightarrow L_{\text{mar.12.44}}$ group, attesting to παντες γαρ εκ του περισσευοντος αυτοις εβαλον αυτη δε εκ της υστερησεως αυτης (2): XII: [30733](#) XIII: [30154](#)

Apparatus

1. παντες] (141/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.12.44}}$ || V:
20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028
30382 30788 31243 31579 32487 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826
30828 30829 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152 30184
30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31542
31546 32542 32680 32726 32766 XIV: 30153 30222 31326 31506 31574 XV:
30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ανταίς: XV: 31253
- απαντες: XIII: 40950
- πα[?]τες: VI: 20043
- πανταίς: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. γαρ] (144/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028
30382 30788 31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543
30826 30828 30829 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152
30184 30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31337
31542 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 31326
31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803
30979

- γα[?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. εκ] (133/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44} →H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44}
→J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V: 20002 20032 VI: 20043
VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30788
31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828
30829 31128 31302 32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544
30590 30706 30792 30827 30949 31009 31542 31546 32542 32680 32726
32766 XIV: 30153 30222 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954
31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]: XII: 32106 XIII: 31337
- ουτοι εκ: →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} || XIII: 30579 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. του] (145/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}

→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
 20002 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424
 XI: 30028 30382 30788 31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261
 30513 30543 30826 30828 30829 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII:
 30152 30184 30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009
 31337 31542 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222
 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595
 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. περισσευοντος] (84/146) →unanimous_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
 →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44} →K_{mar.12.44}
 →L_{mar.12.44} || V: 20002 X: 20044 XI: 30788 31243 31579 32487
 40387 XII: 30179 30261 30829 31128 31302 XIII: 30184 30273 30544 30579
 30590 31009 31542 32680 XIV: 31506 31574 XV: 30954 XVI: 30595

- [?]σσευματος: XI: 30382
- περισ[?]ε[?]οντος: VIII: 20233
- περισευματος: X: 31424 XI: 40773 XII: 32106 XIII: 30792 31546
 40950 XIV: 30153 XV: 30117
- περισσευοντος: IX: 20038 20211 XII: 32411 XIII: 30949 XIV: 30222
 31326 XVI: 30803
- περισσεβοντος: XV: 31253
- περισσευ[?]τος: XI: 30028 XIII: 31337
- περισσευματος: →A_{mar.12.44} →C_{mar.12.44} →H_{mar.12.44}
 →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} || V: 20032 XII: 30513 32738 40211
 XIII: 30152 30706 30827 32726 32766 XV: 30079 30555 XVI: 30061
 30979
- περισσευματου: XIII: 32542
- περισσευο[?]ς: VI: 20043
- περισσευοντα: XII: 30826
- περισσευοντας: XII: 30543
- περισσευοντως: XII: 30828
- περισσευτος: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. αὐτοῖς] (118/146) →unanimous_{mar.12.44} →B_{mar.12.44} →C_{mar.12.44}
→D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44} →I_{mar.12.44}
→J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V: 20002 VI: 20043 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 XI: 30028 30788 31243 31579 32487
40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 31128 31302 32106
32411 40211 XIII: 30184 30273 30544 30579 30590 30949 31009 31337
31542 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 31326 31506
31574 XV: 30079 31253 XVI: 30595 30803 30979

- αὐτοῦς: XII: 30829
- αὐτῶν: →A_{mar.12.44} →H_{mar.12.44} || V: 20032 X: 31424 XI: 30382
XII: 32738 XIII: 30152 30706 30792 30827 XIV: 30153 XV: 30117
30555 30954 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. ἐβᾶλον] (114/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →C_{mar.12.44}
→D_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 XI: 30028 30788 31243
40387 40773 XII: 30261 30513 30543 30826 30828 30829 31128 31302 32106
32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544 30579 30590 30792
30827 30949 31009 31542 31546 32542 32766 XIV: 30153 31326 31574 XV:
30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803

- ἐ[?]ᾶλον: VI: 20043
- ἐβᾶλλον: →B_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →G_{mar.12.44} →H_{mar.12.44}
→J_{mar.12.44} || X: 31424 XI: 31579 32487 XIII: 32680 40950 XIV:
30222 31506
- ἐβᾶλων: XII: 30179
- ἐβεβῆουντω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XI: 20055 XIII: 30706 31337
32726 XVI: 30979

8. αὐτῇ] (133/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 31243

31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30829 31128 31302
 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544 30579 30590
 30792 30949 31009 31542 31546 32542 32680 32766 XIV: 30153 30222
 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595
 30803

- αυτ[?]: XII: 30828
- αυτ[?] [?]: VI: 20043
- αυτηι: XI: 30788 XII: 30826
- εβαλλον αυτη: IX: 20211 XIII: 30706 31337 32726 XVI: 30979
- εις τα δωρα του θεου αυτη: XIII: 30827 40950
- και εβαλλον αυτη: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. δε] (143/146) →unanimous →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
 →C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
 →H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
 20002 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30788
 31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828
 30829 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273
 30544 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31542 31546
 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 31326 31506 31574 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043 VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. εκ] (144/146) →unanimous →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
 →C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
 →H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028
 30382 30788 31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543
 30826 30828 30829 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152
 30184 30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31337
 31542 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 31326
 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803
 30979

- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055

11. τῆς] (137/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
 →C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
 →H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V:
 20002 20032 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028
 30382 30788 31243 31579 40387 40773 XII: 30179 30543 30826 30828 30829
 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544
 30579 30590 30827 30949 31009 31337 31542 31546 32542 32680 32726
 32766 40950 XIV: 30153 30222 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555
 30954 31253 XVI: 30061 30595

- του: XI: 32487 XII: 30261 30513 XIII: 30706 30792 XVI: 30803 30979
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055

12. ὑστερησεως] (113/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44}
 →B_{mar.12.44} →C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
 →H_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V: 20032 IX:
 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30788 40773 XII: 30543
 30826 31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30544 30590 30827
 30949 31009 31337 31542 32542 40950 XIV: 30153 30222 31326 31506
 31574 XV: 30079 30117 30954 31253

- [?]: VI: 20043 XIII: 32680
- [?]ρισεως: XII: 30828
- [?]τος: XII: 30513
- ηστερισεως: XIII: 30273
- στερησεως: →I_{mar.12.44} || XI: 31243 XII: 30829 XIII: 30152 30184
 32726 XV: 30555 XVI: 30061
- στερρησεως: XI: 31579
- υν: XVI: 30595
- υστερεσεως: V: 20002
- υστερη[?]εως: VIII: 20233
- υστερηεως: XIII: 31546
- υστερηματος: XI: 32487 XII: 30261 XIII: 30706 30792 XVI: 30803
 30979
- υστερησαιος: XIII: 30579

- υστερησαιως: XI: 40387
- υστερισαιως: XII: 30179
- υστερισεως: $\rightarrow F_{\text{mar.12.44}}$ || XI: 30382 XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. αυτης] (135/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.44}}$ || V: 20002 20032 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30788 31243
31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 30829
31128 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544
30579 30706 30792 30827 31009 31542 32542 32680 32726 32766 40950 XIV:
30153 30222 31326 XV: 30079 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803
30979

- [?]ησεως: VI: 20043
- [?]ς: XIII: 31546 XV: 30117
- αυταις: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.12.44}}$ || XI: 20055 XIII: 30590
30949 31337 XIV: 31506

14. παντα] (137/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.12.44}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.12.44}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.12.44}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.12.44}}$ || V: 20002 VIII:
20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30788 31243
31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 30829
31128 31302 32106 32411 32738 XIII: 30152 30184 30273 30579 30590
30706 30792 30827 30949 31009 31542 31546 32542 32680 32726 32766
40950 XIV: 30153 30222 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253
XVI: 30061 30595 30803 30979

- α[?] παντα: VI: 20043
- εβαλε παντα: XIV: 31326
- εβαλεν παντα: XIII: 30544
- π[?]τα: XIII: 31337
- παντως: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.12.44}}$ || V: 20032 XI: 20055

15. οσα] (134/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} || V: 20002 VI:
20043 VIII: 20233 IX: 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30788 31243 31579
32487 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 30829 31128 31302
32106 32411 32738 XIII: 30152 30184 30273 30544 30590 30706 30792
30827 30949 31009 31337 31542 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV:
30153 30222 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30595
30803 30979

- ασο: XV: 30555
- ως: XI: 30382 XII: 40211
- ωσα: IX: 20038 20211 XI: 40387 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.44} || V: 20032 XI: 20055 XVI:
30061

16. ειχεν] (135/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} || V: 20002 VI:
20043 IX: 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 30788 31579 32487
40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 30829 31128 32106
32411 32738 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544 30590 30706 30827
30949 31337 31542 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153
30222 31326 31506 31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061
30595 30803 30979

- ει[?]ε[?]: VIII: 20233
- ειχε[?]: XII: 31302
- ηχεν: IX: 20038 XI: 31243 XIII: 30579 30792 31009
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.44} || V: 20032 XI: 20055

17. εβαλεν] (119/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →C_{mar.12.44}
→D_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44}
→K_{mar.12.44} || V: 20002 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20038
20211 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30382 30788 31243 31579
40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 30829 31302 32106

32411 40211 XIII: 30184 30273 30579 30590 30706 30827 30949 31009
 31337 31542 31546 32542 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 31506 XV:
 30117 30954 31253 XVI: 30595 30979

- εβαλε: XV: 30079
- εβαλλεν: →B_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →H_{mar.12.44} || XI: 32487 XII:
 31128 XIII: 30152 30792 32680 XV: 30555 XVI: 30061
- ευαλε: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.44} || XII: 32738 XIII: 30544
 XIV: 31326 31574

18. ολον] (136/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
 →C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
 →H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} || V: 20002 20032 VI:
 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30382 30788 31243
 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30829 31128
 31302 32106 32411 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544 30590 30706
 30792 30827 30949 31009 31337 31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30153 31326 31506 31574 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595
 30803 30979

- [?]ον: XII: 30828
- εκ της υστερησεως αυτης ολον: XIII: 31542
- και ολον: X: 20044
- ολ[?]: VIII: 20233
- παντα: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.44} || XII: 32738 XIII: 30579
 XIV: 30222

19. τον] (143/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
 →C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
 →H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} || V: 20002 20032 VI:
 20043 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30028
 30382 30788 31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543
 30826 30828 30829 31128 31302 32106 32411 40211 XIII: 30152 30184
 30273 30544 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31542

31546 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 31326 31506
31574 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.44} || XII: 32738

20. βιον] (140/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →K_{mar.12.44} || V: 20002 20032 IX:
20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30382 30788 31243
31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828 30829
31128 31302 32106 32411 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544 30579
30590 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31542 31546 32542 32680
32726 32766 40950 XIV: 30153 30222 31326 31506 31574 XV: 30117 30555
30954 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ιον: VIII: 20233
- βι[?]: VI: 20043
- πλουτον: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.12.44} || XII: 32738

21. αυτης] (138/146) →unanimous_{mar.12.44} →A_{mar.12.44} →B_{mar.12.44}
→C_{mar.12.44} →D_{mar.12.44} →E_{mar.12.44} →F_{mar.12.44} →G_{mar.12.44}
→H_{mar.12.44} →I_{mar.12.44} →J_{mar.12.44} →L_{mar.12.44} || V: 20002 20032 VI:
20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30382 30788
31243 31579 32487 40387 40773 XII: 30179 30261 30513 30543 30826 30828
30829 31128 31302 32106 32411 40211 XIII: 30152 30184 30273 30544
30579 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31542 32542 32680 32726
32766 XIV: 30153 30222 31326 31506 XV: 30079 30117 30555 30954 31253
XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ς: XIII: 31546
- α[?]της: VIII: 20233
- αυτης ταυτα λεγων εφωνει ο εχων ωτα ακουειν ακουετω: XIII:
40950
- αυτοις: →K_{mar.12.44} || XIII: 30590
- εβαλεν: XII: 32738 XIV: 31574